



1

Tôwa

Ilustraciones de

Huuka  
Kazabana

The **WORLD'S STRONGEST**  
**REARGUARD** | Labyrinth Country's  
Novice Seeker

Traducido por Ferindrad



**Tôwa**

Ilustraciones de **Huuka Kazabana**

Serializado  
al inglés por



NewYork

# The WORLD'S STRONGEST REARGUARD

Labyrinth Country's  
Novice Seeker

1



Traducido por Ferindrad



Las letras en *retaguardia* brillaron antes de reorganizarse en algo diferente, que ahora se mostraba firmemente en el campo de trabajo.



“¿Eh...?”  
Louisa  
pareció  
quedarse  
sin palabras.

The **WORLD'S STRONGEST**  
**REARGUARD** | Labyrinth Country's  
Novice Seeker





# "¡Salud!"

Todo el mundo se puso a comer, y el licor en mi copa siguió fluyendo. Si llegaba a estar medio vacía, alguien vertía más, y entonces yo bebía más. Después de unos cuantos ciclos de esto, me sentía bastante mareado.

Misaki

Elitia

Suzuna

Theresia

Arihito

Kyouka

Louisa







**"¿Qué...?"**

Relajé mi mano mientras introducía la llave en el agujero del pecho de la chica. Sentí que encajaba en su sitio cuando la empujé hasta el fondo—y entonces la chica empezó a temblar ligeramente.



# PRÓLOGO:

## En la cola de la reencarnación

De repente, me di cuenta de que estaba en un túnel largo y poco iluminado, de pie en una fila con una variedad de personas: hombres y mujeres, jóvenes y mayores. Había estado intentando dormir un poco en el autobús nocturno que iba de camino al viaje de esquí de mi empresa. No recordaba haber bajado del autobús, así que estar de repente en un lugar desconocido me parecía, bueno, no tan bueno.

En algún punto de la fila, la gente decía cosas como “¿En serio?” y “¡Rencárnenme de una vez!” Una mujer que estaba más arriba se encargaba de las preguntas y de guiar a todo el mundo. Parecía estar acostumbrada al trabajo y mantenía el ritmo como una especie de cadena de montaje en una fábrica.

*¿Significa eso que el autobús tuvo un accidente...? ¿Todos aquí... murieron?*

¿El cielo estaba al final de esta línea? Me alivió saber que realmente había una especie de vida después de la muerte, que no era sólo la nada. No me había planteado que podría morir, y todavía había muchas cosas que quería hacer.

Pero este túnel podría conducir fácilmente al infierno, así que supongo que no debería ponerme demasiado cómodo todavía.

También cabía la posibilidad de que estuviera soñando; tal vez me estaba adelantando al considerar todas estas serias posibilidades. Tampoco vi a mi compañero de trabajo que estaba en el viaje conmigo. Me había dicho que se iba a casar pronto, así que si efectivamente sobrevivió, supongo que esas supuestas banderas de la muerte no eran tan efectivas. Me alegré, pero si el autobús se estrelló en las montañas nevadas, entonces sería muy duro esperar a que llegara el rescate. *Espero que no se congele ni nada parecido.*

Tenía que haber alguien de mi empresa que hubiera ido de viaje como yo. Intenté salir de la fila para mirar, pero mis pies no se movían. Sólo podía seguir avanzando. No había forma de ver si reconocía a alguien.

*¿Esa... es Igarashi? ¿Ella también murió...?*

Podría decirse que es mi némesis. Era mi jefa. Me pareció verla un poco más adelante en la fila. Tenía que ser ella; esa mujer tenía el mismo cabello largo y brillante con reflejos marrones.

Con veinticinco años, era cuatro años más joven que yo, pero ya tenía ese aire de mujer de negocios arrogante. Algunos de mis compañeros de trabajo se quedaron prendados de su fuerte carácter, pero ella era mi superior inmediato. Y lo de *superior* lo digo con énfasis.

Sin embargo, parecía que ni siquiera ella podía salir de esta situación. Se limitaba a avanzar obedientemente como yo, pero yo

seguía sintiendo esa abrumadora presencia suya. Estar detrás de ella no lo hacía menos abrumador.

Había una chica delante de mí que parecía una estudiante de secundaria. Había llegado hasta la persona que dirigía la cola mientras yo pensaba, y le quitó algo. El guía señaló entonces hacia el semáforo que había delante, y la chica avanzó. Había visto a esa chica cuando subía al autobús. Su cabello era tan negro que prácticamente desaparecía ante mis ojos. Parecía la tradicional belleza japonesa, pero le acompañaba una amiga un poco más femenina y... En realidad, ahora probablemente no era el momento de pensar en eso.

Ante mí había una mujer cuya ropa parecía sacada de un juego de fantasía. Su cabello morado, aparentemente natural, era lo suficientemente largo como para rozar sus hombros. Vestía de forma relativamente informal: una camisa con mangas a medio camino y una de esas faldas que no eran realmente una falda. Algo así como un faldón. En cualquier caso, no era el tipo de ropa que se ve en Japón. Su sombrero se parecía a una boina, pero tenía un blasón detallado. Todo su conjunto me daba una sensación de usuario de magia.

La chica estaba entregando algo a la gente de la cola y enviándola hacia delante. Parecía tranquila y tenía ojos amables, pero su voz era clara y enérgica. Me dejó una buena impresión.

“El siguiente, por favor. Toma, sujeta esto.” Dijo. “Sigue recto, y lo primero que tendrás que hacer es ir al Gremio y elegir tu trabajo. No puedes tomar ningún desvío.”



“¿Gremio? Espera, ¿qué hay exactamente por ahí?” Pregunté.

“Adelante está el País del Laberinto, donde sus almas han sido recogidas para la reencarnación. Me temo que no pueden elegir reencarnar en otro lugar.” Respondió. Había muchas otras preguntas que quería hacer, pero no parecía que fuera a recibir muchas más explicaciones. Sin embargo, me explicó otra cosa. “Comenzarás tu nueva vida como Buscador en el País del Laberinto. Yo también vivo en la ciudad de delante cuando no estoy guiando a los reencarnados, así que puede que nos encontremos allí algún día.”

Así que no había un dios o ángeles por delante. Me pareció que tenía algún tipo de poder especial, pero supongo que tendría que esperar para saberlo. Tomé la hoja que me ofrecía —no era realmente papel, sino más bien una tarjeta resistente hecha de cuero— y me dirigí hacia la luz que tenía delante.



# **CAPÍTULO 1:**

## **El comienzo de mi vida como buscador**

### **Parte I:**

#### **El país del laberinto**

El País del Laberinto era el lugar donde vivían los Buscadores, la gente que exploraba los laberintos, y los que los apoyaban. Básicamente, todo giraba en torno a los laberintos. Había bastantes entradas repartidas por la ciudad, y cada laberinto estaba clasificado según la dificultad de los monstruos que había en su interior.

Al parecer, esta vez éramos unos treinta reencarnados. Un accidente de esta magnitud probablemente sería una gran noticia. Por suerte, no tenía esposa ni hijos que me echaran de menos. Había algunas personas que sabía que se afligirían, y me daba pena que tuvieran que ocuparse de mi funeral y demás, pero en realidad no había nada que pudiera hacer al respecto. Tenía que centrarme en cómo iba a vivir en este mundo.

Los otros reencarnados y yo aparecimos en la ciudad en varios lugares después de salir del túnel, pero como todos nos reunimos en el Gremio como nos dijeron, pude hablar con ellos y aprender algunas cosas. Cuando nos reencarnamos, la chica del túnel de no nos dio ninguna opción de convertirnos en uno de estos Buscadores, pero



ninguno de nosotros tuvo ningún deseo de resistirse. Ninguno de nosotros pensó en tratar de escapar en lugar de ir al Gremio. La razón es que parecía que no había mucho que hacer en este País del Laberinto si no te convertías primero en un Buscador. De todos modos, a mí no me parecía tan malo, aunque no tenía ninguna base para sentirme tan optimista.

Cuando salí del túnel, me encontré en una plaza abierta cerca del Gremio. No me perdí en el camino, pero tampoco fui el primero en llegar. El edificio del Gremio era grande y llamativo. Unos cuantos reencarnados ya habían terminado de inscribirse como Buscadores y estaban a punto de emprender su primera aventura.

“Oye, eres nuevo, ¿verdad? Si vas a ir solo, deberías limitarte a los laberintos de una estrella para principiantes. Si te metes en algo con dos o más estrellas, estarás acabado en poco tiempo.” Advirtió uno de los veteranos del Gremio.

“¿T-Tan peligroso es esto? No puedes hablar en serio...” Contestó el novato, un hombre en plena forma física que parecía tener unos treinta años. La advertencia sonaba genuina, así que no parecía que los novatos recibieran tan mal trato.

“No querrás que te derribe un goblin, ¿verdad? Son criaturas bastante hostiles. Los goblins se acercan y nos atacan, así que nos defendemos, sin hacer preguntas. Todo se acaba si recibes un impacto de una de sus flechas. Están cubiertos de mierda y muy sucios. Incluso



las flechas envenenadas serían demasiado para un novato como tú.”  
Continuó el veterano.

“Urgh... C-Correcto. Entonces iré al laberinto para principiantes...”

“Buena elección. Ya he recibido mi paga diaria, así que podría enseñarte el lugar. No te preocupes, dividiremos lo que ganemos.”

“¡Oh, gracias!”

No sabía cuánto del intercambio era por pura buena voluntad o si había Buscadores que se ganaban la vida enseñando a los novatos.

Esperaba que el nuevo estuviera bien, y de repente se me ocurrió una idea. ¿No sería genial que los otros reencarnados nuevos —mis antiguos compañeros de trabajo— se unieran a un grupo conmigo? Al parecer, había bastantes que pensaban que sería una buena idea unirse a los Buscadores más experimentados. Un montón de grupos invitaban a los novatos a unirse. La chica que había estado delante de mí en la cola estaba entre los que aún no se habían afiliado a ningún grupo. Al principio, pensé que su amiga estaba en el mismo barco, pero resultó que ya había sido invitada a uno. Me pregunté qué clase de persona abandonaría a su amiga de esa manera, pero la chica de cabello negro no parecía molesta. De hecho, era casi como si esperara lo mismo.

Quería unirme pronto a un grupo y hacer algunos amigos. Quizá así me sentiría un poco mejor. Quería invitar a la chica de cabello negro,



decirle que podríamos trabajar juntos ya que veníamos del mismo mundo, pero no tuve la oportunidad.

“Srta. Suzuna Shiromiya, gracias por registrarse. Ha solicitado el puesto de Doncella de Santuario, ¿verdad? Enhorabuena, ha sido aceptada. Hemos determinado que cumple con todos los requisitos.” Dijo el registrador del gremio.

“M-Muchas gracias...”

*Suzuna... Me pregunto qué caracteres utiliza para escribir su nombre.*

El registrador escribió el trabajo deseado por Suzuna en la tarjeta que llevaba desde antes. Al parecer, se podía optar por una clase de trabajo específica si se cumplían los requisitos.

De repente, una joven y elegante espadachina de la edad de Suzuna se acercó a la recién nombrada Doncella del Santuario. Llevaba una coraza de plata sobre un jubón acolchado azul. Llevaba el cabello dorado recogido por detrás, y sus ojos almendrados eran nítidos y claros. Era el tipo de chica que atrae las miradas incluso desde la distancia. La gente que se arremolinaba en torno a ella y que estaba a punto de salir a la aventura también dejó de charlar para fijarse en cada uno de sus movimientos.

“... ¿Tienes un momento?” Le preguntó a Suzuna.

“Oh, s-sí... ¿Qué pasa? Acabo de llegar...”

“Ya lo sé. Sólo los nuevos reencarnados vienen aquí a registrarse.”

Suzuna parecía nerviosa cuando la chica empezó a hablarle. La voz de la espadachina de cabello dorado era suave, pero llegó lejos a través del silencio que había caído sobre el Gremio.

“Estoy buscando una retaguardia... Hay algunas desventajas de tenerme como vanguardia, y me resulta difícil conseguir que los principiantes se unan a mí... pero, si te unes a mi grupo, estoy segura de que subirás de nivel rápidamente...” Dijo la chica de cabello dorado. La armadura y la espada larga que llevaba en la cadera la hacían parecer bastante experimentada a pesar de su atuendo informal. Sin embargo, por alguna razón, no tenía a nadie con quien formar un grupo y trataba desesperadamente de convencer a Suzuna de que se uniera al suyo.

“Elitia sigue intentando que la gente se una a ella. ¿Cuántos días seguidos lleva ya?”

“No importa lo fuerte que sea, no va a encontrar a nadie mientras tenga *eso*.”

Algunos hombres se burlaban de la chica, que al parecer se llamaba Elitia. Ella los ignoró, pero bajó la mirada y apretó los puños. Parecía que era conocida en el Gremio. Habría imaginado que una hermosa y formidable espadachina como ella tendría muchos compañeros, pero parecía que había una razón para que no fuera así. Miré a Suzuna, preguntándome qué haría. Parecía haberse dado cuenta de los comentarios basura, pero se acercó a la abatida Elitia y tomó su puño cerrado en la mano.



“Será un placer. Todavía soy una novata, pero lo haré lo mejor que pueda como retaguardia.” Dijo Suzuna.

“Oh... ¿D-De verdad? ¿E-Estás segura...?”

“En realidad quería unirme a mi amiga, pero se fue con otra persona... Me has levantado el ánimo. Aunque tengas ‘algunos inconvenientes’, me gustaría mucho unirme a tu grupo.”

“...Gracias. Mi nombre es Elitia Centrale. ¿El tuyo es?”

“Soy Shiromiya... No, Suzuna Shiromiya.”

Las dos parecieron congeniar y salieron juntas del Gremio. Todavía había algunas personas que las miraban con condescendencia, así que sea lo que sea el “eso” que tenía Elitia, debía ser bastante serio.

Me picó la curiosidad, pero mi prioridad era elegir un trabajo. Miré hacia el mostrador de registro y vi a otro hombre, reencarnado como yo, teniendo un desacuerdo con el registrador.

“Lo siento mucho, pero parece que no eres apto para ser un Caballero Sagrado como pediste. Sin embargo, parece que estarías bien como Guerrero, Ladrón o Artista Marcial...”

“¡Pero yo quiero algo más heroico! Vamos, ¡cámbiame el trabajo de una vez!” Gritó el hombre, su voz fuerte hacía juego con su cuerpo robusto mientras ladraba al registrador.

Pero no duró mucho: el registrador debió tomarlo como una amenaza, porque varios soldados armados se acercaron y agarraron al hombre.

“Whoa, ¡¿Qué demonios?! ¡Suéltlenme! ¡Sólo pensé que podría ayudarme!”

“Desafortunadamente, tus acciones han sido consideradas una amenaza para el País del Laberinto. Tu *karma* ha aumentado, y serás sometido a trabajos obligatorios en prisión hasta que vuelva a ser cero.”

“¡¿Qué—?! ¡Suéltennemeeeeeee! ¡Déjenme ir! ¡Lo siento! Me disculparé ahora mismo... ¡Aaaggghh!”

No necesitaba que me recordaran que ese tipo se había reencarnado al mismo tiempo que yo, así que me lo tomé como una buena lección de lo que no se debe hacer y me advertí a mí mismo que debía mantener el orden en el edificio del Gremio. Parecía que iba a ser liberado de la prisión una vez que este asunto del karma volviera a cero, así que esto no parecía el tipo de cosa de la que nunca se podría volver. Probablemente.

De todos modos, sólo quería obtener mi trabajo sin mayores problemas y hacer los preparativos necesarios para tomármelo con calma. Probablemente no podría asegurar una vida cómoda en este mundo hasta que no encontrara la forma de ganarme la vida.



## **Parte II:**

### **El registrador del gremio y mi antiguo jefe**

“Hola, señor. Veo que tiene una tarjeta de registro. No se le permitirá entrar en el laberinto hasta que haya completado su registro como Buscador.” Me informó la encargada del registro. Era la misma persona que había registrado antes a Suzuna como Doncella del Santuario.

“Ah, cierto... Lo siento. Sólo estaba distraído por la conmoción.”

La registradora tenía un aspecto de otro mundo, con el cabello verdoso, gafas y un pequeño lunar bajo un ojo. Era una joven increíblemente atractiva. Y... sus tetas eran enormes. Llenaban su uniforme de secretaria hasta el punto de que no podía apartar los ojos de ellas.

“Ah... Ya, ya, señor. Entiendo que el atuendo de un mundo diferente puede ser más revelador de lo que está acostumbrado, pero dependiendo de su relación con la persona, mirar fijamente podría resultar en un aumento del karma. Por favor, ajuste su mirada en consecuencia.”

“... Lo siento mucho.”

“Ja, ja... Qué educado es usted, señor, disculpándose desde el principio. Ahora, por favor, relájese. No le voy a morder.” Me dijo la registradora de forma tranquilizadora. Su amabilidad me impresionó mucho.

Cualquier peinado me resultaba atractivo, pero como me atraía especialmente el cabello recogido, era consciente de que esta honesta y amable registradora era más o menos mi tipo.

“Me disculpo por no haberme presentado antes. Mi nombre es Louisa Farmel. Soy responsable de su proceso de registro y estaré disponible para responder a cualquier pregunta que pueda tener como Buscador novato. Puedo asignarte un registrador diferente, ¿o te parece bien seguir con el acuerdo actual?”

“S-Sí... Parece que todavía estoy un poco nervioso. Sí, por favor, continúe.”

Antes de reencarnarme, tenía que trabajar con muchas empresas externas por mi trabajo. Descubrí que las cosas iban más fluidas si respondías a la otra persona con el mismo nivel de familiaridad. Las relaciones comerciales requerían colaboración, y ser demasiado formal podía obstaculizarla, pero...

“Ay...”

“¿Señor? Oh, tus recuerdos deben estar bastante mezclados ya que acabas de reencarnarte. Siento haberte hablado tanto de una vez. ¿Quiere que convoque a un sanador para usted?”

“Oh, no. Estoy bien. Sólo tengo un poco de dolor de cabeza.” A decir verdad, acababa de recordar algo particularmente desagradable.

La primavera pasada me trasladaron del Departamento de Creación de Contenidos Web al de Estrategia de Medios. No sólo estaba en un



departamento completamente diferente, sino que toda mi trayectoria profesional también había cambiado. Me habían dicho que seguiría haciendo páginas web, pero en realidad no era así. Como ya llevaba un tiempo trabajando en los medios de comunicación, acabé siendo subdirector. Y, por supuesto, el director del recién creado “Segundo Departamento de Estrategia de Medios” era Igarashi. Por aquel entonces sólo tenía veinticuatro años, y era la directora de departamento más joven de la historia de la empresa. Eso la convertía en algo muy importante.

Era una belleza increíble; ni siquiera podía pensar en palabras para describirla. Era tan guapa que destacaba entre la multitud como si fuera una celebridad de la lista A, y tenía un sentido de la moda que rivalizaba con el de cualquier pin-up, así que al principio había albergado unas extrañas esperanzas sobre cómo iban a resultar las cosas. De todos modos, después de conocerla y pasar medio día con ella, me di cuenta de que no era una joven y sexy gerente. Era una superior brutal y manipuladora.

Incluso después de ser trasladado, seguía ayudando a mi antiguo departamento. Sin embargo, nadie parecía tenerlo en cuenta, así que entre eso y el trabajo de subdirector, acabé haciendo el trabajo de dos empleados. Por supuesto, mi salario tampoco aumentó.

Al principio, pensé que podría hacer mi trabajo como subdirector y ayudar con las tareas sobrantes en mi antiguo departamento si tenía algo de tiempo. Eso no fue muy bien. No sé si Igarashi pedía

demasiado o qué, pero mi trabajo como subdirector siguió creciendo como si quisiera evitar que me escapara. Es decir, claro que alguien tenía que recopilar datos y preparar las reuniones, pero con reuniones todo el día, todos los días, estaba funcionando constantemente a toda marcha. Sentía que Igarashi estaba poniendo a prueba mis límites. Como resultado, tuve que centrarme sólo en mis tareas de subdirector durante el día, y cualquier trabajo para el otro departamento tuvo que ser empujado a las horas extras.

No soy un tipo especialmente ambicioso. Era bastante feliz haciendo tareas rutinarias a diario, así que no podía entender la mentalidad de Igarashi de hacer algo nuevo todo el tiempo. Pero ella parecía pensar que, como subdirector, debía compartir sus ambiciones. Un día me dijo:

“Alguien con tanto talento como tú, Atobe, podrá hacer tanto y llegar tan lejos como mi asistente.”

Hay una gran diferencia entre tomarlo como una carga de exigencias irrazonables por parte de ella o simplemente como sus propias expectativas desmesuradas. Personalmente, no me atreví a decirle que ya estaba abrumado por el trabajo y que dejara de pedirme que hiciera lo imposible.

Mientras tanto, en el otro departamento, la gente bromeaba diciendo que la directora sentía algo por mí, pero yo no tenía tiempo para pensar en eso. Es decir, probablemente sí, pero sólo en el sentido de que, como su subdirector, yo estaba fácilmente disponible.



Como estaba increíblemente ocupado, no tenía tiempo para estudiar o trabajar en las cosas que necesitaba para avanzar en mi carrera. Nunca se lo dije, pero ella me dijo:

“Atobe, si nunca te ascienden, puedes quedarte y ayudarme como asistente.”

Dudo que lo dijera con mala intención, pero no pude evitar pensar que realmente ese era el caso. Todo me vino a la mente en un instante cuando pensé en mi miserable vida como esclavo empresarial.

Desde que llegué a este nuevo mundo, ya no tenía que estar sometido al pulgar de una gerente que no me gustaba. Me había liberado de mis grilletes corporativos. Esta constatación me quitó un enorme peso de encima.

“Bien, veo que te sientes mejor.” Dijo Louisa.

“Sí, gracias a ti. Bien, ¿y cómo hago para registrarme?”

“Por favor, tome asiento. En su licencia de buscador, debería haber un campo de trabajo vacío. En ese campo, por favor, escriba el nombre de un trabajo para el que se sienta apto o que le gustaría probar.”

“Lo tengo. Así que no voy a seleccionar de una lista fija de trabajos.”

“Correcto. Eso es porque los reencarnados vienen con una amplia variedad de experiencias. Algunos optan por trabajos que nosotros mismos no podríamos entender. Como no hemos recibido su permiso

para hacer públicos sus trabajos, no puedo proporcionarle información sobre las elecciones de los demás.”

Eso significa que el trabajo de Suzuna como Doncella de Santuario era público, por lo que Elitia y yo nos enteramos. En ese momento, me di cuenta de que la competencia entre Buscadores comenzaba ahora, en la inscripción. Y aunque todavía no había entrado en los laberintos, me habían explicado de alguna manera por qué tenía que hacerlo. Básicamente, dado que los laberintos apoyaban claramente a todos estos Buscadores y la infraestructura correspondiente, convertirse en un Buscador venía acompañado de algún tipo de compensación adecuada.

Si pudiera elegir un trabajo importante, eso me daría una ventaja. El problema era mi falta de experiencia especializada. En mi vida anterior, había trabajado en la dirección de una empresa de marketing, por lo que podía hacer planes de negocio, materiales de presentación, incluso hacer un poco de cosas de autoedición. Pero por lo demás, no tenía ninguna habilidad. Lo único que se me ocurría era mi mediocre nivel de inglés, algo que me había ayudado a conseguir el trabajo en primer lugar.

Louisa no me metió prisa y, en cambio, asistió a otros reencarnados. Como se trataba de una decisión que determinaría mi vida, parecía darme mucho tiempo para considerarlo, pero en realidad sólo quería elegir algo lo antes posible y empezar a probar todo esto de la



búsqueda. La mayoría de los otros reencarnados ya habían completado este paso y estaban avanzando en el proceso.

“Hey, Atobe. ¿Qué trabajo has elegido?” Dijo una voz.

“¡Huh...! ¡Ack, Sra. Igarashi!”

“H-Hey... ¿Qué quieres decir, *ack*? Sólo pensé en saludar, ya que encontré a alguien que reconozco.”

Me giré para ver a una mujer testaruda de cabello castaño ondulado: Kyouka Igarashi. Había sido avisado con antelación, ya que la había visto en la cola de la reencarnación, pero no pude evitar soltar un grito cuando se acercó a mí. Estaba en el mismo viaje de esquí que conseguimos con nuestro descuento de empleado. No es que fuéramos juntos, sino que estábamos en el viaje de la empresa. De todos modos, probablemente era seguro asumir que ella también había estado en el accidente de autobús.

“¿Qué estás mirando?... ¿Estás tan conmocionado por haberte reencarnado que has olvidado quién soy?”

“Uh, no, no es eso... Estaba pensando, *Wow, esa es la Sra. Igarashi.*”

“¿Hmm? Supongo que no estás tan agitado después de todo.”

Aunque habíamos llegado al País del Laberinto, seguíamos llevando la misma ropa que antes. El traje de Igarashi me resultaba familiar. Era algo lo suficientemente moderno como para salir en una revista, pero muy adecuado para la oficina. Llevaba un jersey de punto

de color cálido, de los que tienen líneas de punto que suben y bajan. Su aspecto era más o menos el mismo que en el trabajo, salvo por las gruesas mallas para abrigarse. Su figura seguía siendo bien proporcionada, como siempre, pero reconocerlo habría sido una afrenta a su naturaleza demoníaca y de lengua afilada.

De todos modos, mi malvada jefa no tenía un aspecto diferente al habitual. Me sentía bastante patético y no podía evitar que un sudor frío apareciera en mi frente, y me sentía nervioso a pesar de que apenas me había dicho nada.

“Parece que no me escuchaste la primera vez, así que te lo preguntaré de nuevo. Atobe, ¿qué trabajo elegiste? Supongo que no fue diseñador de páginas web.”

“B-Bueno, no, dudo que sea de mucha utilidad en un mundo alternativo. De hecho, todavía estoy pensando en qué elegir.”

“Deja de perder el tiempo; date prisa y elige. Una vez que lo hagas, consideraré dejarte formar un grupo conmigo.”

Su frase podría haber sido mejorada, pero probablemente quería decir que podía unirme a su grupo. No es que me haya entusiasmado tanto.

“Cielos, ¿por qué tenía que pasar esto... todos nosotros muriendo a la vez?” Igarashi refunfuñó.

“Me he preguntado si el autobús tuvo un accidente y todos nos reencarnamos, excepto los que siguen vivos.”



“En ese caso, puede que no desaparezca del todo nuestro departamento. Espero que la gente que quede pueda arreglárselas sin nosotros... Bueno, supongo que este no es el lugar para preocuparse por eso. De todos modos, si el conductor del autobús también está aquí, tendré que darle un toque.”

“Esta es una situación realmente horrible. Cuídate.” Respondí con la esperanza de dar fin a nuestra conversación, pero ella me miró con desprecio. Personalmente, no me encantaba recibir el tratamiento de silencio de una mujer. Para ser honesto, era una mierda.

“Tú también deberías tener cuidado, Atobe. Los laberintos de este mundo están llenos de monstruos. Tienes que elegir la clase de trabajo adecuada.”

“S-Sí. Elegiré algo.” Dije, tratando de dar una respuesta segura, pero Igarashi sólo pareció molestarse más.

“No, no sólo ‘algo’. Si me dijeras que vas a elegir un trabajo del que pueda depender...”

“Uh... ¿Qué estabas diciendo hace un momento?”

“... N-Nada. Supongo que nos veremos por ahí. No me arruines el día haciendo que te maten.”

“Eh, sí... ya se me ocurrirá algo... ¡Oh, Sra. Igarashi!”

“Aquí no soy tu gerente, no tienes que llamarme *señora*. Pero supongo que se sentiría raro si me llamas por mi nombre de pila... así que puedes seguir con eso. De todos modos, ¿qué necesitas?”

“Si no te importa, ¿podrías decirme qué trabajo elegiste?”

Conociéndola, no era precisamente de las que me revelan su mano. No me habría sorprendido demasiado si se hubiera enfadado conmigo por preguntar.

“¿Me lo pides para tener alguna idea?” Su reacción fue mucho más suave de lo que esperaba. Sin embargo, ahora había una alta probabilidad de pisar una mina terrestre, así que tenía que elegir mis palabras con mucho cuidado.

“S-Sí. Realmente no estoy seguro de lo que debería elegir.”

“Hmph, cualquiera podría decir eso sólo con mirarte. Sin embargo, no deberías elegir lo mismo que yo. Sería mejor que eligieras algo que compartiera responsabilidades. Tendríamos problemas si eligieras un trabajo de luchador.”

“Oh, pero pensé que un grupo formado únicamente por luchadores sería bastante fuerte...”

“¿Estás diciendo que me equivoco?”

“Eh... no, en absoluto.” Tartamudeé, todo nervioso. No era muy bueno con las mujeres, así que me sentía como si estuviera caminando sobre cáscaras de huevo. De todos modos, los dos no nos llevábamos bien.

*Hmm... Igarashi dijo algo sobre compartir responsabilidades. Si ella está pensando que quiere unirse a un grupo conmigo...*

“Bueno, me decidí por trabajar como valquiria. Puedo usar espadas y lanzas y aparentemente algo de magia espiritual.”

“W-Wow... Eso suena increíble.”

“Me vino a la cabeza, así que intenté escribirlo. Pensé que me sería difícil seguir viva si no elegía algo con una variedad de habilidades. ¿Eso te ayuda a decidir?”

“Sí, muchas gracias. Intentaré elegir algo que pueda compartir responsabilidades en un grupo y manejar una variedad de situaciones diferentes.”

“... ¿Eso es todo?”

“B-Bueno, quiero decir, Valquiria suena como si fuera para mujeres, así que tendré que pensar en otra cosa...”

Todo el tiempo que estuve hablando con Igarashi ella tuvo los brazos cruzados, con su dedo golpeando impacientemente. Mi mente iba a toda velocidad, pero no se me ocurría qué decir.

“Bien, así que haré todo lo que pueda para seguir vivo, y espero que tú te mantengas bien y que nos volvamos a encontrar y...” Dije.

“*Haaaaa...* ¿Por qué no puedes ver hacia dónde va esta conversación?”

“Eh... ¿Acabas de—?” Empecé a preguntar, pero Igarashi me miró fijamente. Esa mirada me dejó completamente impotente. Ojalá fuera



el tipo de hombre que puede mantener la calma bajo la mirada de una mujer hermosa.

“No importa. Yo también espero que nos encontremos de nuevo. Voy a ir allí y tratar de encontrar un grupo para unirme.”

“S-Sí. Yo también intentaré encontrar algo. Cuídate, Igarashi.” Me preocupaba más su seguridad que su control sobre mí en nuestro mundo anterior ahora que ambos éramos nuevos reencarnados. Y no podía seguir preocupándome por otras personas todo el tiempo.

De repente, Igarashi se apresuró a volver hacia mí mientras yo me perdía en mis pensamientos. Parecía que se había olvidado de decir algo, pero como parecía enfadada, me preparé para lo peor.

“... Sólo recuerda que la próxima vez que nos encontremos, será demasiado tarde para que digas que te arrepientes de esto.”

“¿Eh...? ¡Igarashi!” La llamé, pero salió corriendo del Gremio sin siquiera mirar atrás. Dijo que iba a buscar un grupo al que unirse, pero me pregunté si realmente había decidido encontrar uno de camino al laberinto.

*Si intenta entrar en el laberinto por su cuenta... No, estoy preocupado, pero si me ofrezco a acompañarla... Bueno, es Igarashi. Ella estará bien de todos modos.*

Era difícil salir de los roles de superior y subordinado incluso fuera de los grilletes del trabajo corporativo. Pensaba que me había liberado

de todo eso, pero las cosas seguían igual que antes. Parecía que había vuelto a la casilla de salida.

Si tan sólo pudiera deshacerme de esas cadenas. Ahora Igarashi era una Valquiria, y sabía que tenía una gran fuerza de voluntad. Si fuera posible, querría formar un grupo con ella.





## **Parte III:**

### **Selección de puestos de trabajo**

“¿Era tu gerente de tu mundo anterior? Debe de ser duro.” Dijo Louisa con una brillante sonrisa. Estoy seguro de que trataba a todos los Buscadores que venían al Gremio con tanta amabilidad, pero a mí me hacía sentir mejor.

Desde que era un niño, nunca había sido popular entre las chicas. Tampoco había tenido muchas oportunidades de conocer mujeres fuera de los comités o del trabajo. Me hacía feliz si una mujer era simplemente amable conmigo, lo que incluso a mí me parecía bastante simple.

“Ahora que has llegado al País del Laberinto, tu estatus como Buscador está determinado sólo por tus logros. Por eso quiero ayudarte a elegir un trabajo del que no te arrepentirás.”

Todo lo que necesitaba eran logros. Si lograba eso, tal vez Igarashi me vería con mejores ojos.

No, ese no era un buen objetivo. Debería apuntar lo más alto posible. En mi antiguo mundo, la única manera de llegar a la cima habría sido si dejaba mi trabajo y empezaba mi propio negocio, me convertía en mi propio jefe. Ese no parecía ser el caso aquí.

“Louisa, ¿qué tipo de logros necesito para ser considerado?”

“Bueno... primero, tendrás que subir en el ranking de los Buscadores. A los nuevos buscadores aún no se les pone en el ranking, pero a medida que hagas más, el rango en tu licencia cambiará.” Louisa señaló mi tarjeta. Trazó los caracteres que aparecían en la parte superior izquierda, y la información mostrada cambió.

*Entonces, ¿se puede utilizar como una especie de tableta en miniatura? Si es así, debería ser capaz de acostumbrarme a ello rápidamente.*

“Esta página muestra un registro de tu trabajo en el laberinto. No hay nada aquí por el momento, pero tus acciones serán evaluadas una vez que salgas del laberinto, y se calculará tu nuevo rango. Por favor, asegúrate de que no entras en el laberinto y sales inmediatamente, o huyes justo después de un único ataque de un monstruo. Los rangos más bajos tienen que dormir en el granero o incluso en la mazmorra.”

“... Bueno, supongo que al menos apuntaré al granero.”

“Tu magia y tu vitalidad sólo se recuperan un poco en el granero, así que es probable que tu situación sólo empeore. Si te encuentras en esas circunstancias, acude a mí con una petición de ayuda. No puedes seguir haciéndolo una y otra vez, pero puedo organizar un alojamiento para ti.”

Sería maravilloso que me acogiera, pero dudaba que tuviera esa suerte.

“... Oh, ¿necesita algo inmediatamente? Es difícil para mí organizar algo con tan poca antelación, así que como arreglo de emergencia, podría encontrar algo en mí—”

“N-No, está bien. Puede que ni siquiera entre aun en el laberinto.” Dije, rechazándola con un poco de pánico. Tal vez debería haberla dejado seguir. *No, si dejo que Louisa me ayude antes de que haya hecho algo para acabar siendo el más bajo de la clasificación, existe la posibilidad de que dude de mí en el futuro.*

“Louisa, ¿puedo hacerte una última pregunta? Parece que mucha gente busca a los recién llegados que son retaguardia, tal y como hizo antes esa persona, Elitia. ¿Eso es correcto?”

“Sí, los retaguardia están muy solicitados. Suelen tener una fuerza física y una defensa más bajas; suelen tener las tasas de supervivencia más bajas después de cinco años, por lo que el número de personas en puestos de retaguardia ha alcanzado un mínimo histórico. Las vanguardias pueden utilizar mejor equipo de protección, pero los retaguardias suelen estar poco equipados. Eso significa que un monstruo contra el que puede resistir una vanguardia podría matar a un retaguardia de un solo golpe. Es una diferencia que se acentúa aún más en los recién llegados, que tienen habilidades físicas más débiles.” Explicó Louisa.

Eso significaba que los retaguardia tenían una alta probabilidad de perecer en un accidente mientras estaban empezando como Buscadores y eran más propensos a cometer errores de novato. Pero eso ocurría



cuando sus compañeros en funciones de vanguardia o de guardia media no hacían su trabajo y un ataque los sobrepasaba hacia la retaguardia.

“Es necesario formar parte de un grupo si quieres probar los laberintos de alto rango. Por la razón que sea, Elitia dejó su antiguo grupo y trató de formar su propia retaguardia. Sin embargo, no sé nada más sobre su situación, y no quiero especular.”

“... Ya veo.”

Así que las vanguardias no eran suficientes por sí solas para asumir demasiado, y los retaguardias definitivamente no eran capaces de actuar en solitario. Una forma de hacer un grupo ideal sería si me convirtiera en retaguardia, hiciera difícil que muriera y añadiera muchos compañeros. Pero incluso entre los retaguardia, ¿para qué tipo de trabajo era yo adecuado? No era particularmente religioso, así que un Sacerdote no funcionaría. Además, no tenía ninguna habilidad, como el tiro con arco, que fuera adecuada para estar en una posición de retaguardia.

*Eh, cualquier cosa servirá, supongo.* Sólo quería ser retaguardia. Si escribiera *retaguardia*, me asignaría automáticamente un trabajo para el que fuera apto.

“Parece que ha tomado su decisión. Por favor, use su dedo para escribir en su licencia.” Dijo Louisa.

Me armé de valor y escribí *retaguardia* en el campo de trabajo.

Al momento siguiente, las letras de *retaguardia* brillaron antes de reorganizarse en algo diferente, que ahora se mostraba firmemente en el campo de trabajo.

“¿Eh...?”

Me sentí aliviado de que hubiera terminado, pero Louisa parecía no tener palabras. Me pareció oír un “¿Eh?”, pero pudo ser mi imaginación.

“Um, Louisa, la forma de las letras cambió... Escribí *retaguardia*, así que ¿no debería haber sido puesto en algún trabajo de retaguardia?”

“Bueno, n-no, no necesariamente... Lo que hayas escrito debería haber cambiado a algo como Mago, o Sacerdote, o Tirador. Pero esto...” Volteó mi licencia hacia ella, sacó un monóculo de su bolsillo y examinó las letras como si estuviera valorando una joya.

Después de un momento, se inclinó sobre el mostrador para hablarme directamente al oído. Parecía que no quería que la gente de alrededor la oyera.

“Nunca había visto símbolos como estos.” Susurró. “Um, usted es... Arihito Atobe. ¿Qué escribió exactamente, Sr. Atobe?”

“Uh... um, como dije, escribí *retaguardia*.” Conseguí mantener la calma a pesar de su voz susurrante en mi oído.

Louisa dio un paso atrás, comparó la licencia contra mí una vez más, y luego aparentemente llegó a una decisión.

“Enhorabuena, Sr. Atobe. Ha sido aceptado en la profesión que desea.” Dijo.

“E-Espera un segundo. ¿Cuál es exactamente el trabajo que he aceptado...?” Pregunté, un poco nervioso.

Por segunda vez, Louisa tuvo cuidado de inclinarse sobre el mostrador para evitar que los demás la escucharan. Esta vez noté sus pechos llenos cabalgando sobre la encimera, pero no podía mirar sin arriesgarme a que se me subiera el karma.

“Bueno... tu trabajo es literalmente de retaguardia. Pero no creo que la gente se lo crea aunque se lo cuentes, y puede que algunos incluso se burlen de ti. Soy en parte responsable, ya que fui yo quien te aconsejó, así que me siento obligada a proporcionarte un apoyo extra. Por favor, usa estos Boletos de Mercenario para que puedas entender mejor los puntos fuertes de tu trabajo.” Dijo Louisa, y metió la mano en su manga tipo bolsa y sacó unos trozos de lo que parecía papel, luego me los pasó mientras los escondía bajo su manga. “Si usas estos billetes, podrás contratar a un mercenario para una expedición al laberinto. Digo mercenario, pero como sólo son billetes de nivel bronce, no podrás contratar a ningún humano.”

“A ningún humano, ¿quieres decir que solo podré contratar a... animales o algo así?”

“No. Hay algunos animales que han sido entrenados, pero ellos sólo trabajan con Domadores de Animales. Para la contratación con fines especiales, están los monstruos de tipo demi-humano. Los más fiables,



en mi opinión, son los hombres lagarto. Sus habilidades básicas para ser una vanguardia son excelentes, por lo que suelen tener trabajos de tipo luchador.”

No parecía que todo esto de la retaguardia fuera una pérdida total. Con estos billetes de mercenario de bronce, podría contratar a alguien, aunque fuera una vez por billete, pero podría entrar en un laberinto para principiantes. Podría aprovechar esta oportunidad para aprender a ser retaguardia, encontrar mis puntos fuertes y débiles, y tal vez averiguar cómo iba a sobrevivir aquí.

“Sé que acabo de aceptar este trabajo, pero ¿tengo alguna habilidad o ese tipo de cosas?”

“Sí, incluso los trabajos de retaguardia deberían poder seleccionar dos habilidades al principio. Sin embargo, como nunca he visto tu trabajo, no puedo estar absolutamente segura... pero si pasas la página de tu licencia, llegarás a tu conjunto de habilidades. Por favor, seleccione entre las habilidades que se muestran allí. No puedo darte ningún consejo en ese proceso de selección. Las habilidades son el salvavidas de un Buscador, así que en general, no mostramos a los demás lo que tenemos disponible.”

“Bien... entonces es algo que sólo debo compartir con compañeros en los que confío lo suficiente.”

“Exactamente. Si es alguien en quien confías para que te cuide las espaldas... o mejor dicho, para que te cuide el frente, entonces debes hacérselo saber. Los grupos son para trabajar en equipo. No puedes

hacerte fuerte si no trabajas con otros Buscadores.” Dijo, luego juntó las manos frente a su pecho y cerró los ojos. “... Es parte de mi deber como trabajadora social, pero rezaré por tu buen camino. Que los Dioses Secretos te sonrían.”

Una vez más, nuestras interacciones me dejaron con más preguntas que respuestas. ¿Qué eran esos “dioses secretos” de los que hablaba? ¿Eran algo que la gente del País del Laberinto adoraba? Decidí que estaba bien aprender las cosas poco a poco en lugar de preguntarlas todas a la vez. En este momento, necesitaba concentrarme en aprender cuál era exactamente mi trabajo.

Louisa me quitó la tarjeta y dibujó en él un mapa hacia la Oficina de Mercenarios. Le di las gracias y me levanté para irme. Tras levantarme de mi asiento, me acerqué a una pared donde no destacara y pasé mi licencia a la página de habilidades.

#### ◆Habilidades Disponibles◆

Apoyo a la defensa 1: Reduce en 10 puntos de lesión las heridas de los miembros del grupo que van delante.

Apoyo al ataque 1: Añade 10 puntos de lesión a los ataques realizados por los miembros del grupo que están delante.

Apoyo a la recuperación 1: Restaura 5 puntos de vitalidad cada 30 segundos para los miembros del grupo que estén delante.

Vista trasera: Utiliza 5 puntos mágicos para ampliar tu visión y cubrir tu retaguardia durante un periodo de tiempo determinado.

Puntos de habilidad restantes: 2.

*... ¿Cuánto son diez puntos de lesión?*

Supuse que los puntos de lesión eran como el daño, pero no pude encontrar la manera de hacer que la licencia mostrara el daño. Supongo que tenía que sentir cuánto eran diez puntos. Sin embargo, no tenía ni idea de cuántos puntos de vitalidad tenía. Si diez puntos equivalían a que alguien me diera un golpe en la frente, entonces añadir eso no era precisamente útil. No quería tener que hacerlo, pero decidí que sólo tenía que contratar a un hombre lagarto, hacer que recibiera algo de daño de un enemigo débil, y trataría de medir cuánto daño era.

*Parece que “Vista trasera” es una habilidad que permite a la retaguardia de baja vitalidad vigilar su propia retaguardia... Suena útil, pero creo que para empezar, voy a escoger “Apoyo a la defensa 1”, y luego tal vez “Apoyo a la recuperación 1” para la curación una vez que haya probado el apoyo a la defensa... En realidad, tal vez me aguante con la curación.*

Todavía no había ningún daño que curar, así que tal vez era un poco pronto para escoger Apoyo a la recuperación 1. Me quedé sin poder decidirme durante un rato antes de poner un punto en Apoyo a la

defensa 1. También quería probar el Apoyo al ataque 1, pero quería utilizar con cuidado el punto de habilidad que me quedaba.

No noté ningún cambio evidente como resultado. La gente que me rodea probablemente no tenía forma de saber que acababa de tomar una habilidad. No sabría si había hecho una buena elección o no hasta que armara un grupo. Volví a comprobar que tenía los billetes de mercenario de bronce que me había dado Louisa, me preparé en silencio y me fui.



## **Parte IV:**

### **Contratación de un mercenario**

El País del Laberinto parecía ser una ciudad fortificada rodeada por una muralla increíblemente larga. No tenía ni idea de cuántas entradas a los laberintos había en el interior de las murallas, pero no importaba en qué dirección de fueras, al final había una muralla y no había forma de pasarla. Empezando por el norte, el País del Laberinto estaba dividido en ocho distritos en el sentido de las agujas del reloj, y los otros reencarnados y yo estábamos en el octavo distrito. En esta zona había unos cuantos laberintos para principiantes de una estrella. Yo me dirigía al más cercano, llamado Campo del Amanecer.

Louisa había dibujado un mapa de una oficina de contratación de mercenarios en mi licencia, así que pasé por allí de camino al laberinto. Estaba cerca de algunas instalaciones como el Centro de Disección de Monstruos y el Mercado de Esclavos. Cuando intenté entrar en la oficina de mercenarios, una mujer pelirroja con un parche en el ojo salió a recibirme.

“Oye, eres un novato, ¿no? Tienes que tener un poco de valor viniendo aquí como un flamante reencarnado.” Me ladró.

“¿Es tan peligroso por aquí?” Pregunté.

“No, en realidad no. Pero hay algún reencarnado que echa un vistazo al Centro de Disección de Monstruos y se asusta tanto que se vuelve loco.” Se burló la mujer del parche. Parecía una especie de

amazona, que llevaba una espada y vestía una armadura de cuero ajustada que dejaba al descubierto su bien esculpido vientre.

“Hmm... veo que reconoces el valor de los músculos fuertes. Todavía puedes representar alguna promesa. La última cosa en la que un Buscador tiene que confiar es en su propia fuerza muscular. Harías bien en recordar eso.”

“Ja, ja... Bueno, yo no soy de vanguardia, pero seguro que me vendría bien un poco de entrenamiento físico. Estar sentado en un escritorio todo el día me ha dejado bastante flácido.”

“Ciertamente, en tu estado actual, incluso los pequeños monstruos que aparecen en los niveles fáciles de los laberintos para principiantes serían una amenaza para ti . Te daré un consejo. Evita que te golpeen hasta que seas al menos de nivel tres. Podrías morir de un solo golpe si no tienes cuidado.”

La forma en que utilizó la palabra *morir* con tanta ligereza me produjo un escalofrío. Hojeé mi licencia y encontré la página que mostraba mi trabajo y mi nivel. Debajo había una barra roja y otra azul. Más abajo había diez círculos seguidos. El rojo debía ser la vitalidad, el azul podía ser la magia y los círculos negros debían ser mis puntos de experiencia.

“¿No te lo explicaron en el gremio? ¿Quién es tu asistente social?” Preguntó la mujer.

“Uh, no, es mi culpa por no preguntar... Mi asistente social se llama Louisa.”

“Oh, estarás bien. Louisa es una veterana, lleva cinco años haciéndolo. Es una persona de confianza. Hay algunos asistentes sociales inútiles por ahí.”

“Louisa es la que me dio estos boletos de bronce para mercenarios. Dijo que era sólo para circunstancias extraordinarias y que no puede seguir ayudándome demasiado.” Le mostré a la mujer mis boletos. Ella me entregó las tablas que sostenía. Parecía una especie de carpeta. Había hojas de papel con líneas de caracteres escritas en ellas intercaladas entre las tablas.

“Siento no haberme presentado antes. Me llamo Leila. Soy la subdirectora de la Oficina de Mercenarios. La gente del gremio compra bastantes billetes de mercenario, así que los veo mucho por el trabajo.”

“Así es como conoces a Louisa.”

“Sí. De hecho, ella era originalmente una Buscadora antes de retirarse y decidir tomar un papel de apoyo. También se podría decir algo así de los demi-humanos de aquí... Bueno, en fin. ¿Qué tipo de mercenario necesitas?”

“Me gustaría un hombre lagarto, preferiblemente de vanguardia. Veo algunos en esta lista.” La expresión de Leila se volvió de disculpa. Tuve la impresión de que todos habían sido contratados en ese momento.

“Desgraciadamente, todos los hombres lagarto de fuerte complexión física están fuera de servicio en este momento. Tenemos una mujer lagarto, pero su equipo es diferente, y no puedo decir que sea adecuada para ser una vanguardia.”

“¿Cómo así?”

“Tiene un trabajo llamado Pícaro. No es realmente una vanguardia o una retaguardia, es más bien un trabajo de guardia media. Pueden usar algunas armas, pero no son tan buenos como un luchador especializado. Tampoco tienen la misma destreza que un Ladrón, pero pueden usar un arco. Es una especie de trabajo polivalente. Los pícaros son bastante raros entre los hombres lagarto, pero suele ser más seguro reunir a novatos con habilidades especializadas, así que éste no es muy popular.”

Por eso era la única que quedaba. Como no tenía muchos billetes, probablemente sería mejor elegir a un hombre lagarto que estuviera muy claramente orientado a la lucha.

“¿Puede este hombre lagarto usar un escudo?” Pregunté.

“Sí. Viene con un broquel de cuero. No es la mejor pieza de equipo, pero debería ser suficiente si sólo vas al primer piso del Campo del Amanecer. Pero ten cuidado, tanto las habilidades físicas de la persona de como el rendimiento del escudo cambian la cantidad que pueden soportar.”

*Si hago que tome un ataque de bajo riesgo, teniendo en cuenta sus habilidades físicas, debería ser capaz de probar el Apoyo a la defensa*  
1. Entonces no tendría que perder tiempo esperando mi turno.

“Hay algunos otros mercenarios que podrías emplear, pero si hay una diferencia de nivel demasiado grande entre ustedes, podrían no escuchar tus órdenes. Sin embargo, no abandonarán tu grupo sin más. Sabiendo eso, esta joven lagarto es probablemente bueno para ti. Es de nivel tres; hará lo que le digas.”

“Gracias. En ese caso, me gustaría contratar a esa mujer lagarto, por favor.”

“Muy bien. Yo la traeré, tú espera aquí.” Dijo Leila.

Había otras personas que venían a la Oficina de Mercenarios para contratar mercenarios, pero había otros trabajadores que les ayudaban. Fue pura suerte que pudiera recibir ayuda directamente del subdirector.

Unos instantes después, Leila regresó con algo... completamente diferente a lo que imaginaba que sería una mujer lagarto.

*... ¿Es alguien disfrazado de lagarto?*

Al decir hombre lagarto, supuse... bueno, un hombre que también era lagarto. Como una criatura lagarto con forma humana. Creo que la mayoría de la gente estaría de acuerdo conmigo. Pero a quien Leila trajo era definitivamente una “persona”, por mucho que intentara argumentar lo contrario. Parecía una mujer humana que se había



puesto la cabeza de un disfraz de lagarto y luego ropa hecha de piel de lagarto.



“Sí, todos se sorprenden de su primera vez. Los demi-humanos son humanos transformados que han sido derrotados por monstruos en un laberinto. Aparte de eso, la resurrección generalmente no es posible en el País del Laberinto. Si son capaces de deshacer la transformación demi-humana, vuelven a la forma que tenían en su vida anterior.” Explicó Leila.

“... ¿Pero se consideran hombres lagarto?”

“No hay ninguna ley que prohíba utilizar a los demi-humanos como subordinados. Sería bueno que pudieran comunicarse, pero en general se limitan a seguir las órdenes de los demás. Sin embargo, una vez en la batalla, luchan de forma independiente, basándose en sus instintos.”

*No me lo esperaba. Dicen que no son humanos, pero eso es sólo una definición legal. Sin embargo, viéndola bien...*

“La máscara de lagarto y demás son equipos especiales para los demi-humanos; no se los quitamos. Hay mucha gente que no se da cuenta al verlos, pero el hecho de que trabajen como subordinados suyos no significa que no se defiendan. Hay alguna que otra persona que acaba siendo asesinada por el demi-humano al que había contratado cuando intentaba hacerle algo. Te pedimos que aceptes este juramento para evitarlo.”

Lo había llamado máscara, pero era más bien una gran capucha, ya que no cubría toda la cara del lagarto. La piel de lagarto que llevaba se ceñía a su figura y, por alguna razón, tenía una hendidura que se extendía desde sus pechos hasta su abdomen. Lo que llevaba en las

manos y los pies tampoco le cubría toda la piel. Cuanto más la miraba, más tenía que decir que era un poco sensual, pero... mirar los ojos sencillos pero bonitos de la máscara de lagarto mataba cualquier idea extraña que tuviera.

Firmé el documento y prometí no poner a la demi-humana en ningún peligro innecesario. Una vez hecho esto, la pantalla de mi tarjeta mostró automáticamente la página de grupo.

◆Grupo Actual◆

1: Arihito—#&\*\$—Nivel 1.

2: Theresia—Pícaro—Nivel 3—Mercenario.

*Todavía no puedo leer lo que dice mi trabajo... Supongo que puede ser retaguardia escrito en algún otro idioma. Y esta mujer lagarto en realidad tiene un nombre de chica bastante normal... Theresia, suena un poco europeo.*

“Leila, ¿cambiar estos números cambiará nuestra formación de batalla?”

“No, esa página es sólo para comprobar los miembros de tu grupo. Hay otra página para la formación de batalla en la que puedes establecer las posiciones de cada uno de tus miembros. Los

mercenarios deberían mantener automáticamente su posición en la formación, pero los humanos de carne y hueso necesitan practicar.”

*Muy bien... Oh, ambos estamos al frente. Vamos a cambiar eso...*

#### ◆Formación de Batalla◆

1: Arihito—Retaguardia.

2: Theresia—Vanguardia/Guardia Media.

No la designé únicamente como vanguardia para asegurarme de que no se me adelantara demasiado. En primer lugar, quise probar a usar el Apoyo a la defensa 1 con ella de pie justo delante de mí para poder ver el efecto de cerca.

Supongo que ahora podría considerar a esta mujer lagarto, er, Theresia con su traje de lagarto, como mi compañera. Se quedó mirando en silencio en mi dirección... excepto que sus ojos estaban cubiertos, así que no sabía a dónde estaba mirando.

“Um... mi nombre es Arihito. Encantado de conocerte, Theresia.”

“.....”

Le tendí la mano y, despacio, muy despacio, Theresia también levantó la suya. Su agarre era bastante fuerte y me dio la sensación de que era alguien de confianza.



“Por cierto, los mercenarios darán prioridad a su propia seguridad si se encuentran en grave peligro, como si la formación de batalla se rompe.” Añadió Leila. “Entonces volverán a la Oficina de Mercenarios. Algunos incluso lo hacen a propósito sólo porque no quieren molestarse en traer a los mercenarios de vuelta ellos mismos. Pero es mejor no hacer eso, o tu karma subirá.”

“De acuerdo, entendido. Traeré a Theresia a salvo cuando terminemos de explorar.”

“Hmph, pareces un tipo bastante decente... Oh, también, he visto a una joven dirigirse al laberinto por su cuenta hace un rato. ¿Es una amiga tuya? Deberías vigilarla. No importa cuál sea su trabajo, es peligroso ir solo en el nivel uno.”

*Me pregunto si era Igarashi... Aunque no puede ser, dijo que iba a unirse a otro grupo. Eh, tampoco es que importe; estamos todos contra las mismas cosas, así que querría ayudar a cualquiera que pareciera estar en peligro.*

Lo primero es lo primero: tenía que averiguar exactamente la fuerza de mi grupo. Me puse en marcha con Theresia siguiéndome de cerca. La única parte de su cara que no estaba cubierta por la máscara era su boca, obviamente humana, pero incluso eso no daba una indicación de ningún tipo de emociones. En este momento, ella era mi única compañera. Esperaba que los dos pudiéramos superar esto sin incidentes mientras me dirigía a mi primera mazmorra.

## **Parte V:**

### **El vendedor de armas**

No había un solo laberinto que tuviera una dificultad de una estrella, pero al parecer, era costumbre que los Buscadores novatos fueran primero al Campo del Amanecer. No muy lejos de la Oficina de los Mercenarios había un enorme conjunto de escaleras, que parecía ser la entrada al laberinto. La multitud reunida a su alrededor era tan inmensa que habría supuesto que se trataba de una especie de atracción turística si no lo supiera.

“¿Eres un novato?” Me preguntó un joven. “Si aún no tienes un arma, deberías ir a uno de los puestos de allí y elegir una. La primera también es gratis.”

“¿Ah, sí? Muchas gracias.”

“Debes tener un trabajo duro si fuiste a contratar a un mercenario. Eh, todo trabajo tiene un camino a seguir. Buena suerte.” Dijo el chico. Él parecía tener mucha más experiencia, pero seguía pareciendo un recién llegado. En cualquier caso, iba a entrar en este laberinto para principiantes, así que probablemente había llegado aquí poco antes que yo.

No vi a Igarashi cerca, pero sí a Suzuna y a Elitia. Elitia había llevado a Suzuna al puesto de armas y le estaba dando una explicación.

“Oiga, señor, ¿cuál es su trabajo? Puedo ayudarle a elegir el arma adecuada para usted.” Llegó una voz desde otro puesto. No me di

cuenta de inmediato, ya que llevaba un turbante sobre su cabello rizado, pero la empleada del puesto parecía otra japonesa como yo. Sólo por el hecho de que me llamara *señor* me di cuenta de que era bastante joven, incluso más que Suzuna. Parecía una joven alegre.

“Es sorprendente, ¿verdad?, que haya tantos japoneses aquí. También hay gente de otros países, por supuesto. Es genial que podamos hablar con cualquiera desde que tenemos licencia.” Dijo la chica.

“Uh, sí... lo es. ¿Empezaste a vender armas después de reencarnarte?” Pregunté.

“Sí. Mi familia tenía una tienda de material deportivo en casa, así que quería ser comerciante.”

Ah, eso tiene sentido. Algunos Buscadores se las arreglaron para encontrar un lugar en la ciudad. Mi trabajo no era algo que realmente pudiera usarse para vender. La forma más fácil de aplicarlo y ganarse la vida sería probablemente derrotando monstruos.

“Así que las armas suelen dividirse en de corto alcance y de largo alcance, y luego hay algunas que se considerarían de medio alcance. ¿Qué tipo prefieres?”

“Veamos... supongo que podría optar por lo clásico, una espada.”

“¿Una espada? Hmm, tú... Oh, parece que eres capaz de usar cualquier arma. Eso es increíble. ¿Es tu trabajo Maestro de Armas?”

“No, nada tan emocionante. Pero si puedo usar algo, tal vez debería ir con algo diferente.”

Parecía que no tenía ningún arma fija para mi trabajo, ya que la retaguardia abarcaba un ámbito tan amplio. La mayor parte del tiempo iba a prestar apoyo desde la retaguardia, así que quizás debería acostumbrarme a usar un arco o algún otro tipo de arma de largo alcance. Miré alrededor del puesto y mis ojos se posaron en una honda.

“Creo que voy a ir por esa honda.”

“¿Eso es lo que vas a utilizar? No será muy eficaz si no tienes los conocimientos necesarios.”

“¿De verdad? Bueno, sí puedo usarla sin habilidades, entonces sólo tendré que practicar.”

La honda estaba hecha de lo que parecía ser una madera bastante resistente. Venía con una pequeña bolsa que contenía veinte balas de algún tipo de metal, no sabría decir de qué tipo. Cuando la tome, se ajustó a mi mano casi como si hubiera estado pegada allí, y simplemente sabía cómo usarlo. Supongo que eso es lo que significa ser capaz de usar un arma determinada con tu trabajo. Supongo que uno es capaz de saber qué armas no puede utilizar con sólo tomarlas.

“Si no te importa, necesito calcular el coste de la munición adicional.”

“Por supuesto. Tengo la sensación de que necesitaré mucho si resulta que puedo usar esto. Volveré cuando haya conseguido el dinero para comprar más.”

“Oh... me olvidé de darte esto. Puedes poner las cosas que encuentres en el laberinto en este saco de cuero. Si recoges materiales de monstruos débiles, deberías poder comprar munición.”

Me pregunté si sería difícil decidir qué traer de vuelta si por casualidad derrotaba a un monstruo mayor. Tendría que pensar en la forma más eficiente de traer materiales del laberinto en el futuro.

“Entonces, la mejor de las suertes para usted, Sr...”

“Oh, no me he presentado. Soy Atobe Arihito, ¿y tú eres?”

“Me llamo Shinonogi Madoka... Hace tanto tiempo que no lo digo en ese orden, apellido y luego nombre.”

Al parecer, era normal que los japoneses que llegaban al País del Laberinto cambiaran el orden de sus nombres por el del nombre primero y el del apellido después. Decirlo en el orden típico japonés era probablemente bastante raro.

“Bueno, hasta que nos encontremos de nuevo, Sra. Shinonogi.”

“Oh, sólo Madoka está bien. Todo el mundo en esta ciudad usa tu nombre de pila, ¿verdad?”

“Vale... Es que se me hace raro llamarte Madoka ya que eres mucho más joven que yo.”



“U-Um... puedes llamarme como quieras. Pero los apodos cursis son un poco embarazosos, y *Srta.* se siente tan estirado. Así que supongo que entonces...”

En Japón, el nombre con el que te dirigías a alguien era una forma de mostrar tu consideración hacia él. A este ritmo, probablemente sería de noche para cuando saliera del laberinto, pero quería poder saludar a Madoka si volvía a cruzarme con ella.

“Uf... Siento haberte hecho esperar, Theresia. ¿Nos vamos?” Theresia pareció asentir levemente. Nos dirigíamos a la entrada del laberinto cuando un hombre con aspecto de veterano canoso que parecía una especie de guía nos llamó.

“Oye, otro novato, ¿eh? Sólo eres el séptimo que veo hoy. He oído que hemos tenido más de treinta nuevos reencarnados, pero parece que la mayoría de ustedes eran un poco débiles. Un Buscador tiene que buscar, ya sabes.”

“¿Hay alguna forma de ganarse la vida en esta ciudad sin buscar? ¿O es mejor continuar como Buscador?” Pregunté.

“Hazlo durante todo el tiempo que puedas. Sin embargo, hay gente como yo que se ha pasado al lado de la asistencia, pero que también sigue buscando.”

El cabello y la barba del hombre eran casi totalmente blancos, pero su cuerpo parecía aún sano, y tenía un hacha colgada a su lado. Definitivamente parecía que se ganaba la vida como Buscador.

“Entrar y salir de esos laberintos una y otra vez agota a una persona. Hay algunos que, como yo, tienen un trabajo paralelo que consiste en entrar en los laberintos para principiantes y rescatar a los novatos que están fuera de servicio. Ah, aún no te he dicho mi nombre. Me llamo Ribault.”

“Soy Arihito. Encantado de conocerte.”

“Arihito... ¿Te importa si te llamo Ali? ¿O tal vez Novato?”

“Preferiría que no lo hicieras. Sé que no es el nombre más fácil de decir, pero te agradecería que me llamaras simplemente Arihito. En realidad tenía una pregunta que esperaba poder hacerte...”

“¿Hmm? De ninguna manera voy a ser tu guardián. Si alguien con un nivel alto vence al monstruo, los miembros de bajo nivel del grupo no obtendrán la misma experiencia. Además, no obtendrás ningún punto de experiencia si no contribuyes a la lucha.”

En realidad no era lo que quería preguntar, pero aprendí algo nuevo. Parecía que nivelar a una persona de bajo nivel con la ayuda de una persona de alto nivel suponía un gran esfuerzo.

“Gracias por hacérmelo saber. Pero quería preguntar, ¿cuánto es ‘diez puntos de lesión’?”

“¿Qué? A-ja-ja, ¿crees que esto es una especie de juego? No hay forma de expresar con números las heridas que recibes por el ataque de un monstruo... Quiero decir, puedes hacer una estimación

aproximada si miras tu vitalidad en tu licencia y tienes en cuenta tu defensa. Podrías hacerte una idea de cuánto puedes aguantar.”

*Así que con otros trabajos, sus habilidades no describen el daño que hacen usando números... lo que hace que sea algo exclusivo del trabajo de retaguardia.*

“Para empezar, puedes ir al primer nivel de aquí y encontrar uno de los monstruos pequeños de ahí llamado Bola de Algodón. No querrás estar demasiado agotado después de un solo golpe. Esos monstruos son los únicos en todos los laberintos que no matarán a un principiante directamente aunque no se esté defendiendo. No hay puntos ni nada, los Buscadores tenemos que calcular la fuerza de nuestro enemigo basándonos en el dolor de la vida real. Siempre hay que tener cuidado de que no te derriben con el primer golpe.”

“Muchas gracias, me has ayudado bastante.”

“Eres un tipo con agallas. Y tienes un mercenario contigo. Arihito, creo que mientras tengas cuidado, serás uno de los que pueda salir del laberinto por su propio pie. Aunque haya otros Buscadores por aquí, si crees que hay problemas, avísame y vendré. Hago patrullas regulares, pero no lo capto todo.”

“Entendido. Voy a solicitar tu apoyo si acabo en un aprieto y siento que estoy a punto de morir.” Respondí, y Ribault rugió de risa mientras me daba una palmadita en la espalda. Sonrió mientras me despedía. Parecía que había otros como él en los que podía confiar para recibir apoyo.

“Ribault, antes hubo un grupo con un par de principiantes que se adentró en el laberinto. ¿Debería preocuparme...?”

“Oh, ellos... Apareció un *Monstruo Nombrado*, y huyeron, dejando a los principiantes atrás. Aunque no tiene sentido preocuparse por ellos si se unieron al grupo por su propia voluntad.”

*¿Fue alguna de las personas que acabo de ver en el Gremio...? ¿Y un Monstruo Nombrado es realmente fuerte? Si los abandonaron, probablemente morirán...*

Obviamente, quería que Igarashi y Suzuna vivieran, e incluso esperaba que todas las personas que se reencarnaron conmigo estuvieran bien. No podía ser demasiado imprudente en el laberinto, pero acababa de conseguir otro objetivo.

## **Parte VI:**

### **Apoyo a la defensa**

Theresia y yo bajamos las largas escaleras de suave pendiente y, de repente, las escaleras se cubrieron de hierba y ante nuestros ojos se extendió un campo lleno de luz a pesar de que deberíamos estar bajo tierra. Se trataba del laberinto conocido como el Campo del Amanecer. Superó con creces incluso mis expectativas más descabelladas.

No era un campo de hierba completamente plano hasta donde alcanzaba la vista; había algunos árboles que brotaban aquí y allá. Miré mi tarjeta y vi que aparecía un mapa de la zona. Este primer nivel del laberinto era tan vasto que no podrías cruzar al otro lado aunque te pasaras todo el día caminando. Sería difícil creer que hubiera numerosos lugares tan amplios como éste bajo la ciudad, así que probablemente sería más seguro asumir que habíamos sido transportados a un laberinto que estaba en otro lugar al bajar las escaleras.

“Bola de Algodón... ese es nuestro objetivo.” Dije. “Si es un monstruo débil, debería estar en algún lugar por aquí...”

Theresia no respondió, sino que se puso en marcha en la misma dirección que yo. Observamos los alrededores mientras caminábamos y, de repente, Theresia se detuvo y sacó su espada corta y su broquel.

◆Monstruo Encontrado◆



## BOLA DE ALGODÓN.

Nivel 1.

En guardia.

Botín que se obtiene: ¿¿¿???

De detrás de un mechón de hierba apareció una criatura esponjosa que casi parecía un simpático animal de peluche. Según mi tarjeta, la criatura estaba aparentemente “en guardia”. La Bola de Algodón se tiñó ligeramente de rojo. Me pregunté si estaría enfadada o...

“¡...!”

La Bola de Algodón rebotó y, de repente, voló violentamente hacia Theresia. Theresia preparó su broquel y lo utilizó para atrapar el golpe de la Bola de Algodón. Hubo un golpe increíble, como una pequeña explosión, lo suficientemente fuerte como para romper los tímpanos, que me hizo preguntarme cómo el broquel no había sido aplastado con ese único golpe.

*Esta cosa no es una broma... ¿Es el monstruo más débil pero tiene un ataque tan fuerte?!*

Theresia pudo aguantar la mayor parte del golpe. Miré la barra roja debajo de su nombre en mi licencia y vi que sólo se había reducido en una vigésima parte del total. Pero su vitalidad —su fuerza vital— se estaba reduciendo, así que no tenía intención de tomármelo con calma.

Theresia se tambaleó al recibir el ataque, pero golpeó valientemente con su espada. Sin embargo, la Bola de Algodón no iba a caer de un solo golpe. Su ataque la lanzó hacia atrás, y en el momento en que aterrizó, pasó a contraatacar a una velocidad vertiginosa.

*Ahora... ¿necesito activar mi habilidad de retaguardia!*

Sabía que tenía que proteger a Theresia cuando se puso delante de mí y preparó su escudo. Había sabido naturalmente cómo usar mi habilidad cuando había puesto el punto de habilidad en ella.

◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó APOYO A LA DEFENSA 1 → Objetivo: THERESIA.

El primer ataque había sido lo suficientemente fuerte como para aplastar los huesos si se tenía la mala suerte de ser golpeado directamente, pero... el segundo ataque fue diferente. El momento antes de que la Bola de Algodón se estrellara contra Theresia, salió volando hacia atrás como si algo la hubiera arrojado. No pude verlo muy bien ya que estaba detrás de Theresia, pero fue como si hubiera una barrera invisible delante de ella. Theresia se quedó quieta por un momento, como si tampoco entendiera lo que había pasado.

“¡Theresia, ataca después de que te respalde!”

“.....”

Salí de detrás de Theresia con una bala preparada en mi honda, apunté a la Bola de Algodón y la dejé volar. No podía desperdiciar ni un solo disparo, y así logré asestar un golpe directo. Me sorprendió ser capaz de manejarme en una pelea; mi cuerpo realmente parecía saber lo que estaba haciendo a pesar de que era el primer disparo que hacía.

“¡—!”

Como era de esperar, Theresia no tenía nada que decir sobre el golpe crítico que acababa de asestar. Se acercó a la inmóvil Bola de Algodón y la golpeó con su espada.

#### ◆Estado Actual◆

- > El ataque de Arihito golpeó a la BOLA DE ALGODÓN.
- > El ataque de Theresia golpeó a BOLA DE ALGODÓN.
- > 1 BOLA DE ALGODÓN derrotada.

“... ¿L-Lo hicimos...?” Pregunté con incredulidad.

Theresia se volvió hacia mí y asintió. Me acerqué a la Bola de Algodón muerta, que parecía una especie de animal pequeño, parecido a una rata, cubierto de pelo largo. Pero al mirarlo más de cerca, tenía una cara de aspecto malvado. Aunque fuera violento, me sentiría

bastante culpable de matar a un animal bonito que podría ser una mascota, así que me alegré de que realmente pareciera un monstruo.

“Lo siento, Theresia. Debería haber usado mi habilidad al principio...” Dije, asumiendo que no respondería, pero ella negó ligeramente con la cabeza. Parecía que sólo podía responder con un sí o un no. Supongo que, como su empleador, sólo necesitaba que fuera obediente.

Si tuvieras los conocimientos necesarios, podrías simplemente quitar los materiales útiles que hubiera en la Bola de Algodón y llevártelos, pero yo no los tenía, así que recogí todo su cuerpo y lo metí en mi saco de cuero. Me pregunté si el Centro de Disección podría darme suficiente dinero para más munición si les llevaba esto... No, sólo estaba alojada en la Bola de Algodón, así que sería mejor sacarla y reutilizarla. *Tengo que ser ahorrativo hasta que alcance mis objetivos de ganancia.*

“Theresia, ¿estás herida? Podríamos salir un rato para que te recuperes...” Ella sacudió la cabeza para dar a entender que todavía estaba bien.

Entonces me di cuenta de que el segundo ataque a Theresia no había reducido su vitalidad en absoluto gracias a mi habilidad, que había reducido el daño del ataque.

*La Bola de Algodón hizo menos de diez de daño cuando atacó a Theresia. Ya sea un punto o apenas menos de diez, mi habilidad*

*prácticamente la anuló. Empiezo a pensar que la Apoyo a la defensa  
1 es bastante útil...*

Necesitaba probar mis habilidades un poco más. Quería probarlo con un enemigo más fuerte, pero no podía pedirle a Theresia que lo hiciera por mí. Pero era bueno saber que podíamos derrotar a una Bola de Algodón sin recibir ningún daño, incluso si venían hacia nosotros tan ridículamente rápido como antes. Dependería de cuánto pudiera conseguir cuando entregara la Bola de Algodón, pero tendríamos la opción de cazar aquí.

“Bien, ¿intentamos cazar algunos más?” Le pregunté a Theresia, que asintió como respuesta. Los dos nos dirigimos hacia un gran árbol que había más adelante.

“—¡EEEEEEK!”

“¡AAAHHH! ¡E-Es un Monstruo Nombradoo!”

En ese momento, oímos los gritos de una mujer, Igarashi. El otro grito pertenecía a ese Buscador más experimentado que había estado en el Gremio, el que estaba lleno de confianza y que había dicho que enseñaría a los novatos.

“¡Mierda... Theresia, vamos!” Dije, y empecé a correr en la dirección de la que venían las voces.

Había un gran árbol en el camino, pero una vez que lo pasé, vi a un grupo de Buscadores huyendo como si fueran perseguidos por algo. Igarashi corría bastante rápido, pero había un nuevo Buscador

masculino que se quedaba atrás. Detrás de él había algo que parecía una Bola de Algodón normal, pero era algo diferente. Era completamente roja. Perseguía a los Buscadores, que corrían con todas sus fuerzas, tratando de pisarles los talones.

## Parte VII:

### La verdadera fuerza de la retaguardia

Incluso el ataque de una Bola de Algodón normal era suficiente para poner a un nivel 1 en peligro de muerte, pero esta roja era mucho más grande y mucho más rápida que la que Theresia y yo acabábamos de derrotar. No era el doble de rápida que una normal, tal vez un 30% más rápida.

*Ese último tipo no va a dejar de correr... ¿Pero qué puedo hacer contra un Monstruo Nombrado...?!*

◆Estado Actual◆

> ★CARA ROJA activó LANZAMIENTO BUMERÁN →  
Objetivo: el grupo de BALDWICK.

Era un monstruo con su propio nombre especial: Cara Roja. Activó su habilidad y fui testigo de algo difícil de creer.

“¡AAAAHHHH—!”

En un abrir y cerrar de ojos, todo el grupo que intentaba huir desesperadamente fue acribillado por Cara Roja. La criatura se lanzó a una velocidad aterradora y, como un bumerán, se arqueó por el campo y aplastó al grupo que huía. El ataque fue despiadado; golpeó a todos los miembros y aplastó sus cuerpos.



No podía creer que un Monstruo Nombrado pudiera ser tan poderoso aunque apareciera en el laberinto de los principiantes... Aunque tuviera varias vidas, no sería suficiente. ¿Tan mala suerte tenía la gente que se había topado con Cara Roja? ¿Tan mala suerte tenía yo?

“Gah... agh... no quiero morir... ¡Hasta aquí llego yo...!” Jadeó uno de los hombres del grupo.

◆Estado Actual◆

> BALDWICK utilizado PERGAMINO DE RETORNO.

> El grupo de BALDWICK huyó del laberinto.

El grupo de Baldwick huyó... pero Igarashi seguía allí. Eso significa que ella no era realmente parte de su grupo. Ella solo estaba en el mismo lugar.

“—¡No creas que voy a caer sin luchar!” Gritó Igarashi.

◆Estado Actual◆

> KYOUKA activó PASO ESPEJISMO → KYOUKA evadió LANZAMIENTO BUMERÁN.

Igarashi... ¡esquivó usando una de sus habilidades de Valquiria!

Ese es el tipo de nervio que esperaría de ella, el que le permitía utilizar una habilidad que acababa de aprender cuando estaba en pleno apogeo. Pero, ¿cuántas veces pudo activar sus habilidades con sólo magia de nivel 1? Cuanto más fuerte es la habilidad, más magia se necesita.

“¡Igarashi, corre! Lo mantendremos atrás...”

“¡Atobe...! ¡Deprisa, tienes que salir de aquí! ¡Es imposible que vaya a perder contra esa cosa!”

Nunca la había visto tan emocionada, pero apunté a Cara Roja justo después de que usara su poderosa habilidad y solté una bala de mi honda.

◆Estado Actual◆

> El ataque de ARIHITO golpeó ★CARA ROJA.

No hubo daños.

*¡¿Qué—?!*

A pesar de que había puesto todo mi empeño en ese disparo, sólo rebotó en Cara Roja con un *ping*, y giró su objetivo hacia mi grupo. Saltó una vez y aumentó su velocidad. Si se ponía así y Theresia recibía

el impacto, podríamos sobrevivir a un golpe, pero no tenía forma de atacar a esta cosa. Si no podíamos dañarlo, no podríamos vencerlo.

*Theresia podría volver... pero no sé qué pasará si recibe más daño del que puede soportar antes de retirarse... Leila dijo que ya había muerto una vez, pero ¿qué pasa si vuelve a morir...?*

“—¡Tu pelea es conmigo, monstruo rata!” Igarashi gritó de repente.

◆Estado Actual◆

> KYOUKA activó RAYO → Golpeó ★CARA ROJA.

Había dicho que las valquirias podían usar magia. La magia que Igarashi había seleccionado de entre sus habilidades salió rápidamente como un rayo, tal y como su nombre indicaba, y golpeó a Cara Roja.

*¿Por qué... está tratando de salvarme? ¿Pensé que ella sólo me veía como un subordinado para ser convenientemente utilizado y desechado...?*

Cara Roja cambió de objetivo. Saltó hacia atrás, luego se giró hacia Igarashi y se preparó para lanzarle otro Lanzamiento Bumerán.

*Si recibe este golpe, morirá.* Esta cosa era tan fuerte que ni una sola persona del grupo de antes estaba bien, pero a Igarashi no le quedaba energía para activar un Paso Espejismo. Agarró su lanza con una expresión decidida en su rostro y golpeó a Cara Roja.

“¡Hyaaa!”

Incluso si su ataque con la lanza no lograba atravesar las defensas de Cara Roja, tal vez podría evitar que realizara su Lanzamiento Bumerán, pero—

◆Estado Actual◆

> El ataque de KYOUKA golpeó ★CARA ROJA.

No hubo daños.

>El ataque de ★CARA ROJA golpeó a KYOUKA.

La lanza de Igarashi se partió, y Cara Roja se lanzó contra ella, haciéndola volar hacia el suelo de hierba antes de que pudiera reaccionar.

“... ¿Qué demonios... estás haciendo...?” Tartamudeé, incrédulo.

Sentí que algo se rompía dentro de mi mente. Había querido salvar a todos los que había encontrado en apuros, pero... con la absurda fuerza de Cara Roja y el grupo que acababa de huir, y yo, de pie, observando esta lamentable pelea... Sentí que la rabia hacia mí mismo hervía en todo mi ser.

“Ella hizo todo eso por mí... ¡Y ahora va a morir...!”

Debería haber dicho *Sí, trabajemos juntos* cuando se acercó a hablar conmigo antes. Estaba tan metido en nuestra relación como

gerente y subordinado, que decidí que eso nunca cambiaría aunque nos hubiéramos reencarnado. Había querido huir de ella... y ahora todo iba a llegar a su fin, y ni siquiera sabía si ella sabía eso de mí. No habría sido capaz de tomar mi decisión si no me hubieran arrinconado.

*¿Por qué trataría de proteger a alguien como yo...? No soy diferente de antes de reencarnar. ¡Cómo puedo ser tan patético, sin cambiar en absoluto a pesar de haber renacido!*

Fui demasiado lento; me estaba dando cuenta ahora porque ella me había protegido. Pero no iba a dejar que me pasara lo mismo dos veces.





“Theresia, ¿me ayudas? Vamos a tener que superar esto juntos.”

“.....”

Con Apoyo a la defensa 1, tal vez podría sobrevivir a los ataques de Cara Roja, y con Apoyo al ataque 1, en el que acababa de poner un punto de habilidad, podría atravesar su defensa. Si fallábamos, Theresia y yo moriríamos. No creía que este enemigo fuera a tener la amabilidad de esperar a que Ribault viniera a salvarnos. No me habría sorprendido que Theresia, como mercenaria, decidiera anteponer su vida y salir corriendo, pero se limitó a hacer el mismo pequeño gesto de asentimiento que me había hecho durante todo el día.

Y entonces...

◆Estado Actual◆

> THERESIA activó CARRERA ACELERADA.

“—¡Theresia!”

El objetivo de todo esto era conseguir el tiempo suficiente para salvar a Igarashi y huir.

Aunque Theresia no era necesariamente una luchadora de cuerpo a cuerpo, se puso al instante delante de Cara Roja. El monstruo estaba tratando de hacer otra carrera hacia Igarashi, que todavía parecía tener

algo de vida en ella. Era una de las habilidades de Theresia que aún no le había visto utilizar.

Tratar de proteger a otra persona, proteger a todos, poniéndose en peligro. No podría haber predicho cómo se sentirían las personas protegidas si eso les sucediera.

*Si eso es lo que estamos haciendo... ¿debería ser yo quien protegiera a los demás!*

No sólo podía proteger a las personas que estaban directamente delante de mí. Cuando mis habilidades decían *al frente*, todos los miembros del grupo delante de mí eran tratados como vanguardia. Lo entendí ahora que Theresia había puesto una distancia tan grande entre nosotros. Mi habilidad Apoyo a la defensa era como un muro que podía proteger a mis compañeros aunque estuvieran luchando en una gran zona.

“—¡Theresia, te apoyaré...!”

Cara Roja se apartó de Theresia, que se había movido repentinamente frente a ella, y luego se preparó un momento para poder usar otro de sus poderosos Lanzamientos Bumerán. Esa habilidad... no podía estar a un nivel completamente diferente del placaje de la Bola de Algodón, ¿verdad?

◆Estado Actual◆



> ★CARA ROJA ha activado LANZAMIENTO BUMERÁN →  
Objetivo: THERESIA.

No hubo daños.

*¡Nos defendimos! ¡La defensa de Theresia más mi Apoyo a la defensa funcionó!*

Aunque había una distancia tan grande entre Theresia y yo, mi Apoyo a la defensa seguía siendo efectivo. Y Theresia estaba ilesa. El daño que había recibido de una Bola de Algodón normal debía de ser sólo de uno o quizá dos puntos, por lo que podía defenderla completamente de algo que fuera diez o cinco veces más potente, como el Lanzamiento Bumerán.

*Si el Lanzamiento Bumerán es diez veces más poderoso, eso significa que Theresia tiene como mucho sólo veinte puntos de vitalidad. Diez no es algo que deba tomarse a la ligera; en este mundo, parece que es realmente una gran cantidad... lo que significa...*

Cara Roja había sido lanzado hacia atrás por el aire por mi Apoyo a la defensa, dejándolo completamente abierto. Podía adivinar lo que le ocurriría si lo golpeábamos con mi Apoyo al ataque 1.

“¡Ahora, Theresia! *Te apoyaré.*”

“¡—!”

◆Estado Actual◆

> El ataque de THERESIA golpeó ★CARA ROJA.

No hubo daños.

10 daños de apoyo.

*Su ataque normal no pasó... ¡pero los diez puntos de lesión sí!*

Pero no se acabó de un solo golpe. Cara Roja se apartó de Theresia, pero ésta le lanzó un ataque tras otro.

◆Estado Actual◆

> El ataque de THERESIA golpeó ★CARA ROJA.

No hubo daños.

10 daños de apoyo.

> El ataque de THERESIA golpeó ★CARA ROJA.

No hubo daños.

10 daños de apoyo.

> 1 ★CARA ROJA derrotado.

> ARIHITO subió de nivel.

Casi me dan ganas de levantar los puños al ver cómo los tajos de Theresia cayeron sobre Cara Roja, seguidos por el invisible Apoyo al ataque 1. Habíamos derrotado a un monstruo que había aplastado a un grupo más experimentado en un solo ataque. Las ganas de gritar en señal de triunfo bullían en mi interior, pero aún no era el momento.

“Theresia, yo me ocuparé de Igarashi, ¡tú ve a buscar a Ribault al exterior!” Ordené, y Theresia salió corriendo del laberinto.

Igarashi estaba derrumbada en el suelo en un estado terrible. Había recibido uno de los golpes en el brazo, que ahora estaba rojo e hinchado; probablemente estaba roto.

“Uh... gh...”

Estaba sufriendo. Había luchado por nosotros y, al mirarla, no pude evitar que los recuerdos de nuestra vida anterior pasaran por mi cabeza.

*“Eres una gran ayuda para mí, Atobe. No puedo confiar en nadie más para este tipo de cosas.”*

*... Si sólo hubieras dicho las cosas de forma diferente. En realidad, yo también fui bastante estúpido.*

Exigencias irrazonables y altas expectativas, hay una fina línea entre ambas. No sabía sus intenciones; era demasiado ingenuo pensar así...

Supuse que obtendría más puntos de habilidad cuando subiera de nivel. Pasé por las páginas de mis habilidades y vi que había conseguido dos puntos más que podía poner en ellas. Puse uno en

Apoyo a la recuperación 1. Pero tenía que conseguir que la inconsciente Igarashi aceptara estar en mi grupo para poder utilizarlo.

“Igarashi, soy yo, Atobe. La ayuda está en camino, pero puedo hacer algunos primeros auxilios. ¿Podrías unirme a mi grupo para que pueda hacerlo?” Al principio, no hubo respuesta. Casi me doy por vencido, ya que ella no estaba en condiciones de moverse, pero un momento después, sus ojos se abrieron un poco y asintió débilmente.

“... Si haces... algo raro... te demandaré...” Tartamudeó. Había arriesgado su vida para protegernos, pero aún conservaba su orgullo, lo que demostraba que su espíritu aún no se había roto.

Sin embargo, después de que estuviera en mi grupo, pude ver su barra de vitalidad, que se había reducido en más de un 70%, y sólo tenía en mente usar mi nueva habilidad para curarla.

*... Así que puedo hacerme su retaguardia... ¿Funcionará?*

Levanté nerviosamente la parte superior del cuerpo inerte de Igarashi y me senté detrás de ella para que estuviera más o menos frente a mí.

“.....”

Ella no dijo nada, pero sí pareció oponerse un poco al acuerdo. Era de esperar, supongo, ya que básicamente la estaba abrazando por detrás. Me pregunté si podría tumbarla de lado y luego tumbarme yo detrás de ella, para entonces ser una especie de “retaguardia”. No estaba seguro de tener otra oportunidad de probarlo, pero seguí

abrazándola durante lo que me parecieron los treinta segundos más largos de mi vida hasta que recuperó los cinco puntos de vitalidad.

## **Parte VIII:**

### **Fin de mi primera aventura**

Basándome en lo que había aprendido en los dos combates de hoy y mirando la barra roja de vitalidad de mi tarjeta, decidí que Apoyo a la recuperación 1 era una habilidad bastante útil para nosotros, los novatos. Pasaron treinta segundos desde que activé Apoyo a la recuperación 1 hasta que sus efectos pudieron verse en la recuperación de Igarashi.

#### **◆Estado Actual◆**

> ARIHITO activó APOYO A LA RECUPERACIÓN 1 → La vitalidad de KYOUKA se restauró.

*Sí... eso lo demuestra.*

La barra de vitalidad de Igarashi, que se había reducido en un 70%, subió de repente al 50%. Su respiración, que sonaba dolorosa, parecía ser un poco más fácil, y la hinchazón de su brazo desapareció casi por completo, dejando sólo un poco de enrojecimiento.

Si un Buscador de nivel 1 tenía unos diez puntos de vitalidad, curar cinco cada treinta segundos era increíblemente útil. Obviamente, era inútil si un enemigo propinaba más de diez puntos en un solo golpe, así que el hecho de que los ataques de Cara Roja fueran lo

suficientemente débiles como para no hacerlo podría ser el único aspecto positivo en este caso.

Sin embargo, Igarashi seguía inconsciente, tal vez por el shock o por el dolor continuo. Parecía ser capaz de curar la vitalidad, pero no eso... Quizás necesitaba algún método diferente que curara los estados o algo así.

La dejé un momento en el suelo y metí el cuerpo de Cara Roja en mi saco de cuero para llevarlo como botín. Antes de derrotarlo, había parecido una criatura súper esponjosa parecida a una rata, pero su cara tenía un aspecto realmente malvado. Era bastante más grande que una Bola de Algodón normal, así que llenó mi saco de cuero, en el que probablemente habrían cabido cuatro normales.

“¿Estás bien?! ¡Te llevaremos a un sanador!”

Fueron Ribault y algunos otros a los que Theresia había ido a buscar. Sus compañeros levantaron a Igarashi en una camilla y se la llevaron. Caminé con ellos mientras Ribault me interrogaba.

“¿Qué demonios ha pasado? ¿Se han topado con un rebaño de Bolas de Algodón?” Preguntó.

“Baldwick y su grupo tendrán más información.” Respondí. “Apareció un Monstruo Nombrado, y usaron un Pergamino de Retorno para huir.”

“Tsk... Los Monstruos Nombrados son testarudos. Recuerdan a su primer enemigo y aparecen de la nada si esa persona entra en el



laberinto. Deberían haberlo sabido, pero supongo que necesitaban demasiado el dinero. Sin embargo, parece que han podido escapar.” Continuó Ribault.

Decidí que sería muy duro decir que lo vencimos. Si no fuera por mi trabajo especial, no habríamos podido vencer al Cara Roja. Si se corría la voz, probablemente llamaría demasiado la atención, y quién sabía a qué conduciría eso.

*Informaré del incidente de Cara Roja a Louisa. Tal vez ella pueda esperar a hacer público que fue derrotado. También es desafortunado para el grupo de Baldwick, pero necesitaré que mantengan todo el asunto en silencio. Mis habilidades aún no están listas.*

Mis habilidades de retaguardia tenían una gran desventaja: no podía apoyarme de ninguna manera, así que, dependiendo de la formación de la batalla, podían matarme con bastante facilidad. Necesitaría conseguir algunas habilidades para evitar eso, como alguna forma de manejar los ataques que venían de los lados o una forma de forzar a los enemigos a centrar sus ataques en la vanguardia. Pero si pudiera trabajar en estrategias en las que la vanguardia luchara y apoyara desde la retaguardia, debería ser capaz de manejar los laberintos para principiantes con poca dificultad. Siempre y cuando no aparecieran enemigos cuyos ataques no fueran afectados por mis habilidades.

Hoy en día, los diez puntos eran realmente efectivos, pero se volverían rápidamente inútiles si la vitalidad de los monstruos fuera mayor o su daño fuera de otra clase. La habilidad se llamaba Apoyo a

la defensa 1, así que estaría dispuesto a apostar que había un Apoyo a la defensa 2. *Sólo espero que pueda ser más fuerte.*

Cuando estábamos a punto de salir del laberinto, pasamos por delante de Elitia y Suzuna. No estaban cerca de nosotros, así que no sabían que habíamos estado en la pelea con Cara Roja, pero percibieron el aire grave que nos rodeaba y vinieron corriendo. Quizá se peinaba así cuando luchaba, pero ahora el cabello dorado de Elitia estaba en dos trenzas a cada lado de la cabeza. Decidí que no era el momento de burlarse de ella y llamarla Caballero de las Dos Colas.

“¿Qué ha pasado aquí...?” Preguntó.

“Apareció un Monstruo Nombrado. Era realmente peligroso, pero nos las arreglamos de alguna manera.” Respondí.

“... Se las arreglaron... No te refieres a la Bola de Algodón roja, ¿verdad? Eso sólo aparece una vez al mes y ha sido capaz de derrotar incluso a un grupo de nivel tres. Es tan rápida que es imposible huir de ella... ¿Cómo lo has hecho...?” Elitia parecía saber lo de Cara Roja y pensó que era un milagro que hubiéramos sobrevivido, así que empezó a bombardearme con preguntas, pero de repente pareció darse cuenta de algo y cerró la boca. “... Lo siento, debería alegrarme de que hayan sobrevivido, pero aquí estoy haciendo todas estas preguntas. Es increíble, acabas de reencarnarte, pero fuiste lo suficientemente rápido como para arreglártelas.”

“No, la mayoría de las veces tuvimos suerte. No tienes que preocuparte por ello, pero debes tener cuidado si piensas seguir

cazando en esta zona. Sin embargo, no creo que el Cara Roja vuelva a aparecer, así que no deberías preocuparte por eso.” Dije. Intentaba ser cuidadoso para no dar demasiada información, pero no quería que Suzuna se asustara ante la posibilidad de que el Cara Roja apareciera de nuevo, ya que ella también era una novata como yo. Cabía la posibilidad de que se dieran cuenta de que lo habíamos derrotado, pero en realidad no parecía ser el caso.

“Los Monstruos Nombrados persiguen ferozmente al primer oponente que ven, sin importar qué. Podríamos encontrarnos con otro Monstruo Nombrado, pero esa Bola de Algodón roja no vendrá a por nosotros. No obstante, gracias por tu preocupación.” Dijo Elitia, dando las gracias a un novato como yo a pesar de ser claramente de un nivel mucho más alto. Su actitud humilde y amable me dejó una buena impresión.

“Tú... probablemente no tengas mucho tiempo para charlar, deberías cuidar a tu compañera de grupo... Me llamo Elitia. ¿Y tú eres?”

“Soy Arihito. Sé que probablemente sea difícil de decir, pero te agradecería que me llamaras Arihito y no lo acortaras. Y tú debes ser Suzuna, ¿verdad?”

“S-Sí... tú y la dama que se llevaron se reencarnaron al mismo tiempo que yo...”

“Sí. Pero ella está bien. Está inconsciente, pero su vitalidad se está recuperando.”

“¿Usaste una poción? Son tan raras, pero es bueno que tengas una...” Dijo Elitia mientras me miraba directamente a los ojos. Tuve la sensación de saber lo que se preguntaba: mi trabajo.

“... No, eso es imposible. Si hubiera una retaguardia tan increíble...” Murmuró Elitia.

“Si hay algo que quieras preguntar, te responderé.” Dije.

“N-No, no es nada... una retaguardia que puede manejar tanto la curación como la defensa... Arihito, llegarás muy lejos si ese es el tipo de trabajo que tienes.” Dijo Elitia.

Ella había querido encontrar una excelente retaguardia. Si hablábamos de mi trabajo aquí, probablemente me pediría que me uniera a ella. Me dio la impresión de que su trabajo estaba más orientado al trabajo en solitario, y que había algún tipo de riesgo para la retaguardia. Necesitaría saberlo de antemano. Mientras Suzuna viajara con Elitia, habría un día en que tendría que enfrentarse a eso. De momento no parecía un problema, pero me preocupaba dejar la situación como estaba.

*Si pudiéramos eliminar de alguna manera ese riesgo y arreglar la diferencia entre nuestros niveles, ella podría ser potencialmente una excelente vanguardia. Pero ahora mismo, es sólo una posibilidad...*

Primero, tenía que preocuparme por Igarashi. Hablaría más de ello con Elitia y Suzuna si me encontrara con ellas de nuevo.

“Muy bien, me voy a ir.” Dije.

“De acuerdo... Me alegro de haber podido hablar con otro reencarnado japonés. Quizá podamos volver a hablar si nos encontramos alguna vez...” Dijo Suzuna.

Todos parecían estar solos ya que acababan de reencarnarse. Suzuna inclinó la cabeza hacia mí varias veces antes de alejarse con Elitia. Me dio la impresión de que habían estado haciendo algunas pruebas, así que probablemente saldrían del laberinto después de buscar un poco más.

Me volví hacia Theresia, que me había estado esperando y estaba a punto de sugerir que nos fuéramos, pero... algo parecía diferente en ella.

“... ¿Theresia?” Pregunté.

“.....”

No dijo nada; sólo miró en mi dirección. Lo que fuera no parecía un problema, así que empecé a caminar y ella se puso detrás de mí. Tuve un pensamiento repentino, así que me detuve y me giré para mirar a Theresia.

“... Veras, mañana también usaré un Billeto de Mercenario. ¿Te gustaría venir conmigo otra vez?” Pregunté.

Theresia no respondió por un momento. Supuse que los mercenarios no tenían derecho a elegir quién los empleaba. Después de un momento, asintió con la cabeza para decir que también vendría conmigo al día siguiente.

“Genial, entonces está decidido. Nos despediremos hoy en la Oficina de Mercenarios, pero de una vez te agradezco por la ayuda de mañana, Theresia.”

Esta vez Theresia no respondió. Sonreí y salimos corriendo para alcanzar a Ribault y su grupo, que ya nos habían dejado bastante atrás, y luego salimos del laberinto.

#### ◆Resultados de la Expedición◆

- > Asalto al CAMPO DEL AMANECER 1P: 5 puntos.
  - > ARIHITO creció hasta el nivel 2: 10 puntos.
  - > Derrotada 1 BOLA DE ALGODÓN: 5 puntos.
  - > Derrotó a 1 criatura con recompensa ★CARA ROJA: 200 puntos.
  - > El nivel de confianza de THERESIA ha aumentado: 50 puntos.
  - > El nivel de confianza de KYOUKA ha aumentado: 10 puntos.
- Contribución del buscador: 280 puntos.

# **CAPÍTULO 2:**

## **Formando un grupo**

### **Parte I:**

#### **Nivel de confianza**

Después de salir del laberinto, pasé por la Oficina de Mercenarios de camino al Gremio para dejar a Theresia. Leila, la subdirectora, salió a recibirnos.

“Sólo han pasado un par de horas, pero han vuelto después de luchar juntos. Eso es valiente. Theresia, asegúrate de dejar tu equipo con el artesano. Necesitará limpieza y mantenimiento.”

Theresia asintió con la cabeza pero no se movió. Se quedó de pie mirándome.

“... ¿Hmm? Normalmente te vas sin que tenga que decir nada. Theresia, ¿hay algo que quieras decir?” Preguntó Leila.

“.....”

“No es que podamos entender nada ya que no puedes hablar. Ojalá tuviera alguna habilidad de telepatía.” Murmuró Leila.

Hoy hemos trabajado juntos, nos hemos ayudado a luchar y hemos derrotado a un fuerte enemigo. Theresia me protegió, y definitivamente me sentí reacio a separarme de ella tan fácilmente. Sin

embargo, mientras tuviera billetes, podría volver a contratarla. Ahora mismo sólo me quedaban dos, pero tenía que haber una forma de conseguir más.

“Leila, mañana también espero contratar a Theresia, pero... sólo tengo dos billetes más, así que me preguntaba si podría comprar más de alguna manera.”

“Bueno, no puedes reservar un mercenario. Todos los Buscadores tienen la misma oportunidad de contratar uno, así que, por regla general, sólo puedes contratar un mercenario cuando vienes a la oficina. Puedes comprar más billetes en el Gremio, pero sólo diez al mes. Es para evitar que los Buscadores dependan demasiado de los mercenarios y pierdan su propia ambición, pero aun así hay quienes se vuelven dependientes.”

*Lo que significa que... aunque he establecido una conexión con Theresia, no puedo pensar en ella como un miembro permanente de mi grupo.*

Theresia me estuvo mirando todo el tiempo, pero a mitad de nuestra conversación, de repente se dio la vuelta y volvió a entrar en la Oficina de Mercenarios. Leila parecía divertida; las comisuras de su boca se volvieron una sonrisa.

“Hmph. Es bastante raro, pero por alguna razón esa mujer lagarto te ha tomado mucho cariño.” Dijo Leila.

“Eh... ¿Tú crees?”



“Sólo los trabajos como los Domadores de Monstruos pueden hacer que los demi-humanos les gusten de forma natural. Para ser sinceros, ni siquiera nosotros sabemos mucho sobre las mentes de los demi-humanos. De vez en cuando, uno le toma un gusto particular a una persona que no conoce Telepatía o no es un Domador de Monstruos.”

Tenía una pista de porque Theresia había empezado a gustar de mi: mi tarjeta decía que su nivel de confianza había aumentado. Me pregunté si eso se debía a que la había apoyado con Apoyo de defensa 1 y Apoyo de ataque 1, o tal vez porque estábamos juntos en un grupo. Decidí mencionar los niveles de confianza a Louisa cuando le pregunté por los niveles de contribución.

“Aunque no seas un Domador de Monstruos, si a un demi-humano le gustas lo suficiente, es posible convertirlo en un miembro permanente de tu grupo. Tendrías que pagar para cubrir el costo, pero podrías tener la propiedad de Theresia transferida a ti. El coste está fijado en cien billetes de mercenario.”

*Cien billetes... suficiente dinero para contratar a Theresia cien veces. En realidad, no me parece demasiado caro si eso significa que puedo tenerla como compañera permanente.*

Pero si sólo podía comprar diez billetes al mes, tendría que esperar al menos diez meses para hacerlo, y no podría contratarla durante ese tiempo. Decidí preguntarle a Louisa sobre eso. Quizá hubiera alguna forma de evitarlo.

“Además, si compras un mercenario, entonces eres responsable de su cuidado, ropa, comida, refugio, todo. No hay manera de conseguir esa cantidad de dinero si recién estás comenzando como Buscador. Deberías conseguir más experiencia bajo tu cinturón y contratar a Theresa de nuevo si quieres. No hay necesidad de apresurar las cosas. En mi experiencia, es casi inaudito que a un mercenario le guste alguien lo suficiente como para que lo compre antes que tú.” Continuó Leila.

*Casi. Si es difícil elevar este nivel de confianza o si depende de lo bien que te lleves, entonces lo que dice Leila probablemente sea cierto.* Aun así, quería reunir cien billetes de mercenario de bronce lo antes posible. Los grupos estaban formados por vanguardias, guardias medios y retaguardias. Podía pedirle a Theresa que cubriera la vanguardia o la media guardia, y entonces probablemente podría incluso convencer fácilmente a otra retaguardia para que se uniera. Con el tiempo, podría invitar a alguien que se hiciera cargo de la vanguardia y, finalmente, formar el grupo perfecto.

Pero fue más que eso. Después de una única salida juntos, acabamos cooperando tan bien que no podía ni plantearme formar un grupo sin ella.

“De acuerdo. Reuniré cien billetes lo antes posible.” Dije.

“Muy bien. La oficina abre a las ocho de la mañana, así que deberías llegar temprano mañana.”

Leila inclinó la cabeza y yo salí de la Oficina de Mercenarios. Vi el Centro de Disección de Monstruos, pero como Cara Roja tenía una recompensa por él, quise enseñárselo a Luisa primero. Probablemente estaría bien llevarse los materiales como prueba, pero no quería arriesgarme.

Ribault y su grupo salían del Gremio cuando me acerqué. Probablemente volvían a la entrada del laberinto después de haber llevado a Igarashi a un sanador.

“Oye, Arihito. Hemos dejado a esa Buscadora al cuidado de un sanador. Seguramente la trasladarán a una sala de pacientes, así que deberías ir a verla.” Dijo Ribault cuando me vio.

“Gracias, Ribault. Has sido de gran ayuda.”

“Ah, no te preocupes, sólo estamos haciendo nuestro trabajo. Siento no haber usado antes un Pergamino de Retorno. Podríamos habernos teletransportado, pero son muy caros y acaban reduciendo tu nivel de contribución. Pierdes cien puntos si no sales por tu propio pie.”

“Eso parece mucho... Así que entonces Baldwick y su grupo que usaron un pergamino...”

“Dependerá de lo que hayan hecho antes de toparse con el Monstruo Nombrado, pero probablemente estarán en negativo y bajarán de rango. Sin embargo, no tenían muchas opciones. Al menos,

así viven para luchar otro día. Esperemos que aprendan de esto, dejen de pretender ser guías y se dediquen a buscar a la vieja usanza.”

Si Cara Roja no hubiera aparecido, probablemente habría algunos principiantes que se beneficiarían de la guía, pero si el guía no era un Buscador particularmente fuerte, los riesgos eran demasiado altos. Parece que yo también aprendí algo de su error.

“Arihito, ¿mañana también iras al Campo del Amanecer? ¿O iras a uno de los otros laberintos de una estrella?” Preguntó Ribault.

“Todavía no lo había decidido, pero creo que debería volver a probar el mismo laberinto.”

“¿S-Sí? Bueno, si puedes, deberías invitar a esa Buscadora a unirse a tu grupo. No sé si es porque no está especializada en la vanguardia o la retaguardia, o si es su personalidad, pero parece que no pudo encontrar un grupo... Es demasiado peligroso ir solo a nivel uno.”

En general, los Buscadores aceptaban que era mejor que los novatos reunieran a personas con trabajos muy especializados. Las valquirias probablemente se volvían muy fuertes en los niveles más altos, pero era como un Pícaro en el sentido de que, en los niveles bajos, eran vistos como un aprendiz de todos los oficios y maestro de ninguno.

¿Igarashi vendría conmigo si la invitara? Si se lo pidiera ahora, probablemente pensaría que lo hago por lástima.

*Pero en este momento... lo que siento por Igarashi es menos que no pueda manejarla y más que estoy agradecido de que me haya protegido.*

Se había visto forzada a una situación terrible, pero se mantuvo firme y se enfrentó a Cara Roja. Si alguien no la vigilaba para asegurarse de que no hiciera algo tan imprudente... Ribault tenía razón, no podía quedarse sola.

“¿Por qué el ceño fruncido? ¿No se llevaban bien en su vida anterior o algo así? Mucha gente se abre después de reencarnar. Puede ir sorprendentemente bien; tal vez deberías intentarlo.”

“Eso espero. No quiero parecer hostil.”

“Ja, ja, ja... Al menos eres consciente de ti mismo. En cualquier caso, reflexiona un poco, aunque creas que todo esto es una cháchara sin sentido de un viejo. Pero dudo que haya un alma que pueda seguir odiando a alguien que le salvó la vida. Bueno, buena suerte. Hasta luego.” No se podía negar el hecho de que había protegido a Igarashi.

*Me deseó buena suerte, pero... ¿puedo convencerla?*

“¡Sr. Atobe!... Oh, gracias a Dios. Estás ileso y no estás envenenado.”

Mientras pensaba, Louisa vino corriendo hacia mí con cara de estar a punto de llorar. Debía estar preocupada después de ver cómo se llevaban a Igarashi inconsciente.

“Sí, como puedes ver, estoy perfectamente bien. Todo gracias a los billetes que me diste.”

“Oh, n-no, no es eso... Acabo de dejar de lado mis responsabilidades en la Oficina de Mercenarios...” Dijo Louisa, con la cara enrojecida mientras hablaba, pero acababa de correr.

Estaba a punto de sorprenderla con más noticias, pero quería que supiera lo que había pasado. Había una posibilidad de que necesitara su ayuda para guardar algunos secretos en el futuro.

“Louisa, ¿puedo hablar contigo un momento?”

“S-Sí... ¿Es algo particularmente secreto?” Preguntó ella, inclinándose para poder escuchar mientras yo hablaba en voz baja para que los demás a nuestro alrededor no pudieran oír.

“He derrotado a un monstruo llamado Cara Roja. ¿Te importaría mirar esto por mí?”

Louisa parecía increíblemente sorprendida. Se apartó de mí, con los ojos muy abiertos y el labio inferior temblando. Le mostré el saco de cuero que contenía el resultado de la cacería. Por un momento pareció no entenderlo del todo, pero luego fue muy consciente de quiénes nos rodeaban.

“E-Entendido. Entonces, ¿por qué no entramos en una de las habitaciones de dentro?” Dijo, tratando de mantener la compostura lo mejor posible, pero su voz flaqueó ligeramente. Llevé el saco mientras

la seguía por detrás, con una ligera curiosidad por saber qué obtendría exactamente a cambio.

## Parte II:

### La recompensa de la aventura

Louisa me guio más allá de la gran sala de recepción hasta una cámara privada. Parecía haber diferentes salas de varios tamaños, dependiendo de lo grande que fuera el grupo correspondiente. Louisa me condujo a una pequeña que sólo tenía una mesa cuadrada y cuatro sillas. Me sugirió que tomara asiento y salió de la habitación por un momento, pero decidí echar un vistazo y vi algunas escamas y otras piezas de equipo que parecían destinadas al botín.

*Probablemente no debería sacar a Cara Roja ya que la he sorprendido... pero lo metí en la bolsa sin pensar mucho; no sé cómo se conserva.*

Empecé a preocuparme, pero me habían dicho que llevara mi botín en este saco, y no tenía sentido pensar en ello ahora. Finalmente me decidí a tomar asiento y, poco después, Louisa llamó amablemente a la puerta antes de entrar con unos vasos de bebida en una bandeja.

“Aquí, toma un poco de té. ¿Te gustan las hierbas?”

“Sí, no soy muy exigente con lo que bebo, así que esto está bien. Gracias.”

Mi bebida favorita era probablemente el agua con gas. Era mejor para despertarme cuando trabajaba horas extras que una taza de café, y no te destruía el hígado si bebías una tonelada. Pero de todos modos, debería olvidarme de mis días como esclavo corporativo.



El té de hierbas tenía un aroma refrescante y estaba enfriado a una temperatura perfecta. Sinceramente, me impresionó bastante porque había asumido, basándome en el nivel de avance de esta sociedad, que sólo tendrían bebidas tibias.

“Bien, no quiero apresurarte, pero ¿podría primero revisar el registro de búsqueda en tu licencia?”

“Por supuesto. Han pasado muchas cosas. Aquí está.” Estaba interesado en ver cuál sería su reacción, pero también un poco nervioso. *Estoy seguro de que todos los seres humanos se ponen nerviosos justo antes de una evaluación.*

Louisa miró la página de mi tarjeta y su mano se dirigió a su boca en señal de sorpresa. Estuvo a punto de decir algo, pero se contuvo.

“Oh... *Coff, coff.*”

“¿E-Estás bien?”

“N-No hay de que preocuparse... D-Doscientos ochenta... ¿Cómo pudiste conseguir estos números...? Oh, ¡realmente derrotaste a una criatura con una recompensa!”

Había pasado de ser una trabajadora oficial del Gremio a ser ella misma. Sus mejillas estaban rojas y me miraba como si fuera una celebridad.

“Es increíble... ¡Absolutamente increíble, Sr. Atobe! El nivel de contribución más alto que había recibido cuando trabajaba como

Buscador era de ciento cinco, ¡y no llegué al nivel dos hasta un mes después de empezar!”

“¿E-En serio? Así que supongo que derrotar a Cara Roja fue algo bueno después de todo.”

“Creo que sí. La cantidad de experiencia que se obtiene de un monstruo con recompensa es mucho mayor que la de un monstruo sin recompensa del mismo tipo. Por cierto, se calcula que se necesita cazar aproximadamente cincuenta Bolas de Algodón para pasar del nivel uno al dos.”

Lo que significaba que la experiencia que obtenía de Cara Roja era unas cincuenta veces más que una Bola de Algodón normal. Probablemente era correcto, ya que era lo suficientemente fuerte como para derrotar a un grupo de nivel 3.

“... A-Ahora bien, ¿podrías colocar el objeto que tomaste de Cara Roja como prueba de que lo derrotaste en el plato de aquí?”

“Claro. Um, simplemente lo metí en mi saco... ¿Está bien que lo saqué aquí?”

“S-Sí, eso está muy bien. He trabajado como asistente social durante cinco años, así que he visto muchos monstruos... ¡Ah!”

Me recompuse y metí la mano en el saco de cuero para sacar el cuerpo de Cara Roja y colocarlo en el plato. Era bastante desagradable de tocar, así que decidí que quería invertir en unos guantes cuando tuviera mi recompensa.

“Aquí está... ¿V-Vaya, Louisa, estás bien?”

“... Realmente lo derrotaste... Wow... Pensar que alguien con tu potencial vino a mí, y te juzgué completamente mal...” Tenía la mano sobre la boca, sus mejillas ardiendo en rojo. Nunca una mujer me había mirado así. Me preocupaba que se diera cuenta de que no sabía cómo interactuar con las mujeres.

“Como dice en mi licencia, estaba con la mercenaria Theresia, más Kyouka, que fue traída antes, así que los tres lo derrotamos juntos.”

“No... no quiero ser brusca, pero si estuvieras luchando con tus dos compañeras normalmente contra Cara Roja, no habrías recibido un nivel de contribución tan alto. Creo firmemente que todo fue por ti y por la habilidad de tu desconocido trabajo. Increíble... realmente eres increíble...”

“L-Louisa, mira, sólo soy un tipo normal. Sigues diciendo que soy increíble, pero no estoy seguro de que sea cierto. Tampoco creo que te des suficiente crédito.” Probablemente debería haber aprovechado la oportunidad para venderme en lugar de negarlo, pero, por desgracia, esa no era mi personalidad.

“... Oh. M-Me disculpo por ponerme tan nerviosa de repente. Es sólo que es la primera vez que soy la asistente social de alguien con tanto potencial. Alcanzar doscientos ochenta puntos de contribución es, sin duda, el mejor récord entre todos tus compañeros reencarnados. Enhorabuena.”

*El mejor.* Hacía tiempo que no oía esas palabras para describirme. Sonaba muy bien. No pude evitar emocionarme un poco, pero tenía que asegurarme de que no me llenaba de orgullo que la gente se molestara. Además, se volvería en mi contra si esta información salía a la luz. *Mejor consultar con Louisa sobre eso.*

“G-Gracias... Además, Louisa, tenía algo con lo que esperaba que pudieras ayudarme.”

“Por supuesto, ¿qué puedo hacer por usted?”

“Si es posible, me gustaría evitar que otras personas se enteren de que fui yo quien derrotó a Cara Roja. Ya estaba atacando a otro grupo cuando aparecimos nosotros, así que nos vimos obligados a detenernos y luchar contra él. Pero normalmente, un grupo de nuestro nivel no habría tenido ninguna oportunidad contra un monstruo como ese.”

Louisa entendió lo que quería decir y por qué no quería que todo el mundo lo supiera. Acarició su cabello verde, recogido en un moño, con una expresión atenta en su rostro mientras escuchaba.

“Sí... tienes razón. Mucha gente trataría de aprovecharse de ti si se enterara de tus habilidades. Por supuesto, como tu asistente social, no tengo intención de dejar que eso ocurra. Quiero ponerte en una posición en la que puedas seguir buscando sin ninguna restricción innecesaria.”

“Gracias, Louisa. Realmente aprecio tu comprensión.”

“Muy bien. No haré público que fuiste tú quien derrotó a Cara Roja. Sin embargo, tendré que poner un aviso en el tablón de anuncios en una fecha posterior de que Cara Roja fue de hecho derrotado.”

Menos mal que el gremio era tan flexible. Esto resolvió una de mis preocupaciones y sentí que me había quitado un peso de encima.

“Cara Roja ha herido a muchos Buscadores hasta el punto de que nunca se recuperarán, por lo que la recompensa refleja el riesgo de lesión. Sin embargo, como sólo era una recompensa de una estrella, la recompensa no es muy alta. Recibirás veinte monedas de oro.”

“Veinte monedas de oro... ¿cuánto vale eso?”

“La moneda viene en monedas de cobre, plata y oro, cada una de las cuales vale diez veces la anterior. Eso significa que veinte monedas de oro equivalen a dos mil monedas de cobre. Como referencia, un almuerzo en un comedor del Distrito Ocho cuesta tres monedas de cobre.”

Así que conseguí ganar lo suficiente para cubrir la comida durante casi dos años con una hora de trabajo. Pero, ¿sería suficiente esta cantidad de premio? Si las armaduras y demás eran caras, no me quedaría mucho una vez conseguido todo el equipo necesario.

“¿Cómo quieres recibir el pago? Puedo depositarlo directamente en tu cuenta bancaria o puedo dártelo en efectivo. Todos los Buscadores reciben una cuenta bancaria cuando se registran en el gremio.”

“Bien, ¿podría tener cien cobre en efectivo y el resto colocado en mi cuenta?”

“Sí. Necesitaré hacer una huella del pie de Cara Roja como prueba de que fue derrotado, pero después puedes decidir qué hacer con sus materiales. El Gremio puede comprarlos, pero suele ser a un precio menor que en un centro de disección.”

“¿Así que incluso recibo los materiales? Oh, tendré que llevar esto a un centro de disección de inmediato, ya que simplemente lo metí en este saco.”

“Eso no es necesario. Los artículos colocados en este saco no se degradarán después de un día. Se pueden comprar sacos de mayor calidad, que tienen más capacidad o un periodo de conservación más largo. También existen varios estilos, como una mochila.”

Cada vez me enteraba de más cosas que quería comprar, pero quería conseguirlas de forma que se ajustaran a mis planes. Si los restos de Cara Roja duraban un día, no debería tener problemas para pasar por un centro de disección antes de ir al laberinto mañana por la mañana.

Todavía había dos cosas más que quería preguntarle a Louisa. La primera era sobre este Nivel de Confianza, y la segunda era sobre mi clasificación después de calcular mis puntos de contribución.

“Louisa, tengo una pregunta sobre este ‘Nivel de Confianza’ que menciona aquí...”

“El Gremio también evalúa a los Buscadores en función de si construyen o no relaciones armoniosas. Por ejemplo, si van a una expedición juntos sin ninguna disputa, sus puntos pueden aumentar...”

Al parecer, no se había fijado bien en los números que aparecían en mi tarjeta, pero de repente sus ojos se clavaron al mirarlos. Levantó lentamente la cabeza para mirarme y su rostro volvió a enrojecer. Al parecer, Louisa era el tipo de persona que llevaba su corazón en la manga.

“¿C-Cincuenta...? ¿Cómo es posible que os hayan acercado tanto en tan poco tiempo? ¿Y nada menos que con un mercenario, cuyo nivel de confianza rara vez aumenta...?”

“¿Ah, sí? Entonces, ¿esos cincuenta puntos son lo que ha aumentado mi nivel de confianza?”

“N-No del todo... La confianza es, por naturaleza, algo que no se puede reducir a números, pero la licencia hace automáticamente estimaciones aproximadas y las convierte en números basándose en las situaciones entre los miembros del grupo. A menos que haya algo extremo, los puntos de contribución del aumento de los niveles de confianza suelen ser cinco o menos.”

Así que no era sólo mi imaginación que la actitud de Theresia había cambiado. Al parecer, nuestra relación había mejorado más allá de lo normal, tal como había dicho Leila.

*Tengo que mejorar mi relación con la vanguardia y la media guardia para poder usar mis habilidades en la retaguardia de forma adecuada... lo que significa que, mientras los apoyo, podría empezar a gustarles mucho más de lo que cabría esperar... Oh, vaya.*

Quería pensar que si los hombres se unían al grupo, nos haríamos más amigos. Pero la confianza no es lo mismo que el afecto. Probablemente. Definitivamente. Podría acercarme de repente a las mujeres del grupo, Theresia y ahora Igarashi, pero... en realidad no estaba deseando eso. Quería ganar su confianza de una manera normal.

“... Me pregunto qué significa esto, casi quiero unirme a tu grupo por un día para ver. Cuanto más aprendo sobre usted, señor Atobe, más preguntas tengo...” Dijo Louisa con una sonrisa mientras se quitaba el monóculo.

Si viniera conmigo, tendría que protegerla por detrás con Apoyo a la defensa, y su nivel de confianza hacia mí podría subir... pero eso me parecía manipulador; tendría que recordar mi lugar...

“¿Señor Atobe? ¿Qué ha pasado? Se le ve tan alegre de repente.”

“Oh, eh, no. Quiero decir, yo tampoco entiendo mucho el nivel de confianza. Creo que es mejor que no te preocupes demasiado por ello. La última pregunta que quería hacerte era... ¿he conseguido evitar tener que dormir en el granero o en la cárcel?”

“Sí, por supuesto. Tu rango es ahora el treinta y siete mil quinientos veintinueve. Sólo mirando el Distrito Ocho, estás clasificado en mil



veinticuatro de aproximadamente tres mil, por lo que estás en la mitad superior del Distrito Ocho. Se te proporcionará una suite en una posada del Distrito Ocho. Te daré la información de la habitación en un momento.”

*Suite... me suena a una gran habitación de hotel, pero este es un mundo diferente, así que me pregunto cómo será.*

“Ah, hablando de eso, tú luchaste junto a Kyouka Igarashi, la Buscadora que fue llevada al Sanador poco antes de que tú llegaras, ¿correcto?”

“S-Sí. Nos acabamos de encontrar, aunque...”

“La Sra. Igarashi fue capaz de derrotar a una Bola de Algodón, pero sus ataques fueron ineficaces contra Cara Roja. Fue derrotada y necesitó ser rescatada. Sus puntos de contribución actuales están en cero, lo que significa que tendrá que permanecer en el granero después de haber sido dada de alta del Sanador.”

*¿Igarashi? ¿En un granero?*

“Debería ser yo quien se lo dijera, ¿no?” Dije. “Nos conocemos de nuestro mundo anterior.”

“Si no es mucha molestia. Su asistente social es bastante nuevo, y lo tomó como un reflejo de sus habilidades... y decidió que no podía continuar en esta línea de trabajo.”

Probablemente sería difícil decirle a una mujer orgullosa como Igarashi que tenía que dormir en el granero. Y para colmo, me habían

dado una suite. Incluso podría exigir que cambiáramos de habitación, pero decidí que sería firme. Quería proteger lo que se convertiría en mi fortaleza.

“Parece usted preocupado por ella, señor Atobe.” Dijo Louisa, interrumpiendo mi hilo de pensamiento. “Entiendo cómo se siente.”

“Oh, bueno, en realidad... Quiero decir, estoy preocupado, pero eso no es...”

“Su suite tiene dos camas. Si te preocupa que aún esté débil, ¿podrías invitarla a quedarse contigo? Dudo que haya algún problema dado que eres todo un caballero.”

Louisa se había ofrecido a proporcionarme alojamiento si las cosas se ponían demasiado difíciles debido a mi bajo rango. ¿Por qué no pensó en hacer lo mismo con Igarashi? Pero esa no era la cuestión. Incluso si eso significaba que podía evitar tener que dormir en un granero, no tenía el valor de invitarla a mi suite.

## **Parte III:**

### **Valquiria**

Salí del Gremio y me dirigí hacia el Sanador, que estaba cerca. En recepción me dijeron dónde estaba la habitación de Igarashi. Su vitalidad debía de haberse recuperado para entonces, ya que al parecer estaba durmiendo en la sala de primeros auxilios. Una enfermera que salía de la habitación me vio y me preguntó de qué conocía a Igarashi. Le dije que era un conocido. La enfermera comprobó mi tarjeta y me dejó entrar a verla.

“En este momento está durmiendo, pero espero que se despierte pronto. Es probable que aún esté en shock por la batalla, así que por favor, ten cuidado cuando hables con ella.”

“Entendido. ¿Está bien si entro ahora?”

“Sí, está bien. Si necesitas algo, llama a uno de los sanadores.”

Era una sanadora, no una enfermera. Tenía un poco de curiosidad, ya que aún no había visto las habilidades de un trabajo de sanación en la práctica, pero decidí dejar eso para cuando recibiera daño y lo necesitase. Aunque como retaguardia, teóricamente estaba en una posición que me impedía recibir daño.

Llamé a la puerta, pero no hubo respuesta. La sanadora había dicho que podía entrar, así que abrí la puerta de la luminosa habitación, que tenía unas finas cortinas corridas sobre las ventanas, y vi a Igarashi durmiendo en una cama con sábanas sin blanquear.

“... Con permiso.” Dije en voz baja y me senté en una silla de madera junto a la cama.

El rostro de Igarashi estaba algo pálido, pero dormía plácidamente.

*¿Qué debo decirle primero cuando se despierte? ¿Debo intentar no herir su orgullo? ¿O debo decirle que no debe ir a hacer cosas imprudentes sin siquiera tener un grupo?*

“... Mm...”

Antes de que pudiera organizar mis pensamientos, Igarashi se removió ligeramente y abrió un poco los ojos.

“Bien, estás despierta. Todo va a estar bien, jefa.”

“.....”

Me preocupaba que aún no estuviera del todo consciente, pero Igarashi miró en mi dirección y esbozó una sonrisa de dolor al verme.

“... Sé que estamos en otro mundo, pero despertarme contigo al lado de mi cama me parece una mala señal.” Respondió ella.

“Lo siento. Pero realmente me alegro de que estés bien. No estaba seguro de lo que iba a pasar...”

“Yo también pensé que iba a morir, pero parece que no fue el caso. Parecía que ese monstruo se había frenado un poco después de que lo golpeará con mi Rayo, así que no creo que recibiera toda la fuerza del golpe. Aun así, me dolía tanto el brazo que pensé que estaba roto.”

No pude decidir por un momento si debía decirle que el Sanador le había arreglado el brazo. Probablemente me interrogaría sobre lo que hice mientras ella estaba inconsciente si pensara en cuando usé la Apoyo a la recuperación 1. Mientras yo estaba ocupado dudando, Igarashi bajó la mirada pensativa y habló.

“... Tú... te ocupaste de mí entonces, ¿no?”

“Uh... um, bueno...” Tartamudeé.

“Sí... esa cosa roja ya debe haber sido derrotada. Ya no está. Los monstruos no saltan y luego huyen, lo que significa que tú y tu compañera debieron vencerlo, pero...”

La Igarashi que yo conocía nunca creería que había vencido a Cara Roja. Seguramente se reiría de la idea... pero ahora algo parecía diferente en ella. Al principio, se había comportado como siempre, actuando como si yo le pusiera de los nervios, pero ahora su tono era amable. Era casi como si tratara de ser considerada.

“... Siéntete libre de reírte si estoy totalmente fuera de lugar, pero si no hubieras estado allí, probablemente habría muerto. Eso es un hecho, ¿no?”

“Bueno... supongo que es cierto. Pero sólo tuve suerte. No hay razón para pensar que las cosas irán tan bien la próxima vez que aparezca un enemigo fuerte.”

“Otra vez esa actitud... ¿No deberías tener un poco más de confianza en ti mismo cuando has conseguido algo?”

“... S-Supongo que sí.”

Había vuelto a ser la de siempre. Tal vez sería demasiado doloroso para mí estar en un grupo con ella. Aun así, la Igarashi normal habría echado un vistazo a mi expresión de dolor y se habría enfadado aún más, pero en lugar de eso, su hostilidad desapareció de repente, y miró hacia otro lado.

“... Lo siento. Aquí la inútil soy yo.” Continuó. “Escogí un trabajo sólo porque parecía genial, pero luego no pude encontrar un grupo... Pensé que podría hacer algo por mi cuenta, pero resulta que no puedo hacer nada.”

“Eso no es cierto. Todos los trabajos son fuertes en los niveles superiores. Creo que se puede hacer un grupo sólido sin importar los trabajos de los miembros. Así que... no dejes que eso te desanime. De todas formas estás empezando.”

“... Atobe...”

“Eh... Lo siento. Me extralimité, yo sólo...”

De repente me sentí avergonzado por haberme puesto tan nervioso. Nunca había hablado así con Igarashi, tan emocionalmente. La actitud de nuestra empresa era que los empleados que se ponían nerviosos con facilidad eran los más difíciles de tratar.

“... L-Lo que quiero decir es que... creo que Valquiria es un buen trabajo. Parece algo que se volvería muy poderoso en el futuro, puede equiparse buenas armas, y es genial.”

“... ¿En serio estás tan ansioso por complacer? Sabía que estabas ocupado, pero me limité a darte más trabajo y a desearte buena suerte, sin asumir ninguna responsabilidad... Siempre me ayudaste, pero sólo te llamé útil. Lo sabía, pero sólo fui arrogante y te utilicé. ¿Por qué te sigues preocupando por mí...?”

No sabía si ahora se daba cuenta de por qué me costaba tanto llevarme bien con ella. Tal vez se dio cuenta ya que yo no quería estar en un grupo con ella a pesar de que antes habíamos sido compañeros de trabajo.

“... No es que me preocupe por ti. No huiste. Golpeé a ese monstruo con mi honda, y fue tras nosotros, pero aun así usaste tu magia en él. Te lo agradezco... y me pareció muy genial.” Nerviosa, Igarashi se removió y desvió la mirada.

“¿Qué fue lo que pareció genial?... Fui imprudente e hice un desastre enorme que tuviste que limpiar...”

“Sí, fuiste imprudente. Pero lo que hiciste encendió un fuego en mí. La suerte jugó un papel en mi derrota de esa cosa, pero ahora tengo la confianza de que, si me volviese a encontrar con alguna criatura así, podría vencerla.”

“¿El trabajo que has elegido es realmente tan poderoso?”

“Podré aprovechar su poder si se dan las condiciones adecuadas. Por eso quiero empezar a reunir a miembros para mi grupo...” Sólo eso pareció convencer a Igarashi de mis intenciones.

“... Con un trabajo tan increíble, deberías ser capaz de conseguir que se unan personas realmente fuertes, ¿verdad?” Preguntó.

“Probablemente. Pero creo que sería mejor tener miembros más cercanos en nivel. Sería genial si pudieran considerar qué habilidades tomar en base a las mías.”

“¿Así que tú serías el líder? ¿Serías tú quien trajera a la gente?”

“B-Bueno... sé que puedes pensar que no tengo madera para ello. Pero quiero ser capaz de hacer las cosas que me apetece en este mundo, y creo que ser el líder sentará las bases para ello.”

Me sentí como si estuviéramos en una reunión de negocios. Me preguntaba cómo se tomaría mi propuesta de liderazgo.

“Y si... si crees que no soy un líder eficaz, que no puedes confiar en mí, eres libre de irte. Pero, Igarashi, ¿te unirías a mi grupo?”

Igarashi se quedó mirándome un momento, su expresión no cambió mientras, otra vez, miraba hacia otro lado. Supongo que su orgullo le impediría trabajar bajo las órdenes de un antiguo subordinado. Esto no estaba sirviendo de mucho. Pensé que ahora sería más fácil retroceder, pero lo que siguió me hizo cambiar de opinión.

Igarashi miró al techo y luego volvió a mirarme a mí. Si las cosas fueran normales, aquí sería donde me miraría con desprecio, pero ahora todo era diferente.

“... Me has salvado la vida. Me animaste. ¿Qué clase de persona soy si no te escucho ahora?”



“Uh, um... ¿Supongo que puedo tomar eso como un sí?”

“Firmaré algo si es necesario. Dudo que puedas confiar en mi palabra.”

“N-No... no es eso. De todos modos, señorita...”

“No me llames *señorita*. Ya no soy tu jefa.”

“B-Bien, de acuerdo... Igarashi. Ahora me gustaría aclarar los beneficios de unirse a mi grupo...”

“Ja, ja... No tienes que preocuparte por eso. Ya tiene muchos beneficios. El hecho de que siga viva es el mayor beneficio de todos.”

Me sorprendió de nuevo que pudiera sonreír así y no pude evitar también sonreír, pero eso pareció cohibir un poco a Igarashi. Pensando en ello, nunca había tenido la oportunidad en la empresa de mostrarme quién era realmente. Creo que era la primera vez que veía a la verdadera Kyouka Igarashi. Ya no la veía como mi jefa demoníaca; sólo quería que nuestra relación como miembros del grupo fuera bien. Por fin había conseguido pensar con seriedad.

“Bien... primero, quiero hacer algo con nuestra ropa.” Dijo Igarashi. “Esto sobresale demasiado, y me temo que atraerá la atención de la gente equivocada.”

“Ja, ja, ja... En eso tienes razón. Después, podemos ir a una tienda de armas.” Respondí.

Llevaba un jersey, una falda tipo tubo y botas. No me parecía correcto entregarle una lanza y llamarla Valquiria.

“Oh, sí, estoy segura de que mi rango bajó por ser derrotada...”  
Dijo Igarashi mientras comprobaba su licencia. Sus manos empezaron a temblar cuando vio que sus puntos de contribución habían tocado fondo, así que su rango debía ser bastante bajo. Sin embargo, parecía posible que los puntos de contribución fuesen negativos, así que seguramente no podía ser la última en el ranking.

“Soy la dos mil novecientos ochenta y siete de tres mil treinta y nueve... Supongo que eso significa que esta noche dormiré en el granero, ¿eh?”

“... Igarashi, tengo una sugerencia. Por favor, escúchame sin enfadarte.”

“Um, vale... ¿Qué es exactamente? Pareces muy serio.”

“Uh, um... ¿Te importaría quedarte en mi alojamiento temporalmente? No haré nada extraño, por supuesto, sólo será una medida de emergencia hasta que tu rango aumente.”

Igarashi no dijo nada, ni siquiera un *¿Eh?* Se limitó a mirarme fijamente, estudiando mi rostro antes de responder.

“... N-No puedo restaurar mi vitalidad si estoy en el granero, a-así que... si no es una i-imposición...”

“B-Bien, en ese caso, está decidido. Vale, ¿nos damos prisa y nos vamos?”

“Uh... ¿I-Ir a dónde?”

“Mi alojamiento. Aparentemente, es una suite, así que tengo la impresión de que será bastante grande.”

“¿Una suite? ¿Tan alto es tu rango...?” Dijo Igarashi mientras me miraba con envidia.

Hace poco tiempo, nunca me habría imaginado que me tuviera envidia. Para ser honesto, me hizo un poco feliz. Supongo que soy una persona fácil de complacer.

Miré el mapa de mi tarjeta y decidimos parar brevemente en el alojamiento para descansar antes de ir a cenar.

## **Parte IV:**

### **Las necesidades**

Una vez que pasamos por el proceso para que Igarashi recibiese el alta del hospital, nos dirigimos hacia mi alojamiento, pero nos detuvimos en el camino en una tienda de ropa a petición suya. Ella miró los estantes y puso en una cesta los artículos que coincidían con lo que buscaba. Pensé que también debía buscar algo para mí, pero ella empezó a hablarme antes de que pudiera hacerlo.

“Dijeron que nos proporcionarían una muda de ropa si queríamos, pero lo que tenían disponible no habría servido para una persona moderna como yo.”

El gremio ofrecía a los nuevos Buscadores algunas prendas de algodón o cáñamo en forma de camisetas, pantalones, ropa interior y demás, pero no les proporcionaba zapatos. Tenías que ganar dinero para comprarlos tú mismo. Además, al parecer, las Buscadoras no podían conseguir sujetadores si no ganaban dinero, lo que era bastante duro para ellas. Sin embargo, podías cambiar el cuerpo de una Bola de Algodón por cinco monedas de cobre, por lo que podías conseguir un conjunto completo de ropa tras cazar sólo cinco Bolas de Algodón.

“Supongo que necesitan grandes cantidades de esa piel esponjosa de Bola de Algodón para hacer ropa. No estoy segura de cómo me sienta llevar cosas hechas con materiales de monstruos que nos atacan, pero supongo que me acostumbraré.” Dijo Igarashi.

“Y eso significa que hay una demanda constante de Bolas de Algodón. Me preguntaba por qué se fijó el precio por el que se podía cambiar una.” Dije.

Este país sólo contaba con los Buscadores y la gente necesaria para mantenerlos. El laberinto era un lugar donde se producían los materiales necesarios para mantener sus vidas. Sin embargo, eso no significaba que el único alimento disponible fuera la carne de los monstruos. Había algunas personas en la ciudad que comían un alimento parecido al pan.

“De todos modos, gracias por ayudarme con tantas cosas, incluso por prestarme dinero.” Dijo Igarashi.

“Es para las necesidades. Siento no haberme dado cuenta, estoy seguro de que una dama no se sentiría cómoda llevando la misma ropa mañana.” Respondí.

“En realidad no puedo decir nada cuando se trata de eso. Sólo llevamos aquí medio día...” Dijo Igarashi mirándome como si tuviera algo en mente.

“Oh, no, no hueles a sudor ni a nada, no te preocupes.” Tartamudeé.

“Urk... um. Incluso si ese es el caso, no deberías decir nada al respecto.”

“Lo siento, no se me da muy bien relacionarme con las mujeres...” Dije, pero ella probablemente argumentaría que la veía básicamente todos los días, así que no era una buena excusa. Inesperadamente, sin

embargo, ella simplemente resopló, no necesariamente porque la molestara.

“Bueno, entonces, empezarás a tener más experiencia cuando tengas un grupo hecho. Y trataré de no molestarte demasiado, como ahora.”

“Ja, ja... lo siento.” Respondí con una risa nerviosa.

“No necesitas disculparte tanto. En realidad no estoy tan enfadada... Je-je.”

Louisa también había mencionado que me apresuraba a disculparme. Supongo que es algo con lo que debo tener cuidado.

Igarashi sonrió felizmente a pesar de que me estaba reprendiendo suavemente.

“Sabes, nunca habríamos tenido la oportunidad de hablar así si no nos hubiéramos reencarnado.” Dijo.

“Ja, ja, definitivamente tienes razón en eso. Creo que ni siquiera he hablado contigo de otra cosa que no sea el trabajo.”

“Porque si no tuvieras cuidado con la información personal que dieras, se volvería contra ti en forma de rumores y chismes. ¿Recuerdas aquella vez que me quedé hasta tarde contigo en el trabajo? Recibí una advertencia de un superior por eso.”

No tenía ni idea de que ese tipo de cosas ocurrieran. Bueno, en realidad sí sabía de un rumor en particular... el de que Igarashi había

sido ascendida tan rápidamente porque ese “superior” que mencionaba —el director general de la empresa— le había tomado cariño personal. No me lo creía, pero tampoco me parecía del todo imposible. No sabía cuál era la verdad. Sentía un poco de curiosidad, pero supuse que si le preguntaba me odiaría.

“... Probablemente sepas, Atobe, que la razón por la que me ascendieron fue porque lo dispuso el director general.” Dijo de repente.

“Eh... ¿E-En serio...?” Tartamudeé.

“Oh, me malinterpretas... No éramos íntimos ni nada por el estilo. Sólo me echaba el ojo y trataba de convertirme en su peón. Después de que me ascendieron, me recordaba constantemente que fue él quien me dio la oportunidad.”

“... Estoy seguro de que te echó el ojo porque eres muy linda. Al parecer, el director general se ha metido en problemas por sus relaciones con las mujeres desde que era joven.”

Los hombres en posiciones de autoridad, incluso los casados, tienden a enredarse con otras mujeres. Es algo que se ve con bastante frecuencia una vez que estás en el mundo real.

De repente me di cuenta de que debía de haber dicho algo malo. La cara de Igarashi se puso muy roja y me miraba fijamente.

“... ¿Eso es lo que realmente piensas de mí?” Preguntó.

“N-No, en realidad nunca supe nada de tu relación con el director general—”

“No me refería a eso... Me llamaste linda... Bueno, da igual. De todos modos, el punto es que la gente se equivocó cuando asumió que había algo entre él y yo. Incluso yo odiaba el hecho de que fuera la razón por la que me ascendieron, y todos sus correos electrónicos eran insistentes. Probablemente habría renunciado en poco tiempo si nada hubiera cambiado.”

“... ¿Así que tal vez eso es parte de la razón por la que no pudiste concentrarte en el trabajo y me lo cargaste todo a mí?”

“... Sí, eso en parte, y también por otras cosas. Mis padres me dijeron de repente que tenía que casarme con un tipo que conocían. En realidad, estaban en contra de que fuera a la universidad.”

Estaba descubriendo que la montaña de problemas de Igarashi era mucho más grande de lo que había imaginado... ¿Ser una mujer joven realmente trae tantos problemas?

“Perdona si te he entendido mal, pero cuando dices que tus padres te obligaban a casarte con un tipo, ¿te refieres a que ibas a heredar algo...?”

“Mi padre dirigía una empresa, pero no diría que se esperaba que yo la heredara.” Dijo mientras miraba a lo lejos, probablemente recordando a su familia. “A la empresa de mi padre no le iba muy bien últimamente. Hace mucho tiempo, en una fiesta o algo así, el hijo de uno de los clientes de mi padre me vio y sintió algo por mí... Ha sido así desde que estaba en el instituto. Todo a pesar de que básicamente sólo nos vimos una vez.”



Así que su padre quería que se casara con un tipo para mejorar su relación con un cliente... Iba a ser utilizada como ofrenda para un matrimonio político.

“Bueno, eso no significa que estuviera bien que te presionara con tanto trabajo... Lo siento de verdad. Cada vez que pensaba en que podría tener que renunciar, realmente no podía encontrar en mí la voluntad de hacerlo...”

Ni siquiera podría decir que ella debería haber hablado conmigo sobre lo que estaba pasando. Si no nos hubiéramos reencarnado, probablemente se habría visto obligada a casarse con ese tipo que sus padres habían elegido por su propia conveniencia.

“Me gustaba mi trabajo y me alegré de que me ascendieran. Pero si no te hubiera tenido a ti para confiar, no habría podido hacer mi trabajo como gerente. No tenía suficiente experiencia en el mundo real, así que me hizo sentir segura tenerte allí, ya que podías con mucho más. Me apoyé en ti... pero realmente, alguien como tú debería haber sido la persona que avanzara.”

“No, yo... en realidad soy más adecuado para trabajar entre bastidores.”

“... Las personas como tú son adecuadas para ser líderes en este mundo. Rara vez te enfadas, escuchas lo que los demás tienen que decir... y...”

“¿Y...?” Igarashi había dicho algo, pero no lo oí claramente. Me miró a los ojos y luego trató de reírse como si nada.

“¿Cómo era tu familia, Atobe?”

“Mis padres murieron cuando yo era joven. Cuando se dice familia, pienso en los trabajadores de bienestar infantil y en mis amigos.” Mucha gente tendía a compadecerse de mí cuando salía este tema, así que intentaba no hablar de ello. Pero ahora que ambos nos habíamos reencarnado, ya no era algo que pudiera ocultar.

“... Lo siento mucho. Trabajaste tan duro para llegar a donde estabas, y yo no tenía ni idea y sólo te utilicé porque eras bueno en lo que hacías.”

“Bueno, pensaba que me utilizabas porque era conveniente, pero eso ya ha quedado atrás. Es agua pasada. Lo importante ahora es que escuches mis indicaciones como miembro de mi grupo.”

“...Siempre y cuando...siempre y cuando sean sólo órdenes que tengan que ver con el grupo...”

“N-No, quiero decir... no te acosaré sexualmente ni nada por el estilo. ¿De verdad crees que soy una persona tan terrible?” Pregunté, pero Igarashi se tapó la boca con la mano y soltó una risita por su broma, la primera risa de que había visto en ella en mucho tiempo. Fue un gesto suave y femenino. Probablemente lo negaría, pero estaría dispuesto a apostar que su comportamiento refinado era otra de las razones por las que le habían dado un puesto de dirección tan joven.

“Muy bien, ¿has terminado de comprar? Tu cesta parece bastante llena.”

“Oh, lo siento. Podría ser demasiado caro...” Parecía que había elegido demasiadas cosas y no podía decidirse. No me importaba ayudar si ese era el caso.

“Si no tengo suficiente ahora, siempre puedo ir al banco y sacar más.” Le dije.

“Oh, ¿aún tienes más? Pero si ya me has prestado cincuenta monedas de cobre.”

“Sí, todavía tengo más. Puedes devolvérmelo cuando tengas la oportunidad. ¿Quieres que te preste otros cincuenta?”

“... Um, creo que treinta debería estar bien. No estoy segura de cuándo podré devolvértelo si tomo más.”

Si íbamos a trabajar juntos como grupo para entrar en el laberinto, ganaríamos juntos, así que podría argumentar que ambos podríamos cargar con el coste de la compra de recursos, pero quizás sería más fácil para la gente comprar si pusiéramos el 50% de todas las ganancias en un fondo del grupo y el resto se dividiera entre los miembros del grupo en función de sus puntos de contribución.

Conseguí el resto de los fondos necesarios y observé cómo Igarashi se marchaba a pagar la ropa cuando me di cuenta de que no había comprado nada para mí. La armadura y las cosas para el laberinto eran

una cosa, pero decidí que al menos debería comprar una muda de ropa para dormir.

## **Parte V:**

### **La definición de *retaguardia***

Después de comprar nuestra ropa, nos dirigimos a la zona de alojamiento del Distrito Ocho, donde estaban reunidos todos los Buscadores. Mi alojamiento era un edificio de tres pisos con ocho habitaciones en cada planta, situado en lo alto de una colina. Yo estaba en el último piso, en la habitación 304 de Altos de Nornil. Allí nos alojaríamos.

Una señora mayor, en bastante buena forma, nos mostró la habitación. Al parecer, ella y varios empleados limpiaban y gestionaban el edificio, en el que siempre había alguien alojado. Se ofreció a despertarnos, así que le pedí que nos despertara a las seis y media de la mañana para que pudiéramos llegar a la Oficina de Mercenarios a las ocho.

“Por favor, tenga cuidado de no perder la llave de la habitación, ya que sólo hay una. Tendríamos que cambiar la cerradura si se extravía llave, así que tendrías que cubrir el coste de ocho piezas de plata. Si quieres, puedes dejarme la llave cuando salgas.”

“De acuerdo, nos aseguraremos de no perderla.” Dije.

Ocho piezas de plata eran ochenta piezas de cobre. No era precisamente barato, así que habría que tener mucho cuidado.

“Lo siento, Igarashi, parece que no podemos tener dos llaves.”

“Hmm, ¿harías una llave para cada persona aunque vivan juntos?” Preguntó.

“Bueno, tiene sentido por comodidad. Es posible que tú y yo no volvamos a casa siempre a la misma hora.” Respondí. En realidad nunca le había dado a otra persona la llave de repuesto de mi apartamento en mi mundo pasado. Supuse que sería más conveniente tener dos, pero eso no se basaba en la experiencia real.

“... Hmm. Por ahora no creo que sea un problema. Claro, es posible que vayamos y vengamos por separado, pero también es posible que no tengamos ninguna discusión al respecto.” Dijo.

“Supongo que sí...” Dije. Sentía que estaba diciendo que nunca nos pelearíamos, pero me preguntaba si nuestra relación había mejorado tanto. Igarashi pareció leer mis pensamientos y sonrió al responder.

“Me apunto al reto si alguna vez quieres luchar.” Dijo.

“No, no estoy tan loco. ¿Qué tal si intentamos mantener las cosas en calma?”

“Hmm, sí... eso sería lo mejor. Quiero que nos llevemos lo mejor posible.”

*En serio... realmente se ha vuelto más relajada en nuestras interacciones... Me pregunto si es porque nos sinceramos en la tienda de ropa.*

Mi licencia había dicho que su Nivel de Confianza en mí había aumentado, pero sólo obtuve diez puntos de contribución por ello. Eso

no indicaba realmente cuánto nos habíamos acercado Igarashi y yo... supuestamente.

“¿Deberíamos ir a comer algo después de dejar nuestras cosas? El comedor está abierto hasta tarde, pero he oído que enredarse con los Buscadores de alto nivel que se emborrachan más tarde en la noche puede ser duro.” Dijo.

“No creo que haya mucha delincuencia por aquí, ya que significa que tu karma subirá. Aun así, es mejor tener cuidado.”

“Esto del karma es bastante ingenioso, ¿no? Ni siquiera necesitas para llamar a la policía o algo así. Los guardias del Gremio aparecen por sí solos.”

Abrimos la puerta mientras hablábamos y lo primero que nos sorprendió fue ver que había una sala de estar. Pasando la sala de estar estaba el dormitorio, donde realmente había dos camas.

“Vaya, mira estos techos tan altos. Y la habitación es tan grande... Atobe, ¿exactamente cuánto ha subido tu rango para que acabes alojándote en una habitación así? ¿Es por haber vencido a esa cosa roja?”

“Sí. Tú también luchaste, así que también tienes derecho a quedarte aquí. No dudes en ponerte cómoda.”

“Dices eso, pero...” Dijo mientras se retiraba, todavía con la bolsa de la compra en la mano. Supuse que estaría contenta, ya que era una

habitación bastante normal y había aceptado quedarse conmigo como algo natural, así que me sorprendió su reacción.

*... Oh, es cierto. Sus padres eran muy estrictos, así que probablemente nunca ha estado en un hotel como este.*

“... ¿Igarashi?”

“¡¿Eek?!”

“S-Siento haberte asustado. Um, hay dos cestas para guardar cosas, así que puedes usar esta. Recogeremos las camas más tarde.”

“E-Entendido, lo tengo. Me parece bien... ¡Eek!” Igarashi estaba a punto de tropezar con absolutamente nada. Eso y su simpático grito de sorpresa me llevaron a la conclusión de que esta mujer de veinticinco años no tenía mucha experiencia con los hombres. No es que estuviera en condiciones de hablar, aunque pudiera simpatizar. Por alguna razón, sentía que podía ser más paciente con una mujer que estaba más nerviosa que yo, algo que realmente se reflejaba en esta situación.

*... Espera. Me pregunto si me dirijo a algún gran cambio en mi nueva vida reencarnada.*

“... ¿De qué te ríes? ¿Tienes algún problema o algo así?” Ladró Igarashi.

“No, nada, no es nada. Dejaste tus cosas, ¿no? Vamos a salir. Yo pago, así que no tienes que traer tu cartera.”



“... Siempre con mucho tacto, aunque sea un poco molesto. ¿Estás acostumbrado a este tipo de cosas?”

“No, en absoluto, por mucho que me gustaría decir que lo sí. Sólo quería intentar ser un caballero.”

“Hmm, ¿en serio? Siempre supuse que eras popular con las damas.”

Nunca una mujer me había dicho algo así, aunque había leído en una revista para hombres que era señal de que le gustabas si lo hacía. ¿O era en Internet? En cualquier caso, no podía dejarme llevar. No dudaría en echarme la bronca si pensara que me alegraba de compartir habitación con ella, así que hice lo posible por controlar mis expresiones faciales para que no pensara que seguía sonriendo.

Podíamos comer en el edificio del alojamiento, pero era bastante caro, así que alguien sugirió que bajáramos la colina hasta una taberna para cenar. El sol iba a caer pronto tras el horizonte, y la taberna estaba llena de Buscadores que habían vuelto de su aventura del día.

“No tengo ni idea de qué tipo de carne es, pero no es terrible.” Dijo Igarashi mientras comía.

“¿Tienes alguna preferencia alimenticia fuerte?”

“En realidad no, pero no soy fan del pescado fermentado ni del queso azul. O el tofu apestoso.”

Parece que no le gusta nada con un olor muy fuerte. A ella tampoco le gustarían cosas como el durian. No es que yo lo haya probado.

“¿Las personas que vienen a esta zona son del mismo rango que tú?” Preguntó Igarashi.

“Creo que sí. Parece que la gente de más alto rango en el Distrito Ocho vive en una zona diferente.”

“El País del Laberinto está dividido en ocho distritos, y todos compiten dentro de cada uno. Apuesto a que el Distrito Uno es completamente diferente de aquí, ¿no crees?”

“Si seguimos subiendo de categoría, algún día lo sabremos. Mientras vayamos subiendo, llegaremos a otro distrito.”

Por eso quería reunir más miembros para mi grupo, subir de nivel y conseguir un equipo fuerte.

“Por cierto, ¿quién era esa persona disfrazada de lagarto que estaba contigo antes?”

“Era Theresia, una mujer lagarto. La recepcionista del gremio tenía algunas dudas al no conocer la naturaleza de mi trabajo, así que me dio unos billetes de mercenario. Usé uno para contratar a Theresia. Con el tiempo me gustaría convertirla en un miembro permanente del grupo.”

“Parecía muy fuerte, así que me sentiría mejor si estuviera siempre cerca. Tengo que subir de nivel para no arrastrarlos a ustedes.”

“Te ayudaré. Mañana, cuando vayamos a buscar, te diré cómo derrotamos a la cosa roja. Sin embargo, las habilidades son el salvavidas de un Buscador, así que te agradecería que no se lo contaras a nadie más a menos que sea necesario.”

“Eso suena increíble... No puedo esperar. Sabes, cuando esa cosa roja apareció, pensé que nunca más querría entrar en el laberinto.”

Estoy seguro de que cualquiera se traumatizaría si Cara Roja le atacara de repente.

“Al parecer, el verdadero objetivo de Cara Roja era el grupo de Baldwick. Sólo estabas en el lugar equivocado en el momento equivocado.” Le dije.

“Sí... en realidad, se acercaron a mí justo después de que matara una Bola de Algodón por mi cuenta. Dijeron que me protegerían y que ganaría dinero más rápido. Los estaba rechazando cuando apareció.”

Se acercaban a los novatos y trataban de ponerlos en deuda. Sólo pensar en lo que Baldwick y su grupo podrían haber hecho después de eso me pone enfermo.

“Estabas usando una lanza, ¿verdad? Pensé que las Bolas de Algodón se movían muy rápido, pero fuiste capaz de vencer a una tú sola.” Dije.

“Estaba en el club de naginata en la escuela. Elegí un arma con una forma similar... pero la cosa roja la rompió. Tendré que reemplazarla...”

“Compraremos algo mañana en las tiendas frente al laberinto. También necesitamos una armadura para ponernos encima de la ropa.”

“Oh, claro. La armadura. No había pensado mucho en ello, ya que la ropa era muy cara, y había roto mi arma.”

“Trabajaremos duro para asegurarnos de obtener unos ingresos constantes. Nos pondremos a trabajar a partir de mañana.”

La conclusión de esa conversación significó el fin de nuestra reunión estratégica. Empecé a pensar que debíamos volver a casa por el día y tomárnoslo con calma, pero fue entonces cuando escuché una voz procedente de algún lugar de la taberna.

“Hey, ¿te has enterado? Espada de la Muerte ha llegado al Distrito Ocho.”

“¿Dices que Espada de la Muerte dejó la Brigada de la Noche Blanca y corrió hasta aquí?”

“Sí. Supongo que se ha asociado con un novato y está tratando de fortalecerlo hasta que realmente valga algo.”

Al principio, no pensé nada de su conversación. No parecía tener nada que ver con nosotros. Pero cuando mencionaron a un novato, las únicas personas en las que pude pensar fueron las dos chicas que había conocido esa mañana.

*Si están hablando de Elitia y Suzuna, entonces... ¿Elitia es esa persona llamada Espada de la Muerte?*

“Es una buena oportunidad, ¿no crees? Un Buscador de alto nivel arrastrando un peso muerto, si las cosas van bien...” Continuó uno de los presentes.

“Oye, no vayas cotorreando en público. Lo discutiremos más tarde.” Dijo un hombre con una cicatriz en la mejilla. Tal vez era el líder del grupo.

“Atobe, ¿qué pasa? Pareces alterado.” Dijo Igarashi.

“No es nada importante. Sólo me pareció que esos hombres hablaban de una chica que se reencarnó al mismo tiempo que nosotros... Pero no es un problema ahora. Hablemos de ello mañana.”

“Está bien... si tú lo dices.”

Todo el edificio de Altos de Nornil tenía baños compartidos y separados por género. Los Buscadores de menor rango tenían que utilizar los baños públicos, por lo que nos convenía que el edificio los tuviera dentro. Fui a bañarme después de que Igarashi se marchara, pero volví a la habitación antes que ella. Me metí en la cama pensando en la conversación que había escuchado en la taberna. Mis párpados comenzaron a sentirse cada vez más pesados.

*Estoy muerto de cansancio y tengo mucho sueño... pero quiero seguir despierto un poco más...*

Cerré los ojos y empecé a quedarme dormido. Justo antes de caer en el sueño, oí el sonido de la puerta abriéndose.

“¡Atobe, los baños de este lugar son increíbles! No pensé que tendrían champú y acondicionador ya que es un mundo diferente, pero resulta que sí... Oh... ¿Estás dormido? Lo siento, me callaré...”

*... Eso es genial, Igarashi.*

Al menos, esa idea se me pasó por la cabeza, pero estaba demasiado cansado para responder. También me había sorprendido gratamente el champú y el acondicionador y quería compartirlo con ella, pero ya había pasado mi límite.

“... Hasta mañana, Atobe.” Dijo Igarashi con suavidad mientras me sumía en un profundo sueño. Hacía mucho tiempo que no dormía en una habitación con otra persona.

Seguí durmiendo en la habitación a oscuras. En un momento dado, me desperté un poco pero no abrí los ojos e intenté volver a dormir.

“H-Hey... Um, Atobe...”

“... Mm... Oh, buenos días, Igarashi.” Abrí los ojos cuando me sacudió suavemente, y la vi de pie junto a mí en pijama. Me sorprendió darme cuenta de que no estaba menos guapa sin maquillaje.

Se quedó junto a mi cama mirándome en la penumbra como si intentara decir algo. Cuando llevaba puesto el jersey antes, me costaba encontrar un lugar seguro para mirar, pero incluso en pijama, no podía evitar que mis ojos se detuvieran en su pecho. Mi karma subiría, pero

no tenía la energía para apartar la mirada. Quería mirar... pero no debía.

“... ¿No puedes dormir? ¿Es porque no estás usando tu almohada normal o algo así?” Pregunté.

“N-No, no es eso... ¿Cómo puedo decir esto...? No quiero hacerte sentir raro ni nada, pero ¿podrías dormir de espaldas a mí...?”

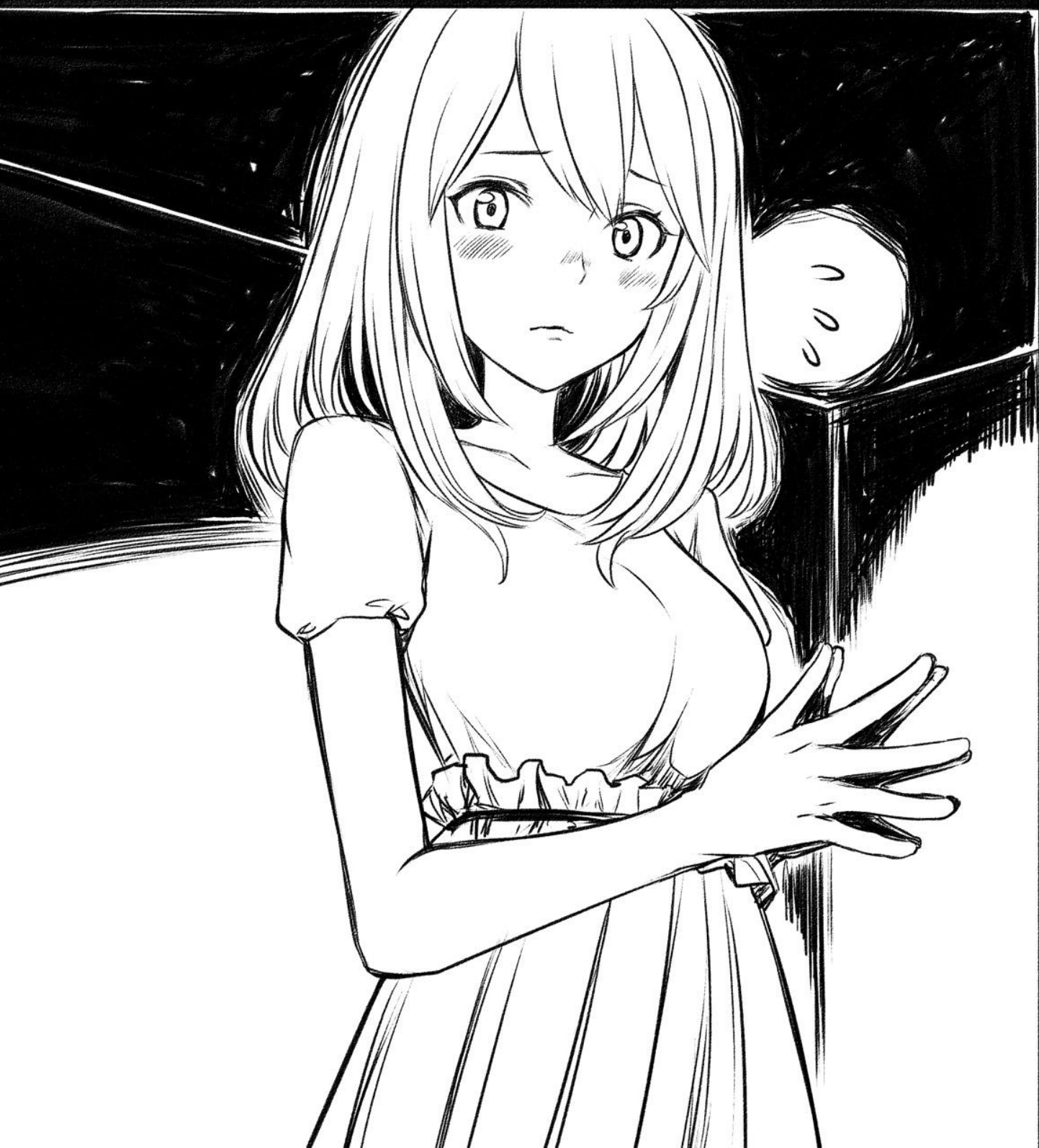
“De espaldas a ti... Oh. ¿Me he dado la vuelta? No quise mirar hacia allá.”

“No es tu culpa, no puedes evitarlo. Es sólo que, cuando quedas frente a mí... como que... me siento extraña...”

No lo entendía muy bien, pero si le molestaba que durmiera de cara a ella, entonces debería mirar hacia el otro lado. Pero puede que me dé la vuelta otra vez.

*... Espera. Ella se siente rara cuando estoy frente a ella... ¿Así que aunque durmamos en camas diferentes, seguimos en posición de vanguardia y retaguardia...?*

No había manera... o eso creía, pero no había ninguna otra explicación plausible para lo que estaba diciendo y su vergüenza.





*¿Significa eso que mi Apoyo de recuperación 1 está siempre activo, incluso mientras duermo?*

Recordé que mi licencia me mostraba que el nivel de confianza de Igarashi en mí había aumentado. Sólo por dormir de cara a ella, el Apoyo de recuperación 1 funcionaba cada treinta segundos...

“Está bien, lo entiendo. Me aseguraré de no mirar hacia allí, no te preocupes.”

“... E-Está bien. Gracias, de verdad. Siento haberte despertado para esto.” Se disculpó tímidamente antes de volver a su cama. Esperé hasta que su respiración se hizo más lenta y sonó como si estuviera durmiendo antes de levantarme.

*Si duermo normalmente, me daré la vuelta en algún momento... Pero si duermo en el sofá, definitivamente no se me podrá considerar una retaguardia. Eso espero. Ni siquiera tengo pruebas de que sea por el Apoyo de recuperación, pero por si acaso...*

Si trasladábamos la cama a la otra habitación al día siguiente, ambos podríamos dormir tranquilos. El sofá resultó no ser tan incómodo como esperaba, así que decidí que podría dormir allí.

Entonces llegó la mañana. Mis ojos se abrieron antes de que la anciana viniera a despertarnos.

“... ¿Hmm?”

No había usado una manta por la noche ya que no tenía frío, y sin embargo alguien me había puesto una mientras dormía. ¿Se había despertado Igarashi y me había tapado? Miré a mi alrededor y vi una nota sobre la mesa: *No te preocupes por mí la próxima vez y duerme en tu cama.*

Supongo que el mero hecho de darle la espalda aumentó su nivel de confianza en mí. Me preguntaba qué pasaría si subía demasiado, pero no se registraba nada en su licencia cuando estaba fuera del laberinto, así que no tenía forma de confirmarlo. Decidí intentar dormir normalmente en la cama esta noche. Si Igarashi volvía a despertarse, moveríamos una de las camas a la otra habitación.

## **Parte VI:**

### **Materiales raros**

Seguro que Igarashi se despertaba pronto, así que decidí quedarme en el salón para que ella pudiera cambiarse en el dormitorio.

“Atobe, no estás dolorido por haber dormido allí, ¿verdad?”

“¿Eh? Oh, eh, no, estoy bien. Ese sofá fue como dormir en una nube comparado con una de nuestras sillas de oficina.” Respondí, un poco agitado cuando me preguntó mientras se cambiaba. Como íbamos a vivir juntos, tenía que acostumbrarme pronto, pero sólo había pasado una noche con esta nueva versión de ella. No podía quitarme la sensación de que debía estar a punto de ir a la oficina, lo que me ponía nervioso. Todo parecía un poco irreal.

“L-Lo siento, Atobe... Todavía hay muchas cosas por las que tengo que disculparme. Como decir cosas tan raras en medio de la noche...”

“No, no te preocupes. Es difícil relajarse cuando de repente duermes en la misma habitación que otra persona.”

“... Eres demasiado amable. Está bien que te enfades un poco conmigo, ya sabes.”

“Ja-ja... es que no está en mi naturaleza enfadarme.”

Igarashi terminó de cambiarse mientras hablábamos y salió del dormitorio, claramente tensa. Estaba tan acostumbrado a verla con sus

otras ropas que esto me parecía algo fresco... Cada vez encajaba más en este mundo de fantasía.

“... Al menos podrías decir algo.” Dijo.

“Oh, uh, um. Realmente te queda bien. Me impresionó porque parece muy natural.”

“Si realmente me conviniera, no exagerarías tanto. Me siento como una pequeña granjera. No me parezco en nada a un Buscador. Creo que no me gusta.”

“Creo que se verá bien una vez que le pongas una armadura encima. Yo también quería comprar una coraza o algo para mí, si es posible.”

“Bueno, sólo me quedan tres piezas de cobre. Realmente no tengo dinero para una armadura...”

“Está bien, yo pagaré. Somos un equipo, ¿verdad? No es como un proyecto en el trabajo. Nuestras ganancias pertenecen a todo el grupo.”

Me dio la impresión de que nunca había pedido dinero prestado, ya que sus padres eran muy estrictos, pero esa es la clase de persona a la que puedes confiar el dinero que le prestas.

“... Supongo que está bien que me prestes dinero, pero no me mimes. Quiero trabajar contigo como un socio, como un Buscador independiente por derecho propio... No quiero que me manejen con guantes de seda.”

“Lo sé. Pero parte de ser un líder es que tu equipo confíe en ti.”

“B-Bueno, por eso deberías enfadarte y decirme que no desperdicie el dinero. Me sentiría más cómoda con eso.”

No se sentía cómoda cuando la gente la mimaba y por eso quería que yo fuera estricto y me enfrentara a ella, pero no creía que tuviera esa capacidad.

“Una muda de ropa no es un desperdicio de dinero. No puedo enfadarme por eso.”

“... Atobe, ¿alguien te ha dicho alguna vez que eres un poco como un hermano mayor?”

En casa, incluso los niños mayores me trataban como si fuera su hermano mayor, y ahora empezaba a darme cuenta de por qué.

Después de desayunar, me pasé por el Gremio para informar a Louisa de nuestros planes para el día y luego me dirigí a la Oficina de Mercenarios.

“Buenos días, Leila.”

“Eh, llegas temprano. Mantener las promesas es una buena habilidad para un Buscador.” Dijo Leila cuando la saludé. Llevaba la misma armadura de cuero y el mismo parche en el ojo que el día anterior. La hacía parecer realmente imponente, pero en realidad era bastante amistosa: el ejemplo perfecto del dicho de que no se puede juzgar un libro por su portada.

“Hola, soy Kyouka. Voy a buscar con Atobe a partir de hoy. Es un placer conocerte.”

“Hmm, tú eres la novata que vi ayer. Te vi ir sola al laberinto, así que estaba un poco preocupada. Me alegro de que hayas podido encontrar un buen compañero.”

“Sí, sólo quiero hacer lo posible para no retenerlo.” Igarashi terminó su presentación comercial con tanta suavidad que no me habría sorprendido que intercambiara tarjetas de visita con Leila. A Leila parecía gustarle.

“Por lo que parece, Kyouka tampoco es exactamente una vanguardia... ¿Quieres ir con un hombre lagarto adecuado para la vanguardia en lugar de Theresia?” Preguntó Leila.

“No, hoy me gustaría contratar a Theresia. Ella y yo probamos algunas cosas diferentes ayer, y trabajamos muy bien juntos.”

“Muy bien. Volveré con Theresia en un minuto.”

Para ello, debía utilizar otro Billeto Mercenario de bronce. Acababa de comprar siete más, así que ya estaba en mi límite de diez billetes al mes si se cuentan los tres que me había dado Louisa. También había preguntado a Louisa cómo podía conseguir más billetes de mercenario de bronce, y al parecer el límite se eliminaba si superabas una determinada cantidad de puntos de contribución. Tenías que conseguir un total de mil puntos de contribución, momento en el que te convertías en un Buscador de dos estrellas. En ese momento ya no se aplicaría el límite de compra de Billetes de Mercenario de bronce. Cada billete costaba tres monedas de plata, así que necesitaría trescientas de oro para comprar cien.

“Ella es mucho más linda que un hombre lagarto... Oh... Um, su cuerpo está cubierto de...” Igarashi estaba desconcertada por las escamas en las manos y los pies de Theresia, características especiales que indicaban que ella era realmente un demi-humano y no sólo alguien con un disfraz de lagarto.

“Puede parecer fuerte, pero también es fiable y tiene talento. Estoy deseando trabajar contigo hoy, Theresia.” Dije, y ella respondió con un asentimiento, esta vez un poco más rápido que el día anterior. Tal vez era menos cautelosa porque ya habíamos trabajado juntos una vez.

“Parece que Theresia estaba esperando que vinieras a buscarla. Creo que hoy deberías ir a buscar más tiempo que ayer. De todos modos, será mejor para ti.” Dijo Leila.

“Sí, justos pensábamos hacer eso.” Respondí.

“Atobe, ¿qué haremos para comer? Estaremos en el laberinto a la hora de comer, así que probablemente deberíamos llevarnos algo para comer.” Sugirió Igarashi.

“Puedes comprar comida en los puestos junto a la entrada del laberinto. Es una buena idea comprar algo si no tienes a alguien en tu grupo con las habilidades necesarias para cocinar en la naturaleza.”

“Gracias por la información, Leila.” Dije.

“No hay problema. Cuídate.” Nos despedimos y nos dirigimos hacia el Centro de Disección. Theresia caminaba silenciosamente detrás de mí, igual que ayer, llevando su espada corta y su broquel, que

había sido reparado después de haberlo usado para defenderse de los monstruos.

Cuando llegamos al Centro de Disección, había un hombre rubio en proceso de curtido de pieles de monstruos.

“Disculpe, esperábamos tener algunos monstruos disecados...” Empecé.

“Ah, bienvenidos al Centro de Disección de Monstruos de Rikerton. Soy Rikerton, el propietario de este establecimiento. Allí está mi hija, Melissa, que es la responsable de la disección de la caza mayor.” Dijo el hombre rubio. La chica, Melissa, llevaba lo que parecía un mono de trabajo y parecía estar concentrada en diseccionar al monstruo que tenía delante con su enorme cuchillo. Sus ojos eran agudos y claros mientras trabajaba, un signo revelador de un maestro artesano.

“Tienes un montón de monstruos colgados aquí.” Dije.

“Sí, hay pieles y cosas que esperan ser trasladadas después de que el monstruo haya sido disecado. Nuestro objetivo es manipular todos los monstruos en un plazo de siete días para que no se pudran y los vecinos no se quejen del olor.” Explicó Rikerton.

Así que parecía la misma técnica que tenía mi saco de cuero. De vez en cuando, seguía encontrando cosas que me hacían sentir que esta ciudad medieval construida en piedra estaba más avanzada tecnológicamente que nuestro anterior mundo moderno. Aunque



supongo que eso no debería ser demasiado sorprendente ya que este mundo tenía magia.

Al principio, Igarashi parecía incómoda en la extraña tienda, pero al cabo de un rato, pareció relajarse y empezó a mirar las pieles colgadas. Había algunas que se parecían a la piel de visón, con la que se podía hacer ropa de alta calidad si se trabajaba adecuadamente. También había una gran caja llena de pieles de Bola de Algodón.

“¿Podría decirme su nombre, señor?” Preguntó Rikerton.

“Me llamo Arihito y ella es Kyouka—”

“Ah, bueno, no hay nada mejor para una relación que unirse a un grupo con tu mujer. Cuando mi esposa y yo éramos más jóvenes, viajábamos juntos al laberinto. Cubiertos de la sangre y la carne de los monstruos derrotados, tendríamos la más apasionada, carnal... Uy, no debería decir eso delante de mi hija.”

“E-En realidad, no es mi mujer...” Tartamudeé.

“N-No tienes que negarlo. Sólo está siendo educado, es más embarazoso para ti exagerar.” Igarashi probablemente tenía una manera más madura de verlo, pero sería mucho más difícil explicar las cosas si los rumores se propagan.

Luego estaba el tal Rikerton. Quizá fuera porque se pasaba el día descuartizando monstruos, pero no parecía del todo normal, por muy grosero que fuera pensar en ello. Era como si siempre estuviera sonriendo, pero nunca llegaba a sus ojos. De todos modos, supongo

que como comerciante lo más importante era su habilidad, así que si era bueno, me gustaría seguir trabajando con él.

“... La disección está hecha.” Dijo de repente Melissa.

“Gracias, Melissa. Ahora encárgate de los materiales de estos clientes. Una vez que hayas terminado con eso, puedes tomar un descanso.”

“De acuerdo.” Respondió Melissa. A diferencia de Rikerton, su cabello era de color casi plateado, aunque no parecía una edad avanzada. Estaba cubierta de salpicaduras de sangre, pero su rostro era bastante atractivo. Si a esto le añadimos que no tenía expresión alguna, parecía una especie de muñeca de porcelana.

“Perdónala, es una chica de pocas palabras, pero sus habilidades de disección son incluso mejores que las mías, así que no hay que preocuparse.”

“Tiene mucho talento para alguien de su edad. Es impresionante.” Dije.

Me interesaba un poco su historia, pero ahora mismo teníamos que ocuparnos de nuestros asuntos. Saqué la única Bola de Algodón de mi saco, así como a Cara Roja. Igarashi también tenía una Bola de Algodón en su saco. Rikerton se ajustó las gafas con sorpresa en cuanto vio a Cara Roja, e incluso Melissa abrió mucho los ojos al verlo.

“Puedes conseguir materiales raros de un Monstruo Nombrado. Podemos modificar tu equipo con los materiales aquí o puedes llevarlos a una tienda de armas.” Dijo Melissa.

“Si es posible, preferiríamos modificarlo aquí, pero le permitiremos tomar la decisión final, por supuesto. Si nos permites trabajar con Cara Roja, te ofreceremos una tarifa de compra más alta, así que cambiaremos las Bolas de Algodón por dos piezas de plata. Podemos simplemente disecar a Cara Roja y darte los materiales, o podemos comprarte a Cara Roja entero por ocho monedas de oro. Si sólo quieres disecar a Cara Roja y obtener los materiales, te pediremos una tarifa de diez monedas de cobre.” Dijo Rikerton.

Los materiales de un Monstruo Nombrado se podían comerciar a precios altos, y si el Gremio tenía una recompensa por él, el premio también era grande. Si alguna vez nos encontramos con otro, deberíamos intentar derrotarlo aunque fuera un rival fuerte.

“Atobe, ¿qué debemos hacer?”

“Hmm...” Pensé por un momento. ¿Debemos pedirles que procesen los materiales o venderles todo? Quería que el grupo fuera lo más poderoso posible para poder derrotar a los enemigos fuertes, así que deberíamos optar por procesar los materiales.

“¿Qué tipo de materiales se pueden fabricar con Cara Roja?” Pregunté.

“Cuando Cara Roja está cerca de la muerte, libera chorros de fuego de su cuerpo y comienza a moverse salvajemente usando Lanzamiento Ígneo. Si lo procesamos, podremos aprovechar ese poder.” Respondió Rikerton.

*Utiliza una habilidad tan peligrosa cuando está a punto de morir... Menos mal que teníamos los diez daños de apoyo y pudimos acabar con él antes de que pudiera utilizar esa habilidad.*

“Podemos extraer las piedras de fuego del interior del pelaje y el cuerpo de Cara Roja, que luego podrás aplicar a tus armas. Si lo haces, podrás utilizar una habilidad de tipo fuego sin consumir ningún poder mágico.” Continuó Rikerton.

“Ya veo, así que podemos cambiar un arma de no tener ningún atributo a tener un atributo de fuego.” Dije.

“Exactamente. Si tenemos suerte, un cuerpo de Cara Roja producirá los materiales para hacer tres o más armas. Si quieres dejarnos tanto la disección como el procesamiento de los materiales, aplicaremos el coste de los materiales restantes para cubrir nuestros honorarios por la disección y el procesamiento, y luego te daremos cualquier exceso que pueda haber.”

“¿Podríamos hacer equipo defensivo con los materiales restantes?”

“Puedes aplicar la piel a un escudo, lo que aumentará su resistencia al fuego. También podrías hacer algunos artículos más pequeños, como una bufanda. Puedes esperar que un artículo pequeño también

aumente la resistencia al fuego del portador, pero eso agotará todos los materiales que no sean la carne.”

Tuvimos suerte de que Cara Roja fuera más grande que una Bola de Algodón normal porque eso significaba que podríamos hacer más equipo. Podríamos reforzar parte del equipo de cada miembro del grupo. Decidí que mejoraríamos la resistencia al fuego del broquel de Theresa y le daríamos a Igarashi una bufanda. Luego podríamos mejorar mi honda.

“Atobe, ¿has decidido lo que vamos a hacer?” Preguntó Igarashi.

“Sí. ¿Alguna vez usas bufandas?”

“A veces... ¿Vas a mandar a hacer una para mí?”

“Una mayor superficie proporcionaría definitivamente más resistencia, pero nos dirigimos a comprar una armadura después de esto. Me gustaría que la vanguardia y la guardia media tuvieran resistencia al fuego.” Dije. No sabía si hoy nos encontraríamos con algún monstruo que pudiera usar habilidades de fuego, pero no había nada de malo en llevar la resistencia. Quería que estuviera preparada para que nuestro grupo pudiera defenderse de ese tipo de ataques.

“Muy bien, déjalo en el Centro de Disección del Taller Rikerton. Llevará algo de tiempo, así que tal vez quieras atender otros recados que tengas.” Dijo Rikerton mientras preparaba el papeleo y Melissa se llevaba el cuerpo de Cara Roja a la parte trasera del taller. No estaba

seguro de si era por los materiales raros, pero sus ojos parecían tener más vida que antes.

Lo siguiente era la tienda de armas. Quería tratar de encontrar a la mercader Madoka. Con suerte, todavía estaba junto a la entrada del laberinto.

## **Parte VII:**

### **Nuevas armas**

Ribault y su grupo estaban apostados frente a las escaleras que llevan al Campo del Amanecer, como el día anterior. Cerca había una chica despidiendo a un grupo de hombres. La reconocí como la amiga de Suzuna que había estado en el autobús, aunque se había cambiado de ropa y hoy llevaba un jersey con capucha y una falda.

“¡Buena suerte a todooooos!” Dijo al grupo.

“¡Sí! Vamos a ganar mucho dinero para ti, Misaki.” Respondió uno de los hombres.

Tenía el cabello teñido de un marrón cálido, cortado a media longitud y con ondas suaves. Era bastante guapa a pesar de ser tan joven; nadie se sorprendería realmente si les hubieras dicho que era una modelo de revista.

“Parece que los está usando como sus recaderos... Debe tenerlos envueltos en su dedo.” Dijo Igarashi.

“Si es así, parece que sabe cómo salir adelante en la vida. Pero si un Buscador no se adentra en los laberintos, ni su nivel ni sus puntos de contribución suben, así que es algo riesgoso.” Respondí mientras la chica llamada Misaki se dirigía hacia nosotros. Nos vio y sonrió felizmente.

“¡Oh, qué bien! ¡Hay japoneses aquí! Me siento taaaan bien ahora. Me he mezclado con todoooo tipo de gente desde que llegué a este nuevo mundo. Incluso hay monstruos.” Esta chica Misaki tenía la costumbre de alargar algunas de sus palabras. Siempre me daba sueño escuchar a la gente que hablaba así. No la odiaba exactamente, pero era un poco sacarina.

“Oh, no tienes que preocuparte por esooooos tipos.” Añadió. “Sólo me uní a ellos, ya que me preguntaba cómo era esto de los grupos en este mundo. Parecían geniales, pero aunque sean de alto nivel, son sóloooo ellos dos. Sentí que esperarían que yo pusiera mucho de mi parte, así que voy a estar en paz.”

“¿Paz...? ¿Quieres decir que vas a dejar su grupo?” pregunté.

“Sí. Creo que un grupo sólo de chicas sería muchoooo mejor.” Respondió.

“Así que deberías haber ido con tu amiga.” Dijo Igarashi, con una mirada tan penetrante como de costumbre. Misaki pareció un poco confundida por un momento, pero luego se rió y se desentendió de la situación.

“A-ja-jaaa, tal veeeeez. Empecé a seguir a esos tipos por capricho. Sin embargo, no dejaban de decir que sería peligroso. ¡Oh, ahí está Suzu! ¡Suzu, espérameeee!” Misaki se dio cuenta de que Suzuna y Elitia estaban a punto de entrar en el Campo del Amanecer. Mantuvo una especie de conversación con ellas, y luego las tres se dirigieron juntas al laberinto.



*Cielos... Va justo al mismo lugar que el grupo que acaba de dejar. Supongo que esta chica realmente hace todo por capricho.*

Mientras estaba allí pensando, Igarashi y Theresia me miraban fijamente por alguna razón.

“No estarás pensando que podría ser una buena idea invitarla a unirse a nosotros dependiendo de cuál sea su trabajo, ¿verdad?” Preguntó Igarashi.

“No, no es eso. Parece un poco problemática, así que estaba preocupado. Espero estar pensando demasiado las cosas.”

“Hmm... pensé que todos los hombres amaban a una linda colegiala.”

“Bueno, supongo que probablemente haya mucha gente así, pero yo no soy uno de ellos.” En realidad no había pensado mucho en ello, así que simplemente dije lo que se me ocurrió. Desde que me convertí en adulto, ver a las colegialas en uniforme me hacía sentir nostálgico.

“Además, he pensado que no quiero buscar a ninguna persona en particular para que se una al grupo. Prefiero conocer a la gente de forma natural y decidir ‘sí, quiero a esta persona conmigo’ e invitarla a partir de ahí.”

“... Así que... ¿fue lo mismo conmigo...?” Comenzó Igarashi.

“.....” Theresia me miró sin palabras.

“Oh, oops, siento haberte hecho esperar. Igarashi, parece que Theresia está ansiosa por ponerse en marcha ya, así que vamos a comprar algunas armas.”

“S-Sí, el ritmo. Hay que mantener el ritmo.” Dijo Igarashi.

Me dirigí hacia el puesto de Madoka para comprar armas. Ella nos saludó cuando nos vio llegar.

“¡Buenos días, señor! Ah, y usted es la señorita a la que le vendí la lanza ayer... Parece que está bien ahora, pero antes parecía herida...”

“Sí, estoy bien gracias a la lanza que me ayudaste a elegir. Desafortunadamente... se rompió.”

“Oh no... ¿Ni siquiera funcionó en los monstruos del primer piso? Lo siento mucho. No puedo creer que te haya vendido un artículo de tan mala calidad.”

“No, no es culpa del arma. Me encontré con un Monstruo Nombrado. La lanza que me vendiste funcionaba perfectamente contra las Bolas de Algodón normales.”

“¿Un Monstruo Nombrado? He oído que toparse con uno de ellos puede ser horrible para una persona de nivel uno... ¡Me alegro mucho de que estés bien!” Tenía buenas razones para preocuparse por nosotros, pero las lágrimas empezaron a brotar de sus ojos, lo que hizo que Igarashi también llorara.

Esperé un momento a que las dos se recompusieran. Una vez que lo hicieron, sonrieron avergonzadas, con los ojos todavía rojos, pero pudimos volver a los negocios.

“Gracias por preocuparte por nosotros. Pensamos ser muy cuidadosos mientras buscamos de aquí en adelante. Esperaba que pudiéramos comprar algunas armas nuevas para ayudarnos con eso...” Dije.

“Por supuesto. En el Distrito Ocho, tengo una tienda principal y dos sucursales. En ésta, tengo equipo para principiantes y para un nivel superior.” Dijo Madoka.

“No tendrás nada que esté un paso por encima de una honda, como una súper honda, ¿verdad?... No, parece que no. Supongo que es bueno que haya pedido que lo refuercen.”

“Lo siento. No vendemos ninguna honda fuerte en el Distrito Ocho, aunque podrían hacerte una si llevas los materiales a un artesano.” Sugirió Madoka.

Había dejado mi honda en Rikerton para que la modificaran. Parecía que esa era la decisión correcta. Si no vendían armas más potentes, nuestra mejor opción era mejorar las que teníamos.

“Bien, Igarashi, ¿quieres elegir un arma nueva?”

“Claro... Ayer compré una lanza de madera.”

“Madoka, ¿tienes algo más fuerte que eso? No tiene que ser una lanza, probablemente cualquier tipo de arma larga funcionaría.”

“Veamos... ¿Qué tal estas? Tenemos lanzas, lancetas y jabalinas de bronce. También tengo un tridente, aunque es de otro estilo.” Respondió.

Igarashi examinó cada opción por separado y acabó eligiendo la lanza, muy posiblemente porque se vendía en un conjunto con un escudo.

“Puedes atacar con una lanza sin dejar de protegerte. Mucha gente la utiliza cuando se coloca en posición de vanguardia.” Continuó Madoka.

“Muy bien, parece que la lanza es una buena opción por ahora. Se maneja de forma un poco diferente a la naginata, pero debería poder usarla ya que soy una Valquiria... ¿Crees que esto funcionaría, Atobe?”

“S-Seguro que sí. Me molesta un poco que yo, el hombre, vaya a estar pegado detrás de ti todo el tiempo... pero ahí es donde reside la fuerza de una retaguardia.”

“Entonces será la lanza. Siempre puedo cambiar a otra posición si conseguimos otros miembros de grupo que sean más adecuados para la vanguardia.”

“Hay mucha gente que usa lanzas o jabalinas tanto como vanguardias como como medias guardias.” Añadió Madoka. “Por favor, no dudes en volver si quieres algo así.”

No había nada mejor que la espada corta de Theresia, pero habíamos dejado su broquel para modificarlo, aunque era una de las piezas de equipo de la Oficina de Mercenarios, así que compramos uno para sustituirlo.

Lo siguiente era encontrar una armadura para Igarashi que no fuera tan pesada como para no poder usarla, así que le compramos una coraza de bronce. Madoka también tenía existencias de una armadura de cuero de la talla adecuada, así que compramos unas grebas que parecían propias de una valquirias. El nuevo equipo de Igarashi ascendió a un total de 250 monedas de cobre y el broquel de Theresia a 50. No estaba seguro de lo que debía comprar para mí, pero acabé comprando una armadura de bandas con grebas y guanteletes de cuero.

“Vaya... Atobe, pareces más heroico de alguna manera. ¿Cómo me veo?”

“En realidad, creo que te conviene perfectamente. Ser Valquiria es definitivamente el trabajo adecuado para ti.”

“... ¿Ni siquiera vas a intentar cambiar tus cumplidos? Oh, bueno, mientras no se vea mal.” No parecía demasiado encantada, pero sí parecía un poco feliz. El cumplido era genuino, sin embargo, no estaba tratando de ser cortés.

Lo único es que la coraza de bronce enfatizaba el tamaño de su pecho... pero me di cuenta de que hacer una armadura de mujer debe ser increíblemente difícil sólo con ver las curvas artísticamente elaboradas.

“Theresia no puede cambiar de su equipo de mujer lagarto, ¿verdad?... Me pregunto si está unido a su piel.” Dijo Igarashi.

“No creo que sea posible quitarlo todavía.”

Theresia había perdido una vez su vida dentro del laberinto y había sido resucitada como un demi-humano. Según Leila, sería seguro asumir que deshacer ese cambio en un demi-humano no sería posible para un Buscador de una estrella como yo.

“¡Señorita, señor, su nuevo equipo le queda muy bien! Rezaré por su seguridad en tu próxima expedición. También haré todo lo posible por conseguir un buen equipo para ti.” Dijo Madoka.

“Gracias. ¿También puedes hacer equipos si te traemos los materiales?” Pregunté.

“Sí, nuestras tiendas actúan como intermediarias con varios artesanos. Por favor, siéntase libre de traerme cualquier mineral que encuentre en el laberinto.”

Materiales para monstruos, minerales... había tantas cosas que quería encontrar en el laberinto. También quería comprar una bolsa más grande, ya que el saco de cuero que tenía no tenía mucha capacidad de carga, pero ese problema se solucionó cuando volvimos a Rikerton.

Recogimos la honda modificada —ahora una lanzadora de fuego—, una rodela roja y una bufanda roja. Mientras tanto, Melissa sacó una gran mochila.

“¡Oye! Son unos materiales increíbles los que nos has traído. Hasta Melissa está feliz como una perdiz. Esto es sólo una pequeña muestra de agradecimiento. Que tus cacerías sean fructíferas, y si te encuentras con otro Monstruo Nombrado, espero que consideres visitar nuestra tienda de nuevo.” Dijo Rikerton.

“¡Oh, muchas gracias! Estaba pensando en que quería un bolso nuevo.” Dije. Probablemente Rikerton se había dado cuenta de lo pequeña que era mi mochila de cuero. Esta mochila tenía más del doble de capacidad.

“... No está mal. Vuelve a venir.” Dijo Melissa, con las comisuras de la boca torcidas en una pequeña sonrisa antes de entrar en la parte trasera de la tienda. No sabía si simplemente disfrutaba diseccionando o estaba emocionada por poder manejar un monstruo raro, pero era la primera vez que veía algún tipo de sonrisa en ella.

“Hace mucho tiempo que mi hija habla de querer entrar en el laberinto. Además, se habla de un Monstruo Nombrado que apareció en el segundo piso del Campo del Amanecer y que aún no ha sido derrotado, por lo que tiene una buena recompensa. Melissa también está esperando con entusiasmo que eso llegue.”

Archivé esa información, ya que significaba que si conseguíamos llegar al segundo piso hoy, podríamos encontrarnos con otro Monstruo Nombrado, y comprobé mi honda modificada.

## Parte VIII:

### Nueva formación de batalla

Una vez que preparamos nuestro equipo para la búsqueda, cada uno de nosotros eligió algunas provisiones portátiles que se vendían en la plaza y finalmente estuvimos listos para nuestra segunda aventura en el laberinto.

“Ah, veo que has estado trabajando duro para prepararte. Me alegra ver que ha decidido formar equipo con Arihito, señorita.” Dijo Ribault.

“Por favor, no me llames *señorita*... soy más joven que Atobe.”

“Ja-ja-ja, lo siento, lo siento. De todos modos, cuídate. Creo que ustedes tres podrían llegar al fondo del Campo del Amanecer hoy. Sólo hay tres pisos.”

“Gracias. Queremos llegar lo más lejos posible.” Dije, y luego nos adentramos en el laberinto mientras Ribault nos despedía.

La amplia extensión ante nuestros ojos, la repentina luminosidad... era la misma que el día anterior. Supongo que el tiempo no cambiaba en el laberinto. Al menos, Campo del Amanecer parecía estar permanentemente atascado en la mañana.

◆Grupo Actual◆

1: Arihito—#&\*\$—Nivel 2.

2: Kyouka—Valquiria—Nivel 1.



### 3: Theresia—Pícaro—Nivel 3—Mercenario.

Podía organizar la formación de batalla del grupo usando mi licencia. Seguía pensando que no era necesario hacer una distinción entre vanguardia y guardia media, así que decidí que estaría bien hacer que ambas fueran vanguardias.

“Hoy haré que ambas sean vanguardistas.” Les dije.

“Bien. Quiero darme prisa y probar mi nueva arma.” Dijo Igarashi.

“.....”

Si encontráramos a alguien especializado en equipo defensivo, como un soldado de infantería pesada, podría hacer que actuara como nuestro tanque. Encontrar nuevos miembros del grupo parecía ser un asunto importante.

“Caminemos un poco y luego probemos nuestra nueva formación de batalla en una Bola de Algodón.” Sugerí.

“Muy bien. Sabes, me siento mucho mejor teniendo compañeros cerca...” Respondió Igarashi.

No habíamos caminado ni tres minutos cuando Theresia sacó su espada corta. No estaba seguro de si era una habilidad de Pícaro o algo así, pero parecía tener un rango más amplio en el que podía detectar a los enemigos en comparación conmigo o con Igarashi.

◆Monstruo Encontrado◆

BOLA DE ALGODÓN.

Nivel 1.

En guardia.

Botín que se obtiene: ¿¿¿???

*Hmm... ¿Qué es esto? ¿El cuerpo real de una Bola de Algodón derrotada no se considera botín? En ese caso, ¿lleva algo más...?*

“¡Aquí viene!” Llamó Igarashi.

Levanté la vista y me di cuenta de que iba a atacar, pero no podría disparar con mi honda si mis vanguardias no dejaban abierta mi línea de fuego. Probablemente lo más fácil sería intentar detener al monstruo con un ataque a distancia antes de que se acercara, pero primero había que comprobar algo. Era si mis habilidades afectaban sólo a la persona que yo indicaba o si afectaban a todos los miembros del grupo que tenía delante.

“¡Igarashi, te apoyaré!” Grité en el momento en que la Bola de Algodón voló hacia Igarashi.

“¡Ngh!”

Primero, activaría Apoyo a la defensa apuntando a Igarashi.

◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó APOYO A LA DEFENSA 1 → Objetivo: KYOUKA.

El violento placaje de la Bola de Algodón fue completamente impedido por la barrera, que protegía a Igarashi. Ella tenía su escudo preparado para bloquear, pero vio a su enemigo lanzado hacia atrás y decidió aprovechar la oportunidad preparando su lanza y lanzando una estocada a la Bola de Algodón.

“—¡Hyaaa!”

◆Estado Actual◆

> El ataque de KYOUKA golpeó a BOLA DE ALGODÓN.

10 daños de apoyo.

> 1 BOLA DE ALGODÓN derrotada.

*Así que la habilidad se activa aunque no diga que las apoyo en voz alta. Supongo que estar en la parte de atrás es realmente todo lo que necesita.*

El ataque con la lanza de Igarashi también atravesó las defensas de la Bola de Algodón, pero el daño de apoyo golpeó la Bola de Algodón con una fuerza invisible y la hizo volar. No estaba seguro de que me

acostumbrara a ver ese extraño espectáculo. Me pregunté cómo respondería Igarashi.

“Igarashi, ese fue un gran ataque. Supongo que debería esperar lo mismo de alguien que solía estar en el club naginata... Uh, ¿pasa algo?”

Igarashi se dio la vuelta lentamente, con una expresión de júbilo, o tal vez de *éxtasis*.

“... Justo ahora, cuando el ataque del monstruo fue repelido, fuiste tú quien me apoyó y luego ayudó con mi ataque, ¿verdad?”

“S-Sí. Mi trabajo me permite apoyar a la vanguardia. Aunque es diferente al de un Mago o un Sacerdote.”

Igarashi clavó su lanza en el suelo, llevó su escudo bajo un brazo y se acarició la mejilla con la mano libre antes de suspirar.

“... ¿Se sintió bien?” Pregunté.

“Sí... se sintió increíble...”

*La forma en que lo he expresado podría prestarse a interpretaciones erróneas... pero supongo que sería agradable sentirse apoyado. Quiero decir, sería estimulante sentirse invencible de esa manera.*

Mis habilidades eran el tipo de apoyo que podía hacer que una valquiria se sintiera tan exaltada. Supongo que por eso Theresia también me consideraba una buena persona.

“En serio, ayer puse todo mi empeño en atacar una Bola de Algodón, y me costó cinco golpes antes de acabar con ella. Pero esta vez simplemente hice *¡pow!* y se fue *¡bam!* y, oh, fue tan satisfactorio.” Explicó Igarashi.

“Creo que estás diciendo que alivias el estrés con violencia.”

“Hey, no soy tan mala. Prácticamente podría protagonizar algún anime de los domingos.”

Era la primera vez que la veía divertirse tanto. No había pensado que mis habilidades la harían tan feliz, así que también me hizo feliz que me lo dijera. Tal vez el anime de los domingos del que hablaba era un anime de chicas mágicas o tenía superhéroes o cyborgs.

“Oye, Atobe. Derrotemos otra. Cada Bola de Algodón son cinco piezas de cobre.”

“Muy bien, encontremos nuestro próximo objetivo. El alcance de Theresia para detectar enemigos es mayor, así que aléjate un poco de ella, Igarashi. También me gustaría suministrar fuego de apoyo, así que ¿podrías dejar un espacio abierto para que pueda disparar?”

“Sí, entendido. Pero no me dispaes por la espalda. Suena doloroso.”

No quería en absoluto dispararles accidentalmente por la espalda. Me preguntaba si mi trabajo en la retaguardia tenía alguna habilidad que me impidiera hacer eso... Realmente quería llegar al nivel 3 lo antes posible.

Hablando de eso, aún me quedaba un punto de habilidad. Tal vez debería volver a comprobar qué habilidades podía obtener en el nivel 2. Sin embargo, quería tomar sólo las habilidades necesarias y ahorrar los puntos de habilidad restantes. Tres habilidades de apoyo deberían ser suficientes por ahora.

Me di cuenta de algo cuando me agaché para recoger el cuerpo de la Bola de Algodón y meterlo en mi saco: había una especie de piedra pegada a su cabeza.

“Esto parece que podría ser la recompensa.” Dije.

“¿Has encontrado algún tesoro? Oh, es una piedra muy bonita; toda ella brilla.” Dijo Igarashi.

¿Era algún tipo de mineral? Era una piedra verde y redonda, y parecía algo metálica. Las Bolas de Algodón individuales parecían producir estas piedras desde su cabeza... ¿pero era una parte de su esqueleto? ¿O algo que segregaban y que se convertía en una piedra? Me sentí como si estuviera ante uno de los misterios de los monstruos.

Después de nuestro encuentro con la Bola de Algodón, comprobé la parte de botín de mi licencia y descubrí lo que era la piedra verde. Al parecer, se llamaba “ágata de viento”. Quizás las Bolas de Algodón eran monstruos con un atributo de viento, ya que se movían como ráfagas en un vendaval.

“... ¿Hmm?”

Lo siguiente que nos encontramos fue una Bola de Algodón con una especie de cosa del tamaño de un puño flotando cerca de ella.

“Uh, Atobe... ¿No es eso una abeja gigante...? ¡Aaahhh!”

“—¡Igarashi, te apoyaré! Defiéndete de su ataque, ¡y luego esquiva a un lado!”

El monstruo aéreo fue a por Igarashi mientras la Bola de Algodón atacaba a Theresia. Recé para que mi habilidad funcionara mientras observaba lo que ocurría.

◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó APOYO A LA DEFENSA 1 → Objetivo: KYOUKA, THERESIA.

*Bien... ¡puedo aplicar el apoyo a todos los de la vanguardia!*

La cosa con forma de abeja y el placaje de la Bola de Algodón fueron repelidos con un *ping* por el Apoyo a la defensa. Igarashi saltó a un lado como le había pedido, con su escudo aún levantado, y yo disparé con mi lanzadora de fuego.

*¡Vamos, golpea!*

◆Estado Actual◆

> ARIHITO usó LANZADORA DE FUEGO → Golpeó a la ABEJA LANZA VENENOSA.

> La ABEJA LANZA VENENOSA fue QUEMADA.

“—¡KIIII!”

No sabía cuánto daño recibía de ello, pero pude golpearla después de que su movimiento pareciera más lento al ser repelido por Apoyo a la defensa.

“¡Hyaaa—!”

“¡—!”

Igarashi clavó su lanza en la abeja en llamas; Theresia se acercó a la Bola de Algodón y blandió su espada corta sobre ella.

◆Estado Actual◆

> El ataque de KYOUKA golpeó a la ABEJA LANZA VENENOSA.

10 daños de apoyo.

> El ataque de THERESIA golpeó a BOLA DE ALGODÓN.

10 daños de apoyo.

> 1 BOLA DE ALGODÓN, 1 ABEJA LANZA VENENOSA derrotadas.



“Uf... Qué sorpresa. Las abejas son peligrosas por su veneno. Y una tan grande...” Igarashi se acercó vacilante a la abeja caída para examinarla. “Atobe, las alas se quemaron cuando la golpeaste con tu honda. Entonces se movió más lentamente, así que pude golpearla con mi lanza. ¿Lo hiciste a propósito?”

“No. Sería genial si lo hubiera hecho, pero fue una coincidencia.”

“Ah, ya veo. Bueno, lo bueno es que estás usando un arma de fuego.”

Como era un arma fabricada con los recursos obtenidos de Cara Roja, que había aparecido en estos mismos campos, me pregunté si sería útil en otros monstruos de la misma zona. De todos modos, parecía que el inicio de la búsqueda de hoy iba según lo previsto.

“¿Debemos dirigirnos hacia el segundo piso? Tendremos que tener cuidado con los monstruos en el camino, obviamente.” Dije.

“Claro, todavía no estoy nada cansada. Además, quiero subir de nivel pronto, así que espero que sigan llegando.”

Cuando llegamos a la entrada del segundo piso, ya éramos realmente conscientes del tamaño de este laberinto y habíamos conseguido derrotar a quince Bolas de Algodón y seis Abejas Lanza Venenosa. Apenas nos cabían todas las Bolas de Algodón aunque intentáramos utilizar cada una de nuestras bolsas de la forma más eficiente posible. Las Bolas de Algodón eran ligeras, pero ocupaban

mucho espacio. Pronto tendríamos que pensar en llevarnos sólo los monstruos más valiosos. O eso, o encontrar un compañero que pudiera quitarles sólo los materiales.

# **CAPÍTULO 3:**

## **Nuestro primer reto**

### **Parte I:**

#### **Un grupo de dos chicas**

Nos encontramos con otro grupo que cazaba Bolas de Algodón en el primer piso y nos dijo que la entrada al segundo piso no tenía escaleras como las del laberinto. En su lugar, si se continuaba atravesando los campos, se llegaba a dos grandes árboles que se encontraban cerca el uno del otro. Podíamos llegar al segundo piso caminando entre ellos. Como se llamaba laberinto, tenía la impresión de que al pasar por los pisos se produciría un cambio en los mismos, pero supongo que no era así, al menos en Campo del Amanecer.

Finalmente encontramos los árboles que buscábamos. El aire entre ellos parecía de algún modo nebuloso, como una especie de puerta hacia el siguiente piso.

“¿Deberíamos comer algo antes de bajar al segundo piso? Creo que es mejor sentarse y comer bien en lugar de picar aquí y allá.” Dijo Igarashi.

“Sí, tienes razón. Bien, sigamos después de que hayamos comido algo.”

Había una tienda que vendía alimentos secos que parecían estar en buen estado al menos durante el día. Lo primero que el trabajador de la tienda sugirió a un Buscador que comprara fue una mezcla de frutos secos, que se formaban en barras con trigo o alguna otra harina y se horneaban. Eran como galletas y parecían bastante nutritivas. Estaban bastante duras, por lo que, al parecer, era habitual llevar caldo en una botella de agua o en un termo para remojarlas y ablandarlas, pero yo simplemente rompí el papel en el que estaban envueltas y mordí una. En realidad no era tan duro como para sentir que mis dientes podrían romperse contra la barra, y como el interior era un poco blando, no era demasiado difícil de masticar.

“... Oh vaya, ahora tengo mucha sed.” Dije. “Estoy empezando a pensar que es más importante vigilar la cantidad de agua que tienes en lugar de la comida cuando estás en el laberinto.”

“Sí, no es que puedas beber agua de un manantial si lo encuentras por casualidad, así que imagino que las largas aventuras en el laberinto pueden ser bastante agotadoras. Pero, al parecer, si tienes magia y avanzas lo suficiente en el laberinto, puedes regresar donde quieras por el camino, o puedes salir y volver al mismo sitio.” Dijo Igarashi.

“Apuesto a que la gente con ese tipo de habilidades es muy popular y difícil de encontrar para hacerla unirse a tu grupo.”

Theresia también tenía mucha hambre, así que le hice elegir algo que le gustara de la tienda. Escogió cecina. El empleado de la tienda nos advirtió que sola no tenía toda la nutrición que necesitaría, así que

nos dijeron que debíamos asegurarnos de que también comiera algo como frutos secos.

“... Mm...”

*Es completamente muda, excepto cuando está comiendo... Oh, no importa, es sólo el sonido de su deglución.*

“... Así que hay alguna razón por la que Theresia es una mercenaria, ¿verdad?” Preguntó Igarashi. “Quiero decir, ella nunca dice nada...”

“Los demi-humanos no son capaces de expresarse con palabras. Sin embargo, eso no significa que vaya a estar así para siempre. Creo que si puedo encontrar alguna manera de quitar el equipo de lagarto...”

“Esa es una de las razones por las que quieres hacerla miembro permanente del grupo, ¿verdad?”

“Es una de las razones. Lo principal es que ella era tan confiable cuando estábamos buscando ayer.” Sabía que si Theresia no hubiera estado allí conmigo, Cara Roja nos habría destruido a todos. Una retaguardia no puede hacer nada sin una vanguardia. Si no puedo usar mis habilidades de apoyo, entonces no puedo usar la verdadera fuerza de mi trabajo en la retaguardia, así que necesitaba asegurarme de que mi relación con mis compañeros fuera siempre fuerte.

“Igarashi, hemos estado cazando durante una hora. ¿Estás cansada?”

“No, en absoluto. A veces, cuando estás detrás de mí, mi cuerpo se siente un poco caliente y cualquier fatiga desaparece. ¿Esa es otra de tus habilidades?”

“Sí, más o menos. ¿Tienes alguna otra sensación extraña como esa?” Igarashi acababa de dar un bocado a su comida y no pudo responder de inmediato. Sus mejillas se sonrojaron mientras se concentraba en masticar.

“Mm... Lo siento, me lo has preguntado justo cuando he dado un mordisco.”

“N-No, eso es culpa mía. Sólo te molesto mientras comes.”

“Otras sensaciones extrañas... Um, cómo explico esto... Se siente como si me *protegieran* o algo así.”

“Oh, ya veo. Supongo que es bueno si eso es lo que se siente.” De hecho, la estaba protegiendo por detrás, así que supongo que la sensación en sí no estaba mal.

“Estas raciones portátiles son tan insípidas. Tal vez intente hacer algunos almuerzos empacados para nosotros.”

“Sí, eso estaría bien. ¿Significa eso que puedes cocinar, Igarashi?”

“Más o menos la mitad de las chicas de nuestro departamento llevaban su almuerzo. Pensé que sería bueno comer con todas, y no tenía tiempo para ir a comprar algo. Además, la cafetería de la empresa estaba siempre muy llena, así que empecé a preparar mi propia comida por necesidad.”

Pensando en ello, recordé haber visto bastantes veces al personal femenino comiendo sus almuerzos caseros en una sala de reuniones.

“¿Podría ir al mercado cuando terminemos de buscar hoy? Creo que allí podré encontrar diferentes ingredientes que puedo usar para hacer la comida.”

“Sí, por supuesto. Muy bien, así que tenemos nuestros planes para después de buscar... Theresa, ¿estás llena?”

La oí engullir el último trozo de cecina, pero se limitó a mirarme. Si hubiera estado llena, habría asentido con la cabeza, así que eso significaba que seguía teniendo hambre.

“Tenemos más cecina o algo de lo que está comiendo Igarashi. ¿Qué prefieres?”

“.....”

Theresa señaló la carne, pero luego movió el dedo lentamente para señalar las barras de comida. Sentí que había algo de emoción detrás de ese movimiento, y me hizo inesperadamente feliz.

“Te gusta más la carne, ¿no?” Pregunté y la miré, y ella asintió levemente. Me pregunté por qué dudaba... ¿Era porque yo sólo me había comido la barra de comida y a ella le preocupaba acabar con lo último de la cecina?

Le di la cecina y arrancó un trocito con los dientes, luego me miró por alguna razón mientras masticaba.

“Theresia, pareces... ¿feliz?” Le dije.

“.....”

“... Bueno, al menos, parece que te gusta la cecina.”

La comida portátil era muy dura y se apelmazaba en la boca, por lo que había que estar siempre masticando. Pero nos llenaba el estómago y nos daba la nutrición que necesitábamos, aunque sería bueno tener algunos almuerzos caseros de vez en cuando, como sugirió Igarashi.

Entramos en el segundo piso del laberinto para ver aún más árboles que en el primer piso. Parecía que progresaba de un campo a una sabana... Aunque no podía decir que supiera realmente lo que era una sabana.

“¿En qué dirección nos dirigimos ahora? Ya que dijimos que nuestro objetivo era llegar al tercer piso.” Preguntó Igarashi.

“Al parecer, hay otra puerta como ésta si seguimos hacia el noreste.” Si no hubiera recibido la información de Ribault, podríamos haber acabado vagando en una dirección aleatoria y cansándonos.

“Oh, claro. Atobe, sólo soy de nivel uno, pero tengo dos habilidades. Me preguntaba si podrías darme algún consejo sobre cómo usarlas.”

“Claro, las que me mostraste ayer: ¿Paso Espejismo y Rayo?”

“¿Eh?... ¿Puedes ver si he usado o no una habilidad?”



“Si miras tu licencia, se muestra en la página llamada Estado Actual.” Hojeé las páginas de mi tarjeta. Tras deslizar el dedo por la superficie unas cuantas veces, encontré la página que buscaba.

◆Estado Actual◆

> ARIHITO y KYOUKA están hablando.

> THERESIA está utilizando EXTENSIÓN DE RANGO DE EXPLORACIÓN 1

*Incluso muestra las acciones básicas, ¿eh? Menos mal que Theresa tiene una habilidad que siempre está activa sin usar magia.*

“Oh, eso es interesante. Ah... apareció una cosa diciendo que mi vitalidad fue restaurada. ¿Eso es lo que hace que mi cuerpo se sienta cálido y con hormigueo?”

“Sí, lo siento. Creo que es una habilidad que siempre está activa... Probablemente sea difícil para ti relajarte con eso, así que intentaré encontrar una forma de desactivarla.”

“... ¡Oh! Ayer, cuando me golpeó la cosa roja, me dolió mucho, pero después de un rato, no me sentí tan mal...”

“S-Sí... usé esta habilidad. Tenemos tanto vitalidad como magia, y mi habilidad recupera la vitalidad.”

Recordé haber usado la habilidad mientras la abrazaba por detrás. Sin embargo, no tenía muchas opciones, ya que tenía que asegurarme de que estaba colocado detrás de ella para que funcionara. Mi Apoyo a la recuperación parecía estar siempre activo y ser eficaz aunque mi compañera estuviera a unos cuatro metros de distancia. Tendríamos que encontrar un enemigo fácil para poder probar si había un límite de distancia para su efecto.

—Fue entonces cuando oímos a otro grupo en batalla a poca distancia. La Extensión de Rango de Exploración de Theresia la había alertado. Miré a la distancia y me di cuenta de quiénes eran: Elitia y Suzuna.

*Misaki no está con ellas... y la cosa con la que están luchando... ¿qué es, parece un cerdo humanoide o un jabalí...?*

“¡GRAAAAW!”

“Eeeek—”

“¡Suzuna, retrocede! No vayas más lejos.” Ordenó Elitia.

◆Monstruos Encontrados◆

ORCO COLMILLUDO.

Nivel 2.

En combate.

Botín que se obtiene: ¿¿¿???

ABEJA LANZA VENENOSA.

Nivel 1.

En guardia.

Botín que se obtiene: ¿¿¿???

ABEJA LANZA VENENOSA.

Nivel 1.

En guardia.

Botín que se obtiene: ¿¿¿???

El cabello dorado de Elitia ondeaba al viento, la joven vestida con una armadura plateada se enfrentaba sin miedo a la criatura, mucho más grande que ella, mientras ésta rugía de rabia y blandía su puño.

“—¡Piérdete!”

La fuerza con la que hablaba parecía fuera de lo normal, pero probablemente provenía de su larga experiencia en la batalla y demostraba que ni siquiera ella bajaría la guardia en una pelea.

◆Estado Actual◆

> ELITIA usó DESTRIpar → Golpeó ORCO COLMILLUDO.

> 1 ORCO COLMILLUDO derrotado.

El orco ni siquiera tuvo tiempo de soltar un grito de muerte. Cuando se acercó a ella, todo lo que pude ver fue a Elitia poniendo la mano en su espada. Al momento siguiente, la sangre brotó del orco y éste se desplomó en el suelo.

*Ella derrotó al enemigo más fuerte... ¡Pero aún hay más...!*

“¡Igarashi, Theresia! ¡Atraigan a esas abejas!”

“... ¡Entendido!”

“¡...!”

◆Estado Actual◆

> THERESIA activó CARRERA ACELERADA.

Theresia utilizó su habilidad para precipitarse en el rango de una de las abejas, forzándola a apuntar a ella, pero la otra abeja estaba en una mala ubicación. No importaba lo hábil que fueras como espadachín, si enemigos colocados al azar como estas abejas atacaban de repente, y si apuntaban a Suzuna, que era la retaguardia, no había forma de que pudieras reaccionar lo suficientemente rápido.

“—¡Arihito!” Gritó Suzuna al vernos, pero fue incapaz de moverse al intentar mantenerse agachada.

Lancé una bala de honda a la abeja que la rodeaba en el aire antes de que pudiera atacarla.

*¡Vamos!*

◆Estado Actual◆

> ARIHITO usó LANZADORA DE FUEGO → Golpeó a la ABEJA LANZA VENENOSA.

> La ABEJA LANZA VENENOSA fue QUEMADA.

“—¡KIII!”

Le di, pero estaba tan lejos que la bala no tenía mucha fuerza detrás. Si no podíamos seguir con un ataque, ¡no podríamos defendernos del suyo!

“¡—!”

Cuando la Abeja Lanza Venenosa que estaba en el aire a la izquierda de Theresia bajó para atacarla, ella blandió su espada corta en un intento de cortarla mientras atacaba.

◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó el APOYO A LA DEFENSA 1 → Objetivo:  
THERESIA

> El ataque de la ABEJA LANZA VENENOSA golpeó a  
THERESIA.

No hubo daños.

> El ataque de THERESIA golpeó a la ABEJA LANZA  
VENENOSA.

10 daños de apoyo.

> 1 ABEJA LANZA VENENOSA derrotada.

Mientras pudiéramos defendernos completamente de los agujones de las abejas con el Apoyo a la defensa, no tendríamos riesgo de envenenamiento. ¡Pero todavía estaba la abeja en llamas en el aire—!

*La debilidad de un espadachín es un enemigo en lo alto del cielo donde no puede golpear. Lo que significa que necesitamos...*

“¡Igarashi!”

“Lo tengo... ¡Toma esto!” Ella era la única de nosotros, además de mí, que podía usar ataques a distancia. Como Valquiria, podía usar tanto la espada como la magia.

◆Estado Actual◆

> KYOUKA activó RAYO → Golpeó a la ABEJA LANZA VENENOSA.

> 1 ABEJA LANZA VENENOSA derrotada.

La abeja estaba debilitada por el fuego, pero intentó apuñalar a Suzuna con su aguijón. El Rayo de Igarashi golpeó a la criatura, haciéndola volar y dejando chispas a su paso mientras caía al suelo.

Elitia envainó su espada y se acercó a Suzuna, pero fue incapaz de hablar, quizá porque era consciente del error que había cometido. Las dos esperaron hasta que Igarashi, Theresia y yo nos acercamos a ellas. Ofrecí mi mano a Suzuna para ayudarla a levantarse.

“¿Estás bien? ¿Te duele algo?” Pregunté.

“N-No... estoy bien.” Respondió ella. “Lo sabía; estoy reteniendo a todos...”

“No, eso no es cierto.” Añadió Elitia. “Has venido hasta aquí conmigo. Has trabajado mucho, e incluso has ganado a Bolas de Algodón.”

Si sólo luchara Elitia, los puntos de experiencia de Suzuna no subirían. Parecía que Elitia le daba a Suzuna la oportunidad de atacar, pero incluso eso conllevaría riesgos.

“¿Quieres decir que has estado debilitando a los monstruos y haciendo que Suzuna dé el golpe final?” Pregunté.

“Sí... pero había otras personas cazando, así que no encontramos mucho.” Respondió Elitia.

“Así que viniste al segundo piso en busca de mejores terrenos de caza. El orco solo probablemente habría estado bien, pero era bastante peligroso con las abejas, ¿verdad?”

“Yo... no puedo pasar mucho tiempo aquí. Si no consigo que Suzuna llegue rápidamente al mismo nivel que yo, el ocho, no podré volver...”

“¿Volver? Cuando dices volver... perdona si te entiendo mal, ¿te refieres a la Brigada de la Noche Blanca?” Los ojos de Elitia se abrieron ligeramente. Parecía que quería preguntar cómo sabía eso, pero no dijo nada.

“... No volveré a la Brigada. Han abandonado a mi compañera. En las profundidades de ese laberinto... mi buena amiga me espera allí. Si está sola mucho tiempo, se convertirá en una demi-humana sin alma.” Dijo Elitia.

“¿Quieres decir que hay algún tipo de monstruo que captura a los Buscadores? ¿No puedes pedir ayuda al Gremio o a otros grupos?”

“Pronto lo entenderás.” Respondió ella. “Los Buscadores harán todo lo posible para seguir vivos. Eso no es malo... No buscamos porque queramos morir. Buscamos porque queremos fama o libertad.”

Parecía que ni siquiera Suzuna había escuchado tanto de Elitia antes, pero estaba tranquila mientras escuchaba. Se había asustado



cuando las Abejas Lanza Venenosa la perseguían, pero eso no era todo lo que había en ella. Podía ver algo en sus ojos; también había algo en el laberinto que ella buscaba.

“... Lo siento. Cuando vi a ese enorme monstruo cerdo, se me doblaron las piernas. Debería haber estado usando mi arco y flecha para respaldarte.” Dijo Suzuna.

No sabía muy bien por qué, pero Suzuna estaba equipada con un arco. Quizá fuera porque cuando uno piensa en una Doncella de Santuario, piensa en un santuario, y cuando piensa en un santuario, piensa en esas flechas sagradas que ahuyentan el mal. Llevaba un top blanco con una falda roja, y su cabello negro estaba recogido con una cinta. Estábamos en otro mundo, pero parecía un traje de doncella de santuario bastante típico de Japón.

“¿Y qué pasó con esa otra persona con la que te vi entrar en el laberinto?” Pregunté, y las caras de Elitia y Suzuna se nublaron. Debe haber sido algo malo.

“... Ella... abrió un cofre del tesoro pero falló...” Comenzó Suzuna.

“Esa chica, Misaki, aparentemente aceptó el trabajo de Jugadora. Dijo que se supone que tiene muy buena suerte, así que abrió el cofre que había dejado caer un monstruo, y luego desapareció...” Explicó Elitia.

“Un cofre del tesoro... Llevamos todo el día cazando monstruos pero no hemos visto ni uno. ¿Existen realmente?” Preguntó Igarashi. Como dijo, habíamos encontrado algunos botines, pero no habíamos visto nada que se pareciera remotamente a un cofre del tesoro.

“Hay un número limitado de cofres del tesoro que pueden aparecer en un piso. Cuanto más fuerte sea el monstruo, más probable es que deje caer un cofre, pero no podrías encontrar uno aunque mataras cientos de Bolas de Algodón o abejas. Así que realmente creo que Misaki tuvo suerte... pero desarmar las trampas suele hacerse con los trabajos de Ladrón. Si me hubiera explicado bien...” Dijo Elitia. Tenía mucha experiencia, pero parecía tener problemas para dirigir a un grupo de principiantes.

“Si fue transportada por una trampa, ¿a dónde fue enviada?” Pregunté.

“Lo más probable es que fuera una Trampa de Teletransporte, así que debería estar en esta planta en algún lugar. Si no la encontramos pronto...”

“Sí. Atobe, ¿qué deberíamos hacer? ¿Debemos buscarla con ellos?”

“Si podemos, me gustaría... Elitia, ¿había otros grupos en este piso? Si los hay, podríamos pedirles ayuda.” Ir a buscar a Ribault llevaría demasiado tiempo. Si tan sólo Misaki tuviera un Pergamino de Retorno. No importaba si le restaban puntos de contribución; esto era una emergencia.

“... Puede que haya sido mi imaginación, pero me pareció ver a alguien justo después de llegar a esta planta.” Dijo Elitia. “Sin embargo, probablemente fue otro grupo que noté con el rabillo del ojo.”

“¿O tal vez algún tipo de persona de vigilancia?” Se preguntaba Igarashi. “¿Pero por qué...?”

De repente recordé la conversación que había escuchado en la taberna la noche anterior durante la cena. Se trataba de un grupo de tres hombres. Habían sabido que Elitia había llegado al Distrito Ocho. Parecía que estaban planeando algo.

“... Supongo que tendremos problemas para conseguir que otros grupos trabajen con nosotros. Dicho esto, si nos dividimos, nos será difícil lidiar con cualquier grupo de monstruos que nos encontremos. Elitia, por favor, déjanos unirnos a tu grupo. Aunque sea temporalmente.” Sugerí.

Era una Buscadora de nivel 8... Eso parecía algo tan poderoso que no podíamos ni imaginarnos llegar a su nivel. La razón por la que estaba tan desesperada por formar una retaguardia era que su propio grupo había abandonado a su compañera. Ella estaba tratando de formar un nuevo grupo con el fin de salvarla. Pero era demasiado peligroso, tal y como estaban ahora. Aunque Suzuna justo ahora era que había escuchado la historia de Elitia, no parecía tener ningún deseo de abandonar su grupo... Incluso si el riesgo de un contraataque estaba allí todo el tiempo, trató de dar el golpe de gracia.

“... No puedes decir que todo está bien como está.” Continué. “Si intentas que tome la experiencia de matar Abejas Lanza Venenosa, existe la posibilidad de que Suzuna reciba un contraataque. Lo mismo ocurre con las Bolas de Algodón, pero el veneno es demasiado peligroso. Si es posible, sería mejor que se uniera a un grupo con gente de nivel similar.”

“¿Estás diciendo que no soy capaz de estar en un grupo con Suzuna?” Preguntó Elitia.

“No, no es eso lo que quiero decir. Yo también quiero ayudarte a encontrar a tu amiga, si es posible. Pero si es sobre el aumento de nivel de Suzuna, ella debería unirse a nuestro grupo, y tú deberías trabajar en solitario durante un tiempo hasta que llegue a tu nivel.”

“... Tiene razón. No me importa el motivo, no voy a abandonar a alguien que está intentando salvar a su amigo.” Añadió Igarashi. “Y yo también estoy preocupada por Suzuna. Nos reencarnamos al mismo tiempo.”

“... Ustedes...” Gimió Suzuna mientras sacaba un pañuelo y se secaba las lágrimas que rebosaban en sus ojos. Elitia parecía no saber cómo reaccionar pero, tras un momento, volvió a mirarme a la cara.

“Me he dado cuenta de lo excepcional que eres en la retaguardia. Si nos ayudaras, estoy segura de que podríamos subir el nivel de Suzuna con seguridad... pero había decidido arbitrariamente que no aceptarías ayudarnos.” Dijo finalmente.

“Porque necesito evitar que el conocimiento de mis verdaderas habilidades sea demasiado conocido. Pero quiero que algunos compañeros de confianza las conozcan para que podamos formar un grupo y pueda utilizar mis habilidades al máximo. Como vanguardia, un problema que tienes es que no eres apta para proteger la retaguardia. ¿Hay algún otro problema?”

“... Si pones a Suzuna en tu grupo y me permites ser una ‘invitada’, entonces podré mantener las distancias mientras lucho.” Respondió Elitia. “Si hacemos eso, no habrá más problemas. Pero si te digo que huyas, me dejas y huyes. Esa es mi única petición... Le he dado a Suzuna un Pergamino de Retorno, así que puedes usarlo.” Extendió su mano, que estreché, y le mostré una sonrisa en respuesta a su expresión tensa.

“Estoy deseando ver sus habilidades, Sr. Arihito. Por favor, disculpe mi apretón de manos mientras llevo los guanteletes, tardan en quitarse.”

“Oh, no hay problema... espero que trabajemos juntos.”

“Yo andaré y lucharé sola, pero como han acordado trabajar juntos, tienen todo el control. Aunque no estoy en tu grupo, escucharé tus órdenes, y cualquier botín u objeto de valor que encuentre te pertenecerá. Avísame si no tienes suficiente dinero para los gastos diarios.”

“Estamos bien por ahora. Además, no soy de los que dependen de los demás.”

Elitia sonrió felizmente. Me pregunté si era más bien así como era ella en realidad. No era un buen estado emocional si estaba constantemente rumiando, con los nervios a flor de piel. Me alegré de que nos encontráramos con ellas, tanto por ella como por Suzuna.

A continuación, Elitia estrechó la mano de Igarashi y Theresia. Suzuna se acercó tímidamente a mí.

“U-Um... Es un placer volver a verle, señor Arihito. Permítame presentarme adecuadamente. Mi nombre es Shiromiya Suzuna.”

“Soy Atobe Arihito. Ellas son Igarashi Kyouka y Theresia, una mujer lagarto.” Dije nuestros nombres en el orden tradicional japonés, apellido y luego nombre.

“Encantada de conocerte.” Dijo Igarashi. “Me alegro de tener más gente en nuestro grupo.”

“.....” Theresia guardó silencio como siempre.

Igarashi sonrió amablemente, y Suzuna pareció relajarse un poco y le devolvió la sonrisa. Theresia tenía una cierta presencia a la que probablemente Suzuna tardaría en acostumbrarse, pero aun así Suzuna le estrechó la mano y la saludó sinceramente.

Mi licencia mostraba a Elitia como “invitada”, lo que quizás significaba que sólo se había unido al grupo temporalmente.

◆Grupo Actual◆

1: Arihito—#&\*\$—Nivel 2.

2: Kyouka—Valquiria—Nivel 1.

3: Suzuna—Doncella del Santuario—Nivel 1.

4: Theresia—Pícaro—Nivel 3—Mercenario.

Invitado 1: Elitia.

## Parte II:

### El tirano

Teníamos más miembros en nuestro grupo, pero, por supuesto, yo seguía atrapado en la parte de atrás. Imaginé que probablemente esta era la visión que tendría más a menudo en la vida: las espaldas de las chicas.

*Elitia viene con nosotros como invitada, pero no puedo establecer su ubicación en la formación del grupo. Hay algunos riesgos asociados con sus habilidades, pero todavía quiero apoyarla si es posible...*

“No podemos ir por aquí sin que esos orcos colmilludos se fijen en nosotros... Yo los eliminaré.” Elitia lo había decidido por su cuenta y se acercó a derrotarlos. Sabía que se sentía responsable por Misaki, pero de esta manera, no íbamos a adquirir experiencia.

*... ¿Hmm? En realidad, no estamos recibiendo nada de experiencia.*

Cuando miré la página de información del grupo, estaban las barras de vitalidad y magia, pero también círculos negros y amarillos. Los círculos parecían ser la experiencia de cada persona, y cada vez que Elitia derrotaba a un monstruo, parecía subir un poco. Cuando un círculo negro se llenaba, se volvía amarillo. Supuse que su nivel subía cuando los diez círculos se volvían amarillos. Por comodidad, decidí llamar a estos círculos redondos de puntos de experiencia *burbujas*.



Cuando se mataba a un monstruo, se llenaba una décima parte de la burbuja, por lo que entraba una cantidad ínfima de experiencia. La cantidad para mí era aún menor, y Theresa no recibía prácticamente nada. No creía que ser mercenaria significara que no ganara experiencia, así que supuse que subía un poco.

“Arihito, tengo unos colmillos de orco. ¿Te importaría llevártelos?” Preguntó Elitia. “Sólo he tomado los de alta calidad, pero tengo muchos. Puedes quedarte con el dinero por el que los puedes intercambiar; al fin y al cabo, eres el líder del grupo.”

“Claro, los llevaré. Aunque pronto me quedaré sin espacio para llevar cosas.”

“¿Cuánto vale un colmillo de orco?” Preguntó Igarashi. Era lo mismo que me había preguntado. Elitia pensó un momento antes de responder.

“En el Distrito Ocho, creo que son unas tres piezas de plata. Sin embargo, en los distritos superiores no se utilizan como material, así que nadie los recoge. No creo que sean mucho más baratos que eso en este distrito.”

“No está mal... Juntemos todos los que podamos. Ni siquiera ocupan tanto espacio.” Dije.

Diez colmillos de orco de alta calidad valdrían tres monedas de oro. Ahora mismo necesitábamos dinero, así que lo agradecí. Sin embargo, la recolección era algo secundario. Primero, necesitábamos encontrar

a Misaki lo antes posible. Si se movía tratando de encontrarnos, deberíamos ser capaces de verla incluso desde lejos.

Pero la oímos mucho antes de verla.

“—¡NOOOOOO!... ¡Ayuda! ¡Ayúdenme! ¡Alguien!”

“¡Misaki! Ah... oh...” Dijo Suzuna. Le pareció creer que era la voz de Misaki, pero cuando se giró en la dirección del grito, vio una enorme forma humanoide que se cernía en la distancia y fue incapaz de emitir cualquier otra palabra.

*Un orco... uno enorme... ¡y tiene compañía!*

Finalmente encontramos a Misaki. Estaba atada y no podía moverse, tumbada en la hierba como una especie de sacrificio para el enorme orco. Ya no gritaba. Puede que se haya desmayado de puro terror.

“¿En verdad algo tan enorme... apareció en el segundo piso de la mazmorra de los principiantes...?” Tartamudeó Igarashi.

“... Es un Monstruo Nombrado... Un orco con nombre. No debería haber ningún Buscador que pudiera matar eso. Alguien debe estar intentando que nos encarguemos de su trabajo sucio.” Dijo Elitia.

*Esos tipos de la taberna, ¿esto es de lo que estaban hablando!*

Un Buscador de alto nivel arrastrando peso muerto, eso es lo que dijeron los hombres de la taberna. Si Misaki no hubiera estado allí, habrían apuntado a Suzuna y habrían hecho que Elitia venciera al

Monstruo Nombrado que habían obligado a salir. La harían derrotar a un monstruo que ellos no podían en su nivel, y luego robarían el tesoro.

Lo más probable es que tuvieran algún método preparado para dejar a Elitia fuera de combate después de que derrotara al orco nombrado. Probablemente estaban aquí en este piso ahora mismo, escondiéndose y observando todo lo que ocurría.

“—¡Todos, quédense donde están! Debería ser capaz de derrotar al orco nombrado por mi cuenta!” Gritó Elitia.

“¡Elitia, espera!” Grité.

En ese momento, el grupo de orcos normales se movía para atacar a Misaki, que yacía indefensa e inmóvil en el suelo. No tuvo tiempo de pensar en cómo salvarla. Todo lo que sabía era que tenía que derrotar a esos orcos.

“—¡Esparciré sus entrañas por el campo, asquerosos orcos!” Gritó.

◆Estado Actual◆

> ELITIA activado INCURSIÓN SÓNICA.

> ELITIA activó CUCHILLADA REDONDA → Golpeó 6 ORCOS COLMILLUDOS.

> 6 ORCOS COLMILLUDOS derrotados.

Incursión Sónica era una habilidad mucho más poderosa que Carrera Acelerada que le permitía moverse con increíble rapidez.

Elitia se acercó a los orcos en un instante y desnudó su espada. La habilidad que utilizó era más poderosa que Destripar y le permitía atacar a varios enemigos cercanos. Su espada brilló en un arco y, como había prometido, los trozos de los cuerpos de los orcos volaron por la hierba.

Pero algo sucedió cuando la salpicó la sangre. Pareció tomar un aire amenazante.

◆Estado Actual◆

> ELITIA activó BERSERK.

“... Haah... ¡AAAAAAHH!”

La oí soltar un rugido desgarrador.



Este era el “problema” que tenía: una habilidad única que se activaba cuando se empapaba de la sangre de sus enemigos.

“¡Elitia!” Gritó Suzuna.

“¡Atobe, no podemos dejarla! No importa lo fuerte que sea, ¡no podrá con ese enorme orco sola!”

“—¡No te acerques a mí!” Gritó Elitia.

Por lo que pude ver, este era el efecto secundario de la habilidad Berserk. Estaba muy agitada y agresiva. Supuse que su fuerza probablemente había aumentado, pero que podía haber perdido la capacidad de distinguir entre amigos y enemigos.

*Por eso no quiso unirse al grupo y nos dijo que mantuviéramos las distancias... pero...*

Intentaba manejarlo todo ella misma: el enorme orco nombrado, el grupo de orcos más pequeños. Hizo que todo fuera su responsabilidad.

El problema era que, aunque tuviéramos cierta distancia entre nosotros y ella, aún existía la posibilidad de que Misaki se viera arrastrada. No podíamos detener a Elitia ahora que había utilizado Incursión Sónica para alejarse tanto de nosotros.

“La salvaré... No soy una asesina... ¡No mato a la gente!” Gritó Elitia. Mató a los orcos que tenía más cerca, y aunque los restantes le temían, el orco nombrado no parecía preocupado en absoluto. Avanzó hacia ella, con sus pasos sacudiendo la tierra, y ella se enfrentó a él de frente.

Miré mi licencia y supe que era demasiado tarde, incluso cuando intenté gritar una advertencia.

“¡Elitia! ¡Es...!”

◆Monstruo Encontrado◆

★JUGGERNAUT.

Nivel 5.

En combate.

Inmune a los ataques físicos.

Botín que se obtiene: ¿¿¿???

“—¡Hyaaaaaa!” Gritó Elitia mientras volaba hacia el orco que parecía una montaña.

Pero su espada no logró atravesar su piel, sino que se deslizó por la superficie. El orco la esquivó.

“¡Ah—!”

El orco nombrado, Juggernaut, soltó un rugido aterrador, completamente diferente al de un orco normal. Era mucho más grande y mucho más feroz.

“¡*GRRAAAAAAAAAA!*”

◆Estado Actual◆

> ★JUGGERNAUT activó VOZ BRUTAL → ELITIA quedó temporalmente ATURDIDA.

> ★JUGGERNAUT capturó a ELITIA.

“Aagh... Rrgh... ¡Suéltame!... ¡Aaahh!”

Era un espectáculo horrible y desmoralizador. Elitia había matado a los orcos colmilludos como si no fueran nada, pero ahora gritaba para que la liberaran de las enormes garras de un gran orco. Los orcos que estaban en el suelo se reunieron y se precipitaron hacia Misaki. No quería dejar que Igarashi, Theresia o Suzuna murieran.

“... Arihito... ¡Corre!... ¡Aaagh!” Gritó Elitia. Si la dejamos, será aplastada. La mano de Juggernaut podría incluso ser capaz de aplastar a un humano por completo.

Nos había hecho prometer que si nos decía que huyéramos, usaríamos el Pergamino de Retorno que tenía Suzuna. Podríamos haber hecho eso ahora; deberíamos haber hecho eso ahora. No había manera de que pudiéramos ganar contra un monstruo como ese. Pero... si corríamos, estaríamos desperdiciando las vidas de Elitia y Misaki.

Sólo pensar eso hizo que una increíble rabia brotara dentro de mí. No podía dejar que eso sucediera. No podía perdonarme si dejaba que eso sucediera.



“¡Por supuesto que no vamos a correr...!” Grité.

◆Estado Actual◆

> ARIHITO usó LANZADORA DE FUEGO → Golpeó ★ JUGGERNAUT.

> ★JUGGERNAUT fue QUEMADO.

“¡GWAAH!”

Apunté mi disparo a la cara de Juggernaut con la esperanza de que las llamas atravesaran sus defensas aunque los ataques físicos no lo hicieran... y parecía que tenía razón. La enorme criatura, que ni siquiera se inmutó ante la espada de Elitia, se vio sacudida por mi disparo y relajó su agarre.

“¡Agh...!”

◆Estado Actual◆

> ★JUGGERNAUT atacó → ELITIA evadió.

Una vez liberada del agarre de Juggernaut, Elitia pudo enderezarse antes de caer al suelo y evadir el ataque de Juggernaut, que descendía

sobre ella. Menos mal que el efecto de aturdimiento desapareció de inmediato, pero aún no parecía capaz de usar su mano no dominante.

Este Monstruo Nombrado era nivel 5, pero parecía que eso no era una buena indicación de su fuerza real. Elitia era nivel 8, pero la puso al borde de la muerte. No quería aceptarlo.

“Igarashi, Theresia, Suzuna. Si las cosas empiezan a parecer sombrías, tienen que dejarme y huir.” Dije.

“Tsk... ¡Como si yo fuera a hacer algo así! ¡Voy a luchar hasta el final—!” Replicó Igarashi.

“Por favor... escúchame. Te prometo que haré todo lo que me pidas si consigues volver a salvo.”

“... Aunque las cosas parezcan desesperadas, no vamos a huir. Así que tienes que dejar que nos quedemos, por favor.” Suplicó Suzuna.

“Suzuna...” Murmuró Igarashi. Ni siquiera sentía que pudiera vivir frente a esa bestia... Realmente era valiente incluso cuando parecía el fin.

“... Suzuna, prepara ese Pergamino de Retorno para poder usarlo en cualquier momento. Prométemelo.” Dije.

No había forma de luchar contra Juggernaut. Acercarse a él significaría una muerte instantánea... pero Elitia podía evadir sus ataques. Eso significaba que podíamos hacer oportunidades para atacar.

*El Apoyo a la defensa no será muy útil contra algo tan grande, pero tal vez el Apoyo al ataque...*

“—¡Elitia! ¡Únete a mi grupo, sólo temporalmente!” Grité a través del campo, pero Elitia no respondió. Evadió los ataques de Juggernaut una, dos veces, y buscó una oportunidad para contraatacar. Tal vez era un efecto de Berserk, o tal vez estaba tratando de obligarse a no correr.

No, no era eso. Estaba atrayendo los ataques de Juggernaut para que no golpeará a Misaki.

“¡No puedes salvar a Misaki así! ¡Por favor, escúchame!” Grité tan fuerte como pude, pero Elitia no se volvió para mirar atrás. Estaba al límite esquivando los ataques.

“¡Elitia, por favor! ¡Por favor, escucha a Arihito!” Llamó Suzuna.

“—¡No quieres morir ahí, ¿verdad?! ” Gritó Igarashi.

Quizás nuestras voces no le llegaban, pero justo cuando estábamos a punto de rendirnos...

#### ◆Grupo Actual◆

1: Arihito—#&\*\$—Nivel 2.

2: Kyouka—Valquiria—Nivel 1.

3: Suzuna—Doncella del Santuario—Nivel 1.

4: Theresia—Pícaro—Nivel 3—Mercenario.

5: Elitia—Espada Maldita—Nivel 8.

*Ella se unió... ¡Quizás ahora podamos hacerlo...!*

Ahora puedo usar mis habilidades de apoyo en ella. *Si está lo suficientemente cerca como para que pueda disparar y acertar con mi honda, ¡los efectos de mis habilidades también la alcanzarán!*

“¡Elitia! ¡Usa un ataque en área!... ¡Yo te apoyaré!”

Incluso si el orco nombrado era inmune a los ataques físicos, si el daño de para Apoyo de ataque se fijó permanentemente en diez puntos, entonces tal vez, sólo tal vez...

“—¡Hyaaa!”

Elitia utilizó la magia que le quedaba para activar Incursión Sónica y desapareció, dejando que el ataque de Juggernaut cortara el aire. Al momento siguiente, hizo llover ataques sobre todo el cuerpo de Juggernaut.

◆Estado Actual◆

> ELITIA activó ESPADA FLORECIENTE.

> Etapa 1 golpeó a ★JUGGERNAUT.

No hubo daños.

10 daños de apoyo.

> Etapa 2 golpeó a ★JUGGERNAUT.

No hubo daños.

10 daños de apoyo.

> Etapa 3 golpeó a ★JUGGERNAUT.

No hubo daños.

10 daños de apoyo.

Ejecutó una serie de ataques increíblemente rápidos mientras utilizaba la Incursión Sónica. Era hermoso en cierto modo, una habilidad secreta heroica y abrumadoramente poderosa. El ataque de seguimiento invisible de Apoyo al ataque 1 logró atravesar las defensas de una criatura incluso inmune a los ataques físicos. Los ataques físicos parecían ser diferentes a aquellos sin atributos, pero en cualquier caso, tenía que apostar por este ataque. Era lo único que nos quedaba.

*Hazlo... ¡Derrótalos!*

◆Estado Actual◆

> Etapa 16 golpeó a ★JUGGERNAUT.

No hubo daños.

10 daños de apoyo.

> 1 ★JUGGERNAUT derrotado.

Su enorme cuerpo dejó de moverse, luego vaciló por un momento antes de desplomarse con un estruendoso choque contra el suelo, aplastando a los orcos que intentaban correr.

Y entonces...

“*Huff*, haah...”

—Elitia apareció frente al Juggernaut caído, con su espada clavada en el suelo mientras se apoyaba en ella, a punto de desplomarse. Pero no había olvidado que aún no podíamos relajarnos.

“¡Theresia, Igarashi! ¡Cubran a Elitia! ¡Hay otros enemigos cerca!”  
Ordené.

Theresia los encontró antes que nadie. A poca distancia había tres hombres, cada uno con un arma de largo alcance y apuntando a Elitia.

“¡Tsk... deberían haberse ido y ya! ¡Se van a arrepentir, escorias!”  
Gritó Igarashi.

Deben haber asumido que Elitia había derrotado a Juggernaut con su propia fuerza. Nos estaban tomando a la ligera. Y no tenía intenciones de dejarlos en paz ahora que los habíamos encontrado.

“—¡Las respaldaré!”

““¡Está bien!””

Las flechas de las armas de los hombres, que parecían provenir de arcos pequeños, fueron bloqueadas por los escudos de Theresia e

Igarashi. Al momento siguiente, Igarashi lanzó su Rayo, y yo disparé mi honda, alcanzando a dos de los hombres.

“¡Gyaah!”

“¡Aagh!”

“—¡Haah!”

Igarashi giró su lanza, y los dos hombres intentaron detener su ataque, pero fueron arrasados por el daño de Apoyo al ataque e incapaces de moverse. O bien estaban abrumados por el choque físico de recibir repentinamente los diez de daño, o bien aún eran sólo nivel 2.

El hombre restante parecía más capaz y el jefe del grupo.

“Bastardos inútiles... ¡Raaah! ¡M-Maldita sea...!” Gritó.

Theresia se acercó y le lanzó un tajo, pero él saltó hacia atrás y evitó el ataque, momento en el que apunté y disparé.

“—¡Toma eso!”

◆Estado Actual◆

> El ataque de ARIHITO golpeó a BERGEN.

“¡Gah—!”

En realidad, no había apuntado a ningún órgano vital, sino que aparentemente había dado en algún punto débil, y Bergen se desplomó en el suelo. Mi honda definitivamente no era la cosa más increíblemente poderosa del mundo, pero quizás conseguí un golpe crítico o lo que sea. Cuando me acerqué, parecía que la bala de metal le había dado en la mandíbula.

Igarashi me miró, aparentemente sin palabras. No era tanto que se alegrase de que hubiésemos ganado como que estuviese completamente agotada por haber usado hasta la última reserva de energía que tenía.

Me giré y vi a Suzuna observándonos. Todavía no podía participar en la batalla, pero las cosas para ella acababan de empezar. Asentí, y ella corrió hacia Misaki y Elitia.

#### ◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó APOYO A LA RECUPERACIÓN 1 → La vitalidad de ELITIA se restauró.

La primera ronda de recuperación se activó a los treinta segundos. Había pensado que había pasado más tiempo, pero supongo que el tiempo parece más largo cuando estás tan concentrado.

“... Igarashi, Theresia, me alegro de que ambas estén a salvo. Antes siento haber forzado tu mano.”



“Lo mismo digo, Atobe... Ugh, prácticamente me he perdido...”

“.....”

Todos nos sentimos aliviados al ver que ninguno de nosotros había resultado herido, y luego nos volvimos hacia el cuerpo de Juggernaut y Elitia, que lo había derrotado.

◆Estado Actual◆

> El BERSERK de ELITIA ha terminado con el fin del combate.

## **Parte III:**

### **Las piedras mágicas y la caja negra**

La vitalidad de Elitia había bajado cerca del 70%. Aunque ella misma había dicho lo valiosas que eran las pociones, o bien no llevaba ninguna encima o no tenía energía para usarla. Continuó allí de pie, apoyada en su espada en el suelo.

“Elitia, ¿estás bi—?” Empecé.

“Guh...”

Cuando intenté hablar con ella, su última voluntad pareció quebrarse y se desplomó como una marioneta a la que le cortan los hilos. Instintivamente, me precipité detrás de ella para intentar atraparla.

“... Gracias... Soy bastante patética. Usé lo último de mis fuerzas.” Una sensación de calma volvió a su tono. Sus duras palabras y la sed de sangre de un momento antes parecían haberse desvanecido cuando Berserk se había agotado.

“Gracias por mostrarnos de lo que es capaz un Buscador de nivel 8. Sin embargo, creo que esta vez tú y el enemigo estaban mal emparejados.”

“Los Monstruos Nombrados a veces tienen resistencias o inmunidades... pero se pensaba que no aparecían Monstruos

Nombrados con resistencias en este laberinto... Supongo que no se investigó lo suficiente...”

Ella había dicho que no debería haber ningún Buscador aquí que hiciera aparecer a un orco nombrado. Ahora entendía la razón de eso después de esa batalla. Era demasiado fuerte comparado con el nivel de dificultad del laberinto.

El Apoyo a la recuperación se activó de nuevo, y algo de energía pareció volver a Elitia, a la que seguía ayudando a sostenerse.

“Antes también lo sentí... pero cuando eres mi retaguardia, el dolor parece desaparecer un poco...”

Imaginé que se sentiría incómoda al ser curada por un poder misterioso, así que decidí que debía explicarle un poco ahora.

“Tengo una habilidad que me permite recuperar la vitalidad de la vanguardia cuando soy la retaguardia. Probablemente te recuperarás más si descansamos aquí un momento. Supongo que las pociones son bastante indispensables, ¿no?”

“... Los distritos superiores utilizan demasiadas. No hay suficiente suministro. Y es más rentable para la gente que puede hacer pociones venderlas a través de organizaciones de comerciantes a los distritos superiores que venderlas aquí...”

Si eso es cierto, los reencarnados que eligieran un trabajo de farmacéutico o similar sólo tendrían que reunir materiales, y entonces llevarían una vida de lujo.

“Ah, claro, Misaki... Bien, parece que está bien.” Dijo.

“... Es que tiene una suerte terrible. Ni siquiera estaba segura de poder protegerla, así que... me alegro de que esté bien...” Dijo Elitia. No culpaba a Misaki por ser imprudente. Simplemente se alegraba de que pudiéramos salvarla. Me di cuenta con una mirada a sus ojos llenos de lágrimas.

“Aguanta, Misaki. Te sacaremos pronto...” Añadió.

“Theresia, corta las cuerdas con tu espada corta.” Dijo Igarashi.

“.....”

Theresia utilizó su espada para cortar las cuerdas como Igarashi le había indicado. Misaki seguía inconsciente, tal vez por el miedo al ver a Juggernaut tan de cerca. Sus muñecas y tobillos estaban cubiertos de dolorosas ronchas rojas después de quitar las cuerdas.

“¿No debería aumentar su karma si atan a otro Buscador de esa manera?” Preguntó Igarashi. “Esos imbéciles intentaban conseguir el botín de Juggernaut aunque fuera recurriendo a medios criminales.”

“Hay formas de eludir la función del karma en su licencia.” Explicó Elitia. “Por ejemplo, si fueron amenazados por Misaki o ella les robase algo importante. Hay varios métodos, pero el más sencillo sería que se interpusieran cuando ella ataca a un monstruo y su ataque les alcanzara. Si luego la ataran para vengarse de ella, su karma se equilibraría.”

*Así es como lo hacen... Como esos estafadores que montan accidentes para poder demandar.*

“Pero eso es sólo desde el punto de vista de la licencia. Si denunciemos lo que hicieron al gremio, habrá un juicio.” Continuó Elitia.

“... Así que harías que Misaki testificara contra ellos. Eso podría funcionar. ¿Será un problema que hayamos luchado contra ellos?” Pregunté.

“Ellos fueron a atacarnos primero, así que no debería ser un problema.” Respondió Elitia. “Las peleas entre Buscadores están, por supuesto, prohibidas, pero hicieron una estupidez sólo para conseguir el botín de Juggernaut.”

Incluso los materiales y la recompensa por Cara Roja eran lo suficientemente valiosos como para que la gente se aventurara en el Distrito Ocho. No podía empezar a imaginar lo valiosos que serían esos materiales, y mucho menos si había una recompensa por ello. Tampoco tenía idea de cómo sacaríamos el enorme cuerpo del Juggernaut de aquí.

“¿Cómo se manejan los monstruos masivos como este?” Pregunté.

“Hay personas llamadas Transportistas que se especializan en el transporte de grandes monstruos. Hacen trabajos por todos los distritos. Sin embargo, es una buena idea sacar cualquier piedra mágica valiosa antes de que lo trasladen. Mejor aún si puedes llegar al saco de

piedras dentro del cuerpo, pero puede ser peligroso si cortas accidentalmente el órgano equivocado... así que ahora mismo deberías revisar las uñas, los cuernos y los dientes en busca de alguna piedra.”

“No tenemos ni idea de lo que estamos buscando. Perdona que te lo pida, pero ¿podrías venir tú también? ¿Puedes caminar?”

El restablecimiento de su vitalidad parecía estar curando las heridas más graves, pero seguía estando inestable sobre sus pies. Se quitó los guanteletes. La hinchazón del brazo empezaba a remitir y el rojo de las costillas, donde la armadura se había hecho añicos, se desvanecía.

“... ¿Te importa si me apoyo en ti?” Me preguntó Elitia.

“Para nada. Lleva mucho trabajo comprobar algo de este tamaño.” Respondí.

Es más que probable que queramos pedir a los Transportistas que también se lleven a todos los Orcos Colmilludos derrotados, aunque probablemente se lleven una parte. Había un par de docenas de ellos, así que seguramente obtendríamos una cantidad increíble de materiales.

“... ¿Hmm? ¿Es una de esas cosas, cofres del tesoro...?” Pregunté al ver una caja negra que había caído cerca de Juggernaut. Era significativamente más pequeña de lo que había imaginado que sería un cofre del tesoro. Probablemente podría meterlo en mi mochila si hiciera algo de espacio.

“Se dice que los Monstruos Nombrados tienen una mayor tasa de caída de cofres, pero nunca he visto uno de ese color... El valor de un cofre del tesoro varía según su color. Son el tipo de cosas que todo el mundo desearía tener en sus manos. Aunque es mejor no ir y abrirlo imprudentemente. Deberíamos pedir ayuda a un experto. Hay algunos ‘Rompedores de Cofres’ en la ciudad. Podemos pedir una recomendación al Gremio.”

“Muy bien, haremos que nos ayuden.”

“Atobe, ¿hay algo que podamos hacer?” Preguntó Igarashi mientras ella y Theresia se acercaban.

“Sí, ¿podrían revisar las uñas de su mano izquierda? Es posible que haya algunas piedras mágicas.” Me preocupaba que buscaran y dejaran a los hombres que derrotamos, pero estaban desparramados y no parecían estar en condiciones de moverse a ningún lado.

“Mmph...”

“¿Qué pasa?” Elitia había soltado de repente un pequeño gemido. Me desconcertó porque sonaba muy erótico.

Me miró. Sus mejillas estaban un poco rojas. ¿Tal vez estaba empezando a avergonzarse por caminar tan juntos? Si esa era la razón, sería mejor que camináramos separados.

“... No es nada.”

“Oh, e-está bien... Whoa, esas cosas enormes en su frente eran cuernos... Eso es diferente de los Orcos Colmilludos. Esos no tienen cuernos.”

“Si encuentras un monstruo tipo orco con cuernos, a veces puedes encontrar piedras mágicas si cortas y partes los cuernos. Los cuernos en sí no son tan fuertes, así que no se usan como materiales y no tienen valor. Son básicamente como una cáscara de nuez.”

Así que es como las Bolas de Algodón que a veces tenían ágatas de viento pegadas a sus cabezas, solo que el botín de Juggernaut estaba dentro de los cuernos. Habríamos perdido mucho dinero si no lo hubiéramos sabido, así que tenía que dar las gracias a Elitia.

Juggernaut tenía múltiples cuernos que brotaban de su frente, y de los diez en total, encontramos una piedra mágica en dos de ellos. Una era un cristal alkaid y la otra una piedra vital. Al parecer, los Monstruos Nombrados soltaban a veces piedras vitales y podían convertirse en accesorios que aumentaban la vitalidad total del portador. Elitia nunca había visto un cristal alkaid, así que no sabía mucho sobre él.

“¿Segura que puedo quedarme esto, Elitia?”

“Como dije al principio, todo lo que encontremos es tuyo. Si por casualidad encontramos algo que, una vez procesado, sólo yo pueda utilizar, entonces te lo compraré.”

“¿En serio? Bueno, pues gracias.”



Me preguntaba si el cristal alkaid era como las piedras de fuego y podía añadirse a las armas. O armaduras, o accesorios... Se lo enseñaría a Rikerton. Él podría decirme qué podríamos hacer con él.

“Cuando hayamos terminado, podemos salir del laberinto y pedir ayuda a los Transportistas. Hay personas frente a la entrada que pueden contactar con ellos por nosotros.”

“¿Está bien dejarlo aquí y salir? ¿Intentarán otros Buscadores llevárselo?” Pregunté.

“Nuestras licencias registran quién lo derrotó, así que nadie tocará el cuerpo. Sin embargo, las piedras mágicas y los cofres del tesoro son otro cantar.” Respondió Elitia. “Por eso está bien siempre y cuando hagamos lo que estamos haciendo ahora y los tomemos antes de irnos.”

Eso significaba que Bergen y su grupo planeaban hacerse con el botín y los cofres del tesoro que cayeran, lo que no se consideraría un delito. Me alegré de haber aprendido tanto sobre cómo funcionaba la licencia y el karma en este viaje.

“Espero que Misaki aprenda algo de esta experiencia y sea más precavida... Parece que está teniendo una pesadilla.” Dijo Igarashi, mirándonos a mí y a Misaki mientras cargaba a la chica. Me pregunté si habría alguna otra cosa de curación de apoyo, que no fuera Apoyo a la recuperación, que pudiera despertar a alguien de estar inconsciente... Aunque eso sería demasiado conveniente.

“... Ngh... ¡¿Qué me están haciendo...?! No, orcos, no...”

“¡A-Ay! En serio, esas uñas tuyas...” Misaki se revolvió en su pesadilla, clavando sus uñas en mi hombro. Suzuna le acarició suavemente el hombro y pareció calmarse.

“... Zzz... Zzz...”

Como Doncella del Santuario, Suzuna tenía una habilidad llamada Purificar, que potenciaba el estado psicológico del grupo. Era útil en muchos lugares, teniendo en cuenta las cosas horripilantes que se podían encontrar en el laberinto. También quería preguntarle a Elitia por su trabajo. Me resultaba difícil imaginar que hubiera escrito deliberadamente *Espada Maldita* cuando empezó, lo que significaba que había cambiado de trabajo en algún momento posterior.

Pero lo primero es lo primero. Teníamos que conseguir que los Transportistas se encargaran de nuestro botín. Tenía mucha curiosidad por saber cuáles serían mis puntos de contribución después de esta batalla. En total, habíamos derrotado a quince Bolas de Algodón, ocho Abejas Lanza Venenosa y veintitrés Orcos Colmilludos. Y Juggernaut. Sospechaba que una vez que se añadiera la subida de nivel y el aumento del nivel de confianza, esto dejaría en nada lo que había conseguido el día anterior.

## **Parte IV:**

### **Regreso y progreso rápido**

De camino a la entrada del segundo piso, nos encontramos con un grupo que estaba a punto de ser aniquilado por unas Bolas de Algodón y unas Abejas Lanza Venenosa, así que los salvamos. Resultó ser el grupo anterior de Misaki, que se había apresurado a venir a salvarla. Estaban realmente aliviados de verla a salvo. Parecía que querían que volviera a su grupo, pero Misaki no lo hizo. Intenté animarles, pero más tarde, una vez que Misaki se había despertado (mientras yo aún la llevaba en brazos), hablamos de la situación y me di cuenta de que no era probable.

“Son muy agradableeeeees, pero hay muchísimos grupos, tantos como estrellas en el cielo. Me dejo llevar por la corriente y encuentro donde debo estar. Quiero que se sientaaaa bien.”

“Bueno, sí, pero ayer te uniste a su grupo y se alegraron mucho de verte.” Insistí.

“Oh, no digas eso. Me duele. Verás, antes estaba pensando, ya sabes, que podrían ser como mis abejas obreras y yo sería la abeja reina. Pero lo he pensado más, y necesito hacerme más fuerte, al menos para que los malos no me secuestren.”

“En ese caso, Misaki, ¿vas a unirte...?” Igarashi comenzó a preguntar.

“Hmm... Sobre eso—es que creo que lo pasaría mal. Um, ¿cuál era tu nombre?”

“Oh, no me he presentado. Soy Arihito.”

El trabajo de Misaki era de Jugadora. Al parecer, tenía una habilidad que aumentaba la tasa de caída de cofres del tesoro. Si ella estaba con nosotros, seguramente tendríamos buena suerte, pero tenía el presentimiento de que no vendría con nosotros.

“Puede que me haya desmayado rápidamente, pero sigo teniendo la sensación de que tu grupo es muy fuerte, Arihito. Quiero decir, siento que es reaaaaalmente imprudente que alguien tan incompetente como yo se una a ustedes.”

“Oye, no es que haya sido completamente imperturbable en mis batallas en el laberinto. Pero tampoco tengo planes de quedarme en el Distrito 8 para siempre. Quiero ascender de rango.”

“Mira, es taaaan increíble que intentes salir del Distrito 8. Sabes, si no trabajas duro todos los días, tus puntos de experiencia bajan, así que hay toneladas de gente atascada en el nivel uno o dos que nunca salen. Por eso hay como tres mil personas en este distrito.”

Ahora que lo mencionaba, tenía razón. Fui capaz de derrotar a enemigos fuertes gracias a mis habilidades en la retaguardia. No me había parecido difícil ganar dinero o subir de rango. Incluso si un grupo se topaba con un Monstruo Nombrado, probablemente huiría si sentía que no era lo suficientemente fuerte... Probablemente había muchos

grupos que dudaban en enfrentarse a algo así. Todo su mundo cambiaría si pudieran derrotarlo, pero había una creencia arraigada de que es normal huir porque no hay forma de ganar.

“Si el líder del grupo alcanza el primer puesto en el distrito, entonces hace una prueba para poder pasar al Distrito 7. Pero aquí en el Distrito 8 se puede vivir, así que hay mucha gente que no se presenta.” Dijo Elitia. Hablaba por experiencia. Seguro que ha conocido a gente así en sus viajes hasta ahora.

“Quiero trabajar duro y hacerlo a mi manera. Oh, pero mañana me encantaría poder estar en tu grupo, sólo para conmemorar nuestro tiempo juntos, pero... soy taaaan inútil.” Dijo Misaki.

“No eres un inútil. Por cierto, activaste una trampa en un cofre del tesoro, ¿verdad? ¿Qué había en el cofre?” Pregunté.

“Oh, había una bolsa en ella. Esos hombres que dan miedo me la quitaron.” Respondió ella.

Ahora que había dicho eso, deberíamos haber vuelto a buscarla. Pero sería demasiado problema si todo el grupo fuera, así que Elitia se encogió de hombros y salió corriendo con Incursión Sónica. Sin embargo, parecía un desperdicio utilizar las habilidades de un Buscador de tan alto nivel en algo así.

Odiaba volver a molestar a Ribault, pero después de hablarle de Bergen y sus hombres, se adentró valientemente en el laberinto. Por lo

visto, Bergen y los suyos habían estado utilizando sus habilidades para ocultarse y realizar diversas acciones nefastas y causar problemas, pero hasta ahora no habían tenido ninguna prueba y no habían podido perseguirlos. Esto, sin embargo, debería proporcionar la información necesaria para atraparlos.

Igarashi se volvió hacia mí después de que Ribault y su grupo desaparecieran por las escaleras del laberinto.

“Esos chicos son como una especie de guardia vecinal. Me atrevería a decir que son como una policía ciudadana.” Dijo.

“Sí. Estoy seguro de que hay mucha gente que está a salvo gracias a ellos.” Respondí.

Tenían más experiencia que nosotros y probablemente tenían un nivel más alto, pero había una razón por la que estaban fuera del primer laberinto. Habían encontrado su vocación de criar a la siguiente generación de Buscadores. Esa es la impresión que me dieron.

Me pregunto si podría llegar a ser el primer lugar como pretendía. Si una bestia como el Juggernaut aparecía en el primer laberinto, iba a ser un camino muy largo hasta que pudiera buscar en el laberinto más difícil del Distrito 1.

“Elitia, ¿la mayoría de los Buscadores del Distrito 5 son de nivel 8?” Pregunté.

“No, creo que la mayoría son de nivel 10. Hay una razón por la que mi nivel es un poco más bajo...” Miró alrededor del grupo. Igarashi y

Suzuna la miraron con preocupación. "... Discutamos esto más tarde. Habiéndome visto en ese estado, no quisiera asustarlos por no explicarles las cosas. Siento haberte engañado, Suzuna."

"No... me alegra saber aunque sea un poco por lo que estás pasando. Desde el principio sentí que había algo que intentabas reprimir." Sólo se habían conocido el día anterior, pero ya eran buenas amigas. Misaki también pareció percibirlo y corrió detrás de las dos y les echó los brazos por los hombros.

"Ack—¿por qué fue eso?" Gritó Elitia sorprendida.

"Sólo sentí un poco de celos de que estuvieras más cerca de Suzu que de mí, a pesar de que Suzu y yo nos conocemos desde que éramos unas niñas."





“Pensé que habías invitado a Suzuna... Quiero decir, que habían venido juntas.”

“No, verás, teníamos la tradición de ir a esquiar todos los años... Así que no es que ninguna de las dos haya invitado a la otra.” Respondió Suzuna. Debía estar corrigiendo a Elitia, ya que tenía que ver con el accidente que las llevó a reencarnarse. Intentaba decir que creía que ninguna de las dos había invitado a la otra, por lo que ninguna era responsable de involucrar a la otra en el accidente.

“... No entendí el alboroto por todo esto del laberinto y la búsqueda. Pero he cambiado de opinión, y ahora también lo daré todo... ¡Y por elloooo deberías invitarme a comer!”

“Bueno, acepto una buena sugerencia cuando la escucho... Atobe, ¿qué tal si vamos al mercado otro día? Por ahora, vayamos al Gremio a hacer nuestro informe, y luego salgamos a comer algo.”

“Muy bien. Llevaré a Theresia de vuelta a la Oficina de Mercenarios.” Sin embargo, Theresia no asintió en respuesta. Tal vez ella estaba tratando de preguntar si no podíamos hacer eso.

“Atobe, ¿preguntaste a Leila cuánto tiempo puede quedarse Theresia con nosotros?”

“¡Woow! ¡He estado pensando esto desde hace tiempo, pero este sombrero de lagarto es taaaan lindo! Ooh, ¡se siente tan suave y fresco!” Misaki acarició el sombrero de lagarto de Theresia... bueno, su máscara casi completa. Sólo pude ver su boca, y aunque la expresión

no duró mucho, parecía un poco avergonzada. Me dieron ganas de intentar tocarla para ver a qué se refería Misaki con lo de *suave* y *fresco*, pero dado que probablemente se hubiera considerado acoso sexual si lo hiciera un hombre como yo, tuve que contenerme.

Cuando volvimos al Gremio, Louisa salió a recibirnos, y parecía tener alguna premonición de que algo había pasado, ya que parecía nerviosa.

“Veo que hoy han trabajado con la Sra. Elitia y la Sra. Suzuna. La Sra. Igarashi también parece haber trabajado duro.” Dijo.

“Gracias, pero sólo estuve con Atobe y su grupo casi al final.” Dijo Elitia.

“Yo también... Sólo miré, no pude hacer nada. Me esforzaré más la próxima vez...” Añadió Suzuna.

Louisa echó una breve y pensativa mirada a nuestro grupo, pero luego me hizo un gesto para que me acercara. Bajó la voz para que los demás no pudieran oírla.

“Primero estabas solo, pero ahora veo que has añadido cinco chicas a tu grupo... ¿Era esa su intención, Sr. Atobe? Reclutar sólo chicas, quiero decir.”

“N-No, no es eso en absoluto. Esa chica, Misaki... no la llamaría realmente un miembro del grupo. Simplemente la rescatamos. Tengo

la sensación de que hará sus propias cosas después de esto. Es un poco de espíritu libre.”

“Pero trabajarás con las otras cuatro de aquí en adelante. Elitia es de nivel ocho, así que es probable que pases del Distrito 8 muy pronto...”

“Aunque eso ocurra, esperaba poder pedirte que sigas siendo mi asistente social. Aunque imagino que será difícil después de que cambie de distrito...”

“En realidad, puedo trasladarme a cualquier lugar del Gremio, así que... si esa es su petición, debería poder seguir siendo su asistente social en el futuro inmediato.”

“Eso es fantástico. Me he acostumbrado tanto a trabajar contigo que me entristecería tener que cambiar de asistente social... ¿Hmm?”  
Alguien me tocó el brazo, así que me giré y vi a Elitia de pie.

“Arihito, es responsabilidad del líder informar de los resultados de una expedición. Además, nos gustaría cambiarnos, así que vamos a volver a casa un rato.”

“Oh, sí. Claro, me encargaré de esto.”

“Kyouka va a llevar a Theresia de vuelta con ella, así que no tienes que preocuparte por eso. ¿Qué tal si luego nos reunimos todos en la taberna cerca de tu casa?”

Como se nos permitía tener un mercenario con nosotros hasta las ocho de la noche, aún teníamos tiempo de sobra. Probablemente

podríamos llegar a tiempo a la Oficina de Mercenarios si salíamos de la taberna a las siete y media.

Los demás se fueron y Louisa me hizo una pregunta antes de llevarme a la habitación privada que habíamos utilizado el día anterior.

“Um, además, estoy segura de que no hay manera de que esto pueda ser posible, pero ¿hoy no te has encontrado con otro Monstruo Nombrado...?”

“Eso es correcto. Derrotamos a Juggernaut en el segundo piso y pedimos a los Transportistas que se encargaran de lo que dejamos atrás. Aparentemente, vendrán a reportarse al Gremio una vez que hayan terminado, así que... ¿Louisa?”

“Ohhh...”

Louisa se había sorprendido mucho al oír lo de Cara Roja ayer, y parecía que oír la palabra *Juggernaut* hoy era un shock demasiado fuerte para ella. Se desmayó.

Una compañera de trabajo más joven de Louisa me mostró una sala diferente del Gremio en lugar de Louisa. Estaba amueblada de forma muy diferente, con sillas tapizadas en cuero y una mesa de ébano oscuro, aunque no tenía ni idea de dónde encontrarían una madera así. Un momento después, Louisa entró llevando una bandeja con la misma infusión, y se sentó en la silla junto a mí en lugar de al otro lado de la mesa. Se aclaró la garganta con una tos antes de hablar.

“El último orco nombrado que apareció en el segundo piso del Campo del Amanecer fue derrotado hace cuatro meses. Ese individuo se llamaba Colmillo Amarillo. Su cuerpo era de un amarillo brillante; tenía una personalidad maravillosa y, al parecer, era muy popular en las cenas.”

“¿Los monstruos tienen cenas?! Louisa, creo que estás demasiado agitada, ¿estás diciendo tonterías!”

“¿Eh...? Mis disculpas. Me han puesto a cargo de la organización de la Fiesta del Gremio de este mes, y es mucho trabajo. Lo que quería decir es que aunque su color era diferente, no era mucho más grande que un orco colmilludo normal.” Tal vez el shock había confundido sus pensamientos. ¿Qué hice exactamente para confundirla tanto con esto del Juggernaut?

“Louisa, primero, por favor, cálmate. Este orco de hace cuatro meses no es el mismo que Juggernaut, ¿verdad?”

“Ah, claro, por supuesto. Se dice que si derrotas a doscientos orcos en el segundo piso del Campo del Amanecer, te convertirás en el objetivo del odio de Colmillo Amarillo, y aparecerá. Es un Monstruo Nombrado de nivel tres, así que es mucho más poderoso que Cara Roja. Cuando ese apareció, perdimos siete Buscadores antes de que un grupo de dieciséis pudiera finalmente acabar con él.”

“¿Tantos...? Puedo ver que el Monstruo Nombrado era increíblemente vicioso. Pero no es la misma criatura que el Juggernaut que derrotamos, ¿verdad?”

“Tienes razón. Hay dos tipos de Monstruos Nombrados, los que aparecen con bastante facilidad y los que aparecen muy raramente. Juggernaut es uno de los raros Monstruos Nombrados entre los Orcos Colmilludos. La última vez que apareció fue hace tres años. Ha habido once Orcos Nombrados derrotados desde entonces, y todos ellos eran Colmillos Amarillos.”

No había suficientes derrotados como para asumir una estadística exacta, pero si dos de cada trece Monstruos Nombrados que aparecían eran Juggernauts, su tasa de aparición era de una entre diez. Y si era uno cada tres años...

“Pensamos que fueron Bergen y su grupo los que hicieron aparecer a Juggernaut, pero dudo que fueran capaces de derrotar a doscientos orcos. Eran de nivel bastante bajo.” Dije.

“Era un grupo diferente. Como era mucho más grande que Colmillo Amarillo, reunieron a veinticuatro Buscadores en cuatro grupos en total, pero por desgracia, fueron casi completamente destruidos. Nosotros tenemos un registro que dice que los únicos que pudieron sobrevivir estaban en el grupo liderado por Bergen. Hay una alta probabilidad de que abandonaran a los otros grupos y huyeran. El Gremio investigó el incidente, pero declararon que lograron vivir por pura suerte. Al no tener más pruebas, la investigación se archivó.”

Ni siquiera pudieron derrotar a Juggernaut con veinticuatro Buscadores, y entonces Bergen y su grupo huyeron. No fueron capaces de volver al segundo piso del Campo del Amanecer, y Juggernaut

quedó invicto. Una vez que se enteraron de que Elitia había llegado al Distrito 8, se dieron cuenta de que podían utilizar al Juggernaut que les perseguía para su propio beneficio y así urdieron su plan. Esa era la situación en la que nos habíamos metido.

“... ¿Así que si aparece un Monstruo Nombrado y no ha sido derrotado durante mucho tiempo, la gente simplemente se prepara para ser sacrificada y reúne a muchos compañeros para enfrentarse a él?” Pregunté.

“Sí. De las veintiuna personas que Juggernaut derrotó, tres se convirtieron en demi-humanos y ahora están disponibles para ser contratados en la Oficina de Mercenarios. Los dieciocho restantes...”

¿Qué ocurría cuando los Buscadores eran asesinados por monstruos? Quería entenderlo, pero era una realidad tan dura. *Si no se convierten en demi-humanos, puede que nunca vuelvan...*

“Los Monstruos Nombrados suelen causar un daño importante a los Buscadores, por lo que a menudo ponemos una recompensa por ellos. Sin embargo, si hacemos pública esa recompensa, mucha gente intentará sacar provecho de ella aunque tenga que utilizar el grupo al que apunta el Monstruo Nombrado. También por eso no anunciamos el valor de la recompensa ofrecida, para no animar a la gente a jugársela y arriesgar sus vidas. Pero teniendo en cuenta la seguridad y la tranquilidad, debemos anunciar el hecho de que Juggernaut ha sido efectivamente derrotado...”

“El Gremio tiene mucho trabajo para mantener el equilibrio. Es poco probable que eso cambie pronto, pero es bueno que estemos a salvo. Creo que saber qué Monstruos Nombrados están en qué pisos de aquí en adelante será una información importante, aunque no sea fácil de conseguir.”

“Agradezco tu comprensión. Pero... realmente estoy tan feliz de que estés bien...” Louisa se secó los ojos. Parecía realmente aliviada de que hubiéramos sobrevivido. Tuve la sensación de que la razón por la que se desmayó antes no tenía nada que ver con su delicadeza y sí con el hecho de que sabía exactamente lo aterrador que era Juggernaut.

Louisa parecía un poco avergonzada por sus ojos ahora rojos, pero sacó su habitual monóculo. Se disponía a examinar el registro de mi licencia.

“Bien, ¿puedo mirar el registro de búsqueda de su licencia?”

“Por favor, adelante.” Le entregué mi licencia.

#### ◆Resultados de la Expedición◆

- > Asalto al CAMPO DEL AMANECER 2P: 10 puntos.
- > ARIHITO creció hasta el nivel 3: 20 puntos.
- > KYOUKA creció hasta el nivel 2: 10 puntos.
- > SUZUNA creció hasta el nivel 2: 10 puntos.
- > Derrotadas 15 BOLAS DE ALGODÓN: 75 puntos.



- > Derrotadas 8 ABEJAS LANZA VENENOSA: 64 puntos.
- > Derrotados 23 ORCOS COLMILLUDOS: 230 puntos.
- > Derrotado 1 ★JUGGERNAUT con recompensa: 800 puntos.
- > El nivel de confianza de THERESIA ha aumentado: 50 puntos.
- > El nivel de confianza de KYOUKA ha aumentado: 50 puntos.
- > El nivel de confianza de SUZUNA ha aumentado: 10 puntos.
- > El nivel de confianza de ELITIA ha aumentado: 50 puntos.
- > Has rescatado a otro grupo: 30 puntos.
- > Rescate de MISAKI: 100 puntos.
- > Derrotados 3 criminales: 90 puntos.
- > Haber vuelto con 1 cofre del tesoro negro: 50 puntos.

Contribución del buscador: 1.649 puntos.

Clasificación de la Contribución del Distrito 8: 2.

Tres personas subieron de nivel, yo incluido. Aunque Elitia repartió la mayor parte del daño, Juggernaut aportó tal cantidad de experiencia que todos los miembros del grupo ganaron bastante.

“Vaya... los puntos de contribución en los tres dígitos ya son impresionantes, pero has conseguido llegar a los cuatro dígitos en sólo tu segundo día.” Louisa se apretó el monóculo contra el pecho y se quedó mirando el registro, con la cara roja.

No estaba seguro de cómo contaban los niveles de confianza para los puntos de contribución, pero parecía que el máximo era de cincuenta puntos por aventura en el laberinto. Además, calculé que cada activación de Apoyo al ataque suponía diez puntos de contribución. Suzuna no había perdido nada de vitalidad, así que el Apoyo a la recuperación no daba nada.

“Mil seiscientos cuarenta y nueve... es una cifra realmente sorprendente. Y ocupa el segundo lugar como la mayor cantidad de puntos de contribución ganados en una aventura de la historia. El primer puesto pertenece a un grupo que hizo aparecer un gran número de monstruos en el laberinto, por lo que pudieron cazar una increíble cantidad de Bolas de Algodón, lo que les dio mil seiscientos sesenta puntos de contribución. Sin embargo, al haber derrotado a Juggernaut, tú y tu grupo son los únicos que han superado los mil derrotando a tan pocos monstruos.”

“¿Entonces esto significa que podré convertirme en un Buscador de dos estrellas?”

“Sí. ¡Felicidades! ¿Te gustaría comprar hoy los boletos de mercenario de bronce necesarios? La recompensa por Juggernaut es de cien piezas de oro, así que podría darte los boletos ahora.”

Había pensado que me llevaría mucho más tiempo, pero ya que derrotamos a Juggernaut, pude alcanzar mi objetivo mucho más rápido de lo que hubiera imaginado.

“Me quedan ocho billetes, así que ¿podría tener noventa y dos billetes? Creo que serían doscientas setenta y seis piezas de plata en total.”

“Por supuesto. Con esto, podrás hacer que Theresia sea un miembro permanente de tu grupo. Como es una demi-humana, espero que la mantengas en tu grupo para siempre. Si decides sacarla de tu grupo, ella volverá a la Oficina de Mercenarios.”

“No te preocupes, tiene un papel muy claro en el grupo... y puede ser raro decir esto ya que ella y yo nos acabamos de conocer, pero quiero volver a convertirla en humana.”

“... No será fácil. Pero si alguien puede hacerlo... Primero, tendrás que avanzar hasta el Distrito 4. Dicen que se necesitaría hacer varias visitas a la catedral de allí. Si sigues destacando como hasta ahora, me imagino que podrías lograr tal hazaña en unos meses.”

*La catedral en el Distrito 4... Tiene que ser información importante.*

Cada distrito parecía tener diferentes instalaciones necesarias para el País del Laberinto. Se llamaba *país*, así que obviamente tenía que haber algún tipo de organismo gubernamental que lo supervisara todo. *Tal vez debería preguntar...*

“Louisa, perdona que te lo pregunte ahora, pero ¿el País del Laberinto tiene un rey?”

“No, la familia fundadora fue exiliada del Distrito 1. La gente con alguna autoridad real es el jefe de la catedral, así como nosotros, los líderes del Gremio.”

“... ¿Significa eso que nuestra búsqueda es lo que quiere el País del Laberinto? Nos dijeron que no teníamos otra opción que convertirnos en Buscadores.”

“Sí. Seguramente ya te habrás dado cuenta, pero todos los laberintos del País del Laberinto están en otro lugar de este mundo. Sólo se recogieron las entradas dentro de las murallas para teletransportar a los Buscadores a los laberintos... aunque no estoy en condiciones de saber por qué es así.”

Eso significaba que había una gran variedad de laberintos diferentes, no sólo con campos. Incluso podían requerir diferentes habilidades o herramientas, por lo que debíamos prepararnos para poder adaptarnos a los distintos entornos.

“Muchas gracias por toda la información, Louisa. En otro orden de cosas, ¿cuál es nuestro nuevo rango?”

“Los puntos de contribución de cada persona se calculan por separado según su función en el grupo. Sr. Atobe, se ha convertido en... ¡Increíble, séptimo lugar! Ya está en un solo dígito. En cuanto a las demás, la Sra. Igarashi ha subido al cuatrocientos treinta y ocho, la Sra. Suzuna al cuatrocientos treinta y cinco, y la Sra. Elitia al ciento quince de doce mil en el Distrito 5. Enhorabuena, su alojamiento ha

sido ascendido a una suite real. Sin embargo, tendré que empezar a prepararla, así que no podrás utilizarla hasta mañana.”

Una suite real... así que básicamente, más grande que lo que tenía ahora. Eso significaba que Igarashi, Theresia y yo podríamos vivir cómodamente allí... en realidad, no. El rango de Igarashi también subió, así que ella no tendría que quedarse en el granero. Ella no tendría necesidad de quedarse en mi cuarto.

*Dijo que nos prepararía los almuerzos... pero supongo que aún puede cocinarlos aunque no viva con nosotros. Anoche fue una excepción. No puedo esperar que las cosas sigan igual.*

“... ¿Sr. Atobe? ¿Prefiere quedarse en su habitación actual? Se le ve desanimado.”

“Oh, no, no es eso. Iré a ver el nuevo alojamiento mañana, y si es agradable, entonces definitivamente me gustaría mudarme.”

“Entendido. Presentaré un contrato preliminar con el propietario. Lo siguiente es abrir tu cofre negro del tesoro. ¿Quieres que te sugiera un buen Rompedor de Cofres?”

“¿Rompedor de Cofres? ¿Es un especialista que puede eliminar cualquier trampa en los cofres?”

“Sí. Las personas con el trabajo de Maestro Trampero siempre serán capaces de abrir cofres sin fallar. Por supuesto, hay excepciones muy raras, pero ese es uno de los peligros de trabajar con cofres del tesoro. Tendrás que pagar al Maestro Trampero una cuota de servicio,

pero como habrá mucho tesoro dentro, es un pequeño precio a pagar por adquirir el tesoro de forma segura.”

Así que pude comprar los Billetes de Mercenario que necesitaba, confirmé lo alto que estaba en la clasificación y obtuve una recomendación para un Rompedor de Cofres. Louisa me ayudó mucho e incluso seguirá siendo mi asistente en el futuro, así que quería mostrarle mi agradecimiento de alguna manera. Es posible que no pueda venir ya que se trata de un aviso con tan poca antelación, pero decidí invitarla a salir con nosotros.

“Muchas gracias por toda la ayuda que me has dado. Louisa, ¿a qué hora sales del trabajo hoy?”

“El Gremio está abierto hasta tarde, pero no estoy de servicio, así que mi turno terminará pronto.”

“Bueno... si quieres, ¿te interesaría venir a cenar con nosotros? Perdona que te lo pida con tan poca antelación, pero de verdad que te agradezco toda tu ayuda.”

“Oh... ¿Seguro que está bien? Si no te importa, me encantaría acompañarte.”

Esta vez, simplemente quería compartir nuestra sensación de logro por haber terminado un gran trabajo con Louisa. Iríamos a una taberna, así que los adultos —todos excepto Suzuna, Misaki y Elitia— probablemente beberían un poco. Me pregunté cómo sería Igarashi

borracha. También Louisa. No podía ni imaginar que algo así sucediera.

## Parte V:

### Cháchara

Louisa me pidió que la esperara en la plaza del Gremio, así que volví a esperar allí, observando mi entorno.

Juggernaut había sido tan grande que los Transportista habían utilizado habilidades de tipo teletransporte para trasladarlo a un centro de disección. Sólo había un centro en el Distrito 8 que podía manejar monstruos grandes. El taller de Rikerton no era capaz de hacerlo. Me sentí mal porque Melissa no tendría la oportunidad de manejar los materiales raros, pero ya que todos los disectores del distrito se estaban uniendo para ayudar, tal vez al menos tendría la oportunidad de ayudar a disecar. Los enormes huesos en forma de tronco de árbol constituían un material de construcción de gran calidad, las uñas y otras partes se utilizaban al parecer como material para fabricar vidrio, y muchas de las demás partes tenían usos.

Habíamos tomados los dientes de los Orcos Colmilludos como sugirió Elitia, pero al parecer, alguien con conocimientos de disección habría podido conservar su valor al extraerlos mejor que nosotros. *Bueno, no tiene sentido sudar la gota gorda si no se tienen las habilidades necesarias para hacerlo.* La única opción que teníamos era llevarnos las partes valiosas.

Era bastante normal que otros Buscadores se llevaran los materiales que tirábamos, como los cuerpos de las Bolas de Algodón. Había



muchas cosas en el laberinto que no se podían llevar de vuelta y por eso se dejaban. La regla general era que si algo se dejaba durante una hora, desaparecía cualquier derecho de posesión y era de quien lo tomase. Cualquiera que lo tomara no ganaría ningún karma.

“Siento haberle hecho esperar, Sr. Atobe.” Dijo Louisa.

“Oh... Te has cambiado el uniforme de trabajo.”

“Sí, llamamos bastante la atención si nos paseamos con nuestros uniformes... No puedo decirlo muy alto, pero a las mujeres del registro nos suelen coquetear mucho, así que los altos cargos nos han pedido que nos vistamos más sencillamente en público.”

Ahora se había soltado el cabello, lo que cambió bastante su imagen. Llevaba una especie de ropa relajada pero madura que supongo que se podría llamar sencilla, pero el material del que estaba hecha la ropa era suave y realmente mostraba sus curvas.

*Me pasa lo mismo con esos jerséis de punto; enfatiza ciertas partes, y mis ojos simplemente... Probablemente sea un diseño tradicional para este mundo, pero ¿por qué siempre hay un escote bajo...?*

“¿...? ¿Pasa algo, Sr. Atobe?”

Pensé que iba a decir que mi karma subiría, pero no lo hizo. Había dicho que se basaba en tu relación con la persona, así que quizá habíamos llegado a un punto en el que podía mirar todo lo que quisiera... Sin embargo, si me equivocaba, tendría problemas, así que era más seguro asumir que seguía siendo tabú.

“Me sorprendió; te ves tan diferente ahora. Estaba pensando que es increíble lo diferentes que se ven las mujeres cuando están de servicio y cuando no.”

“Ja, ja... Siempre son los de aspecto estoico los que más cambian. Yo no soy muy diferente cuando bebo, pero lo disfruto, así que puede que me ponga un poco charlatán.”

“No hay nada malo en ello. Me gusta ver a todos divertirse mientras bebo.”

“Te gusta ser la retaguardia incluso en una fiesta.”

“No te equivocas. La gente siempre me dijo que era un alma vieja.”

Louisa parecía disfrutar de mis bromas y charlas. Tampoco se contenía: habíamos conseguido sentirnos tan cómodos el uno con el otro en sólo dos días. Cuando empezamos a caminar, me di cuenta de que un hombre de venía en la otra dirección. Parecía que iba a chocar con Louisa.

“... Vaya, cuidado. Parecía que tenía algo de prisa.” Dije después de agarrar por reflejo la mano de Louisa y apartarla del camino. Puede que no haya chocado con ella, pero me preocupaba que lo hiciera.

“Sólo hay tres mil personas aquí, pero siempre hay tanto movimiento en el Gremio... ¿Louisa?”

“Uh, um, sólo estaba... pensando que accidentalmente podría beber demasiado esta noche.”

“Ah, bueno... Todo con moderación. Te afectará mañana si bebes demasiado.”

Tenía la sensación de que no estábamos hablando de lo mismo, pero Louisa parecía contenta. Después de eso, se acercó más a mí que antes. Tuve la sensación de que me estaba mirando, pero cuando la miré, se limitó a sonreír como si nada.

La taberna volvía a estar ocupada hoy. Pensé que habría sido una buena idea conseguir asientos antes de que se llenara demasiado, pero cuando entramos en la taberna, vimos a Igarashi esperándonos.

“Atobe, nuestros asientos están por aquí.” Llamó. “Había una gran mesa libre... Oh, ¿también invitaste a la señora del Gremio? Bien hecho.”

“Siento la repentina aparición.” Dijo Louisa.

“Somos nosotros los que deberíamos disculparnos. Siempre eres de gran ayuda. Has sido el asistente social de Atobe desde que eligió su trabajo, ¿verdad?”

“Sí, estoy empezando a sentir que podría ser el destino. Nunca podría haber imaginado que me asignaran a alguien con tanto talento...”

“Me ha salvado tanto el cuello... Antes era su gerente, pero ahora las cosas han cambiado. Ahora soy básicamente como su subordinada.”

“Oh, ¿es así? Gerente y subordinado... Así que ustedes dos se conocían de antes ya que solían ser compañeros de trabajo...”

“Sí, pero desde que nos reencarnamos, siento que nos compenetrarnos mejor.”

*Sonríen y charlan, pero siento una extraña tensión... ¿O tal vez me estoy imaginando cosas?*

“Atobe, tú eres el líder, así que deberías sentarte en el centro esta noche.” De repente me di cuenta de que una fiesta para beber era una valiosa oportunidad para observar a Igarashi.

*En realidad, ella casi nunca venía a ninguna de las fiestas de la empresa, y cuando lo hacía, siempre se iba antes. Supongo que porque sus padres eran muy estrictos.*

Mucha gente afirmaba que Igarashi no tenía que agradarnos con su presencia, ya que contaba con el favor del director general. Me avergüenza un poco pensar que en general estaba de acuerdo con todo eso.

“... ¿Estabas pensando en el trabajo? Creo que he empezado a averiguar qué cara pones cuando lo haces.” Dijo Igarashi.

“Oh, eh, no es nada. ¿Te gusta beber, Igarashi?”

“Sí, a veces bebo. Aunque no diría que lo soporto bastante. ¿Quieres hacer una competición de beber y ver?”

“Yo tampoco soy muy bueno soportando el alcohol. Esta noche me mantendré moderado.”

“Heh... correcto como siempre. Y Louisa incluso ha salido esta noche y está sentada a tu lado.”

“Y tú también. Aunque hoy se trata de celebrar nuestro grupo.”

“¿Ah, sí? En ese caso... ¿te gustaría sentarte al lado de Suzuna o de Theresa?”

“¡Oooh, no te olvides de mí!” Misaki se animó. “Estoy muy agradecida a Arihito, y siempre soy la que se queda sirviendo bebidas en las fiestas. Yo serviré por él. ¡Soy, como, taaaan buena en eso!”

“No, tú estás fuera. Atobe dijo que no le gustaban las chicas jóvenes.”

“¡Awww, sólo estás celosa de mí porque soy más joven!” Igarashi se congeló en el lugar. Incluso Louisa parecía molesta, ¿eso significaba que ella también tenía veinte años?

“Y las jóvenes cometen errores estúpidos. Creía que habías pasado página o algo así.” Replicó Igarashi.

“¡Sí, seguroooo que sí! Así queeee, Arihito, ¿cuántos años tienes?”

“Um... creo que es un poco mayor que tú.” Replicó Igarashi. “¿No estás siendo un poco excesivamente familiar?”

¿Quién iba a decir que una mujer con carrera y una adolescente iban a discutir tanto? Me ponía un poco ansioso verlas, pero en general

Misaki parecía escucharme. *Debería decirle más tarde que no discuta tanto.*

Theresia y Suzuna estaban sentadas tranquilamente frente a nosotros, en cierto modo tranquilas. Theresia seguía con su equipo ya que no podía desequiparlo, pero Suzuna no llevaba el traje rojo y blanco de antes. Se había puesto algo muy parecido al estilo de chica de granja del que habló Igarashi antes. Su cabello de estaba recogido en una coleta como siempre, y su piel blanca y pálida brillaba a la luz de la taberna.

“Arihito, ¿prefieres a las chicas bien educadas? ¿Como Suzu?” Preguntó Misaki.

“No discrimino... Además, no puedes hablar más de este tema.”

“Awww, vamoos. Oh, apuesto a que te gustan más las chicas mayores, ¿no?” Misaki estaba intentando por todos los medios que le dijera mi tipo. En realidad no tenía un tipo específico... pero me gustaban esos jerséis de punto. *Tengo que tener cuidado de no dejar escapar eso.*

Los siete comimos y bebimos hasta saciarnos, y aún no habíamos utilizado una pieza de oro entera. Se sentía como una gran cantidad de dinero.

Nos sentamos alrededor de la larga mesa rectangular con Theresia, Suzuna y Misaki a un lado y Louisa, Igarashi y yo al otro. Todos

comieron, y el licor de mi copa siguió fluyendo. Si llegaba a estar medio vacía, alguien vertía más, y entonces yo bebía un poco más. Después de unos cuantos ciclos, me sentía bastante excitado.

“Oye, Arihito, ¿te sientes bien ahora que has bebido mucho?” Preguntó Misaki mientras se levantaba de su asiento y rellenaba mi jarra. Suzuna hizo lo mismo.

“Quiero decir, hey, la bebida es agradable. Lo que estas bebiendo es jugo, ¿sí? Ya que eres menor de edad y todo eso.”

“Suzu solía fabricar alcohol como parte de su trabajo en el santuario, ¿pero no se me permite beber?”

“M-Misaki... Es una vieja tradición. No es que haya bebido nada de lo que he hecho.” Igarashi parecía interesada por lo que decía Suzuna. Siguió haciendo preguntas: *¿Hiciste alcohol en el santuario? ¿Era vino de arroz dulce, o algo más? En realidad no tenía tanto alcohol, ¿verdad?*

“Cuando dices que trabajaste en un santuario, ¿quieres decir que vivías allí?” Preguntó Igarashi.

“Sí, mi padre era un sacerdote sintoísta y yo ayudaba en la casa.”

Debe ser por eso que eligió el trabajo de Doncella de Santuario. Aun así, supongo que no era del todo imposible que una chica normal de secundaria pensara que ese tipo de cosas encajaría bien con ella. Muchas chicas trabajaban a tiempo parcial como Doncellas del Santuario durante la temporada alta.

“Aquí tienes, Arihito... Oh...” Suzuna trató de rellenar mi jarra, pero debía estar un poco nerviosa porque el alcohol salió a borbotones y se derramó. Un poco cayó en mis pantalones, pero no fue gran cosa.

“Ah, gracias. Está bien, lo limpiaré.”

“Oh no, tengo un pañuelo. Lo siento mucho.” Dijo Suzuna, con la cara completamente roja mientras intentaba limpiar la mancha de mis pantalones. Los pañuelos eran objetos bastante valiosos en este mundo, así que era lamentable ver cómo lo utilizaba.

“... Oh, bien. Lo vertí bien.” Celebró después de volver a intentarlo, esta vez con éxito. Había pensado que todos tardarían en abrirse así, pero no parecía ser el caso.

Mi jarra estaba medio vacía de nuevo; probablemente podría rellenarla una o dos veces más.

“... Atobe, ¿quieres más?” Preguntó Igarashi. “Aunque apuesto a que tu estómago está bastante revuelto a estas alturas de tanto beber...”

“Estoy bien. De hecho, déjeme servirle un trago, jefa.”

“¿Jefa? ¿Te refieres a Kyouka? Whoaaa, quieroooo ser la jefa de Arihito, ¡así podré darle órdenes todoooo el tiempo!” Dijo Misaki.

“¿Ordenarle...? Yo no... En realidad, no puedo decir que no lo haya hecho...” Igarashi agachó la cabeza mientras recordaba sus días como mi malvada gerente. Deseé que Misaki tuviera el sentido común de no decir cosas tan ridículas.



“No te preocupes, Igarashi. Me has ayudado mucho desde que llegamos aquí.”

“... Pero tú me has ayudado mucho más. No hace falta que me des ningún crédito.” Igarashi tomó la jarra de alcohol y rellenó mi jarra.

Supongo que pasaría un tiempo antes de que ambos pudiéramos sentirnos completamente cómodos el uno con el otro... pero no había necesidad de precipitarse. También en este mundo seguíamos trabajando en equipo.

Mientras me llevaba la jarra a la boca, Louisa sirvió un poco de vino de frutas en la copa de Igarashi.

“Todavía no has tomado nada más que jugo. ¿Qué tal si te tomas tu primera copa aquí?” Ofreció Louisa.

“Oh, sí... Gracias. Estaba pensando que debería tomar algo.”

“¡Louisaaa, tu vaso también está vacíooooo! ¿Necesitamos más alcohol?” Preguntó Misaki.

Theresia también estaba bebiendo algo de alcohol mientras masticaba una especie de carne. Su piel parecía un poco sonrojada; incluso la máscara de lagarto parecía haberse enrojecido por el alcohol... Tal vez tenía una baja tolerancia.

“Theresia, ¿puedes tomar una última copa?” Pregunté mientras me levantaba de mi asiento.

“.....”

Asintió en silencio y empujó su vaso hacia delante. Había hecho mucho por mí desde el primer día. Esperaba que entendiera lo agradecido que estaba mientras rellenaba su copa.

“Bien, ahora que todos hemos rellenado nuestras bebidas, ¡salud!”  
Dije.

“¡Salud!”

Todos juntaron sus jarras y vasos con un tintineo. Bebí profundamente de la mía, pensando que sería la última de la noche.

Hacía mucho tiempo que no podía tomar unas copas con tanta diversión. Todavía teníamos un poco de tiempo antes de tener que irnos para que Theresia se sumara oficialmente al grupo. Hasta entonces, quería seguir bebiendo y charlando.

## **Parte VI:**

### **La luz de la luna**

Louisa, Igarashi, Theresia—todavía no estaba seguro de la edad de Theresia, pero en realidad no había un límite de edad para beber en el País del Laberinto. Suzuna y Misaki podían beber si querían. Elitia parecía necesitar más tiempo para cambiarse o algo así, ya que no llegó hasta más tarde. Llevaba el cabello dorado suelto y llevaba el mismo vestido con reflejos azules que solía llevar bajo la armadura. Una vez que llegó, tuvimos que hacer otro brindis, así que ya habíamos bebido bastante.

“Misaki, tu cara se está poniendo roja. No has estado bebiendo alcohol, ¿verdad?” Preguntó Elitia.

“No, Suzu no me dejó. ¿Y tú, Ellie?”

“¿E-Ellie...? Nunca nadie me había llamado así. Sólo ‘Tia’...”

“¿Estaría bien si te llamamos Ellie?” Preguntó Suzuna.

“... Sí. ¿Puedo seguir llamándote Suzuna? Me gusta cómo suena.”

“¡Woow, ustedes dos son realmeeeeente cercanas!” Dijo Misaki.  
“Los dos son del tipos tranquilo, así que van bien juntas.”

“¡H-Hey... puedo hablar hasta por los codos cuando me da la gana!” Replicó Elitia.

Los tres miembros más jóvenes del grupo charlaban. Theresia se sentó junto a ellas bebiendo a un ritmo lento pero constante.

“Mm... Qué rico. Estar aquí con todos hoy hace que todo sepa mucho mejor.” Dijo Louisa.

“Seguroooo que puedes beber, Louisa. Toma, toma, toma más.”

“Misaki, Louisa ya se ha tomado cuatro, no deberías presionarla...” Reprendió Suzuna mientras Misaki le servía otra copa a Louisa. Intentaba no perder de vista a Misaki porque temía que se dejara llevar. Elitia parecía abrumada por el maduro atractivo sexual de Louisa y evitaba mirarla levantando la botella de alcohol y mirándola fijamente.

“Suzuna, me llama la atención lo considerada que eres con los demás, pero a veces los adultos queremos beber.” Dijo Igarashi. “Y no sólo como cuando tu padre se toma una cerveza con la cena: a veces preferimos ir a los bares con nuestros amigos. Atobe, ¿estás escuchando?”

“Sí, te escucho, pero pronto el alcohol...”

“Ugh, todavía estás prácticamente sobrio. Nunca te he visto borracho. Anoche sólo tomaste agua... ¿No quieres beber conmigo?”

“No, no, no es eso. He estado bebiendo hoy, pero se está haciendo tarde y pronto...”

“Oh, cierto. Si te refieres a llevar a Theresia de vuelta a la Oficina de Mercenarios, hay tiempo de sobra.” Dijo Louisa, sonrojada mientras rellenaba mi jarra antes de que pudiera detenerla. Deslizó su brazo alrededor de mi espalda y se acercó mucho mientras chocaba su vaso contra el mío. Difícil de creer, lo sé.

“L-Louisa, ¿qué te pasa de repente?” Pregunté.

“Lo siento, creo que estoy un poco achispada. Tengo la mala costumbre de abrazar demasiado a mis amigos cuando me pongo así...”

“Whoaaa... ¿No te estás poniendo un poco juguetona con Arihito?” preguntó Misaki.

“Uh...”

Sabía que Louisa confiaba en mí, pero también por eso sentía que estaba demasiado cerca. Incluso Misaki se estaba sonrojando, y Suzuna parecía no poder decidir si debía decir algo.

*¿Es realmente del tipo que se pone a coquetear cuando está borracha? Cuando está así de cerca, sus pechos prácticamente... ¡Oh, vaya, e Igarashi está detrás de mí!*

“Uh, ya vuelvo. Necesito levantarme un segundo...” Tartamudeé.

“No tienes que contenerte así, ¿sabes? Has hecho algo tan increíble, Atobe, deberías relajarte un poco. Incluso puedes ordenarnos un poco, está bien. Toma, te serviré otro trago. Bebe y come. Bien, ¡abre bien!” Igarashi clavó el último trozo de jamón con un tenedor. Estaba empezando a sonar un poco sermoneadora o como una madre. Me hizo comer el jamón y terminar mi bebida.

*Las cosas se habrían complicado si hubiéramos salido a tomar algo juntos ayer... No puedo decidir si es mejor que no lo hayamos hecho o no.*

No era exactamente un bebedor experimentado, pero podía decir una cosa sobre cómo actuaba Igarashi cuando se emborrachaba: Realmente bajaba la guardia.

“Hic... Ahhh, qué bien. Sabes, Atobe, siempre pensé que tenías lo necesario para llegar lejos. Eras mucho mejor que todos los demás en el papeleo, por no hablar de la apariencia. No dejaba de pedirte que hicieras cosas. Sabía que estaba mal. Pero eras el único empleado con el que podía contar.”

“S-Sí, lo sé. Um, ¡perdón! ¿Podríamos tener un poco de agua y fruta mixta?” Le pregunté a una camarera.

“Por supuesto. Volveré en un momento.” Respondió antes de dirigirse al fondo de la taberna. Todo el tiempo que estuvimos esperando, Igarashi parloteó sobre lo mucho que podía confiar en mí. Quizá intentaba decirme que lamentaba lo mal que me había tratado.

*Si me hubiera dicho esto en nuestra antigua vida, entonces ella y yo... No, no hay manera. Tal vez eso es una cosa que ganamos al venir aquí. Nunca sabes lo que la vida te va a lanzar.*

“Así que, ya sabes, en el día de San Valentín, te compré un chocolate de diferente a los demás, en parte como agradecimiento por todo lo que haces por mí cada día. Pero los puse todos en el mismo envase, así que no te diste cuenta, ¿verdad? Oye, ¿me estás escuchando? ¿Realmente te comiste ese chocolate?”

“Sí, me lo comí. Estaba delicioso. Ahora, por favor, cálmate.”  
Insistí.

“Hmph. En realidad no te lo comiste, ¿verdad? Probablemente pensaste que no necesitabas el chocolate de alguna gerente que odiabas y lo tiraste. Aprecié el chocolate que me diste a cambio en el Día Blanco. Me lo llevé a casa pero le dije a mi familia que sólo era chocolate que me habían dado por obligación mis trabajadores, así que mi madre y mi hermano pequeño fueron y se lo comieron. ¿Es eso normal? Comer el chocolate que me desviví por llevar a casa, aunque sólo me lo dieran por obligación. Abrí la nevera y ya no quedaba nada.”

Este era el lugar equivocado para decirle que debería haberlo guardado en su habitación. Me pregunté si Igarashi se preocupaba realmente, a su manera, por mí como empleado. Sólo que no me había dado cuenta porque estaba muy cansado. En realidad, no significaba nada si no me daba cuenta.

“Esperen, Arihito, Kyouka, ¿realmeeeeente están diciendo que nunca pasó nada entre ustedes dos? Entonces son superplatónicos.”  
Dijo Misaki.

“¿Crees que las cosas se habrían puesto así si hubiera habido algo?  
¿No es obvio?” Repliqué.

“Atobe, no te enfades tanto. Toma, come un poco más de carne. Todo es mejor con un poco de carne. Sólo estás molesto porque no has comido lo suficiente.”

No estaba seguro de que nuestro pequeño grupo contara como un frenesí de borrachos, pero así era como se sentían las cosas. A mi otro lado, Louisa seguía apoyada en mí, así que no podía hacer nada para escapar.

Elitia observó nuestros intercambios durante todo el tiempo hasta que, por fin, pareció darse cuenta de algo.

“... ¿No es el día de San Valentín cuando se intercambian regalos entre amigos?” Preguntó. Fue entonces cuando supimos que Elitia era del norte de Europa, que tenía otras costumbres para el día de San Valentín. A diferencia de Japón, no en todos los países se regala chocolate *giri* (chocolate de obligación, el que se da a los compañeros de trabajo) o *honmei* (que se da a los novios o maridos).

Cuando salimos de la taberna, Igarashi y Louisa parecían haber congeniado. Dijeron que iban a volver a mi casa para charlar. Así que, básicamente, querían decir que Louisa iba a pasar la noche.

Aunque Elitia estaba sobria, parecía haberle afectado el calor de la taberna y se acarició las mejillas cuando salimos.

“Muy bien, voy a llevar a Louisa y a Kyouka a casa. Suzuna, Misaki, ¿vienen también?” Preguntó.

“¡Definitivamente! Arihito, ¿cómo es tu suite?”

“... Nunca había ido a casa de un hombre tan tarde, pero supongo que si todo el mundo va...” Dijo Suzuna.



*Bueno, después volverán a su casa, ¿no? Incluso sin ellas, somos cuatro personas una vez que cuentas a Theresia.*

Aunque durmiera en el sofá, no tendríamos suficientes camas para que cada persona tuviera la suya.

“Louisa, cuida bien de Atobe de aquí en adelante, ¿de acuerdo?”  
Dijo Igarashi.

“También estoy bastante emocionada de ver su propio progreso, Srta. Kyouka. Espero poder ser de alguna ayuda para todos ustedes.”

Supongo que esas dos podrían compartir la cama, ya que parecían llevarse bien. Le di a Elitia la llave de la habitación y se fueron mientras yo llevaba a Theresia de vuelta a la Oficina de Mercenarios. Pregunté a un empleado de fuera si podía hablar con Leila, así que fueron a buscarla por mí.

“Ah, ya has vuelto. Menos mal que has llegado a tiempo; si no, habrías tenido que pagar para contratarla al día siguiente.” Dijo Leila cuando salió.

“Leila, después de la aventura de hoy, he podido conseguir el número de billetes que necesito. Por favor, permíteme convertir a Theresia en un miembro permanente de mi grupo.” Le dije mientras le entregaba los Billetes de Mercenario de bronce. Sus ojos se abrieron de par en par mientras tomaba el paquete de papel y lo hojeaba dos veces para comprobar la cantidad.

“... Cien. Realmente los obtuviste todos. Escuché que un orco enorme fue llevado a un centro de disección cerca del muro exterior. ¿Fue obra tuya?”

“Lo fue, pero prefiero que bajes la voz. Espero mantener esto en secreto, así que, por favor, no se lo digas a nadie.” Leila dejó escapar un pequeño suspiro. No parecía sorprendida en sí, sino más bien impresionada.

“Bastante increíble para un novato como tú. Pensé que te llevaría un mes por lo menos. Nunca hubiera imaginado que conseguirías los billetes al día siguiente de haberlo prometido.”

“Lamento todos los problemas. Muchas cosas se alinearon por casualidad. La suerte también fue un factor importante. Tendré más cuidado en el futuro, tanto en general como al convertir a Theresia en humana de nuevo.”

“Muy bien... admiro tu voluntad. Mi trabajo es dar un hogar a los demi-humanos, pero nunca he dejado de querer reparar sus almas. Simplemente no tengo lo que se necesita... Un Buscador fuerte y confiable como tú es todo lo que podría haber esperado.”

“Theresia fue mi primera compañera. Aunque no puede hablar, siento que de alguna manera podemos entendernos. Hay momentos en los que realmente creo que sé lo que siente. Aunque no puedo estar seguro, ya que no puedo hablar con ella...”

Theresia seguía sin decir nada, pero me miraba fijamente desde que le entregué a Leila los Billetes de Mercenario de bronce. Ella tenía emociones, eso lo pude notar. Sólo que no tenía forma de expresarlas.

“Arihito, cuando dije que parecías gustarle a Theresia, no me refería sólo a que se encariñara contigo porque trabajaban juntos. No puedo probar que los demi-humanos tengan emociones, pero creo que todos y cada uno de ellos tienen un corazón. Con eso en mente, Theresia parece más cómoda contigo hoy que ayer... estoy segura.”

“Gracias. Yo también espero que sea verdad.”

No era sólo que mi licencia dijera que su nivel de confianza en mí había aumentado; era que el tiempo que pasábamos juntos se sentía importante. Ella era importante para mí, y quería que siguiéramos dependiendo el uno del otro.

Leila aprobó la transacción y nos dimos la mano antes de que Theresia y yo nos fuéramos a casa. A medio camino, me di cuenta de que Theresia seguía caminando en silencio detrás de mí. No sabía si tenía una habilidad de Pícaro que hacía que sus pasos fueran silenciosos o si era un efecto de su equipo de lagarto.

“Theresia, no tienes que caminar detrás de mí. Puedes caminar por donde quieras.”

“.....”

Después de pensarlo un momento, Theresia caminó a mi lado. Pensé que caminaría a mi lado, pero se adelantó un poco.

“... ¿Significa eso que quieres caminar delante de mí como siempre? ¿Como mi vanguardia?” No estaba seguro de si ella estaba tratando de expresar algo, pero quería preguntar. Como siempre, Theresa no respondió.

En realidad, eso no era cierto. Asintió ligeramente y, un momento después, negó con la cabeza. Me pregunté a qué se refería, pero entonces volvió a caminar a mi lado.

“Sí, puedes caminar por cualquier sitio. Durante la batalla irás delante de mí, aunque sea un poco. Así podremos protegernos mutuamente como hemos estado haciendo.”

Theresa asintió, luego me miró fijamente y tiró suavemente de mi manga.

“¿Intentas decir que debemos apresurarnos a volver a casa?”

“.....”

Ella no respondió. Tal vez quiso decir que no necesitábamos apresurarnos. Bueno, si ella quería que camináramos juntos un rato, podríamos quitarnos algo de alcohol. No parecía una mala idea. Lentamente paseamos por el pueblo hacia la casa donde todos nos esperaban. En algún momento, la luna apareció y se unió a las farolas para iluminar nuestro camino.

## **Parte VII:**

### **Tradiciones de los buscadores**

Cuando volvimos a Altos de Nornil, la anciana nos llamó desde la oficina del administrador de la propiedad.

“¡Dios, Sr. Atobe! Su habitación está bastante animada esta noche. He visto a un grupo de mujeres entrando ahí antes. ¡Oh, que daría por volver a ser joven!”

“Siento todo el alboroto. Tres de ellas probablemente se irán a casa pronto.”

“¿Ah, sí? Normalmente, cuando un grupo es tan amistoso, después de una expedición, ellos... ya sabes.” Continuó, sus mejillas regordetas se sonrojaron. ¿Supongo que había algún tipo de tradición en la que participaban los Buscadores después de ir a una aventura?

Theresia y yo subíamos las escaleras hacia mi habitación en el tercer piso cuando, de repente, Theresia se quedó inmóvil en un rellano.

“¿Qué es?” Pregunté.

“.....”

No dijo nada. Miró hacia las escaleras y luego una vez más hacia mí.

“¿Estás diciendo que hay algo por ahí y que es difícil ir allí?”

Estaba pensando que algunos de los otros residentes estaban probablemente por delante cuando me di cuenta. Llevaba oyendo un sonido desde antes que había supuesto que era el aullido de un gato o algo así, pero entonces me di cuenta de que era algo mucho más impactante.

*Quiero decir... he tenido que alojarme en hoteles de negocios con paredes muy finas y he tenido que escuchar eso, ¿pero aquí? ¿En serio?*

También me di cuenta de repente de lo que la anciana estaba insinuando antes. Hombres y mujeres en un grupo yendo a la cama juntos. Como, ya sabes, como lo haría una pareja casada. Supongo que no es tan sorprendente; la gente vuelve de una aventura en el laberinto, tal vez han tenido un gran día y están muy excitados y excitadas, luego llega la noche... No fue exactamente un shock, pero me hizo sentir increíblemente incómodo. Theresia seguía tan callada como siempre, así que supuse que era yo quien debía romper la tensión.

“Bueno, parecen ocupados. No puedo creer que hagan tanto ruido con la puerta abierta. Ojalá nos hubieran avisado.”

“.....”

Empecé a caminar de nuevo y salí al pasillo del segundo piso. La puerta de una habitación un poco más abajo estaba abierta.

*Es su cuarto, ¿estaría mal que cerrara la puerta...? Espero que los demás no tengan que escuchar esto.*

“.....”

“Siento haberte traído aquí con todo esto. Normalmente, es muy tranquilo.”

Theresia asintió ligeramente. Esta vez me dejó y se adelantó. Una vez que subimos al tercer piso, ya casi no podía oír nada. Por suerte, los suelos eran gruesos o algo así.

Una cosa que sí sabía era que esa máscara de lagarto demi-humano era básicamente parte de Theresia hasta que pudiéramos quitarla. Definitivamente se estaba poniendo rosa de vergüenza. No es que haya visto antes a un lagarto avergonzado para saber cómo era. El equipo de Theresia tampoco cubría cada centímetro de su piel, por lo que pude ver cómo se sonrojaba en esas partes. Caminaba un poco más lejos de mí que antes. No dejaba de mirarme mientras nos acercábamos a la habitación. No podía dejarla sola porque me sentía incómodo. Tenía que hacerla sentir segura.

“Theresia, a partir de mañana puedes tener tu propia habitación. Sólo porque te haya traído a mi habitación no significa que tengas que, ya sabes, hacer algo.”

Theresia me miró. Su boca, que asomaba por debajo de la máscara de lagarto, estaba dibujada en una línea apretada. No era sólo la máscara lo que se sonrojaba, sino que toda la mitad inferior de su cara estaba roja.

“.....”

“De verdad, lo digo en serio. Sólo he seguido el proceso necesario para tenerte como acompañante. No es que te haya comprado con esos billetes ni nada parecido.”

Se quedó callada un rato antes de asentir. Sin embargo, su rostro seguía enrojecido... ¿Quizás esto era lo que ocurría cuando bebía?

“Siento interrumpir su importante conversación, pero... ¿puedo advertirte de algo?”

“¡Vaya, Elitia, me has asustado! Y también Suzuna... ¿Han ido a algún sitio?”

“Sólo estábamos tomando un poco de aire fresco.” Respondió Suzuna. “Parecía que había un gato ahí fuera...”

“O-Oh, sí. Probablemente algún aullido de gato.” Dije.

Las dos habían estado en el balcón del tercer piso. Afuera podían oír los sonidos procedentes del segundo piso, pero por suerte, no parecía que se hubieran dado cuenta de lo que realmente eran. En serio, nunca pensé que me preocuparía tanto por la insonorización de las habitaciones después de haberme reencarnado. Esperaba que el próximo lugar al que nos mudáramos estuviera hecho con los mejores materiales de construcción disponibles y mostrara las mayores capacidades arquitectónicas de este mundo.

“Elitia, ¿qué era lo que querías advertirme?”

“Hay un límite para el número de personas que pueden alojarse en una habitación del grupo. ¿Cuál es tu rango para este distrito?”



“Estoy en el séptimo lugar. Mañana voy a echar un vistazo a una suite real...”

“Una suite real tiene capacidad para ocho, así que sólo pueden vivir allí ocho personas. También hay un límite en el número de personas en una grupo, que también es de ocho, y no se puede alquilar capacidad para más de ocho personas en un momento dado. La habitación que tenemos Suzuna y yo puede tener dos residentes...”

“Originalmente alquilaste una habitación en el Distrito 5, así que lo que tienes aquí en el Distrito 8 es sólo temporal. Estuvimos hablando de que alquilaría otra habitación en una suite si subía de rango.”

Así que, básicamente, con mi nueva suite real ya estábamos en el tamaño máximo que podíamos alquilar, lo que significa que Suzuna y Elitia no tendrían que seguir alquilando su habitación.

“Por lo general, las habitaciones más pequeñas también tienen instalaciones de menor calidad, por lo que esperaba hablar contigo al respecto y ver si podríamos vivir todos juntos. Si la cama no es muy buena, no podremos recuperarnos bien.” Continúo Elitia.

Había oído que tu vitalidad y tu magia apenas se recuperaban si te quedabas en un granero. En realidad, eso tenía sentido porque si tu cama no era cómoda, no podías dormir bien y seguirías cansado al día siguiente. Dicho esto, había empezado a asumir que este era el fin de mi convivencia con las demás. Me sentía incómodo viendo a Igarashi ahora que íbamos a seguir conviviendo por esta razón.

“Bien... ¿qué tal si miramos la habitación y luego decidimos? Aunque cuando pasemos al Distrito 7, tendremos que volver a empezar con las habitaciones pequeñas, ¿no?” Pregunté.

“Se puede seguir alquilando el mismo lugar hasta una semana, así que podríamos hacer de la suite real nuestra base mientras seguimos buscando. Tienes que comprar la propiedad si quieres quedarte allí permanentemente. Es muy caro, y sólo los Buscadores de tres estrellas o más pueden comprar casas.” Dijo Elitia.

Acababa de convertirme en un Buscador de dos estrellas, pero no me parecía que las tres estrellas estuvieran tan lejos. *Debería averiguar más sobre esto.*

“¿Cómo se consiguen las tres estrellas?”

“Primero tienes que ir al Distrito 7. Una vez que alcances diez mil puntos de contribución, el Gremio de allí te asignará una serie de tareas, y recibirás tu tercera estrella si eres capaz de superarlas todas.”

“Muy bien, lo tendré en cuenta. ¿Se van a casa?” Suzuna y Elitia se miraron y sonrieron torpemente.

“Misaki ha tomado prestada una de tus camas... ¿Estaría bien si esperamos un poco hasta que se despierte?”

En el momento en que Suzuna terminó de preguntar, Louisa e Igarashi salieron de la habitación.

“Bienvenido a casa, Sr. Atobe. Siento molestarle.”

“Vamos a darnos un baño, así que quédate aquí y vigila todo. Misaki está durmiendo en tu cama, así que no hagas ruido hasta que se despierte.”

“Está bien. No puedo creer que se haya servido de mi cama...”

“... Oh, Suzuna. No llegaremos a casa a tiempo para bañarnos aunque nos vayamos ahora.” Dijo Elitia.

“No podemos tomar una ducha en otro momento... ¿Qué debemos hacer? Estoy toda cubierta de sudor y suciedad, si tengo que aventurarme con Arihito y los demás así mañana...” Dijo Suzuna.

Sentí que se acercaba algo grande. No... tal vez era sólo mi imaginación hiperactiva.

“¿Por qué no vamos todas juntas? El baño en sí es gratuito, pero también se puede alquilar una muda de ropa.” Sugirió Louisa.

“De acuerdo... es nuestra única opción para estas circunstancias extraordinarias. ¿Te parece bien, Suzuna?” Preguntó Elitia.

“Tú eres la que realmente quería bañarse. Estoy bien mientras vayamos juntas.”

“Entonces eso lo resuelve. Nos vemos en un rato, Sr. Atobe.” Con eso, Louisa condujo a todas a los baños del primer piso. Theresa y yo fuimos a la sala de estar, y me hundí en el sofá.

“En serio, estoy agotado... Theresa, puedes tomarlo con calma. Siéntate donde quieras.”

“.....”

“¿Hmm? Oh... ¿también querías bañarte?” Había pensado que no te bañabas por el equipo de lagarto, pero supongo que aún podía hacerlo si todo formaba parte de su cuerpo. Podría ser un problema si no se lavara bien.

Theresia parecía querer decir algo, pero, como de costumbre, guardó silencio mientras miraba alrededor de la habitación. Finalmente, se acercó al sofá en el que yo estaba sentado.

“.....”

“Uh, puedes sentarte cuando quieras, pero me hace sentir un poco incómodo si no te sientas.” Me giré para ver que su cabeza estaba ligeramente inclinada. Su máscara de lagarto me había desanimado un poco cuando nos conocimos, pero ahora la encontraba un poco encantadora.

“Oh, claro, hoy he subido de nivel. ¿Te importa si echo un vistazo a mis nuevas habilidades?”

“.....”

Theresia parecía entender que las habilidades de un Buscador eran su tabla de salvación. Se acercó a la parte delantera del sofá para tomar asiento. Realmente no me importaba si ella miraba y quería que se lo tomara con calma, así que estaba feliz.

*Ajá, entonces... ¿Puedo obtener nuevas habilidades?*

### ◆Habilidades Adquiridas◆

Apoyo a la defensa 1: Reduce en 10 puntos las heridas de los miembros del grupo que están delante de ti.

Apoyo al ataque 1: Añade 10 puntos de lesión a los ataques realizados por los miembros del grupo que están frente a ti.

Apoyo a la recuperación 1: Recupera 5 puntos de vitalidad cada 30 segundos para los miembros del grupo que estén delante de ti.

### ◆Habilidades Disponibles◆

Apoyo a la moral 1: Aumenta en 10 puntos la moral de los miembros del grupo que tienes delante.

Vista trasera: Gasta 5 puntos mágicos para ampliar su visión y cubrir su retaguardia durante un periodo de tiempo determinado.

Ojos de Halcón: Mejora la capacidad de controlar la situación cuando estás en la línea de fondo.

Postura trasera: Fija su posición para estar detrás del objetivo.

Borrón y cuenta nueva: Contrarresta automáticamente cuando es atacado por la espalda.

Puntos de habilidad restantes: 3.

Parecía que tenías dos puntos de habilidad por nivel. Sabía que no podía malgastarlos, pero sólo con mirar las descripciones de las habilidades me emocioné.

Una de las habilidades disponibles era una que cubría en cierto modo la mayor preocupación que tenía, que era el riesgo de que me atacaran directamente por la espalda. El nombre “Borrón y cuenta nueva” me hizo pensar en una habitación sucia a punto de ser limpiada a conciencia. Cuando se completase la limpieza, la habitación podría parecer nueva, o algo así.

Si sólo podía contrarrestar los ataques desde atrás, entonces eso dejaba mis lados abiertos. Bueno, no podía esperar una defensa perfecta en el nivel 3. Ese era probablemente un problema que siempre tendría que enfrentar como retaguardia. Es un trabajo fuerte, pero no es perfecto.

Las otras habilidades también me parecieron muy interesantes. Pensé que podía activar las habilidades que decían *apoyo* en cualquier momento, y que no usaban magia, por lo que en general serían una buena opción. Sin embargo, es posible que las habilidades de apoyo tengan alguna desventaja que yo desconozca.

Theresia me miró mientras reflexionaba sobre qué habilidad tomar. Quería comprobar de nuevo sus habilidades, y también quería preguntar a los demás por las suyas... Estaba deseando tener una reunión esta noche o mañana.

## **Parte VIII:**

### **Limitaciones del equipo**

Probablemente iba a tardar un poco más antes de que las demás volvieran de su baño. Misaki aún no se había despertado, así que no quería dejar la habitación vacía mientras ella dormía. Me parecía que el edificio era bastante seguro, pero me preocupaba dejarla sola.

“Theresia, ¿tienes una licencia? Se supone que todos los Buscadores deben tener una.”

Sacudió la cabeza. Los mercenarios no llevaban licencias. ¿Quizá las perdieron al morir?

“.....”

“¿Hmm...? Quieres que te mire la espalda?”

Theresia asintió, de espaldas a mí, aunque seguía sentada en el sofá. La máscara de lagarto le llegaba hasta el cuello y su cabello negro salía por debajo de ella. El cabello de Theresia parecía realmente largo desde esta dirección. Se llevó la mano a la espalda y se echó el cabello hacia delante, dejando al descubierto una parte de su espalda que yo nunca había visto. Su espalda estaba cubierta por la armadura de cuero de lagarto que siempre llevaba, pero tenía un agujero en la nuca. Su piel parecía haber sido marcada con algún símbolo.

“¿Es un símbolo que representa el hecho de que tienes que servir a alguien?”

Theresia volvió a poner su mano en la espalda, esta vez tomando mi mano y haciéndome tocar el símbolo de su cuello. Cuando lo hice, brilló en rojo, luego cambió a azul antes de que el propio símbolo también cambiara.

“... Ng...”

Theresia soltó un grito silencioso. Una vez que el símbolo terminó de cambiar, finalmente soltó mi mano.

*Así es. Leila dijo que su propiedad sería transferida a mí... ¿Eso es lo que era?*

Aun así, la armadura de lagarto seguía pegada al cuerpo de Theresia. Como llevaba una máscara, no podía estar seguro de su edad, pero empecé a tener la sensación de que era más joven de lo que había pensado.

“.....”

Theresia se volvió en silencio. Sus labios estaban apretados, pero ahora estaban ligeramente abiertos, tal vez porque yo había tocado el símbolo. Aunque sólo podía ver la parte inferior de su cara, la piel era suave como la porcelana. Supongo que no tenía ninguna cicatriz importante ni nada cuando la mataron. Al menos nada que pudiera ver ahora.

Me miró por un momento, luego miró mi licencia y señaló hacia ella.

“¿Mi licencia? ¿Quieres usarla?”



Asintió con la cabeza y se la entregué. Pasó el dedo por ella hasta llegar a la página de los miembros del grupo y entonces tocó su propio nombre. Cuando lo hizo, apareció una página con sus propias habilidades.

#### ◆Exhibición de Habilidades Mercenarias: THERESIA◆

Piel de lagarto 1: Habilidad demi-humana inherente. Aumenta la defensa y la resistencia a los atributos.

Carrera Acelerada: Aumenta momentáneamente la velocidad.

Extensión de Rango de Exploración 1: Aumenta el alcance en el que se pueden detectar los enemigos.

Vigía 1: Aumenta la conciencia de posibles ataques sorpresa por detrás.

Pasos Silenciosos: Silencia el sonido de los pasos. El sonido puede hacerse de forma intencionada.

#### ◆Habilidades Disponibles◆

Carterista 1: Roba un objeto específico del objetivo sin que éste lo sepa.

Escapismo: Se escapa incluso cuando se le sujeta.

Juego de Manos 1: Desbloquea cerraduras y trampas sencillas.

Puntos de habilidad restantes: 1.

Tenía los mismos seis puntos de habilidad que yo a nivel 3, y todos menos uno ya se habían agotado. Se suponía que el trabajo de Pícaro no estaba especializado en ningún campo en particular, pero tenía habilidades especializadas para eliminar trampas como los trabajos de tipo Ladrón. Sin embargo, la habilidad de juego de mano parecía útil, y todas sus habilidades de combate ya habían sido adquiridas. La habilidad escapismo podría ser útil si se pudiera utilizar para ataques que ataran a las personas y no sólo cuerdas y cosas normales. Sin embargo, no quería toparme con monstruos con tentáculos. La habilidad carterista estaría bien si pudiera usarse contra monstruos, pero el karma subiría si alguna vez la usara contra un humano. Teniendo en cuenta eso, puede que no la use aunque la situación lo requiera. *Tal vez debería optar por juego de manos...* No, no necesitaba apresurar las cosas.

“Si es posible, quiero mejorar áreas de las que sólo tú eres capaz. Esperemos a que subas de nivel y puedas aprender algunas habilidades realmente buenas. Siempre podemos elegir una de estas tres habilidades si es necesario.”

“¡Oh, Arihito! ¡Bienvenido de nuevo! ¿Dónde se han metido todos?” Preguntó Misaki, que se había despertado justo cuando yo guardaba mi licencia. Se soltó el cabello, que cayó en cascada mientras se dirigía a nosotros.

“Se fueron a bañar. ¿Y tú, Misaki? Probablemente podrías alcanzarlas si te das prisa.”

“Entonces eso es lo que haré. A Suzu le encantaaaa bañarse, por eso tarda tanto. ¿Podrías prestarme algo de dinero para una muda de ropa?”

“No tienes que devolverlo. Hoy has pasado por mucho.”

“¿Quééé? ¿Esto es como un regalo de despedida o algo así? ¡Y yo que tenía mi corazón puesto en ser un miembro de tu grupo!”

“Pensé que habías dicho que ibas a probar algunas cosas.”

“Uh... B-Bueno. No podía irme una vez que descubrí lo agradable que era dormir en una cama de una suite. Por favooooor, déjame quedarme contigo hasta que alcance mi meta.”

*Así que hemos llegado a esto, ¿eh...? Quiero decir, dije que la llevaríamos a una aventura.*

“Misaki, ¿por qué escribiste Jugador para tu trabajo?”

“Pensé que sería muy divertido que hubiera un trabajo así. Además, siempre consigo las mayores fortunas cuando voy a un santuario, y soy suuuper buena con las cartas. ¿Te gusta apostar, Arihito?”

“He comprado un billete de lotería una o dos veces. ¿Has ganado algo antes?”

“Jee-jee, una vez gané cien mil yenes con un billete que compró mi familia. Pero eso es todo.”

Así que tal vez pensó que se convertiría en jugadora porque tenía una disposición natural hacia ello. Imaginaba que si me lanzaba a todos los retos de forma tan desordenada, lo perdería todo. Fue esa suerte suya la que me atrajo. Si ella estuviera en nuestro grupo cuando derrotáramos a un Monstruo Nombrado, tendríamos mejores tasas de recompensa. Sin embargo, no estaba en nuestro grupo cuando luchamos contra Juggernaut, así que no tuvo nada que ver con el cofre negro.

“He adquirido una habilidad llamada ‘Incremento de Ratio de Recompensa’ y otra llamada ‘Hija de la Suerte’. Definitivameeeeente sería una ayuda para tu grupo, Arihito.”

“Lo sé, lo sé. También nos reencarnamos al mismo tiempo. Estoy deseando trabajar contigo.”

“¡Yaaaaay! Oh, Dios mío, ¡teeeengo que ir a decírselo a Suzu y a las demás!” La había tomado por una chica más bien calculadora y solapada, pero en realidad era sorprendentemente inocente.

“.....”

“Theresia, si vas ahora puedes unirme a ella.” Pero Theresia no asintió. Sin embargo, ella me siguió hacia los baños cuando decidí ir. Bueno, ella no tenía que asentir necesariamente en respuesta a todo. Probablemente iría a bañarse si la llevaba con las chicas... aunque me preocupaba que su armadura se humedeciera ya que no podía quitársela.

Como tenía la llave, tenía que volver rápidamente a la habitación después de bañarme. Me apresuré a bajar las escaleras y entré en el baño. Me quité la ropa en el vestidor. Allí no había más residentes. Este edificio de alojamiento no cerraba los baños, así que supongo que había mucha gente que lo utilizaba hasta muy tarde. Debían hervir el agua cuando abrían los baños porque se enfriaba cada vez más con el tiempo. Ni siquiera estaba caliente cuando llegué, pero eso fue totalmente culpa mía.

Me pregunté qué instalaciones tendría la suite real. Quizá ningún baño del Distrito 8 se recalentara con el tiempo, aunque ¿no deberían poder hacer algo con la magia? Supongo que fue un detalle de la directora calentarla.

Entré en el baño y utilicé un cubo para recoger agua del baño compartido y echármela encima. Esa era una gran diferencia entre los baños de aquí y los de Japón. No era demasiado difícil bañarse, pero era un inconveniente que no tuviera grifos para lavarse antes de entrar en el baño compartido. Al parecer, también había una cantidad determinada de agua caliente que mantenían en la bañera, y la cambiaban después de que un determinado número de personas la hubiera utilizado, por lo que no podía utilizar demasiada así.

*Me alegro de poder bañarme todos los días. Imagino que Igarashi y las demás también querrían bañarse todos los días... Habría sido muy duro empezar en el granero.*

A Suzuna también le preocupaba estar cubierta de sudor. Realmente afectaba a la moral si no éramos capaces de cuidar de lo básico en la vida. Probablemente por eso había tanto alojamiento disponible para los Buscadores.

Lo normal era lavarse primero la cabeza, así que me eché agua por encima y empecé a frotarme en el cabello la cosa parecida al champú que tanto había entusiasmado a Igarashi. Olía a fruta y hacía una buena espuma, pero era definitivamente diferente a lo que estaba acostumbrado. Me dejó el cabello un poco seco.

Fue entonces cuando alguien me tocó el hombro, haciéndome saltar un poco de la sorpresa.

“¿Eh...? ¿Quién es?” No había notado que nadie entrara en el baño, pero definitivamente había alguien detrás de mí. Volvieron a tocarme el hombro, así que tuve que darme la vuelta y abrir lentamente los ojos, aunque temía que me entrara champú en ellos.

Lo primero que vi fueron escamas de reptil. *Bueno, no es gran cosa, es sólo un hombre lagarto. Estoy acostumbrado a ver escamas por estar cerca de Theresia.*

Entonces me di cuenta de que los pies de este hombre lagarto estaban cubiertos de cuero. Moví mi mirada lentamente hacia arriba. El cuero estaba abierto en la parte delantera cerca de sus caderas, y miré más arriba—en realidad, no. Ahí es donde finalmente me di cuenta de lo que estaba pasando.

*T-Theresia... ¿Por qué está aquí...?*

“.....”

“T-Theresia... Sólo para que sepas, éste es el baño de hombres. No puedes entrar aquí.” Intenté explicar una vez que me había calmado lo suficiente para hablar. No sabía en qué estaba pensando Theresia, pero se llevó la mano al pecho.

“N-No, tu armadura no se puede quitar, así que déjatala puesta. De todos modos, deberías ir al baño de mujeres, todas están allí. Esta en esa dirección...” Intenté desesperadamente razonar con ella, pero se limitó a mirarme fijamente. Rezaba para que mi explicación le llegara, pero no cedía.

Entonces... se llevó la mano a la garganta y desató un cierre metálico con un sonido de *ping*. La armadura de cuero, lo que la denominaba como mujer lagarto, que se ajustaba perfectamente a su cuerpo, que yo creía que no podía quitarse, algo que estaba convencido de que era como una segunda piel... se la quitó.

No podía comprender lo que estaba sucediendo frente a mí. Creía que su armadura era como su máscara de lagarto y que no podía quitársela nunca, pero al soltar un pequeño broche metálico, se desprendió sin más. Sin embargo, había algunas partes en sus muñecas, hombros y tobillos de las que no se desprendía el equipo de lagarto, en las que quedaba algo de cuero. No, en realidad, eso debía ser el resultado de su habilidad piel de lagarto. Aparte de eso, la piel blanca

y pálida, que sólo había asomado por lugares de su armadura, estaba ahora prácticamente desnuda ante mí.

“...T-Theresia... ¿Puedes quitarte el traje...? N-No, eh, quiero decir—”

“.....”

Me miró con lo que parecía ser desconcierto, como si intentara preguntar por qué me ponía tan nervioso.

Me levanté de un salto y me apresuré a ir al vestuario, donde colgué el cartel de RESERVADO para que no entrara nadie. Sólo se nos permitía utilizarlo durante quince minutos, pero con suerte a nadie le importaría ahora mismo. Tome una toalla y volví a la bañera, luego traté de que Theresia se envolviera con ella. No podía hacer nada para evitar lo que ya se había grabado en mi cerebro... Sus miembros eran sorprendentemente gráciles y fuertes. Mi mente seguía reproduciendo la visión de ella quitándose la armadura de cuero, que envolvía su cuerpo.

*Siempre llevaba su traje, así que las marcas de éste... No, no pienses en ello... Dije esas cosas antes para que se sintiera más segura, pero ¿era ella consciente?*

“.....”

Theresia volvió a tocarme el hombro mientras me arrepentía de lo que había dicho. No tenía ni idea de por qué intentaba animarme, pero no parecía avergonzada en lo más mínimo de que la hubiera visto



desnuda. ¿Era realmente valiente o simplemente carecía de emociones al respecto?

Antes había pensado que mostraba vergüenza, pero ahora era repentinamente atrevida. Alguien podría tomar esta imprevisibilidad como una prueba de que los demi-humanos no tienen realmente ninguna emoción. Pero también se podría argumentar que era porque su nivel de confianza en mí había subido... Debió venir al baño porque se sentía cómoda conmigo. Tenía que ser una buena intención de su parte.

“... ¿Intentas decir que has venido a lavarme la espalda o algo así?”

Theresia asintió inmediatamente y, de repente, me sentí menos nervioso, aunque la culpa fue mía por darle una razón para quitarse la armadura. Apuesto a que no habría demostrado que podía quitarse la armadura si yo no hubiera dicho que no se la podía quitar.

“...Uh, bueno, e-está bien... Algo simple como eso está bien. ¿Te importaría lavarme la espalda?”

“.....”

Theresia asintió, luego fue detrás de mí y empezó a enjuagarme el cabello. Me di cuenta de que todavía estaba cubierto de espuma, pero por alguna razón, sus dedos se engancharon menos en mi cabello seco que si lo hubiera hecho yo mismo. A continuación, me lavó la espalda con cuidado y le dije que se enjuagara ella misma mientras yo me metía en la bañera, dándole la espalda para no poder ver nada.

*... Urgh, me siento como una especie de esclavista por no devolver el favor... P-Pero lavarle la espalda sería definitivamente ir demasiado lejos.*

De repente sentí curiosidad por saber qué haría con la máscara de lagarto, pero parecía que no se la quitaba. Aparentemente, eso era lo único que no podía quitarse aunque quisiera.

Finalmente, Theresia terminó de lavarse y me miró lentamente por encima del hombro. Se había quitado la toalla que la envolvía, pero aún se mantenía cubierta.

“El agua está un poco caliente. ¿Crees que podrás soportarlo?”

“.....”

Ella asintió como respuesta, y yo tuve que volver a cerrar los ojos, ya que no podría usar la toalla mientras se metía en la bañera. Theresia se deslizó en el agua con un pequeño chapoteo. Me sentía un poco más cómodo, pero tenía que tener cuidado con mirar en su dirección... Vale, supongo que tenía que decirlo de verdad.



“Theresia, gracias por lavarme la espalda, pero la próxima vez tienes que ir al baño de mujeres.”

“.....”

“A-A ver, necesito que asientas con la cabeza para demostrar que lo entiendes. Soy un hombre. Tienes que ser un poco más cuidadosa.”

Pero Theresia seguía sin asentir. Era bueno que no se limitara a seguir todas mis órdenes sin importar cuáles fueran, aunque su propiedad había sido transferida a mí, pero realmente no podía permitir que también viniera la próxima vez.

“Theresia, tengo la sensación de que estás feliz de hacer cosas para mí, pero no podemos seguir ocupando todo el baño de hombres todo el tiempo...”

Además, las demás sospecharían de mí cuando termináramos aquí. Theresia se mostró obstinada y no dio ninguna respuesta.

“... ¿Theresia?”

“.....”

Su máscara de lagarto se volvió roja, aunque yo ya sabía que eso podía ocurrir. No llevaba mucho tiempo en el agua caliente y, sin embargo, estaba completamente escarlata.

“Espera... Oh, mierda... No me digas... ¿tienes sangre fría porque eres una mujer lagarto...?”

“.....”

“Ack... ¡Aguanta! ¡Te voy a enfriar!”

Parecía una humana con un traje de lagarto, del que podía quitarse una parte, pero en realidad tenía las características de un lagarto. Si se sobrecalentaba tan rápido, probablemente sería mejor que sólo se bañara con agua tibia. Pero en lugar de reflexionar sobre eso ahora mismo, necesitaba encontrar una forma de enfriarla de forma segura lo antes posible, ya que estaba completamente roja y a punto de desmayarse.

## **Parte IX:**

### **La retaguardia nocturna**

Saqué a Theresia de la bañera antes de que se recalentara tanto que no pudiera moverse. La última vez que había cargado a alguien así fue cuando volví a las instalaciones de acogida para saludar y algunos de los niños más pequeños se encariñaron conmigo y quisieron jugar. Sin embargo, nunca había cargado a un adulto como Theresia. Por suerte, no la sentí demasiado pesada. En parte se debía a que era relativamente ligera, pero también tenía la impresión de que mis habilidades físicas habían mejorado a medida que ganaba experiencia y subía de nivel. Sabía que la vitalidad aumentaría, pero aparentemente, mi fuerza también lo hizo.

*Eso sólo puede ocurrir desde que este cuerpo pasó por una reencarnación. También, por qué puedo usar habilidades probablemente...*

Intenté usarlas y pude, así que me había adaptado a este nuevo mundo, pero mi apoyo era algún poder similar a la magia. Si alguna vez me quedara sin magia, entonces sí que sabría lo que se siente.

El calor parecía ser una de las debilidades de Theresia. Su barra de vitalidad había bajado un poco. En el futuro, ella necesitaría bañarse en agua tibia, o tal vez incluso agua fría sería mejor. No era sólo ser estricto con ella; esto era una cuestión de vida o muerte.

Decidí que era bueno haberle dado a Theresia el broquel rojo que tenía resistencia a las llamas y también traté de pensar en cómo explicaría esta situación a las demás mientras subía las escaleras hacia el tercer piso.

La formación de batalla que estableces con tu licencia sólo se aplica mientras estás en el laberinto. Tendría sentido si fuera necesario, pero sería bastante surrealista ver a todo el mundo caminando por la ciudad en formación de batalla. Como mínimo, llamarías la atención de la gente, ya que no verías a ningún otro grupo caminando de esa manera.

*... Pero con Theresia así...*

Debería haber pedido a los trabajadores del alojamiento que prepararan una muda de ropa adecuada para Theresia, pero de momento le había puesto un camisón. No intenté ponerle ropa interior. Parecía que los demi-humanos sólo llevaban en su cuerpo equipos hechos específicamente para los de su clase. Las armas y los escudos no parecían requerirlo, pero me dio la impresión de que el cuero de lagarto era el más preferido si iba a tocar su piel, así que dudé bastante incluso de ponerle una pijama. Básicamente, no quería que ninguno de los Buscadores masculinos del edificio viera que no llevaba ropa interior. Incluido yo.

Me arrepiento mucho de no haber pedido a Leila más información sobre la vida cotidiana de los demi-humanos. ¿Qué les gustaba? ¿Qué no les gustaba?

“.....”

Poco después de salir del baño, ella caminaba delante de mí, el Apoyo a la recuperación se activó y la vitalidad de Theresia subió. La curó por completo, así que obviamente, no había recibido una gran cantidad de daño. Sin embargo, hasta ese momento seguía preocupado.

“Theresia, siento no haberme dado cuenta de que no soportas las altas temperaturas.” Ella no asintió, lo que probablemente significaba que nunca había estado en un baño caliente. Theresia debe haberse lavado sólo con agua fría, así que ella misma no era consciente de esa debilidad.

“¿Te parece bien bañarte sólo con agua fría a partir de ahora?”

“.....”

“B-Bueno... también podríamos simplemente no tenerte en remojo en una bañera grande.”

Theresia sacudió la cabeza. Sabía que se calentaría demasiado, pero quería entrar en la bañera conmigo. Me pregunté por qué era tan testaruda... ¿Era por valentía o por pura cabeza dura?

Tendríamos que encontrar algo que le diera una mayor resistencia al calor, o tal vez se le diera mejor una vez que obtuviera Piel de Lagarto 2. Si conseguíamos algún accesorio que mejorara su resistencia al calor, también podría usarlo una vez que se convirtiera de nuevo en humana, así que esa era la solución ideal.

*Sólo en este mundo tendría que pensar en formas de dejar que alguien se bañe...*



No tenía ni idea de lo que estaba pensando, pero Theresia estaba subiendo las escaleras delante de mí..., miré hacia arriba, ahora tendría que encontrar alguna forma de disculparme. Podía sentir mis mejillas ardiendo en rojo y decidí que debía preguntarle a Louisa si tenía alguna idea para ponerle ropa interior a Theresia.

Las demás regresaron a la habitación poco después de Theresia y de mí. Intenté explicar lo sucedido con la mayor seriedad posible.

“Dios... Eso suena bastante difícil. Muy poca gente tiene demi-humanos en sus equipos, así que nunca he oído hablar de un incidente así.” Dijo Louisa.

“¿Incidente? Decirlo así me hace sentir un poco culpable.”

“Si los demás residentes se enteraran de que has llevado a una mujer al baño de hombres, seguro que habría muchas quejas. Creo que esto se puede calificar definitivamente como un ‘incidente’.” Dijo Igarashi.

Ambas parecían estar sobrias, y parecían un conjunto a juego en sus pijamas. Podía decir que se cubrían las espaldas mutuamente.

“.....”

“Eh... Theresia, ¿intentas decirnos que no nos enfademos con Atobe?” Preguntó Igarashi.

Theresia asintió. Sólo eso aminoró bastante mi crimen y desvió la conversación del incidente del baño mixto.

“Theresia sólo quería mostrar su gratitud a Arihito.” Ofreció Suzuna.

“Aun así, creo que fue demasiado lejos... pero tampoco nos dimos cuenta de lo que pasaba, lo cual es culpa nuestra.” Dijo Elitia. Suzuna estaba captando lo que intentaba decir desde el principio. Elitia tenía sus dudas, aunque al final parecieron desaparecer.

“Bueno, estamos hablando de Arihito, así que seguro que fue un baño perfectamente inocente, ¿no?” Añadió Misaki. “A no ser que se pusiese muy agresivo cuando se quedaron sooooolos.”

“Te hubiera agradecido la primera parte, pero tenías que seguir.”

“Ja, ja, en realidad, estuvimos hablando de ti durante nuestro baño. Kyouka se preguntaba qué habías hecho mientras no estábamos.” Continuó Misaki.

“Rgh... No tienes que ir cotorreando sobre eso. Honestamente, las chicas de hoy en día...”

El hecho de que pensara en mí mientras se bañaban iba a dificultar mi sueño... pero al fin y al cabo, sólo teníamos dos camas. ¿Cómo iba a funcionar si éramos un hombre y seis mujeres?

“Um, deberíamos irnos a la cama pronto, así que ¿podemos hablar de cómo vamos a manejar las cosas?” Pregunté.

“Qué manera de ponerme en aprietos, mirándome fijamente cuando dices eso...” Refunfuñó Igarashi. “Estoy bien durmiendo en el sofá. De todas formas me siento mal por anoche haberte echado del dormitorio.”

“Oh, no... Sra. Kyouka, no hay nada malo en un poco de corrección, pero el Sr. Atobe es un miembro valioso de su grupo y el líder. Necesita descansar bien en una cama.” Dijo Louisa.

“Ah, eh, no, el sofá me sirve. ¿Crees que podrían dormir tres en una cama? Creo que podría ser bastante apretado.” Pensé que ese arreglo podría funcionar, aunque podrían caerse si no estaban acostumbradas.

“Ya he utilizado tu cama, Arihito, así que me parece bien el suelo o lo que sea.” Dijo Misaki.

“Suzuna y yo somos básicamente intrusas, así que usaremos un sofá.” Dijo Elitia.

“No, está bien, incluso estoy acostumbrado a dormir en sillas. Ustedes no, así que será más difícil para ustedes.” Objeté.

“... E-En todo caso... voy a estar arriba charlando con Louisa, así que deberías tomártelo con calma en el dormitorio, Atobe.”

“Sí, esperaba hacer lo mismo. Por favor, tenga un buen descanso, Sr. Atobe.”

Esta discusión no parecía ir a ninguna parte... Agradecía que todas me pusieran en primer lugar, pero no me preocupaba demasiado tener

una cama para dormir. En la empresa, alineaba sillas y dormía en eso. El sofá era un millón de veces más cómodo que eso.

“¿Por qué no resolvemos esto de manera juuuusta mediante un sorteo de lotería? ¡Genial! He tomado esa pluma de allí y he hecho unos boletos.” Dijo Misaki.

“Eso fue rápido... Y eres consciente de que tienes más posibilidades de ganar, ¿verdad?” Señalé.

“Jee-jee, ¿qué hay de malo en eso? Así no habrá resentimientos. Y de todos modos, si gano, dejaré que Suzu se use la cama.”

“Misaki, no tienes que preocuparte por mí. Además, quiero poner a Arihito primero.” Insistió Suzuna. Fue casi *demasiado* amable. No parecía que sólo estuviera siendo considerada; sonaba genuina. Misaki no pudo hacer mucho más que soltar una risa incómoda.

“No importa. Incluso si no usamos boletos para decidir, seguiré durmiendo en el sofá. Dormir en la misma habitación que yo es más problema de lo que vale...”

“Oh... No te preocupes por eso. Sólo estaba nerviosa ya que era nuestro primer día aquí...” Dijo Igarashi.

“¡Awww, vamos, ya hice los boletos, así que vamos a usarlos! Bien, ¡así es como decidiremos!” Misaki nos hizo escribir nuestros nombres en los boletos. Miré el último boleto y decidí que no me importaba, y que me daba igual, que Misaki, la Jugadora, fuera a ganar sin importar nada y escribí mi nombre.

Al final, perdí la lotería y acabé durmiendo en el sofá como anoche.

“... Theresa, ¿puedes dormir allí?” Le pregunté.

“.....”

Pude escuchar a todas charlando en el dormitorio durante un rato, pero debían estar cansadas ya que no duró demasiado. Pronto todo quedó en silencio. Theresa salió en silencio del dormitorio y se sentó en el otro sofá. Yo estaba tumbado de lado, Theresa me imitó y se tumbó. Los ojos de su máscara de lagarto empezaron a cerrarse, pero se abrieron en cuanto pensé que estaba a punto de dormirse.

“No tienes que vigilarme durante la noche. Descansa un poco.”

“.....”

Sacudió la cabeza, pero al final no fue rival para su propia somnolencia. Sus ojos finalmente se cerraron por completo y su respiración se hizo más lenta.

Seguía pensando en las habilidades que podía tomar y que había estado mirando antes y finalmente decidí que debía elegir una. Era bueno que pudiéramos vencer a Juggernaut, pero no quería estar en una posición en la que lamentara no haber adquirido una habilidad. Vista trasera podría ser útil, pero no sería necesaria si elegía borrón y cuenta nueva. Si pudiera reaccionar automáticamente a los ataques, podría detener los ataques por sorpresa desde la retaguardia y evitar que nos derrotaran.

*Pero no lo necesitaremos si Theresia mejora su habilidad de exploración... En realidad, todo depende de lo fuerte que sea Borrón y cuenta nueva, pero no puedo saberlo sin probarlo.*

Los puntos de habilidad eran realmente valiosos. Probablemente debería centrarme primero en lo que puedo hacer que nadie más puede. Cuando lo miraba así era obvio qué habilidad debía tomar.

#### ◆Habilidades Adquiridas◆

Apoyo a la defensa 1: Reduce en 10 puntos las heridas de los miembros del grupo que están delante de ti.

Apoyo al ataque 1: Añade 10 puntos de lesión a los ataques realizados por los miembros del grupo que están delante de ti.

Apoyo a la recuperación 1: Restaura 5 puntos de vitalidad cada 30 segundos para los miembros del grupo que están delante de ti.

☆ Apoyo a la moral 1: Aumenta la moral de los miembros del grupo que tienes delante en 10 puntos.

☆ Ojos de Halcón: Mejora la capacidad de controlar la situación cuando está en la línea de fondo.

Puntos de habilidad restantes: 1.

Así que la estrella significaba que acababa de adquirir esas habilidades, aparentemente. Ser capaz de supervisar lo que ocurría

sería importante para cuando diera órdenes... aunque no sabía específicamente qué significaba eso.

*... Hmm, creo que puedo ver las cosas más claramente en la distancia... y mi campo de visión parece más amplio. No está tan mal para... una retaguardia...*

Cerré los ojos en la oscura habitación y rápidamente empecé a hundirme en el sueño. Seguramente tendríamos un montón de camas cuando nos mudáramos a la suite real, así que ésta debería ser la última noche que tuviera que dormir en el sofá. *Ah, me olvidé de preguntarle a Igarashi qué le parecía la mudanza.* Bueno, podría hacerlo mañana; no sería demasiado tarde.

Empecé a oír los susurros de la gente.

“... Así que es lo mismo para todas. Yo también me desperté...”

“¿Qué debemos hacer...? No podremos dormir así.”

“Incluso cuando estamos en una habitación diferente... Estaba durmiendo y luego me desperté...”

“¿Ustedes también? ¿Qué podemos hacer...?”

“... Um, ¿no podemos ocuparnos de esto por nuestra cuenta? Arihito está profundamente dormido.”

“B-Bueno... Pero aun así...”

“... Está durmiendo como un bebé... Y se ve tan lindo dormido...”

Todas estaban despiertas, pero yo sólo quería dormir. No debería haber pasado nada si estuviéramos en habitaciones diferentes... o tal vez les costara dormir después de toda la emoción de la fiesta que tuvimos.

*... Sólo déjenme dormir un poco más... hasta la mañana...*

La habitación se quedó en silencio. ¿Era un sueño, o realmente había sucedido? No podía estar seguro... Sólo quería dormir.

Podía oír el canto de los pájaros. Me senté en el sofá y me estiré. Theresia estaba acurrucada en el otro sofá, usando su propio brazo como almohada. Se le había caído la manta, así que se la volví a poner con cuidado, y luego miré alrededor de la habitación. Parecía que todo el mundo había estado despierto anoche y hablando de algo a mi lado mientras yo dormía...

“... Por alguna razón me siento un poco insatisfecho.”

“Ah... A-Atobe...”

“Oh, Igarashi, buenos días. Lo siento, estoy aquí murmurando para mí mismo.” Debió oírme al salir del dormitorio. Tendría que inventar una buena razón, como por ejemplo que tuve un sueño raro.

“... Tú... dormiste bien ayer, ¿verdad?” Preguntó.

“Uh, sí. Este sofá es bastante cómodo, así que dormí como un tronco.”



“B-Bien... Oh, las chicas se están levantando. Vamos a cambiarnos en el dormitorio, así que no entres.”

“Muy bien. Una vez que Theresia se despierte, le diré que se cambie allí.”

“... ¿De verdad no te despertaste anoche? ¿Todo el tiempo estuviste dormido?”

“Creo que podría haberme despertado, pero realmente no lo recuerdo... Está todo un poco borroso.”

“Debe haber sido el alcohol... Hace que tu memoria sea confusa, ¿sabes?”

Parecía ansiosa, pero no sabía por qué. Bueno, me pitaba la cabeza y sentía mi cuerpo un poco inestable, así que tal vez todavía había algo de alcohol en mi organismo.

“Muy bien, voy a lavarme la cara. Tal vez eso me despierte un poco.” Dije.

“Bien, nos vemos pronto.”

Cada planta tenía una pequeña habitación con un lavabo para lavarse la cara y demás que se compartía con toda la planta, así que salí al pasillo. Me alegraba que Igarashi fuera tan amable últimamente, pero me parecía extraño. Tal vez se estaba acostumbrando a este mundo y eso la hacía más tranquila. De todos modos, parecía un buen cambio.

# **CAPÍTULO 4:**

## **El final del primer laberinto**

### **Parte I:**

#### **Nuestro nuevo hogar**

Comimos un sencillo desayuno en la suite una vez que todos se habían levantado. Me gustó mucho que ofrecieran un servicio de desayuno ligero aquí. Comimos huevos, tostadas y tocino. Normalmente, sólo podíamos comer cosas que se pudieran comer crudas, así que habríamos acabado con fruta y frutos secos sin el servicio de desayuno.

Cuando terminamos de comer, acompañé a Louisa al Gremio. La ciudad estaba tranquila esta mañana. Los demás Buscadores y trabajadores del Gremio ya habían ido y venido.

“Gracias por lo de anoche. Fue agradable soltarme el cabello y relajarme.” Dijo Louisa.

“No, gracias por venir con tan poca antelación. Deberíamos volver a hacer algo juntos la próxima vez que terminemos un gran trabajo.”

“Sí, definitivamente. ¿Hoy volverás a entrar en el laberinto?”

“Primero, quería ir a abrir el cofre del tesoro. También debería poder ir a ver la nueva suite esta mañana, ¿no?”

“Sí, creo que los trabajadores de la propiedad están disponibles fuera del horario de comidas.”

Así que primero iría al Rompedor de Cofres que estaba cerca, y luego iría a ver la suite. Por la tarde, quería ir a la última planta de Campo del Amanecer. Tenía el programa de hoy planeado, aunque fuera un poco duro.

Louisa entró por la entrada de empleados en la parte trasera del edificio del Gremio. Se volvió y me saludó con la mano justo antes de entrar. Sentí que me sonrojaba y le devolví el saludo.

La nueva suite estaba en el centro del Distrito 8, a unos quince minutos a pie del Gremio. Era una ubicación estupenda y mucho mejor que la clase media de Altos de Nornil en todos los aspectos posibles: las instalaciones, el tamaño de la suite, el servicio... todo era perfecto.

“Bienvenidos, señor, señoras. Su habitación está por aquí.”

El edificio en sí tenía dos pisos y un estilo algo europeo. Sólo había cuatro habitaciones por planta. Había otro edificio en el Distrito 8 con la misma configuración, pero ahí estaban todas las suites reales disponibles en el distrito. Varias criadas se alinearon en el vestíbulo de entrada para recibirnos y se ofrecieron a llevar nuestras cosas, pero nosotros íbamos a volver a salir después de esto y, en cambio, sólo fuimos a ver la habitación. Era tan abrumadoramente extravagante que incluso Misaki, que normalmente siempre estaba charlando, se quedó

en silencio. Todos los suelos de la suite estaban cubiertos de opulentas alfombras, e incluso tenía su propio baño y vestidor.

“... Esto es increíble, más de lo que esperaba. ¿Qué piensas, Igarashi?” Pregunté.

“... Me dijeron que podía alquilar una habitación de clase media para mí, pero... si hay espacio aquí... ¿Seguro que no sería una molestia?”

“En absoluto. Este lugar es demasiado grande para mí solo, y al parecer, hay un límite en el número de habitaciones que el grupo puede alquilar. Estaba pensando que sería mejor que viviéramos juntos si es posible.”

“De acuerdo... supongo que seguiremos viviendo juntos.”

Oírla hablar de la convivencia me hizo imaginar nuestro día a día en el futuro. ¿Volveríamos juntos a esta habitación todos los días? ¿O volveríamos a mudarnos, a saltar de un lado a otro como si estuviéramos cambiando de hotel?

“Um, sí... y estaría bien comprar una casa para tener un lugar donde echar raíces.” Dije.

“Eh... ¿eso es lo que querías decir...?” Preguntó Igarashi.

“Si puedes comprar una casa, ya no se aplica el límite de residentes, así que puedes tener varios grupos viviendo juntos. Si Arihito quiere seguir subiendo de rango, debería empezar a pensar en hacer ‘incursiones’ sólo con sus propios compañeros.” Explicó Elitia.

Había pensado que sería bueno tener una base principal, por así decirlo, en lugar de tener que estar moviéndonos continuamente. No tendríamos que lidiar con la molestia de trasladar nuestras cosas cada vez, y podríamos hacer lo que quisiéramos con la casa... Pero como dijo Elitia, también podríamos tener varios grupos —dieciséis, quizá veinticuatro personas— trabajando todos juntos. Hasta ahora sólo había hecho cinco compañeros, pero si encontraba los suficientes como para formar otro grupo, podríamos intercambiar los miembros según fuera necesario para nuestra búsqueda.

*Si lo hacemos, tendremos más trabajos para elegir cuando formemos un grupo. Ahora mismo, nos falta alguien especializado en defensa de primera línea, además de un Farmacéutico, un Mago o un Sacerdote.*

“Podríamos acabar atascados si no tenemos a alguien con una habilidad necesaria... Es una buena idea reunir a más compañeros, si es posible. No tendríamos que vivir todos en una sola casa. Sería mejor si pudiéramos comprar más de una casa y la gente pudiera vivir donde quisiera.” Dijo.

“Sabes, Arihito... Si tuvieras varias casas y sólo me dieras una... tendría que escuchar todo lo que me dijeras.” Sugirió Misaki.

“M-Misaki, no puedes cambiar una casa así...” Reprendió Igarashi.

“... Como ya sabes, tengo un cierto... *problema*... así que lo mejor sería que buscaras otro Espadachín hasta que te acerques a mi nivel.” Dijo Elitia. “Pero aun así espero que me ayudes, aunque sea en parte.

No tienes que ir al piso en el que está mi amiga. Puedo ir sola si me llevas allí.” Debió sentir que necesitaba decirlo.

“... Elitia, cambiaste un poco cuando te empapaste de la sangre de tu oponente. Por eso mantienes a tus compañeros a distancia, porque también es un peligro para ellos, ¿no?” Pregunté. No estaba seguro de qué hacer en esta situación, pero me parecía que era una conversación que debíamos tener. Elitia miró la espada enfundada a su lado.

“Esta espada se llama Emperador Escarlata. La encontré en un cofre del tesoro que dejó caer un Monstruo Nombrado... Cuando la equipas, tu trabajo cambia al ‘trabajo inherente’ del arma. Originalmente era una espadachina, pero tome esta espada... y ahora nunca podré deshacerme de ella.”

“No sabía que existía un trabajo inherente...”

El trabajo de Elitia de Espada Maldita era el trabajo inherente, y Emperador Escarlata era una espada maldita de la que nunca podría deshacerse. Eso significaba que tampoco podría cambiar nunca su trabajo. Suena un poco como un demi-humano. Después de morir, fueron resucitados en una forma diferente. No podían volver a ser humanos, su equipo era limitado y no podían quitarse parte de él.

“¿Qué pasó cuando equipaste por primera vez al Emperador Escarlata? ¿No sabías lo que era de antemano?” Pregunté.

“... Solía pertenecer a la Brigada de la Noche Blanca, un grupo que caza Monstruos Nombrados, recoge cofres del tesoro y utiliza su

contenido para fortalecerse. Muchos Buscadores intentan tácticas similares para mejorar su destreza en la batalla. Algunos dicen que es la forma más fácil de que un Buscador se haga más fuerte. Pero... en la Brigada de la Noche Blanca, no puedes rechazar una pieza de equipo, aunque no sepas lo que es.”

Tuvo que equipar el Emperador Escarlata aunque no tenía ni idea de lo que era. Por muy poderosa que fuera el arma, entrar en modo Berserk se convertiría en un enorme problema. Por otro lado, si Elitia fuera capaz de contrarrestar el Berserk, se convertiría en una vanguardia increíblemente poderosa.

“¿No podrías llevar la espada a una tienda para que la tasen? Quizá haya alguien con esa habilidad en la Brigada.” Sugerí.

“Si la llevase a una tienda, entonces descubrirán que está maldita. La prioridad será sellar la maldición, para que no puedas usar el arma nunca más. La Brigada tiene la política de que aunque un arma esté maldita y sea peligrosa, es mucho más poderosa que un arma normal... así que no, no ha sido identificada. De todos modos, un intento fallido de identificación es un riesgo para la vida del identificador, por lo que no hay muchos aptos para el trabajo. Los trabajos que sí tienen acceso a las habilidades necesarias para convertirse en un identificador están estrechamente vigilados por el Gremio. Ni siquiera la Brigada de la Noche Blanca fue capaz de encontrar a alguien que pudiera hacerlo.”

La gente con habilidades raras estaba protegida por el Gremio. Eso probablemente también se aplicaba al Rompedor de Cofres que íbamos

a ver pronto. Debido a que el Gremio protegía a estas personas y establecía tiendas especializadas, incluso los Buscadores del Distrito 8 tenían acceso a habilidades tan increíbles. Sin eso, no sería sorprendente ver que esa gente fuera acaparada por equipos de alto rango. Fue gracias al Gremio que eso no sucedió.

“... Sé que hay que tomar algunas decisiones difíciles para fortalecerse, y esa es una forma de hacerlo. Pero yo personalmente no puedo apoyar el funcionamiento de la Brigada.” Dijo.

“Dices eso, pero no cambiará nada. Todo lo que quería era hacerme fuerte, pero no he sentido más que arrepentimiento desde que me convertí en la Espada Maldita... No puedo evitar sentir que ya no lucho como yo misma cada vez que empuño esta espada...”

“Ellie... Pero no era así cuando luchabas con Arihito, ¿verdad? Estabas luchando para protegernos.” Dijo Suzuna.

“Ngh...”

Las palabras de Suzuna hicieron que Elitia apartara la mirada, con lágrimas en los ojos.

“... Habríamos sido aniquilados si Arihito no hubiera estado allí. Bajé la guardia hasta que encontramos a Misaki porque nunca pensé que aparecería un enemigo así... Puede que tenga un nivel alto, pero aún soy demasiado inexperta como Buscador.”

“No seas tan dura contigo misma. Para mí también fue un shock.” Respondí. “Estaba seguro de que íbamos a morir. Logramos sobrevivir



porque tú estabas allí. Y la próxima vez lo haremos mejor. Podemos tenerte en el grupo desde el principio. Somos más fuertes así que si te unes a mitad de camino.”

“Arihito...” La visión de sus ojos rojos y sangrientos me destripó. Prefería no ver llorar a las chicas jóvenes si podía evitarlo.

“Bueno, teniendo en cuenta los puntos de experiencia, quizá sea mejor que participes como invitada durante un tiempo.” Continué. “Puedes unirte al grupo cuando lo necesites y utilizar mi apoyo, y viceversa.”

“... Sí, eso suena bien. Te dejaré cualquier decisión a ti. Sólo asegúrate de no acercarte a mí cuando me descontrole. Aléjate hasta que la pelea termine.”

“Sí. Mi apoyo sigue funcionando aunque haya bastante distancia entre nosotros.”

“Oh...”

Mi apoyo al ataque sin atributos fue capaz de atravesar una inmunidad a los ataques físicos. Pensando en ese combate... estaba completamente separado del campo de batalla donde Elitia y Juggernaut habían estado luchando. Si podía proporcionar apoyo hasta donde se extendía mi visión, eso nos daba mucha flexibilidad en términos de formación de batalla. Realmente necesitaba verificar el alcance de mis habilidades antes de que nos encontráramos con un enemigo demasiado fuerte.

“Tu habilidad Berserk puede ser peligrosa, pero puedo proporcionar apoyo para minimizar los riesgos. Sin embargo, deberíamos intentar romper la maldición de alguna manera. Tiene que haber un arma fuerte que puedas usar y que no esté maldita.”

“... Dices eso tan fácilmente. ¿No tienes miedo de mí?”

“No. Quiero decir, sería un shock si empezaras a golpearme, pero me aseguraré de mantener la distancia.”

“Ja, ja, ja... No creo que catalogue solo como ‘shock’. Arihito, eres realmente extraño. Estás totalmente tranquilo y relajado a pesar de que acabas de reencarnarte. Sabes, en realidad es algo tranquilizador. ¿No crees, Suzu?”

“S-Sí... siento que el tiempo fluye más suavemente cuando Arihito está cerca.”

Si parecía que me estaba adaptando más rápido que los demás, probablemente significaba que este otro mundo me convenía. Pero si eso hacía que todos se sintieran más seguros, haría lo posible por mantener la calma. Este era el tipo de mundo en el que una decisión en una fracción de segundo podía costarte la vida. Si la retaguardia no se mantenía al tanto de la situación y decidía si debía luchar o huir, podía estar exponiendo a todo el grupo a un peligro innecesario.

“Elitia, entendería que dijeras que quieres trabajar por tu cuenta una vez que te ayudemos a conseguir tu objetivo, pero eres una excelente

espadachina y me encantaría tenerte como miembro permanente de nuestro grupo.”

“E-En serio... *Eres* demasiado complaciente con la gente. ¡Di algo, Kyouka!”

“Me parece bien que haya más miembros en nuestro grupo, así que no hay quejas. De todos modos, cuando me uní decidimos que yo seguiría las decisiones de Atobe. Incluso Louisa lo dijo, ahora soy básicamente como su subordinada.”

“¿Qué...? ¿D-De verdad? Vaya, mi subordinada...”

“¡H-Hey! ¿Por qué estás tan sonriente? ¿Qué pasa por tu cabeza?”

Me imaginaba a mi firme subordinada, Igarashi, siguiendo todas mis indicaciones. Ah, el trabajo sería mucho más fácil entonces... Empezaba a entender por qué la gente se corrompía por el poder.

“También podríamos tener problemas si todo el mundo se pone siempre del lado de Arihito, sin nunca dar pie a una segunda opinión.”  
Dijo Elitia.

“Buen punto, Elitia. Puedes ser estricta conmigo, y entonces deberíamos estar listos.”

“... Muy bien. No te enfades conmigo por hacer mi trabajo. Tú eres el que me dijo que lo hiciera. Aunque creo que Kyouka es la mejor opción para este tipo de cosas.”

“En realidad, no he tenido mucho que regañar desde que nos reencarnamos. No es que me queje.” Todas se rieron. Tuve que reírme con ellas.

Theresia se quedó observando toda nuestra conversación y luego asintió con la cabeza. Era su forma de demostrar que estaba de acuerdo.

Esta suite albergaría a seis personas. Las cosas se estaban animando de repente por aquí; me preguntaba si iría bien. Me gustaría estar en una posición en la que pudiera vigilar a este grupo de parlanchinas.

“Bien, esto termina nuestra vista previa de la suite. ¿Qué van a hacer a continuación?” Preguntó Igarashi.

“Deberíamos volver a nuestra casa y hacerles saber que nos mudamos. Ellos trasladarán nuestras cosas por nosotros.” Dijo Elitia.

“¿De verdad van a traer nuestras cosas aquí? No es que tengamos tanto ya que sólo es el tercer día...” Observó Suzuna.

“Sí. Decidiremos la asignación de habitaciones más tarde. Por ahora, les pediré que pongan nuestras cosas en el salón.” Respondió Elitia.

“Bien, una vez que hayamos terminado de movernos, reunámonos en la plaza frente al Gremio alrededor del mediodía. Atobe, deberíamos volver a tu casa un rato.”

Una vez terminada la expedición de hoy, volveríamos a pasar la noche todos juntos. Esta suite real tenía cuatro camas entre dos dormitorios, así que por fin podría dormir en una cama.

## **Parte II:**

### **Madre e hijos Rompedores de Cofres**

Después de echar un vistazo a la suite, firmé el contrato de alquiler y Elitia y Suzuna volvieron a casa. Igarashi, Theresia y yo volvimos juntos a Altos de Nornil. Aunque no habíamos permanecido allí ni dos días completos, se habían portado bien con nosotros, y me entristecía tener que despedirme. Por desgracia, tendríamos que seguir trasladándonos así de vez en cuando, hasta que pudiéramos conseguir una vivienda permanente. Tenía que acostumbrarme a todo ese movimiento.

“Siga así, Señor Atobe. Le apoyaré.” Animó la anciana que administraba la propiedad.

“Gracias por todo. Que esté bien, señorita...”

“Bueno, ya que lo has preguntado, sería bueno que recordaras el nombre de una dama. Soy Palme Arthur. Ruego que los Dioses Secretos sonrían a un joven Buscador tan brillante y prometedor como tú.”

Así que su nombre es Palme. Ella sabía mi nombre, pero yo nunca le pregunté el suyo... Fue muy grosero por mi parte.

“Entonces, ¿a dónde se dirige después de esto, Señor Atobe?”

“Vamos a una tienda para que nos abran un cofre del tesoro.”

“Oh, ¿así que a eso? Hay tres Rompedores de Cofres en la ciudad. Una es mi hija, ya sabes.”

“¿En serio? Qué pequeño es el mundo.”

La Srta. Palme nos despidió y dejamos atrás Altos de Nornil.

“Por cierto, Atobe.” Dijo Igarashi de improviso mientras bajábamos la colina hacia el pueblo. “He subido al nivel dos y he conseguido dos puntos de habilidad más. ¿Cuáles habilidades crees que debería elegir?”

“Felicidades por subir de nivel. ¿Te importa si echo un vistazo a tu licencia?”

“Para nada. ¿La tuya no muestra las habilidades de otros miembros del grupo?”

“Theresia es un caso especial, así que puedo ver las tuyas. Para todos los demás, necesito ver su licencia.”

La única manera de hacerlo era ganarme su confianza para que se sintieran cómodas mostrándomelas. Igarashi sacó su tarjeta de una bolsa que llevaba en la cintura y me dejó mirarla.

#### ◆Habilidades Adquiridas◆

Rayo: Dispara un rayo a un oponente, causándole daño. Tiene una pequeña probabilidad de infligir el estado SHOCK.

Paso Espejismo: Añade el estado OTRO a uno mismo, lo que le permite evitar los ataques durante un breve periodo de tiempo.

#### ◆Habilidades Disponibles◆

Ataque doble: Aumenta el número de ataques realizados con un arma.

Niebla de valentía: Anula el estado de miedo de los miembros del grupo.

Espinas heladas: Congela las piernas del oponente y ralentiza su movimiento.

Piel del país de la nieve: Concede inmunidad al estado CONGELAMIENTO y aumenta el atractivo.

A prueba de balas 1: Los ataques enemigos a distancia tienen una probabilidad ligeramente menor de impactar.

Señuelo: La habilidad consume una MUÑECA y crea un señuelo del usuario.

Puntos de habilidad restantes: 2.

“Las valquirias realmente tienen un montón de tipos de habilidades diferentes para elegir...” Comenté. “Incluso hay una cosa que se llama Piel del país de la nieve. No sabía que las valquirias estuvieran relacionadas con lugares donde nieva mucho.”

“... Me pregunto si será porque mi madre es del norte.”

“Oh, podría ser eso. Y la razón por la que puedes usar rayo es... porque siempre has hecho caer el trueno sobre mí.”

“Entonces supongo que hay algo seriamente malo en mí por primero elegir rayo...”

“No me refería a eso... Rayo es una buena habilidad. Los monstruos son más fáciles de golpear si están en shock.”

Igarashi me miró fijamente. *No debería bromear tan a la ligera sobre el pasado. Puede que ya lo haya dejado atrás, pero podría enfadarse conmigo si sigo con esto.*

Con sólo mi primer vistazo a sus habilidades disponibles, el ataque doble parecía particularmente fuerte. También funcionaría bien con mi Apoyo al ataque. También quería Niebla de Valentía por si acaso, asumiendo que el estado Miedo era tener miedo de los monstruos y no poder atacar.

“... Entonces, um... Atobe, ¿qué piensas de las mujeres del norte?”

“Bueno, todo el mundo habla de que la prefectura de Akita está llena de bellezas. Me las imagino con una piel pálida y de alabastro, pero me pregunto si realmente es así.”

“Um... Mi madre es de Akita, en realidad. Así que supongo que eso es bueno. Déjame intentar una pregunta diferente: ¿no crees que sería una buena habilidad para tener en caso de que nos encontremos con algunos monstruos que puedan infligir el estado Congelación?”



“Supongo, pero siempre se puede comprar equipo con resistencia al frío en su lugar... Aunque tengo bastante curiosidad por saber qué significa eso de que ‘aumenta el atractivo’.”

Igarashi ya era hermosa, así que ¿qué pasaría exactamente si adquiriera la piel del país de las nieves? ¿Se volvería aún más hermosa? No era una demi-humana, así que no creía que su piel se volviera blanca como una especie de espíritu de la nieve.

“E-Ese no es exactamente mi objetivo... Bien, entonces debería elegir otra cosa ahora mismo. Me pregunto si esta habilidad señuelo es para atraer la atención de los monstruos lejos de nosotros.”

“Creo que sí. Es una especie de habilidad adicional, pero podría ser realmente poderosa dependiendo de cómo la uses.”

“¿Puedo probarla? Entonces te dejaré elegir la siguiente.”

Realmente quería que eligiese piel del país de las nieves, pero como no era una habilidad que necesitáramos urgentemente, tendría que esperar y ver. Por el momento, le diría que eligiese ataque doble, y luego también podría escoger la habilidad señuelo.

“Deberías preparar esta ‘muñeca’ que necesitas para la habilidad antes de entrar en el laberinto.”

“Sí, vi una tienda de productos generales frente al laberinto.”

“Muy bien, veremos si podemos comprar una allí. Creo que tu otra habilidad debería ser ataque doble.”

Cualquiera de estas habilidades podría ser útil en la situación adecuada, pero si nos contenemos a la hora de utilizar todos los puntos, puede que no tenga tantas oportunidades de usarlas, excepto el ataque doble, que podría ser útil de inmediato.

*La otra cuestión es cuánta magia necesita. Si es la misma que la de mi honda, entonces podría usarla en cada combate.*

“... Con eso se resuelve. Ugh, siento que nunca tendré suficientes puntos de habilidad. Sigo recibiendo nuevas habilidades que quiero probar.” Dijo Igarashi.

“Yo también. Quiero evitar malgastarlos en la medida de lo posible, pero dado que aprendo al escogerlas y usarlas, ahorrar los puntos de habilidad tampoco es necesariamente la mejor jugada.”

“Sí. Creo que voy a empezar a emocionarme cada vez que consiga adquirir nuevas habilidades...”

“También trabajaremos en la elección de tus nuevas habilidades cuando subas de nivel, Theresa.” Theresa había estado caminando junto a Igarashi y a mí y observándonos todo el tiempo que estuvimos discutiendo las habilidades de Igarashi. Era obvio que también estaba interesada en sus propias habilidades. Actualmente tenía un punto de habilidad ahorrado, y yo quería que adquiriera pronto una nueva habilidad.

También necesitaba conocer las habilidades de Suzuna. Si era posible, también quería comprobar las habilidades de Elitia, pero su

trabajo con la Espada Maldita complicaba las cosas. Sería mejor esperar a que se presentara una oportunidad.

Entramos en la tienda del Rompedor de Cofres que Louisa había sugerido para ver a una mujer con un delantal sentada en una mesa. Una chica y un chico estaban sentados cerca leyendo un libro.

“Bienvenidos. ¿Son ustedes los clientes enviados por el Gremio?” Preguntó la mujer.

“Sí, Louisa sugirió que usáramos sus servicios. Mi nombre es Arihito Atobe.”

“Mamiiii, ¿vas a abrir un cofre?” Preguntó el chico.

“¡Oooh, un cofre, un cofre! ¡A Plum le encantan los cofres!” Chilló la chica.

El chico parecía ser el mayor, con unos cinco años, y la niña tenía quizá tres. Se parecía mucho a su madre. La mujer parecía ser la dueña de esta tienda y también parecía querer mucho a sus hijos. La señora Palme de Altos de Nornil había dicho que tenía una hija y nietos en el negocio. Tenía la sensación de que eran ellos.

“Me disculpo. Tienen muchas ganas de jugar, pero los niños no pueden entrar en las salas subterráneas donde voy a abrir el cofre.” Dijo la mujer.

“Aww, pero nos dejas mirar cuando es un cofre fácil.” Se quejó el niño.

“Lo siento, Eyck, pero estos clientes tienen un cofre muy difícil de abrir.”

“¡Pero tú puedes abrir cualquier cosa!” Replicó.

“¡Porque mami es una maestra lampera!” Dijo la niña.

Así que el trabajo de esta mujer era Maestra Trampera. Eso probablemente significaba que sería capaz de desarmar cualquier trampa, por complicada que fuera, y abrir el cofre.

“Eyck, Plum, vayan a jugar fuera un rato. Podrían ir a entregar una carta a la abuela. Estoy segura de que estará encantada.”

“¿Vienes, mami?” Preguntó la niña.

“Sí, iré cuando termine de trabajar... Tú vigila a Eyck y a Plum.” Esa última parte fue dirigida a un rincón de la habitación.

“¡Está bien! Esperaremos en casa de la abuela.” Dijo Eyck, y él y Plum salieron al exterior. Les siguió un gran perro blanco que había estado tumbado en una esquina. Casi parecía que estaba actuando como guardaespaldas.

A Igarashi parecían gustarle los perros porque sus ojos brillaban de emoción cuando empezó a charlar con la dueña de la tienda.

“Oh, Dios mío... ¡Entendió cada palabra! Y además es un cachorro tan grande. ¿Qué clase de cachorro es?” Preguntó Igarashi.

“... ¿Cachorro?” Preguntó la señora.

“Eh... ¿a qué viene esa reacción? ¿No llama todo el mundo a los perros así?”

“Ja, ja... A veces lo hago. Es una raza llamada sabueso de plata. Originalmente era un perro guardián que trabajaba con los Buscadores.”

Así que realmente era un perro guardián. A mí también me gustan los animales, así que me alegré mucho de ver un perro por primera vez en mucho tiempo.

“.....”

Theresia parecía tener miedo del perro; estuvo todo el tiempo de pie, rígida, con la mano en mi hombro. Supongo que todo el mundo tenía sus debilidades.

“Bien, siento haberte hecho esperar. Mi nombre es Falma Arthur, una Maestra Trampera certificada por el Gremio. Voy a abrir su cofre negro, Sr. Atobe.”

Llevaba un delantal sobre la ropa que la hacía parecer una joven ama de casa, pero en realidad era una Maestra Trampera increíblemente hábil. Su sonrisa no contenía nada más que amabilidad, y había un dibujo de perro bordado en el pecho de su delantal... Esos aspectos solo hacían que la desconexión entre su apariencia y su habilidad fuera aún mayor en mi mente.

“... Atobe, no quieres que tu karma suba aquí, ¿verdad?”

“¿Eh...? N-No, ¡no estaba mirando!” Respondí mientras Igarashi me pellizcaba el brazo para mantenerme a raya. Falma no pareció darse cuenta del significado de nuestro intercambio. Se limitó a llevarse las manos a las mejillas sonrojadas y a sonreír como si estuviera viendo a una bonita pareja.

## **Parte III:**

### **Bloqueo de barrera dimensional**

Igarashi se dio cuenta de que Falma nos sonreía a los dos y rápidamente apartó su mano de mí.

“... Oh, no es lo que piensas. Sólo me aseguraba de que se comportara.” Dijo Igarashi.

“Los tres son parte del mismo grupo, ¿no? Tener una buena relación es absolutamente esencial. A menudo, la gente está muy preocupada por no poder repartir el contenido del cofre de forma equitativa.” Dijo Falma.

“Eso suena complicado de tratar...” Dije.

“Hemos hecho de este tipo, Atobe, nuestro líder, así que debería estar bien. ¿Verdad, Atobe?”

“Debe ser verdad si lo dices tú, Igarashi.”

“.....”

Theresia asintió. Había estado nerviosa por el perro durante un tiempo, pero parecía que por fin se había relajado.

“Ese perro es muy amigable. No te morderá.” Le aseguré.

“No es raro que a los demi-humanos no les gusten los perros. Los hombres lobo a veces se pelean con los perros cuando se transforman.” Dijo Falma.

“No vi ningún hombre lobo en la lista de la Oficina de Mercenarios.” Dije.

“Hay diferentes tipos de demi-humanos para cada laberinto diferente. Se dice que los Buscadores caídos adoptan las características del último monstruo contra el que lucharon.” Explicó Falma.

Lo que significa que Theresia fue asesinada por algún monstruo tipo lagarto. Pensando en ello, no me sorprendería que fuera incluso peor con los lagartos que con los perros. Tendría que vigilarla si nos encontramos con alguno.

“Ahora bien, ¿puedo ver el cofre del tesoro?” Preguntó Falma.

“Sí, por favor. Es este...” Coloqué el cofre negro sobre el paño que Falma había extendido sobre la mesa. Tras un segundo vistazo, parecía estar hecho de alguna sustancia metálica. Estaba unido con varias partes diferentes para formar un cubo. No podía ni siquiera empezar a comprender por dónde se abriría.

“... Este cofre—lo encontraste después de derrotar a un raro Monstruo Nombrado, ¿correcto? No he visto uno en mucho tiempo... La magia en los laberintos se reúne en el cuerpo de un monstruo, formando eventualmente un cofre. Cofres negros como estos casi nunca se ven en el Distrito 8.”

“Derrotamos a un orco nombrado que aparentemente sólo aparece cada pocos años. Se llamaba Juggernaut.” Expliqué.



“Sí, había oído hablar de eso. El Gremio había establecido un periodo de gracia para permitir al grupo que perseguía derrotarlo o darles tiempo para reunir más compañeros para hacerlo. Si hubiera pasado más tiempo, los Buscadores de mayor rango habrían sido llamados para derrotarlo.”

Así que así era como el Gremio manejaba a los monstruos poderosos. Eso tenía sentido. No sabían cuánto daño podría causar el monstruo, así que no podían dejarlo a su suerte para siempre.

“El hecho de que sean ustedes los que tengan el Cofre Negro y que lo hayan traído aquí será confidencial.” Aseguró Falma. “El Gremio protege los negocios de los Rompedores de Cofres, así que no hay riesgo de que vengan las personas equivocadas e intenten robar el cofre.”

“Es bueno escuchar eso. ¿Así que esta tienda también está vigilada?” Pregunté.

“Sí, los Salvadores del Gremio vendrán aquí si hay algún problema.” Respondió Falma.

Los Salvadores del Gremio... eso sonaba como una especie de fuerza militar que el Gremio mantenía para mantener el orden. El nombre los hacía sonar como aliados de la justicia, pero tal vez era un poco demasiado en la cara.

De todos modos, ahora sabía que nuestra seguridad estaba garantizada aunque hubiéramos traído un cofre tan raro a esta tienda.

También me sentí mejor al dejar que Falma manejara el valioso cofre, ya que sabía que no se iba a ver envuelta en nada peligroso por ello.

“Este cofre se llama Caja Negra. Hay un número de posibles resultados en la posibilidad de uno en un millón de que no lo abra correctamente. Generalmente, se puede asumir que un cofre está armado con trampas mucho más poderosas que el monstruo que lo llevaba.”

“Mucho más poderosas... ¿Exactamente qué tan poderoso sería eso?” Pregunté.

“Podía destruir una parte de la ciudad, invocar grandes cantidades de monstruos poderosos u otras cosas similares. En el pasado hubo algunos casos que provocaron grandes daños, por lo que se establecieron una serie de medidas especiales para abrir los cofres. Eso redujo significativamente el número de accidentes que ocurrían cuando una persona inexperta y con poca capacidad de destreza de mano intentaba abrir uno.” Esta mujer con delantal hablaba de cosas que me helaban la sangre con la misma despreocupación que si estuviera hablando del clima. Sin embargo, sentí que sería aún más aterrador viniendo de alguien que parecía abrumadoramente poderoso.

“... Cuando dices una posibilidad entre un millón, ¿quieres decir literalmente? ¿O...?” Pregunté. Si había un alto riesgo de que ocurriera algo, siempre podíamos optar por no abrirlo. Pero Falma sonrió suavemente y levantó tres elegantes dedos.

“Los Rompedores de Cofres deben cumplir tres condiciones para evitar accidentes y garantizar la seguridad. La primera es que debemos elevar nuestra tasa de desbloqueo de cerraduras de barrera dimensional al cien por cien, el uso de equipos para ello está bien. El segundo requisito es que sólo abramos cofres en instalaciones especializadas. Por último, debemos mantener nuestras habilidades necesarias para abrir cofres y renovar nuestra licencia cada año. Yo tengo Juego de Manos 4 y uso Pendientes de Artesano y Anillos de Misterios para aumentar mi tasa de desbloqueo.”

Así que sus accesorios, que yo acababa de ver como expresiones de su feminidad, también tenían otros usos importantes. Tenía dos Anillos de Misterios en su dedo meñique.

“Tengo la impresión de que eres una profesional entre los profesionales.” Dije.

“Si no fuera por las habilidades que heredé de mi madre, nunca habría podido abrir mi tienda con sólo nivel 7. Adquirí juego de manos 2 en el nivel tres y luego pude conseguir la juego de manos 4 a nivel 7. Mi madre era una excelente ladrona, pero me dijo que sólo había alcanzado juego de manos 3 a nivel diez.”

*Me pregunto sobre Theresa. Se supone que los pícaros mejoran su destreza de mano más lentamente que los ladrones.*

Si los padres de Theresa también tenían trabajos de tipo ladrón... sería bueno que ella pudiera al menos deshacer trampas simples. Ella no tendría que alcanzar el nivel de habilidad de Falma, obviamente.

Probablemente sería una buena idea que adquiriese juego de manos 1. Incluso si un Pícaro fuera capaz de adquirir juego de manos 2 y más, asumí que antes tendría que aprender juego de manos 1.

“Siento molestar. Es sólo que eres el primer Maestro Trampero que conozco, y tengo algunas preguntas que me gustaría hacer.” Dije.

“Por supuesto. Responderé lo mejor que pueda.”

“¿Sería alguien capaz de detectar trampas en el laberinto si tiene juego de manos?”

“Creo que eso entraría en la clase de habilidades de detección de trampas. Sin embargo, aunque puedas detectar la trampa, necesitarás juego de manos o destrucción de trampas para desarmarla. Desgraciadamente, sólo hay unos pocos Buscadores de retaguardia que tienen esas habilidades.”

*Así que puedo esperar que Theresia ocupe el papel de Ladrona de nuestro grupo si consigue aprender detección de trampas. Realmente era cierto que los trabajos capaces de varias cosas causaban mucho dolor de cabeza... Estaba tan perdido sobre cómo solidificar su papel en el grupo.*

“¿Te sientes más relajado? Sólo llega a mí un cofre raro como éste una vez al año, así que hacía bastante tiempo que no daba una charla tan profunda.” Dijo Falma.

“Agradezco la explicación detallada. Ahora creo que entiendo mucho mejor cómo funciona todo. Por supuesto, espero utilizar sus

servicios para abrir este cofre, aunque imagino que esos servicios serán bastante caros debido a la dificultad de las trampas.”

“Gracias por confiar en mí. Pondré todo mi empeño en abrirlo. No requiero un pago por un cofre como este. En cambio, permítame manejar cualquier contenido que no necesite. Obtendré muchos beneficios si me lo permites.”

*Me pregunto a qué se referirá con lo de las cosas que no necesitaremos... ¿Tal vez serán cosas que no podemos equipar o algo que sólo puede usar un trabajo en específico? De cualquier manera, lo sabremos una vez que ella lo abra. Firmé en los papeles que autorizaban el trabajo y dejé que Falma tomara el cofre. Nos dijo que deseaba que estuviéramos presentes cuando lo abriera, así que la seguimos por las escaleras que conducían al interior de la tienda.*

Llegamos a una puerta con una gran piedra mágica azul después de bajar la escalera. Falma puso la mano sobre la piedra y aparecieron unos símbolos que parecían el número 17.

“Esta es una puerta de teletransporte. Puedo usarla para teletransportarme a una gran sala que el Gremio ha preparado para que podamos abrir cofres. La ubicación real de la sala se mantiene en secreto.”

“Así que nos teletransportan lejos de la ciudad por si acaso ocurre lo de uno entre un millón... Tienen todas las bases cubiertas.” Comenté.

“El mayor accidente jamás ocurrido mató a más de mil residentes del Distrito 3. Sin embargo, incluso con el riesgo, los cofres siguen siendo una enorme fuente de beneficios para los Buscadores, así que no había forma de que el Gremio pudiera prohibir completamente su apertura. Desde entonces, el Gremio ha invertido mucho en los Rompedores de Cofres. Su política actual es permitir que se abran los cofres, pero gastando una gran cantidad de dinero para garantizar la seguridad de todos.”

También quería abrir el cofre, así que no podía discutir la política del Gremio. Igarashi parecía nerviosa por todo el asunto, pero las explicaciones de Falma parecían convencerla de que todo iría bien.

“... Falma, ¿no tienes miedo?” Preguntó Igarashi. “Ni siquiera soy quien lo abre, sólo estoy mirando, pero todavía siento que tengo mariposas en el estómago.”

“Tenía mucho miedo cuando empecé. Pero un cofre no puede compararse con la experiencia y la habilidad. Una vez que entendí eso, empecé a encontrarlo algo divertido... ¡quizás demasiado divertido!”

*... Se siente un poco raro decir esto sobre una madre de dos niños pequeños, pero... hay algo realmente sexy y maduro en Falma.*

Falma se puso las manos en las mejillas y suspiró con entusiasmo. Realmente no podía afirmar que no estuviera celoso de cualquier hombre que consiguiera una esposa como ella.

“... Todo el mundo me dice que soy como su hermana mayor.” Dijo Igarashi.

“N-No, espera, no he dicho nada... ¡Bwuh!”

Intenté quitarme de encima a Igarashi, pero me pinchó en la mejilla. No me dolió, pero no pude evitar que el extraño sonido saliera de mi boca.

“¿Qué pasa con el *bwuh*? Theresia también te está mirando, así que no intentes nada.”

“.....”

No era sólo Igarashi. La presencia silenciosa de Theresia me agobiaba. Tal vez ella sólo estaba mirando y era sólo mi propia culpa la que me hacía sentir así.

“Ejem... Falma, parece que esa puerta tiene el número diecisiete. ¿Puedes decirme qué significa?” Pregunté.

“Ese es el número de habitación. Nos hemos teletransportado a una habitación disponible, así que no interferiremos con alguien que este abriendo otro cofre. No hay que preocuparse.”

Falma abrió la puerta y los cuatro pasamos. Y entonces fuimos teletransportados... Me pareció sorprendentemente inmediato.

Cuando bajaba las escaleras del laberinto, nunca podía saber cuándo era teletransportado exactamente, pero esta vez lo supe. Tal vez había una variedad de métodos de teletransportación diferentes.

“Vaya... Esta habitación es enorme. ¿Realmente sólo se usa para abrir cofres?” Me quedé boquiabierto.

“Entenderás por qué es tan grande una vez que abra el cofre. Muy bien, empecemos... Ooh, increíble. Hacía mucho tiempo que no me enfrentaba a uno tan grande...”

Esta era la Cerradura de Barrera Dimensional de la Caja Negra. Podrías intentar romperla si tuvieras la habilidad juego de manos... pero la visión de que eso ocurriera iba mucho más allá de lo que podría haber imaginado. Falma levantó la mano y una figura brillante comenzó a salir del centro de la caja. Era como una escena que podrías ver en un juego cuando algo se activa con magia.

La figura continuó expandiéndose —al principio en línea recta, luego en vertical— hasta parecer un enorme laberinto tridimensional.

“Esto... se parece a esos rompecabezas en los que se inclina para hacer rodar las bolas de metal y meterlas en la meta. ¿No crees, Atobe?”

“Sí, lo mismo digo. ¿Qué hizo que esta cosa apareciera?”

“El cofre está reaccionando a mis habilidades. Intenta resistirse a mi intento de liberar el bloqueo. Usaré mi destreza para guiar delicadamente la magia y desbloquearlo. Si hago fluir la magia por la



ruta correcta, el Bloqueo de Barrera Dimensional que creó el cofre se desvanecerá. Es un poco peligroso, así que por favor aléjense y manténganse agachados.”

“Uh... ¿Y eso es diferente a la activación de una trampa?” Pregunté.

“No va a explotar. Ooh... ¿Puedo pasarla por este estrecho pasaje, a ver...? Uff, lo he conseguido. Esta parte es más ancha, así que será mucho más fácil... Eche un vistazo aquí, Sr. Atobe. Esta sección es una trampa. Si te equivocas... kablooey.”

“¿K-Kablooey...? Falma, eso no es bueno.” Dije.

“... ¿Soy la única que piensa que deberíamos adoptar un enfoque más básico?” Se preguntó Igarashi en voz alta. “¡Theresia, di algo...! Oh, cierto, no puedes hablar...”

“.....”

Por alguna razón, Theresia estaba sentada en el suelo observando el proceso de desbloqueo. Para mí, todo el asunto era sólo Falma diciendo algunas cosas inquietantes, pero Theresia la observaba como si estuviera haciendo algún tipo de ritual místico.

“No... Eso tampoco funcionará... Una madre lo sabe todo... Y tampoco se puede engañar... Je, je, esto viene después... Oh sí, eso está bien... Sólo un poco más... Ya casi lo tengo... Sí, ahí... ¡Eso es!”

“Uh, F-Falma, más y—” Empecé.

“¡Atobe, agáchate!” Igarashi me tiró al suelo. No era el momento de quedarse parado. Falma estaba a punto de abrir el cofre.

“Yo, Falma Arthur, seré la que rompa esta Cerradura de Barrera Dimensional... Solo espera... ¡Sí, ya está abierta...!”

El cofre parecía responder a la insistencia de Falma, aunque obviamente no era así, pero la magia de Falma había fluido a través del laberinto desplegado para crear un único camino. La barrera dimensional desapareció y la luz salió a raudales de los surcos que recorrían la superficie del cofre. La luz llenó cada pequeña grieta de la enorme sala.

“Tan brillante... ¡Whoaaa!”

“¡Atobe!”

“.....”

Theresia se agachó conmigo e Igarashi mientras esperábamos a que cesara el destello cegador. Supuse que el cofre se había abierto sin problemas, pero la luz era tan cegadora que no podía abrir los ojos en absoluto. La luz finalmente empezó a desvanecerse, y nos dimos cuenta del enorme cambio que había a nuestro alrededor.

“Lo ha hecho muy bien, Sr. Atobe. El cofre ha sido abierto. Por favor, siéntase libre de examinar su contenido.”

Esparcidas por el suelo había más monedas de cobre, plata y oro de las que podía contar. Era imposible que todas esas monedas pudieran caber en la Caja Negra, que era lo suficientemente pequeña como para

que una mujer la sostuviera con sus dos manos. El contenido del cofre parecía ignorar por completo el concepto de volumen del cofre y ahora estaba esparcido por todo el suelo. Armas, accesorios, armaduras, no tenía ni idea de cuántas de cada una... La mayor parte no parecía ser mucho más que chatarra o equipo de nivel principiante, pero había algunas cosas que parecían ser de alta calidad. Probablemente podríamos mejorar el equipo de todo el grupo con esto. Me puse a temblar de emoción cuando me di cuenta de eso.

“Esto... estaba todo en la Caja Negra... Hay tanto...” Dije.

“Imagino que entiendes por qué los cofres del tesoro son tan buscados por los Buscadores. No sólo contienen los objetos que los Buscadores llevaban cuando fueron derrotados por el Monstruo Nombrado, también contienen muchos objetos de origen desconocido. Romper la Barrera Dimensional significa atravesar el espacio anormal que alberga el cofre.”

“Es más de lo que imaginaba... Supongo que nunca se puede saber lo que va a pasar cuando estás en otro mundo. Oh, esa lanza... ¿puedo intentar tomarla?” Preguntó Igarashi.

“Es mejor esperar hasta que el objeto haya sido identificado antes de tocarlo. Deberías ser capaz de identificar todo usando pergaminos de identificación para novatos, siempre y cuando el objeto no sea un arma de color. Puedo proporcionar pergaminos por cinco monedas de oro cada uno.”

Armas de color... El Emperador Escarlata de Elitia era probablemente una de ellas. Aunque puedan ser poderosas, sonaban como armas de muy mala suerte si no podías identificarla y la única manera de saber si estaba maldita o no era equipándola.

No sería barato identificar todo, ya que necesitaríamos un montón de Pergaminos de Identificación, pero con la cantidad de dinero que había por ahí, tenía la sensación de que igual acabaríamos obteniendo beneficios. Probablemente ganaríamos más que con la recompensa por Juggernaut.

“Igarashi, Theresia, deberían buscar cosas que crean que podemos usar. Deberíamos haber traído a todos... Falma, ¿podrías reunir todos los Pergaminos de Identificación que puedas para nosotros?”

“Por supuesto. En realidad, debería agradecerle su continuo patrocinio, ¿no es así?” Dijo. Estaba claro que estaba de buen humor porque iba a sacar un gran beneficio de esto. Se acercó a la sala en la que nos habían teletransportado y desapareció, aparentemente de camino a por los pergaminos.

Theresia comenzó a buscar el equipo como le había pedido. Caminé echando un vistazo a los montones para ver si había una honda u otra arma de largo alcance, y fue entonces cuando oí que algo caía al suelo junto a mis pies.

... *¿Eh? ¿Qué es esto?*

Era una especie de varilla pequeña. Al inspeccionarla más de cerca, parecía estar hecha de un material misterioso diferente a todo lo que había en los alrededores.

“Oye... ¿Qué es eso? El final parece una especie de llave.” Dijo Igarashi.

“Una llave... Sí, supongo que tiene la forma adecuada. Aunque quizás es un poco grande.”

Uno de los extremos parecía tener forma de llave. Si realmente era eso, me preguntaba si podríamos utilizarla en algún lugar del Campo del Amanecer... No tenía ni idea de lo que era, pero sentía una increíble curiosidad. Primero, trataríamos de identificarla, luego podríamos decidir qué hacer con ella.

## **Parte IV:**

### **Nuevos equipos**

Dejé por un momento la tienda de Falma y me acerqué a Elitia y a las otras dos, que esperaban en la plaza junto al Gremio.

“Buen trabajo hoy, Arihito. Hemos terminado las cosas para la mudanza. Aunque tendremos que volver a separarnos cuando vayas al siguiente distrito.” Dijo Elitia.

“Teniendo en cuenta lo increíble que es el edificio, imagino que hay mucha gente que quiere quedarse en la suite real.” Respondí.

“Sí, pero sigue siendo un alquiler. Los nuevos reencarnados pueden alojarse en los alquileres de forma gratuita durante el primer mes, pero después tienen que pagar el alquiler de su bolsillo.”

“¿De verdad? Imagino que al menos el granero está libre.”

“Sí, pero no lo recomiendo. La puerta no cierra bien y... bueno, es un granero, así que la higiene es un problema.”

“Tuve unos parientes que tenían una granja, así que puedo imaginar cómo es... Sin embargo, es increíble. Son criaturas vivas, así que es perfectamente natural.”

No tuve que dormir en el granero ni una sola noche, pero sí significó que nunca tendría que dormir sin un techo aunque no tuviera absolutamente nada... Bueno, debería vigilar los fondos que nos quedan.

“Muy bien, parece que nada se ha salido de madre en esa área. Creo que tenemos fondos de sobra.” Dijo.

“Ah, claro... Lograste abrir *esa* cosa, ¿no? Dependiendo de lo que haya dentro, siempre hay una posibilidad de que los fondos estén bien una vez que abres uno.” Dijo Elitia.

“Deberías mantener eso como un secreeeeto para mí. De lo contrario, ¡querré que Arihito me acoja!”

“Vaya, Misaki, sí que intentas ser más independiente... Yo también necesito asegurarme de que no me mime Arihito.” Dijo Suzuna.

Cuando Suzuna dijo eso, Misaki se rascó la mejilla avergonzada porque sintió que no pensábamos que fuera de fiar. Bueno, ella fue la chica que inmediatamente dejó a su amiga y se fue con otro grupo.

“Ahora mismo, no tengo ninguna habilidad que pueda ser útil en el laberinto, ya sabes. Sólo creo que mi buena suerte podría ser útil en un momento dado.” Dijo Misaki.

“Si crees que es demasiado peligroso, puedes pasar los días en la ciudad. Aunque tendrás que hacer un entrenamiento individual para ganar niveles.” Sugerí.

“Ciertamente, pero yo también quieeeeero intentar encontrar más compañeros. Además, como vamos a conseguir que la gente se una poco a poco, acabaré calentando el banquillo hasta que me necesiten. Así queeee estaba pensando que podría encontrarnos más amigos, para

que podamos hacer dos grupos completos desde el principio.” Dijo Misaki.

“Muy bien. ¿Qué tipo de personas vas a buscar?” Pregunté.

“Estoy pensando que quiero reunir a algunas personas que no estén necesariamente centradas en la batalla, pero que sería bueno tener y llevar con nosotros de vez en cuando. ¿No crees que los diferentes roles encajarían perrrrfectamente entonces? No nos convertiremos en un peso muerto, aunque no ganemos mucho dinero y necesitemos un poco de ayuda a veces.”

Podríamos tener algunos miembros exploradores del laberinto que fueran los primeros en entrar. Luego, si se encontraban con algo en lo que necesitaran una habilidad específica, podríamos intercambiar personas para que se encargaran de ello. Mis planes para los grupos múltiples eran todavía bastante vagos, pero una idea general parecía buena. Si pudiéramos reunir a algunos miembros de niveles similares para formar un segundo grupo, podrían ir a los laberintos que se ajustaran a su nivel para poder ir subiendo. Ahora mismo, Misaki era la única que seguía siendo nivel 1, así que le sería difícil subir de nivel aunque estuviera en mi grupo. Elitia también se había unido oficialmente a nuestro grupo, pero la diferencia de nivel podría ser un obstáculo para nosotros.

“Pienso quedarme como invitada en el grupo hasta que todos lleguen al nivel siete u ocho. Debería haber vuelto a ser invitada y dejar que acabaras con Juggernaut...” Dijo Elitia.



“No, eso no habría importado. Una vez que la pantalla de experiencia de tu tarjeta está llena, ganas un nivel cuando sales del laberinto, pero se pone a cero. No importa lo poderoso que sea el enemigo, sólo puedes ganar un nivel por aventura.” Dije.

Eso significaba que la forma más eficiente de subir de nivel sería cazando monstruos, de los que podría obtener experiencia fácilmente y luego salir del laberinto en cuanto sus burbujas de experiencia estuvieran llenas. Sólo una burbuja de experiencia de Elitia se llenó cuando derrotó a Juggernaut, lo que probablemente se debió a que era un monstruo de nivel inferior al de ella. Eso significaba que el hecho de que un oponente fuera fuerte no significaba que fuera a subirme de nivel fácilmente, pero en realidad significaba que un grupo lleno de Buscadores de nivel 8 no encontraría una batalla difícil en absoluto.

*Cuanto más fuerte seas, más difícil será subir de nivel. Sería bueno encontrar un monstruo del mismo nivel que puedas cazar fácilmente ... Una subida de nivel puede suponer un gran aumento de fuerza.*

“Lo siento, pero necesitaré que te unas al grupo de vez en cuando luchemos contra un enemigo fuerte. Si podemos hacer algo con *esa habilidad*, tampoco tendremos que mantener las distancias.” Dije.

“... ¿Y qué crees que se puede hacer? Si tiro esta espada, vuelve a aparecer en mi mano. No hay manera de que pueda deshacerme de una espada maldita...” Se lamentó Elitia.

“Podríamos eliminar la maldición o contenerla. No quiero que suene como si lo tomara a la ligera, pero tiene que haber *algo*. Tienes que creerlo. De lo contrario, todo es demasiado sombrío.”

“... Eso significa mucho para mí. Parece que no encuentro nada brillante en mi futuro.”

“Ellie, todo saldrá bien. Estoy segura de que Arihito tiene razón: debe haber una forma de romper la maldición.” Dijo Suzuna. Es posible que una habilidad de Doncella del Santuario pueda algún día romper maldiciones. Pero si fuera tan sencillo, nadie estaría maldito en primer lugar.

“Suzuna, ¿alguna vez hiciste purificaciones o exorcismos cuando ayudabas en el santuario?” Pregunté.

“Sí, ayudé a mi padre con ellos. Aunque era un poco diferente de las habilidades que parece que tengo de este trabajo de Doncella de Santuario.”

“Ya veo... Lo siento, pero ¿te importa que eche un vistazo a tus habilidades?”

“Oh, no, soy yo quien debería disculparse. Me dejaste unirme a tu grupo, y ni siquiera te las he enseñado. Aquí están. Ya he conseguido dos... Oh, tengo más puntos de habilidad.” Dijo mientras me mostraba su tarjeta.

◆Habilidades Adquiridas◆

Purificación: Mejora el estado psicológico del grupo y aleja los espíritus débiles.

Exorcismo: Purga los espíritus. El porcentaje de éxito disminuye a medida que aumenta el nivel del objetivo.

#### ◆Habilidades Disponibles◆

Flecha de exorcismo: Añade el atributo BENDICIÓN a las flechas cuando se utiliza un arco.

Autogolpe: Se garantiza que un número de flechas basado en el nivel del usuario dará en el blanco.

Oración: La tasa de éxito del grupo aumenta ligeramente.

Colocación de sal: Colocar sal alrededor de una zona determinada evitara que los monstruos se acerquen.

Detección de espíritus: Detecta la materia espiritual que no suele ser visible.

Puntos de habilidad restantes: 2.

*Todas estas son definitivamente habilidades de Doncella del Santuario... Aunque Autogolpe parece un poco diferente del resto. Hmm...*

“Suzuna, ¿tienes experiencia en tiro con arco?” Pregunté.

“S-Sí, ¿cómo lo sabes...? Oh, tengo una nueva habilidad.”

“No creo que ‘autogolpe’ sea el tipo de habilidad que normalmente se obtiene en el nivel dos. Me pregunto si eres capaz de adquirirla porque ya sabes usar un arco.”

“Definitivamente, me gustaría aprenderla si crees que será útil.”

“Sí, creo que sí. ¿Te importaría?”

Suzuna seleccionó autogolpe para adquirirla. No era una habilidad que se limitara a aumentar el índice de aciertos, sino que *garantizaba* los aciertos, por lo que sería especialmente eficaz contra los enemigos que esquivan los ataques con facilidad. Colocación de sal parecía ser buena para crear una ubicación segura mientras se está en los laberintos, y Detección de espíritu sería probablemente necesaria en cualquier laberinto con gran cantidad de monstruos de tipo fantasma. Estaría bien si pudiéramos usar algún tipo de equipo para verlos, pero la idea de luchar contra un enemigo que no pudiera ver me entumecía.

“La purificación está constantemente activa, ¿verdad? Siempre que estás cerca, me siento más tranquilo.” Dije.

“Oh, ¿en serio...? Me alegro. Ni siquiera estoy segura de cómo funciona.”

“Es porque todo el mundo dice siempre que eres taaaan relajante, Suzu.” Dijo Misaki.

“Misaki, no creo que eso tenga que ver con esto...” Intervino Suzuna.

Sin embargo, pensé que podría ser así. Tenía la impresión de que la mayoría de las habilidades que podías aprender se obtenían de tu trabajo, pero había algunas habilidades que sólo surgían por las capacidades personales de cada individuo. Probablemente había gente con el trabajo de Doncella de Santuario que no tenía Purificación. Las habilidades más populares parecían ser comunes en todos los trabajos, pero Igarashi e incluso Theresia tenían sus propias habilidades particulares. Todas mis habilidades también eran especiales, y dado que probablemente nunca me encontraría con otra persona con el mismo trabajo, se podría argumentar que todas mis habilidades eran particulares para mí.

... *Espera. ¿Qué pasaría si alguien más escribiera vanguardia o guardia media? ¿Simplemente no serían aceptados para ese trabajo?*

No tenía ni idea de cuántas personas se habían reencarnado hasta el momento, pero sí sabía que era el primero en escribir *retaguardia* y ser aceptado en ese puesto. La pantalla de la licencia tampoco era normal, así que tengo que suponer que ese tipo de cosas no ocurren a menudo.

“Por cierto, Arihito... ¿tienes alguna habilidad que esté siempre activa?” Preguntó Elitia.

“Creo que hay algo así como que periódicamente restauro tu vitalidad si estoy detrás de ti... Lo siento si te incomoda. Ojalá supiera cómo apagarla cuando no lo necesito.”

“¿De verdad...? Oh... mi licencia dice *vitalidad al máximo*.”

“¿Eh? La mía dice...”

El Apoyo a la recuperación 1 había sido activada. Al parecer, el aspecto era diferente desde el punto de vista de quien recibía los efectos. Elitia me mostró su licencia, y esto era lo que mostraba:

◆Estado Actual◆

> El estado psicológico de ELITIA ha mejorado → Actualmente está tranquila.

> La vitalidad de ELITIA fue restaurada → Vitalidad al máximo.

*El nombre de mi habilidad no aparece... Tampoco la de Suzuna. ¿Se muestran cosas diferentes dependiendo de si eres el usuario o el objetivo? Puedo ver los nombres de las habilidades cuando la gente usa una habilidad de tipo ataque... Supongo que la recuperación es diferente.*

Me preguntaba cómo se mostraba el Apoyo al ataque y el Apoyo a la defensa. No me había dado cuenta de que había una diferencia, ya que durante la batalla no teníamos precisamente tiempo para que todo el mundo me mostrara sus licencias. Sin embargo, si los nombres de las habilidades se mostraban claramente, sería mejor que tuviese la opción de ocultarlas. Si hubiera algún espectador que nos viera luchar, tendría acceso a la información sobre nuestras habilidades.

“Elitia, ¿hay alguna forma de evitar que las habilidades que usas aparezcan en la licencia?” Pregunté.

“Sí. Si tienes la habilidad de ocultación puedes evitar que los demás sepan lo que haces. Aunque hay algunos tipos de equipo que puedes usar en lugar de esa habilidad.”

“¿Ese tipo de equipo es bastante valioso?”

“Lo es... Normalmente no hay ninguno que aparezca gratis en los mercados, pero a menudo se consigue uno cuando se abre un cofre.”

“Gracias. Sería genial si encontramos uno en este cofre.”

“¿Qué, puedes usar eso para esconderte cuando haces cosas malas? Arihito, estás pensando en hacer algo malo, ¿no?” Dijo Misaki de repente.

“¿Eso crees? Lo siento, Arihito, pero esos objetos sólo evitan que tus acciones aparezcan en las licencias, tu karma seguirá subiendo. Deberías evitar hacer algo demasiado inapropiado.” Dijo Elitia.

*¿Debería bromear y decir: Vaya, que mal? No, tanto Elitia como Suzuna son demasiado puras; no debería ni siquiera bromear con ello. Soy lo suficientemente mayor para ser su tutor legal. Debería evitar hacer cualquier cosa que me haga perder su confianza.*

Volvimos a la sala donde la puerta de la tienda de Falma nos teletransportó. Igarashi y Theresia se habían quedado atrás y habían

clasificado casi todo por arma, armadura, accesorio, otro o efectivo. Las armas, que eran del tipo medio que circulaba por ahí y se vendían en las tiendas, podían volver a venderse sin necesidad de identificarlas. Una vez que sólo quedaran los objetos que pudiéramos utilizar, no habría tanto que nos costara seleccionar entre ellos.

“Cada una de estas bolsas contiene mil monedas de oro. En total tenemos unas seis mil monedas de oro. Sacamos las monedas dañadas y las pesamos en balanzas. Comparamos las bolsas en peso, así que no tuvimos que dedicar el tiempo a contar fuera de las dos primeras bolsas.” Dijo Igarashi.

“Esa es exactamente la clase de eficiencia que esperaba de ti, Igarashi. Aun así, el hecho de meter mil monedas de oro en un solo paquete debe de haber sido un suplicio.” Dije.

“Sí, esas bolsas son bastante pesadas. Sería mejor dejarlas en el banco y pedirles un cheque si necesitamos una gran suma.”

Ese fue el doloroso momento en que me di cuenta de lo cómodo que era el papel moneda. En realidad, probablemente sería igual de molesto manejar el número de billetes que equivalía a una moneda de oro.

*Hmm, uno tiende a perder el sentido del valor del dinero cuando tiene tanto... No es bueno. Necesito poder hacer grandes compras si es necesario, pero por lo demás, debo seguir siendo frugal.*



“Las monedas rotas no se pueden utilizar hasta que no se vuelvan a fundir, así que te las he comprado. También tienes una buena cantidad de monedas de plata y cobre, pero como tienden a volverse inservibles con más facilidad, no hay muchas en buen estado.” Dijo Falma.

El cobre y la plata tienden a cambiar de color, pero probablemente una fábrica de moneda podría seguir utilizándolas. Eso se sumaba a la cantidad que se vendía. Esas monedas de plata se llamaban “monedas de plata degradadas”. Teníamos unas cuatro mil, pero valían un 30% de su valor total. Me sentí afortunado de que valieran algo teniendo en cuenta el esfuerzo necesario para hacerlas utilizables de nuevo.

“En serioooo, me gustaría poder verlo una vez. ¡Monedas de oro haciendo bang y esparciéndose como *wooonnn*!” Dijo Misaki.

“No abras esa bolsa. Igarashi y Theresia han pasado mucho tiempo contándolas. No sé cuándo, pero te llamaremos la próxima vez que abramos un cofre.” Dije.

“¿De verdaaaaaad? Vaya, el poder del dinero da miedo. A este paso, tendré que alejarme de ti... Oye, ¿me estás escuchando?”

“Deberías elegir cualquier equipo que puedas utilizar como jugador. Me pregunto si hay algo que pueda usar...” Reflexioné.

“Atobe, ¿qué te parece esto? Es una honda hecha de ébano.” Igarashi me mostró la honda que encontró. Parecía de mayor calidad que la que estaba usando. Perdería mi honda mejorada, pero esta mejoraría mi daño, la tasa de aciertos y el alcance.

“Felicidades. Esa arma tiene una ranura de runa abierta. Puedes hacer que el arma sea más poderosa si le pones una runa.” Dijo Falma, que nos había estado observando. Señaló un agujero en la honda. Así que eso era.

“Una runa... Eso no es lo mismo que las piedras mágicas que usamos para modificar nuestro equipo antes, ¿verdad?” Pregunté.

“Las runas están hechas de piedras mágicas. Si reúnes un gran número de piedras mágicas y las comprimes, obtienes una runa, que es más poderosa que la piedra mágica media. Incluso las piedras mágicas inútiles de desecho a veces pueden hacerse valiosas si se forman en una runa.”

“Mi lanza también tiene una ranura. A diferencia de mi lanza, no puedo usar un escudo con ella, pero... Atobe, ¿puedo cambiarla por esta lanza?” Preguntó Igarashi, sosteniendo la lanza hecha de alguna aleación de metal. Tenía mayor daño, índice de defensa y poder de perforación. En realidad, era un ranseur, un tipo de lanza con una empuñadura en forma de cruz en la base de la punta que se utiliza para atrapar los ataques de los enemigos. No se necesitaba necesariamente un escudo si se utilizaba este tipo de lanza.

“Es una buena arma, así que creo que deberías usarla. Oh, por allí hay una armadura... ¿Es para mujeres?” Pregunté.

“Sí, es una ‘armadura de mujer’. Es ligera ya que su énfasis está en la evasión, por lo que hay muchas mujeres en trabajos de lucha que llevan este tipo de armadura. También tiene una ranura de runa

abierta.” Respondió Falma. El diseño de la armadura parecía perfectamente adecuado para una valquiria. Pensé que por fin podríamos llamar a Igarashi una verdadera valquiria si se ponía eso. Aun así, a Igarashi no le gustaba demasiado ponérsela, lo cual era comprensible porque, aunque no era exactamente un bikini de cota de malla, dejaba mucha piel al descubierto.

“El equipo mágico tiene mayores capacidades defensivas de las que podrías suponer al verlo. También te sugiero que uses esta armadura. Es un poco más débil que mi armadura, pero imagino que podrás usarla al menos hasta el nivel 5.” Dijo Elitia, que se inclinaba más por las capacidades del equipo e ignoraba su apariencia.

Falma recorrió los conjuntos completos de armaduras y cascos y palmeó el hombro de Igarashi.

“Si quieres, puedo ayudarte a probártela. Estará bien, sólo que aún no estás acostumbrada, pero te sentirás más cómoda una vez que te la pruebes. Y puedes comprar una capa para ponértela.” Dijo.

“Muy bien... entonces, sí, por favor. Volveré en un momento, Atohe.” Obviamente, no podía cambiarse delante de nosotros, así que ella y Falma se teletransportaron fuera de la habitación para que pudiera probarse la armadura.

A continuación, Theresia se acercó a mí. Me mostró una espada corta, un escudo y un par de botas. Las botas incluso parecían estar hechas de un material que Theresia podía usar. El escudo era de tipo objetivo y podía incluso acoplarse al pecho de su armadura de cuero.

Sus índices de defensa, durabilidad y evasión eran superiores a los de su actual broquel. La espada corta ya había sido modificada y disponía de una habilidad de tipo viento. Sus materiales también eran de mayor calidad, así que no dudé en sugerirle que los usara. Ni la lanza ni la espada tenían ranuras de runa abiertas, pero ya encontraríamos un equipo con ranuras. Este equipo no le daba a Theresia un aumento de poder tan grande como el de Igarashi, pero era importante seguir fortaleciéndose cambiando de equipo aunque fuera poco a poco.

“Y tus botas... Oh, también puedes quitártelas.” Dije.

Se llamaban botas camaleónicas. Tenían la capacidad de cambiar para adaptarse a su entorno. Un traje entero de armadura camaleónica sería perfecto para los ataques furtivos.

Theresia se sentó en el suelo y se quitó las botas actuales para probarse las camaleónicas. Las botas de lagarto que había llevado todo este tiempo no eran de baja calidad, pero estaban muy gastadas, y siempre era una buena idea tener un cambio de calzado para poder cambiarlo y reducir el desgaste... suponiendo que estas botas fueran como un calzado normal, claro.

“.....”

“Oh, el color incluso coincide. Se ve bien. Realmente te sientan bien, Theresia.”

Theresia no dijo nada, pero pareció gustarle su nuevo equipo. Empecé a pensar que si un monstruo camaleón existía, nos atacaría cuando no fuera visible... y eso era aterrador.

“Suzuna, ¿qué te parece esta capa?” Preguntó Elitia.

“Oh... ¿Estás segura? Parece tan cara...”

“También necesitamos mejorar tu defensa, aunque sea un poco. Creo que deberías equipar esto si puedes.” Elitia entregó la capa a Suzuna, que se la puso por encima de su ropa blanca. La capa también era blanca, así que no desentonaba con su aspecto de Doncella de Santuario rojo y blanco.

“... Oh, Arihito, hay una gargantilla de ocultación. Puede que te resulte molesto llevarla al cuello, pero esto te permitirá hacer lo que estabas pensando antes.” Dijo Elitia.

“Oh... Nunca he usado una de esas antes...”

“¡Está bien, te la pondré! Quédate quieto.” Ordenó Misaki.

Mientras tanto, Igarashi terminó de ponerse la armadura y se teletransportó de vuelta.

“Uh, um... Atobe, me puse la armadura, pero...” Tartamudeó.

Miré hacia atrás cuando Misaki terminó de abrocharme la gargantilla, y de repente me quedé sin palabras.

## **Parte V:**

### **Armadura para damas**

Imaginaba que aunque un japonés fuera a otro mundo, le costaría mucho adaptarse a la ropa diferente... pero eso no parecía aplicarse a Igarashi.

“Um, uh... También probé a ponerme las vambrazas y las grebas. Es más ligera de lo que parece, ya que tiene el atributo de ligereza.” Dijo, con la cara roja mientras explicaba el equipo. Sin embargo, el pergamino de identificación que habían utilizado en la armadura tenía toda esa información desde el principio. Se llamaba Armadura Femenina de Acero Ligero +3, por lo que tenía una defensa aumentada junto con el atributo de ligereza, lo que la convertía en una armadura excelente.

“Te sienta tan bien que podría haber asumido que estaba hecha a medida para ti... Se ve increíble”, dije.

“¿Eso crees...? Tiene esta cosa de la falda en la parte delantera, que es agradable, pero los lados son un poco...”

“Whoaaa, esas aberturas son un poco atrevidas, ¿no? Tendrás que prepararte como antes de ponerte el traje de baño.” Comentó Misaki.

“Es un equipo... atrevido, pero hermoso. Me pregunto si podré llevar una armadura así algún día...” Se maravilló Elitia.

“... Ojalá hubiera podido hacer algo con esta parte de aquí... Es una armadura; debería cubrirlo todo.” Dijo Igarashi.

La armadura femenina parecía tener un soporte para los pechos, pero la parte de la armadura real no cubría su escote, lo que significaba que podía ver el jubón que llevaba debajo como si fuera ropa interior. Acentuaba el movimiento de sus pechos del mismo modo que lo hacían sus jerséis de punto. No había forma de que pudiera ignorar su existencia.

*Ooh, sí que son enormes... Casi dije algo de lo que me arrepentiría completamente. Sabía que Louisa estaba por encima de la media, pero Igarashi es una japonesa y sigue estando ahí arriba...*

“... ¿Se supone que esas miradas furtivas son una especie de contramedida del karma?” Preguntó Igarashi.

“No, no estaba pensando en nada sucio. Sólo quería mirar en el equipo porque te queda muy bien. Y es de mala educación mirar a alguien durante mucho tiempo, ¿no?”

“¡Taaaaan genial! ¡No hay manera de que yo sea capaz de llenar esa armadura!” Dijo Misaki.

“¡Incluso las damas se quedan mirando! ¡La llevas muy bien!” Dijo Falma. Tendría que llevar una armadura así si su trabajo no fuera el de Maestro Trampero, por lo que su pecho también se convertiría en un problema. Sin embargo, todos los trabajos de tipo guerrero podían llevar armadura independientemente de su tipo de cuerpo.

El equipo de Elitia estaba ceñido a su pecho y era increíblemente poderoso. Llevaba una gran cota de malla de mithril +4. También tenía el atributo de ligereza, por lo que no sacrificaba la velocidad, que era algo que los espadachines necesitaban absolutamente, lo que la convertía en una armadura ideal.

“También encontré este yelmo coronado, así que también haré que lo equipes.” Dijo Falma.

“Qué bien. Lo único que necesito ahora es un abrigo para cuando salga a la calle...” Dijo Igarashi.

“No había nada de eso en dentro del cofre, así que puedes tener algo mío. Eres un poco más alta que yo, pero creo que puede ser lo suficientemente largo.” Ofreció Falma.

“Muchas gracias por todo. Hmm... una vez que tenga un abrigo...” Igarashi aún no parecía estar cómoda con el traqueteo de su nueva armadura al moverse. Para ser totalmente sincero, estaba un poco celoso de ella por lucir tan bien el equipo de otro mundo.

“Atobe, no encontramos ninguna otra armadura de metal, pero sí está armadura de cuero duro.”

“Gracias. Así que esto es cuero rígido y procesado, ¿eh? Me pregunto de qué tipo.”

“Es de un Buey de los Pantanos, un monstruo que aparece en el laberinto de los Pantanos Dormidos. Es uno de los laberintos del Distrito 8, pero como su nombre indica, hay muchos monstruos



peligrosos que intentan dormirte. No hay mucha gente que se aventure allí.” Dijo Elitia.

Me quité mi armadura actual y me puse la Armadura de Cuero de Buey Endurecido +2. Ahora que lo pensaba, esta pieza de equipo era algo que otro Buscador había llevado antes que yo... aunque nadie sería capaz de decir eso por cómo se veía o se sentía al llevarla, así que decidí olvidarme de ello.

Buscamos otras cosas que pudiéramos utilizar y encontramos un juego de guantes de cadena +1. Parecía básicamente un guante de tela normal solo que hecho de eslabones de cadena, pero además no tenía dedos, lo que facilitaría el uso del equipo.

Miré el pergamino, que mostraba el resultado de la identificación, y casi jadeé de sorpresa.

◆Guante de cadena de acero ligero +1◆

> Fabricado en acero.

> Fabricado con el atributo LIGEREZA.

> Mejora ligeramente la eficacia de las habilidades, que refuerzan a los aliados.

*¡Sí! Si esto mejora la eficacia de las habilidades, entonces tal vez funcione con mis habilidades de apoyo...*

El esfuerzo que habíamos invertido en clasificar este equipo nos había reportado una gran recompensa. Terminamos de elegir las cosas de que creíamos que podíamos utilizar y terminamos de actualizar nuestro equipo.

Falma consiguió ayuda de los Transportistas para transferir nuestro oro al banco, y luego alquilamos un espacio de almacenamiento para guardar el equipo restante que tuviera ventajas. Un espacio de almacenamiento costaba una moneda de oro al mes, pero ese nivel de inversión no iba a marcar la diferencia.

Comimos en un restaurante de la ciudad y luego nos dirigimos a la entrada del laberinto. Al pasar, Leila estaba ayudando a otros Buscadores en la Oficina de Mercenarios, pero nos saludó con la mano cuando nos vio. Cuando llegamos a la plaza frente a la entrada del laberinto, vimos que el puesto de Madoka estaba abierto. El negocio parecía ir bien. Debía de tener más reencarnados comprando allí... Estaba empezando a vender algunas cosas que no estaban en amplia distribución.

“¡Oh, señor! Buenos días.” Dijo.

“Hola, buenos días. Estás tan animada como siempre.” Respondí.

“Ahora tienes muchos compañeros... y un equipo muy bonito. Debes haber tenido una expedición muy exitosa.”

“Algunas cosas acabaron saliendo bien, en parte gracias a ti. Quiero mostrarte nuestra gratitud de alguna manera.”

“N-No, en absoluto. Mi trabajo es vender equipos. Tu éxito es suficiente gracias...”

“¡Sra. Mercader...! ¡Hey, Hermano Ari!” Misaki llamó de repente.

“Uh, no soy tu hermano, y no tienes que levantar la mano. ¿Qué pasa, Misaki?”

Antes de que pudiera tener otro pensamiento, Misaki agarró la mano de Madoka con un brillo de emoción en sus ojos.

“Ah, eh, ummm, ¿cómo puedo ayudarte?” Madoka tartamudeó.

“¿No crees que una Jugadora y una Comerciante de armas harían una pareja perfecta?” Misaki se entusiasmó.

“Oye... ¿A qué viene esa invitación tan brusca? Siento que te haya invitado de repente. Es mi culpa por no vigilarla mejor.”

“N-No, está bien... Sólo me sorprendió porque fue muy repentino. En realidad, estaba pensando que quería volver al laberinto ya que pronto volveré a bajar al nivel uno. Sólo pensé que de alguna manera me había leído la mente.”

“¿En serio?! Veees, Arihito, ¡invitar a alguien es todo un sentimiento! ¡Así vamos a conseguir muchos miembros del partido!” Dijo Misaki.

Si entendí bien lo que acababa de ocurrir, Madoka no iba a unirse a mi grupo como miembro permanente, pero podríamos recurrir a ella como mercader cuando fuera necesario e ir de aventuras juntos.

“Su empuje es simplemente increíble. Parece tan buena haciendo amigos... Estoy un poco celosa.” Dijo Elitia.

“Misaki siempre ha hecho amigos allá donde va. Siempre me ha parecido increíble que pueda ser tan intrépida a la hora de acercarse a hablar con gente que ni siquiera conoce.” Dijo Suzuna.

El trabajo de comerciante no era un trabajo centrado en la batalla, pero no era completamente incapaz de luchar como otros trabajos de tipo medio. Madoka al menos probablemente podría vencer a una Bola de Algodón, así que debería estar bien si trabajaba con Misaki.

*Hablando de encontrar más miembros del grupo, realmente tenemos que buscar en una vanguardia especializada en defensa... Hey, me pregunto si ese tipo encaja.*

En el grupo de Ribault había un hombre con un gran escudo. También había una mujer con un arco, un hombre con una varita y Ribault, que parecía el principal atacante, así que su grupo estaba bastante equilibrado.

“Ah, ¿hoy por fin vas a llegar al tercer piso? También hay diferentes monstruos en el tercer piso, así que no bajes la guardia.” Gritó Ribault mientras pasábamos.

“Sí, nos aseguraremos de estar alerta.” Respondí.

En cuanto entramos en el primer piso, utilizamos los escasos árboles como guía y nos dirigimos al otro lado del campo, donde nos topamos con cinco Bolas de Algodón. Elitia se mantuvo al margen de la lucha, dejando que nuestra vanguardia principal —Igarashi y Theresia— se adelantaran. Pero primero dejaron libre nuestra línea de fuego para que Suzuna y yo pudiéramos reducir el número de enemigos. En realidad, Misaki también llevaba un arma de largo alcance, así que intentó apoyarnos con nuestros ataques.

“¡Misaki, dispara!” Le ordené.

“¡Bien, aquí voy!”

#### ◆Estado Actual◆

> El ataque de ARIHITO golpeó a la BOLA DE ALGODÓN.

> El ataque de SUZUNA golpea a la BOLA DE ALGODÓN.

11 daños de apoyo.

> El ataque de MISAKI golpeó a la BOLA DE ALGODÓN.

11 daños de apoyo.

> 3 BOLAS DE ALGODÓN derrotadas.

“A-Asombroso... Y eso que sólo era un dado de hierro...” Dijo Misaki. Los jugadores podían equipar espadas cortas, pero también podían luchar con dados y cartas especiales para el combate. Actualmente, llevaba diez dados de hierro.

*La cantidad del daño del apoyo subió... eso confirma el efecto de los guantes.*

También podría esperar que funcione con la defensa y la recuperación. Tenía muchas ganas de conseguir más equipos como este.

“¡Acabaremos con los últimos...! ¡Vamos, Theresia!” Gritó Igarashi.

“¡—!”

Igarashi salió corriendo tan rápido que no se hubiera pensado que llevaba armadura y atacó con su lanza. Theresia también blandió su espada contra las Bolas de Algodón. Las dos acabaron fácilmente con los enemigos.

“Vaya... realmente he vencido a uno con mis bonitos dados.” Dijo Misaki.

“Tu ataque es más poderoso cuando Aarihito está detrás de ti. Pero tu puntería también fue muy buena.” Felicitó Suzuna.

“No, sólo tengo suerte. Golpea si se lo ordeno.”

“Arihito, pienso probar mi nueva habilidad cuando luchemos contra los orcos. ¿Está bien?” Preguntó Suzuna.

“Sí, por favor, hazlo. Theresa, también me gustaría ver tu Corte de Viento.” El grupo volvió a su formación de batalla mientras yo daba mis órdenes. Elitia estaba actuando como una unidad móvil por su cuenta, así que no tenía una posición fija. Sin embargo, parecía tener algo en mente, así que la llamé.

“... ¿Qué es?” Preguntó.

“Lo siento, ¿puedes vigilarnos? Obviamente no cuando se trata de Bolas de Algodón, pero imagino que no hacer nada es aburrido.”

“N-No, en absoluto... No seas tonto, eso no es importante. Lo más importante es el crecimiento del grupo.”

“Está bien, pero siéntete libre de saltar si parece que necesitamos ayuda.”

“Sí, pienso hacerlo. También quiero intentar volver a tener tu ‘apoyo’ de nuevo.”

No era sólo Igarashi; podía notar que todas estaban de mejor humor cuanto más las apoyaba. Aunque eso sería así incluso en un grupo normal. Así es como se construye la confianza.

“Ahora vamos a probar la nueva habilidad de Suzuna. Puede que sea un poco derrochador, pero si nos encontramos con una Abeja Lanza Venenosa, me gustaría que probaras el Autogolpe.” Dije.

“Sí, lo intentaré.”

También probé una de las habilidades que acababa de adquirir. Activé el apoyo a la moral mientras caminábamos, y todas las que estaban delante de mí ganaron diez puntos de ‘moral’. Tendríamos que hacer más pruebas para averiguar qué sucedía a medida que aumentaban sus puntos de moral.



## Parte VI:

### El enemigo invisible

Los orcos para las elfas; los orcos colmilludos para las damas caballero, los orcos eran la peor pesadilla de una mujer en casi cualquier situación, pero la forma en que los de este laberinto reaccionaban al ver a una mujer era francamente bestial.

“¡BLEHHHH!”

“¡Ewww, oh Dios mío, está babeando demasiado! Sería mi ruina si esa cosa me atrapa, ¿eh?” dijo Misaki.

“Es mejor que ni te lo imagines.” Dijo Elitia. “Los orcos se diferencian de las Bolas de Algodón en que pueden usar armas. Puede que no sean tan inteligentes como los humanos, pero siguen siendo bastante listos...”

Humanoides inteligentes que sólo siguen sus impulsos animales... Sí, es mejor no pensarlo.

Un par de Abejas Lanza Venenosas también volaban cerca. Suzuna ya había preparado su arco y se disponía a utilizar su habilidad, pero primero le proporcioné fuego de cobertura.

“—¡Ahora, ataca!”

◆Estado Actual◆

> SUZUNA activó AUTOGOLPE → Los dos siguientes disparos impactarán automáticamente.

> El ataque de SUZUNA golpeó a la ABEJA LANZA VENENOSA.

> El ataque de ARIHITO golpeó a la ABEJA LANZA VENENOSA.

> 2 ABEJAS LANZA VENENOSAS derrotadas.

Suponiendo que viera correctamente, la Abeja Lanza Venenosa a la que ella apuntó se movió y debería haber sido capaz de evadir la flecha de Suzuna... pero la flecha cambió de dirección a medio vuelo y le dio directamente. Cerca de esa abeja, la bala de metal que disparé con mi honda de ébano golpeó a otra abeja, atravesando completamente su abdomen.

“¡¿BLEHHH?!”

Los orcos ni siquiera eran de la misma especie, pero se sorprendieron al ver a las Abejas Lanza Venenosa abatidas con tanta facilidad. Igarashi y Theresia aprovecharon la oportunidad para acercarse y lanzar un ataque preventivo.

“¡Déjalas en paz!” Grité.

“¡Toma esto...! ¡Hiiyaaa!”

“¡—!”

### ◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó el APOYO A LA MORAL 1 → La moral de 3 miembros del grupo aumentó en 11.

> KYOUKA activó ATAQUE DOBLE.

> Etapa 1 golpeó al ORCO COLMILLUDO A.

11 daños de apoyo.

> Etapa 2 golpeó al ORCO COLMILLUDO B.

11 daños de apoyo.

> THERESIA activó CORTE DE VIENTO → Golpeó al ORCO COLMILLUDO C Ligeramente aturdimiento.

11 daños de apoyo.

> 3 ORCOS COLMILLUDOS derrotados.

El Ataque Doble podía usarse para apuntar a varios objetivos, y el Corte de Viento lanzaba al enemigo hacia atrás después del ataque, lo que les hacía más difícil contraatacar. Pero aunque su moral subía, no parecía que su daño o cualquier otra cosa aumentara. La moral era como un número que mostraba la motivación de una persona en la batalla, así que tal vez debería usar el Apoyo a la moral para recuperar la moral cuando estuviera baja.

“Um, Arihito... El frente del grupo parece que está brillando...”  
Dijo Suzuna.

“¿Eh... yo no puedo verlo en absoluto, pero tú sí?”

“Sí, sólo un poco.”

Suzuna tenía una habilidad que le permitía ver espíritus o sustancias psicológicas, así que tal vez estaba viendo el aumento de la moral como energía psicológica.

*Me pregunto si su estado cambió o algo así...*

#### ◆Grupo Actual◆

1: Arihito—#&\*\$—Nivel 3.

2: Kyouka—Valquiria—Nivel 2—Moral +22.

3: Theresia—Pícaro—Nivel 3—Moral +22.

4: Suzuna—Doncella del Santuario—Nivel 2.

5: Misaki—Jugador—Nivel 1—Moral +22.

Invitado 1: Elitia.

Suzuna estaba a mi lado, así que su moral no había aumentado. Mi apoyo dependía realmente de la posición, así que probablemente sería mejor si establecía una formación de batalla de cuatro líneas, conmigo en la parte trasera y Suzuna y Misaki en la tercera fila.

*Pero de todos modos, la moral parece mantenerse alta... ¿Pueden acumularla?*

Intenté volver a usarla, pero no pude activar el apoyo a la moral. Es posible que haya un período de enfriamiento entre los lanzamientos, mi licencia decía 4:33 minutos hasta el próximo uso. Así que aproximadamente cinco minutos.

*Mi magia no baja cuando está activa. Seguiré usándola tan a menudo como pueda para ver qué pasa cuando la moral suba.*

“Atobe, ese orco de ahí delante aún no ha reaccionado ante nosotros. ¿Qué debemos hacer?”

“Bien, dispararé desde lejos.”

“Pero entonces lo derribarás con tu honda.” Dijo Misaki.

“No te preocupes. Como estamos trabajando juntos, todo el mundo sigue adquiriendo experiencia. Mira, fíjate en tu licencia. Puede que no sea mucho, pero estás adquiriendo algo de experiencia.” Tranquilizó Igarashi.

“Oh, tienes razón. Ustedes son realmente fuertes. Han vencido a muchas cosas, pero apenas han subido de nivel. Sin embargo, ¡es una gran ayuda para mí!” Dijo Misaki.

Hasta ahora sólo había llenado unas dos burbujas de experiencia, y como era necesario llenar diez antes de subir de nivel, esperaba que pudiéramos subir de nivel durante este viaje por el laberinto.

“Elitia, ¿sabes lo fuertes que son los monstruos en el tercer piso?” Pregunté.

“No, lo siento. Sólo he llegado al segundo piso de este laberinto. Me reencarné con mi familia. Querían ir a otro laberinto, así que no fuimos muy lejos en este.”

“Tu familia... ¿Dónde están ahora?” Preguntó Igarashi. Elitia sonrió incómodamente con una especie de fragilidad que aún no había visto en ella.

“Están bien. Me habría enterado si hubieran muerto o algo así.”

“... Suena complicado, ¿eh? Te sentirás mucho mejor si hablas de ello, Ellie. El Hermano Ari es un buen oyente.” Sugirió Misaki.

“Bueno, mientras les vaya bien, no hay nada malo en dejar las cosas como están. Aunque sería bueno saludarles si nos encontramos con ellos.” Dije.

“Así que sería bueno saludarles, ¿eh? Son gente muy competitiva, así que no te sientas mal si te dicen algo raro.” Dijo Elitia. Se había reencarnado con ellos, así que me pregunté si habrían trabajado juntos antes de que se trasladara del Distrito 5 al 8.

“Arihito, ¿qué haremos con estos orcos y abejas? Valen dinero si los recuperamos.” Dijo Misaki.

“Sí, eso será difícil... Oh, esta abeja tiene una piedra mágica en la cabeza. ¿Un cristal venenoso?”

Las piedras mágicas no ocupaban mucho espacio, y encontramos algo de mineral en las bolsas que los orcos llevaban atadas a la cintura. Eran algo pesadas, pero nos las arreglaríamos. Recogimos el único cristal de veneno y dos trozos de mineral. Luego nos dirigimos hacia el noreste, donde se suponía que estaba la puerta del tercer piso, cazando monstruos por el camino.

Había dos grandes árboles que crecían en una colina cubierta de hierba. Las vistas a nuestro alrededor cambiaron por completo cuando caminamos entre ellos.

“... Es el mismo Campo del Amanecer, pero el cielo se ve completamente diferente.” Mencioné.

“Y hay más árboles... pero en el primer piso estaban muy dispersos.” Dijo Igarashi.

Había muchos lugares donde refugiarse, así que teníamos que estar en guardia por si algo acechaba en algún lugar. Y fue exactamente en ese momento cuando ocurrió.

“.....”

Theresia reaccionó a algo y preparó su equipo. De la sombra de un árbol cercano salió una criatura del tamaño de un perro mediano.

*“¡GOOOOOOOO!”*

Dejó escapar un rugido como el de una sierra de arco sobre metal y se acercó a nosotros. Nos habíamos acostumbrado a las Bolas de Algodón y a su velocidad, pero esta criatura era tan rápida que me producía escalofríos.

“¡Caramba...! ¿Q-Qué es ese sonido—?” Gritó Misaki.

“Dejemos eso para después. Igarashi, Theresia, ¡dispararemos primero! ¡Misaki, no vayas al frente! ¡Suzuna, adelántate un poco más!”

“¡Bien! ¡Vamos, acierta!” Gritó Suzuna.

#### ◆Estado Actual◆

> SUZUNA activada AUTOGOLPE Los dos siguientes disparos  
→ golpearán automáticamente.

> El ataque de SUZUNA golpeó al SABUESO DE CAZA.

11 daños de apoyo.

> El ataque de ARIHITO golpeó al SABUESO DE CAZA.

Todavía estaba vivo. Igarashi dio un paso para cerrar la brecha en la formación mientras el Sabueso de Caza se acercaba, y trató de usar Ataque Doble, pero—

“¡*GROOOOAAA!*”



“¡¿Agh?!”

◆Estado Actual◆

> SABUESO DE CAZA activó MIRADA ESCALOFRIANTE → KYOUKA fue ATURDIDA.

*Esto es malo: puede infligir estados alterados... ¡pero Theresa sigue ahí!*

El Sabueso de Caza dirigió su atención hacia Igarashi, que era incapaz de moverse. Theresa utilizó Carrera Acelerada para perseguirlo, y luego lanzó un Corte de Viento hacia él.

“¡GRAAA!”

“¡Igarashi, tú puedes!” Grité.

“Ngh... mi cuerpo... ¡casi puedo!” Consiguió salir del Aturdimiento, pero no estaba seguro de si el Apoyo a la moral que había utilizado había ayudado. Esta vez, sin embargo, fue capaz de lanzar un Ataque Doble.

◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó APOYO A LA MORAL 1 → La moral de 4 miembros del grupo aumentó en 11.

> KYOUKA consumió el APOYO MORAL y se recuperó del ATURDIMIENTO.

> THERESIA activó CORTE DE VIENTO, Golpe → SABUESO DE CAZA Ligeramente aturdimiento.

11 daños de apoyo.

> KYOUKA activó ATAQUE DOBLE.

> Etapa 1 golpeó al SABUESO DE CAZA.

11 daños de apoyo.

> Etapa 2 golpeó SABUESO DE CAZA.

11 daños de apoyo.

> 1 SABUESO DE CAZA derrotado.

“¡Sí, lo hemos conseguido!” Gritó Igarashi triunfante.

“¡Kyouka, ten cuidado! Todavía hay algo cerca.” Gritó Elitia.

“¿Eh...? ¡Aaahhhh!”

◆Estado Actual◆

> ALGO activó CHASQUIDO DE LENGUA → La ROPA DE SEDA de KYOUKA fue dañada.

¿Dónde se escondía? Algo había atacado a Igarashi después de que ella matara al Sabueso de Caza y bajara la guardia.

*Un enemigo que no podemos ver... Ah, claro, los camaleones... Sabía que había un monstruo así por ahí. Entonces, ¿cómo se dio cuenta Elitia...? ... ¡Oh! ¡Theresia!*

“¡Suzuna! ¡Apunta en la dirección que apunta Theresia!” Ordené.

“¡S-Sí!”

El efecto de Autogolpe continuó durante dos flechas seguidas. Suzuna hizo lo que le indiqué y soltó su flecha en la dirección que Theresia apuntaba... Era una apuesta, pero si ella sabía que había un monstruo allí, debería acertar. Tenía que creerlo.

◆Estado Actual◆

> El ataque de SUZUNA golpeó ALGO.

11 daños de apoyo.

> ALGO se reveló como un COMEDOR AÉREO.

La flecha que lanzó Suzuna se clavó en el aire, donde no había nada... y entonces apareció la verdadera forma de la criatura. Sus ojos tenían remolinos, y parecía la criatura que obtendrías si convirtieras un camaleón en un monstruo. La flecha de Suzuna se clavó en la parte

superior de su cabeza, pero en lugar de simplemente morir, el Devorador Aéreo estaba a punto de hacer un contraataque.

Pero antes de que pudiera, Elitia hizo su movimiento.

“—¡Te cortaré!”

◆Estado Actual◆

> ELITIA activado INCURSIÓN SÓNICA.

> ELITIA activó DESTRIpar → Golpeó al DEVORADOR AÉREO.

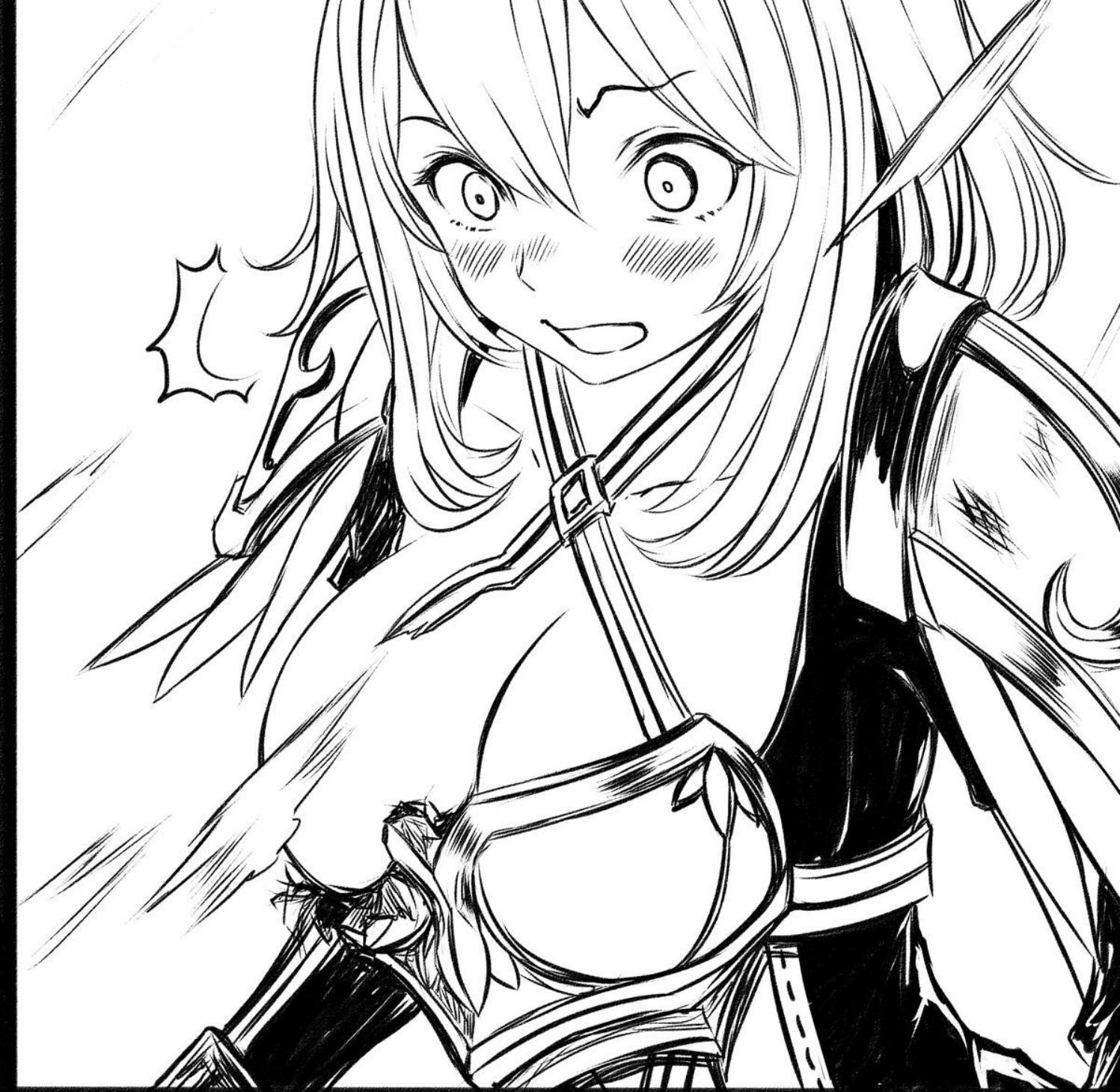
> 1 DEVORADOR AÉREO fue derrotado.

Sólo hizo falta un golpe: sacó su espada de la funda tan rápido como un espadachín experto. Ni siquiera lo vi. El Devorador Aéreo se partió en dos y su cuerpo se llenó de sangre púrpura. Elitia se alejó lo suficiente como para que no la alcanzara ninguna salpicadura.

“Igarashi, ¿estás bien?”

“S-Sí... estoy bien, Atobe. No estoy herida...”

Corrí hacia ella y se giró para mirarme. Cuando lo hizo, algo que nunca debería haber visto apareció frente a mí.



“¡Lo siento mucho!”

“¿Eh...? ¿Eeeeeek?”

Debajo de su armadura, había llevado “ropa de seda”, y estaba desgarrada en el pecho. Era un desgarró tan grande que uno de sus pechos quedaba al descubierto.

“¿Por qué... ese monstruo sólo apuntaba a mi armadura...?” Igarashi gimió.

“Utilizó un ataque especial que apunta a la armadura... Si a eso le sumamos que puede volverse esencialmente invisible, me sorprende que un monstruo así aparezca en el laberinto de los principiantes.” Dijo Elitia.

Quería creer que Ribault no había dicho nada sobre ellos porque eran extremadamente raros.

“.....”

“Gracias. No hay más enemigos cerca.” Informé una vez que Theresia volvió y me dijo que no había moros en la costa. Menos mal que los Comedores Aéreos no viajaban en manada... Si no hubiéramos tenido tanta suerte, podríamos haber acabado recibiendo mucho daño.

“Suzu, se te da bien coser, ¿verdad?” Preguntó Misaki.

“Sí, he traído un kit de costura. Debería poder arreglarlo un poco... pero la tela está completamente destruida, así que necesitaré algo para reemplazarla.”

“Bueno, realmente no tenemos muchas opciones, así que ¿qué tal si usamos su bufanda?”

“Él me vio... Atobe me vio...” Igarashi parecía estar en shock. Me sentí muy, muy apenado, así que, con suerte, me perdonaría. Ni siquiera podía considerarme afortunado por haber conseguido un vistazo, teniendo en cuenta las condiciones en las que había ocurrido.

“.....”

“... Theresia, te lo ruego. No te quedes mirando ahora.” Le dije.

Haría todo lo que estuviera en mi mano para evitar que otro Devorador Aéreo usara Chasquido de Lengua en Igarashi. Es lo menos que podía hacer por ella.

## **Parte VII:**

### **Para lo qué sirve la moral**

Theresia continuó vigilando la zona en busca de monstruos que se acercaran. Me acerqué a los que habíamos derrotado para echar un vistazo, empezando por el Sabueso de Caza.

“Un Sabueso de Caza... Mirada Escalofriante, hmm. Sí, puedo imaginar que algo así que te mira fijamente sería bastante inquietante.” Dije.

“Hay muchos monstruos cuya mirada tiene efectos terribles, pero creo que es la primera vez que veo un monstruo que la usa de este modo.” Dijo Elitia.

El Sabueso de Caza tenía un pelaje gris húmedo que parecía que podía servir como material para hacer una escoba o algún otro utensilio para limpiar el suelo. Sin embargo, la sugerencia podría dejar sin palabras a los amantes de los perros.

“Me gustan los perros, pero fue esa horrible cara la que me permitió atacarlo sin dudar en absoluto.” Dijo Igarashi.

“S-Sí. Acabaremos fritos si empezamos a sentirnos mal por los monstruos contra los que luchamos.” Respondí.

Igarashi incluso se había enamorado del perro de Falma, así que parecía gustarle todo tipo de perros. Sin embargo, estaba claro que



había perros de este tipo, así que tendríamos que estar preparados para atacar.

“¡Qué dientes tan grandes! ¡Cada uno está tan afilado como una pequeña aguja!” Observó Misaki.

“Eso dejaría una herida muy fea si te mordiera...” Dijo Suzuna.

“Siento que podrían ser utilizados como materiales para algo.” Dije.

“Su pelaje absorbe bastante bien el agua. Podría tener algún efecto antibacteriano. O podría usarse como fregona...” Propuso Igarashi.

“¿Hay, como, un trabajo de limpieza o algo así? Quiero decir, este es un mundo totalmente diferente. Todo es posible.” Dijo Misaki.

Pero teniendo en cuenta el tamaño del sabueso, no podíamos llevarlo de vuelta con nosotros. Intenté decidir qué hacer, y Elitia lanzó una sugerencia útil.

“Ya que alquilas un almacén, ¿por qué no envías allí a monstruos como éste?”

“¿Enviarlo a la unidad de almacenamiento? ¿Podemos hacer eso?” Pregunté.

“Te dieron una llave cuando lo alquilaste, ¿verdad? Puedes usarla para enviar cualquier objeto no vivo, incluidos los monstruos derrotados, a tu unidad de almacenamiento. Aunque estás limitado a diez veces por viaje al laberinto.”

La unidad de almacenamiento no tenía mucha capacidad, así que esos diez usos deberían más que suficiente. Tampoco quería entrar en una unidad de almacenamiento llena de una montaña de cadáveres de monstruos, así que debíamos ser moderados.

“Bien, ¿qué tal si enviamos a este Sabueso de Caza de vuelta...? Whoa, funcionó.” Dije.

“¿Qué hay de esta bestia que apunta a la ropa...? ¿No es un camaleón, por mucho que tenga aéreo en el nombre?” Preguntó Igarashi, mirando al Devorador Aéreo y poniendo en palabras la impresión que había tenido de él.

La criatura se encontraba arrugada en el suelo, sin moverse, con la boca abierta; su boca era tan grande que probablemente podría tragarse a un niño pequeño. Tenía protuberancias óseas redondeadas en los antebrazos, tan afiladas como una espada. Menos mal que no nos golpeó con ellas.

“Su lengua es muy larga... un par de metros por lo menos. Y está envuelta en un trozo de tela...” Dijo Suzuna.

“... Esa cosa me rompió la ropa... ¿Puedo cortar la maldita cosa?”

La lengua del Devorador Aéreo se envolvió completamente alrededor de la ropa de seda de Igarashi. El Chasquido de Lengua era un ataque bastante particular.

“Creo que la lengua puede utilizarse como material o incluso como alimento. Sin embargo, la parte más valiosa es probablemente la piel.

Al igual que las botas de Theresa, reacciona a la magia del portador para volverse invisible.” Dijo Elitia.

Theresa nos hizo una demostración y sus pies —sólo sus pies— se volvieron invisibles. Así que, básicamente, habría que hacer un traje de camaleón para hacer lo mismo con todo el cuerpo.

“¿Podrías hacer invisible todo tu cuerpo si hiciéramos una capa con esto? Eso sería increíblemente útil.” Dije.

“Theresa necesita llevar un equipo de lagarto, así que estaría bien, pero no se te permite tener algo así. Sería demasiado espeluznante.” Objetó Igarashi.

“¿Y el camaleón tenía alguna razón para destruir la ropa de Igarashi?” Preguntó Suzuna.

“Los monstruos actúan simplemente por instinto. Destruir su armadura funcionaría a su favor... Oh. Arihito, luego deberías revisar el estómago del Devorador Aéreo. A veces se acumulan objetos no digeribles en los estómagos de monstruos como estos.” Dijo Elitia.

“Oh, eh... ¿podría dejar que el Centro de Disección se encargue de eso? No es que tenga miedo de hacerlo yo mismo.”

Ya había fileteado un pescado, pero obviamente no tenía mucha experiencia en abrir camaleones. Eso me hizo preguntarme: de ninguna manera podría cortar un Sabueso de Caza porque me daría demasiados remilgos, pero ¿qué pasa con los camaleones?

“Ah, por cierto... fue el primer grupo al que me uní el que me dijo que las lenguas de algunos monstruos se consideran un manjar.” Dijo Misaki.

“P-Por favor, guárdate eso para ti. Hasta ahora no había pensado en qué carne estaba comiendo, era más feliz sin saberlo...” Gimió Igarashi.

“Tendrás que aprender a lidiar con la comida de los monstruos que mates en el laberinto. En los viajes más largos, tendrás que llevar a un buscador que sepa cocinar. La falta de comida es una de las principales razones por las que la gente abandona la búsqueda.” Dijo Elitia.

Igarashi miró con rabia al camaleón que había ido a por su equipo, pero pareció apartarse de la conversación sobre si comer o no comer.

Después de eso, luchamos contra otros Sabuesos de Caza, pero hubo una situación particular en la que tuvimos que ser muy cautelosos. Había cuatro monstruos frente a nosotros; Igarashi y Theresia se encargaron de dos de ellos, pero los otros dos nos flanquearon y llegaron corriendo por la izquierda y la derecha.

“¡Arihito, yo me encargo de uno!” Llamó Elitia.

“Muy bien... ¡nosotros nos quedamos con el otro!” Respondí.

““¡Entendido!””

Teniendo en cuenta la velocidad de Elitia, no le resultó nada difícil apartarse de la parte delantera de la formación y lanzarse inmediatamente a rechazar a uno de los sabuesos.

*Hay muchas posibilidades de que nuestros ataques no le acierten...  
Puede que no tenga más remedio que aceptarlo.*

Antes de atacar, pasé el dedo por mi licencia y saqué la página de habilidades. Seleccioné la habilidad postura trasera.

*“¡GRRROOOOOOAAA!”*

◆Estado Actual◆

> El ataque de ARIHITO golpeó al SABUESO DE CAZA D.

> El ataque de SUZUNA golpeó al SABUESO DE CAZA D.

11 daños de apoyo.

> El ataque de MISAKI golpeó al SABUESO DE CAZA D.

11 daños de apoyo.

Como había sospechado, no caería con tres ataques. Contraatacaría antes de que pudiéramos hacer nuestra segunda ronda de ataques... Me adelanté a Suzuna y Misaki, que habían estado delante de mí, y grité mi orden.

*“¡Ambas, retrocedan!” Grité.*

“¿Eh?”

“¿Arihito?!”

El Sabueso de Caza se levantó del suelo y vino volando hacia mí, con las fauces abiertas. En ese momento, me imaginé que iba detrás del sabueso de la mirada.

◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó POSTURA TRASERA → Objetivo: SABUESO DE CAZA D.

> ARIHITO se movió a la retaguardia del SABUESO DE CAZA D.

Las mandíbulas del Sabueso de Caza se cerraron con un crujido. Había conseguido moverme detrás del Sabueso de Caza y evadir su ataque... y entonces...

*Su espalda está muy abierta, ¡esto podría funcionar!*

◆Estado Actual◆

> El ataque de ARIHITO golpeó al SABUESO DE CAZA D.

Ataque por la espalda.

> 1 SABUESO DE CAZA fue derrotado.

El Sabueso de Caza aterrizó y se quedó confundido por un momento, pero no dejé que se moviera antes de disparar con mi honda de ébano. El ataque parecía un poco diferente esta vez; parecía que el daño que recibió el sabueso fue mayor que el habitual.

“... ¿A-Arihito desapareció por un segundo?” Preguntó Suzuna.

“Las cosas se veían mal, así que usé mi carta de triunfo. Sin embargo, no puedo seguir haciendo eso...”

Sólo con usar una vez Postura Trasera, mi barra de magia se redujo en un tercio, aunque me pareció una cantidad adecuada teniendo en cuenta su efecto. Ya era hora de que empezara a buscar una forma de reducir el consumo de magia.

La habilidad no había dicho nada de que se aplicara sólo a los aliados, así que pensé que había una posibilidad de usarla también para ir detrás de los enemigos. Menos mal que tuve razón. Podía haber optado por aplicar Apoyo a la defensa 1 a Suzuna y Misaki, pero aun así existía el riesgo de que ellas, ambas en la parte posterior, recibieran el ataque.

“Gracias, Arihito... Pero eso fue una imprudencia. Mi nueva capa me da un ligero aumento de defensa, así que puedo actuar como escudo si es necesario.” Reprendió Suzuna.

”Lo siento... supongo que estaba un poco nervioso para hacer eso. Había considerado que nuestra formación podría dividirse, pero era más difícil de lo que pensaba.”

“Lo siento, Atobe... Acabamos de dejar pasar a un enemigo...”

“.....”

“Chicas, han manejado dos monstruos ustedes solas. No tienen nada de lo que disculparse. Además, quería probar mi nueva habilidad, así que también saqué algo de provecho.”

Nuestra formación sería más estable si tuviéramos algunas habilidades que impidieran a los atacantes superar la vanguardia, pero por el momento, sólo podía hacer que Elitia se situara detrás de la vanguardia y actuara como su apoyo.

“De todos modos, ¿están bien ustedes dos? No las han golpeado con una Mirada Escalofriante, ¿verdad?” Pregunté a Igarashi y Theresia.

“Bueno, sólo lo hizo una vez, pero me recuperé inmediatamente.”

“.....”

Ese parecía ser el caso de ambas. Al parecer, la moral podía utilizarse para recuperarse de dolencias de estado leves. Había utilizado el Apoyo a la moral para subirla, y parecía que se necesitaban unos veinte puntos de moral para recuperarse de un aturdimiento. Luego estaban Suzuna y Misaki, que aún no habían usado su moral.



Comprobé las suyas y estaban con una moral de +100. Tal vez cien era el límite.

“Suzuna, antes dijiste que todo el mundo estaba brillando... ¿qué aspecto tienen ahora?” Pregunté.

“Sí... ¡Oh, Misaki y yo somos realmente brillantes!”

“¿Sí? ¿Te sientes, como, muy animada o algo así?”

“Supongo que me siento con un poco de energía... ¿Eh? Arihito, ¿qué crees que es esto?” Preguntó Misaki mientras me mostraba su licencia. Decía: ‘Descarga de moral’. No importaba la página a la que se dirigiera, aparecía en la parte superior derecha de la pantalla.

“Descarga de moral... ¿no crees que suena bien? ¿Puedo probarlo? ¿Por favor?” Suplicó Misaki.

“No, espera un segundo. Elitia, ¿sabes lo que es esta descarga de moral?” Pregunté.

“¿Eh...? ¿Eso es lo que aparece? Casi nunca deberías ver eso a menos que tengas una animadora en el grupo...” Dijo mientras comprobaba la licencia de Misaki, y luego miró a Suzuna y a Misaki. “La descarga de moral se utiliza para activar una habilidad muy poderosa que es específica del trabajo. Tu moral debe haber subido gracias a las habilidades de Arihito... He oído que también sube más rápido si tienes un nivel de confianza alto. Pero nunca he oído que la moral llegue al máximo con estas pocas batallas juntos.”

Sabía perfectamente que la razón era que había estado usando constantemente el Apoyo a la moral 1. Al parecer, había múltiples formas de utilizar la moral reunida, y esta descarga de moral era sólo una de ellas.

“Bueno, no sabremos nada al respecto a menos que lo probemos. Tal vez deberían intentar utilizarla mientras la dirigen lejos de todos nosotros.” Sugirió Igarashi.

“Es una gran idea, Kyouka. Mi padre siempre decía que es mejor arrepentirse de algo que has hecho que de algo que no has hecho.” Dijo Misaki.

“¿También puedo probarla, Arihito? ¿O debería esperar?” Preguntó Suzuna.

“Una vez que sepamos lo que hace, entonces podremos guardarla como un as en la manga. Pero ni siquiera sabemos si son habilidades de batalla, así que supongo que deberíamos probar y ver.”

Suzuna y Misaki asintieron con la cabeza y se apartaron del resto del grupo. Entonces—

“¡Descarga de Moral, Tirada de Fortuna!”

“¡Descarga de Moral, Lectura de la Luna!”

Cada una de las descargas de moral tenía efectos completamente distintos. O eso creía, pero miré mi tarjeta y mis ojos se abrieron de par en par por la sorpresa.

◆Estado Actual◆

> MISAKI activó TIRADA DE FORTUNA → La siguiente acción tendrá éxito automáticamente.

> LECTURA DE LA LUNA activada por SUZUNA → Éxito.

... *¿Funcionaron como un combo...?*

“¡¿Suzu, qué ha pasado?! ¡Eh, Suzu!” Gritó Misaki.

“H-Hey... Suzuna, ¡¿qué está pasando?!” Llamé.

El cuerpo de Suzuna estaba envuelto en una luz blanca azulada. Corrí frente a ella y vi lunas brillando en sus ojos. Me tocó el brazo. Me di cuenta de que me estaba diciendo que me alejara, así que me aparté, y ella señaló... Bastante más adelante de donde ella señalaba, vi un pilar de la misma luz blanca azulada. Después de un momento, desapareció como si nunca hubiera estado allí.

“Ah...”

De repente, Suzuna se tambaleó en su sitio y pareció estar a punto de derrumbarse. Me apresuré a sostenerla y me miró a los ojos... Se me cortó la respiración. Parecía que le habían quitado toda la luz y la vida. Pero un momento después, la luz volvió a sus ojos. Se dio cuenta de que la estaba sosteniendo y se puso roja.

“Lo siento... ¿Qué me ha pasado...? Me siento un poco mareada...”

“¡Oh, gracias a Dios...! Suzu, si te hubiera pasado algo por mi culpa, ¡no sé lo que haría!” Gimió Misaki mientras se hundía en el suelo al lado de su amiga.

La Lectura de la Luna de Suzuna había tenido éxito por el efecto de su Tirada de la Fortuna —me pregunté si la Lectura de la Luna tenía normalmente un porcentaje de éxito bastante bajo—. Está claro que no íbamos a entender todos los efectos y todo lo demás con sólo verlo una vez. La primera pregunta que tuve fue sobre el efecto de la Tirada de la Fortuna y la definición de la “siguiente acción”. Teníamos que probarlo a fondo. Básicamente, lo usaríamos en momentos muy diferentes si la siguiente acción estaba abierta a cualquiera que intentara una acción o si sólo estaba limitada a los aliados.

“Esa fue la descarga de moral de Misaki y Suzuna... Así que el lugar con la luz azul, hay algo allí...” Dijo Elitia.

“¿Qué debemos hacer, Atobe?” Preguntó Igarashi.

“Vamos a comprobarlo. No pensé que esto fuera a terminar así, pero no siempre se puede predecir lo que va a pasar en el laberinto... Y además, tengo una curiosidad increíble.”

“Yo también. Me gustaría saber... Um, Arihito, gracias. Creo que ya puedo valerme por mí misma.” Dijo Suzuna mientras se separaba de mí y trataba de arreglarse el cabello revuelto. Parecía que la

debilidad que sentía sólo duró un momento: no había perdido ninguna vitalidad. Por otro lado, tanto Misaki como Suzuna volvieron a tener la moral por los suelos.

“.....”

“Theresia, ¿recuerdas dónde estaba el lugar? Eso es genial.” Dije, y Theresia nos condujo al lugar. Sin embargo, cuando llegamos, no vimos nada. Era sólo una extensión de hierba.

“.....”

“Oye, es demasiado pronto para asegurar que no hay nada aquí. Si no hay nada en el suelo... podríamos intentar cavar.” Sugerí.

“No sé lo bien que se puede cavar con una lanza... pero probablemente sea la más adecuada para el trabajo.” Dijo Igarashi y luego clavó su lanza en la tierra.

El pañuelo rojo que llevaba cosido en el pecho rebotaba mientras cavaba, tanto que me preocupaba que pudiera doler. A su lado, Theresia comenzó a cortar la tierra con su espada corta.

“Atobe, cambiemos después de cavar un poco, ¿de acuerdo?... Ngh... Acabo de golpear algo duro.”

“Espera, déjame quitar esta suciedad del camino... Esto es...”

Igarashi se detuvo un momento, y aparté la tierra oscura para ver una losa de piedra. Había algo enterrado en el suelo.

“... Hay algo enterrado aquí.” Dije.

“Y parece que es bastante grande. Todos, cavemos.” Dijo Igarashi.

“¡Whooooaaa, premio gordo! ¡Vamos, chicos! ¡Caven, caveeeeen!” Gritó Misaki.

“Así sólo nos lastimaremos las manos. ¿Debería ir a buscar algunas ramas para usarlas? Puedo cortarlas con mi lanza.” Ofreció Igarashi.

*Una pala, unas tijeras de podar de mango largo, una lanza no se supone que tengas esos usos... pero será mejor que no se lo diga.*  
Decidí llevar implementos de excavación conmigo en futuras aventuras en el laberinto.

## **Parte VIII:**

### **El secreto enterrado en la tierra**

Mientras nos dedicábamos a nuestros esfuerzos de excavación, Theresia y Elitia tuvieron que ocuparse de algunos Sabuesos de Caza que estaban al acecho. Theresia los localizaba, y Elitia los eliminaba... Nunca terminaríamos de excavar esta cosa si seguíamos dejándonos interrumpir, así que no me uní a su lucha. Sin embargo, seguí apoyándolas mientras el resto seguía trabajando.

“¿Están ustedes dos bien?!” Llamé.

“¡Aquí no hay problemas!” Respondió Elitia.

“.....”

“Bien. No falta mucho, así que sigamos con ello.”

◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó APOYO A LA MORAL 1 → La moral de 5 miembros del grupo aumentó un 11.

Seguimos así, todos charlando y yo animándolas, lo que les subió la moral de forma natural. Era importante para mí hacer un esfuerzo consciente para permanecer detrás de todas. Incluso Elitia estuvo en el grupo, sólo hasta que su moral llegó a cien.

El único problema era que Misaki llevaba una falda (al parecer, no había ningún equipo bonito por el que pudiera cambiarla), y Suzuna llevaba una falda roja como la ropa de Doncella del Santuario. Si no tenía cuidado, mirando desde donde estaba detrás de ellas y a poca altura del suelo... me sentía bastante culpable. Las dos confiaban en mí, pero estaban agachadas en el suelo sin ninguna vergüenza o sin sentir ninguna necesidad de mantener sus faldas bajas... La confianza era buena, pero al menos realmente deseaba que se preocuparan un poco más en este momento.

“Oye, Igarashi, déjame cavar un poco con la lanza.”

“Sí, claro. Casi parece que sabes manejar una lanza, Atobe. Aunque no sé si eso cuenta, ya que sólo estás cavando.”

“Aparentemente puedo equipar cualquier tipo de arma, así que supongo que también podría usar una lanza.”

“Espera, lo dices tan a la ligera, pero ¿no es increíble?”

“No soy tan bueno con ellas como lo sería un especialista. Como soy una retaguardia, estoy contento de poder usar una honda.”

Seguimos cavando y charlando durante otros diez minutos, cuando por fin pudimos ver la totalidad de la cosa enterrada en el suelo. Los ataques enemigos también llevaban un tiempo de haber cesado, así que Theresa y Elitia volvieron a acercarse, después de haber recogido piedras mágicas.



“Atobe, ¿qué crees que es? Es una losa de piedra con un patrón extraño dibujado en ella...”

“Eso es lo que parece. El suelo se pone muy duro aquí, así que no podemos cavar más lejos.”

“Awww, ¿no es un tesoro? Pero pensé que encontraríamos montones de esas cosas.” Se quejó Misaki.

“Ellie, ¿qué crees que es?” Preguntó Suzuna.

“Hmm... ¡Oh! Pensando en ello, el diseño de la piedra es similar a los patrones encontrados en otros laberintos. En esos, cada piso no está conectado como este, tienes que teletransportarte al siguiente piso... Esto se parece a una plataforma de teletransporte que vi antes.”

El Campo del Amanecer sólo tenía tres pisos. Eso es lo que había dicho Ribault... lo que significaba que si había algo más allá de esto, sería territorio inexplorado.

*Un piso oculto... o al menos una plataforma de teletransporte oculta. Los enemigos de esta planta nos han hecho sudar un poco, así que seguro que, aunque no continuemos, tendremos mucha experiencia para subir de nivel...*

No había necesidad de apresurarse. Estaba perfectamente bien ser demasiado cauteloso en este momento.

“... Si hay monstruos poderosos delante, o si no podemos escapar o usar un Pergamino de Retorno... Considerando esas posibilidades,

no podemos tomar la decisión de teletransportarnos a la ligera.” Advirtió Elitia. Y yo estuve de acuerdo... pero—

“Atobe, ¿debemos tener cuidado aquí? O... ¿es una oportunidad perdida si nos retiramos ahora después de hacer este descubrimiento?”

“Supongo que... quiero seguir adelante, pero también sé que debemos tener cuidado. Estoy en conflicto.”

“Yo también. Yo también siento ambas cosas. Aunque da un poco de miedo...” Dijo Suzuna.

“Bueno, es una decisión que debe tomar nuestro valiente líder, ¿no?” Añadió Misaki. “Pero si fuera yo, podría hacer *bam* y... ¡¿Eek?!”

“... ¡Misaki!” Grité. Se había puesto en el borde alrededor de un montículo y sacó el pie como si pretendiera pisar cuando la tierra, ahora blanda y desmenuzada, se derrumbó hasta la losa de piedra, aterrizando de espaldas.

“Aay-ay-ay-ay-ay...ay...huh, ¿ah?”

“Misaki, date prisa, vuelve... ¡Ah!” Dijo Suzuna.

La losa de piedra empezó a brillar, y el cuerpo de Misaki se vio rodeado de luz... y luego desapareció.

*De todos los momentos para meter la pata... ¡¿Qué hago?! ¡No tengo tiempo para pensar!*

Suzuna había estirado la mano sobre la losa de teletransporte para intentar tirar de Misaki hacia atrás, pero no había sido arrastrada al teletransporte. Probablemente, para teletransportarse era necesario tener todo el cuerpo sobre la losa.

“Arihito, no será peligroso si me teletransporto allí y vuelvo inmediatamente. Iré sola...” Sugirió Elitia. Parecía ignorar por completo la posibilidad de que no regresara, pero no podía dejar que hiciera algo imprudente sólo porque fuera de alto nivel.

“No, iré yo. Si no vuelvo en un minuto, puedes asumir que no podemos entrar y salir libremente. Si eso sucede...”

“¿De qué estás hablando, Atobe? Eres nuestro líder. Nada importa si no vuelves con vida.” Objetó Igarashi sin dudar un instante. Sabía que era peligroso, pero decía que también vendría por mí.

“.....”

“Creo que Theresia te seguiría, Arihito... y yo también. Así que...”  
Dijo Suzuna.

“Entendido. Pero no sabemos qué hay ahí. Así que prepárate para usar un Pergamino de Retorno inmediatamente.” Dijo, y tanto Suzuna como Theresia asintieron. Elitia siempre había llevado el cabello suelto, pero ahora se lo recogía mientras miraba a todos hablar. Sólo debía hacerlo cuando se ponía seria.

“Si estamos decididos, no hay necesidad de perder el tiempo aquí.”  
Dijo.

“Sí... Bien, vamos. Creo que sólo tenemos que ponernos encima.”  
Dije, y todos entramos en la plataforma de teletransporte.

Apenas pasó un segundo antes de que el escenario que teníamos delante cambiara por completo. Lo que veíamos ahora era una gran sala hecha de piedra. Me pareció que habíamos llegado a unas ruinas antiguas.

“¿¡Arihito, has venido?! Pero sólo puedes teletransportarte en una dirección...” Gritó Misaki.

Mis hombros se desplomaron. Había pensado que podría ser así. Pero en realidad, eso sólo significaba que definitivamente teníamos que venir por ella.

“No vamos a abandonarte sin más. Y cualquiera que venga aquí tendría que asumir el riesgo. De todos modos, somos nosotros los que lo hemos descubierto, así que deberíamos ser nosotros los que exploráramos este sitio.” Dije.

“P-Pero... esto paso por mi descuido. Es mi culpa...”

“Ese es el tipo de persona que es Atobe. Y si no lo fuera, no le seguiría a todas partes.”

“Cuando... Cuando Arihito dijo que iba a ir solo, supe que tenía que seguirlo como fuera. Porque somos un grupo.” Dijo Suzuna.

Todo el mundo estaba de acuerdo, pero yo seguía con los nervios de punta. No sabíamos si encontraríamos una salida o un fuerte enemigo más adelante... Hacía falta mucho valor para dar un solo

paso. Pero Theresia ya estaba mirando en una dirección de las ruinas. Podría decir que ella sintió algo allí.

“Por ahí, ¿eh...? Todas, formación de batalla, vamos. No tenemos ni idea de lo que hay más adelante.” Advertí.

“Sí. Pero no importa a qué nos enfrentemos. Si luchamos con todo lo que tenemos, ganaremos. Hemos vencido a Juggernaut. No debería haber nada en este laberinto más fuerte que eso.” Dijo Elitia. Recé para que tuviera razón.

Ofrecí mi mano a Misaki, que estaba sentada en el suelo, y la ayudé a levantarse. Parecía bastante asustada; se llevaba las mangas a los ojos.

“Ugh, se esfuerzan demasiaaaado por parecer geniales, en serio. Soy dura. Habría vuelto por mi cuenta.” Dijo.

“Hace un momento, parecía que pensabas que el mundo se acababa. Me alegra ver que has recuperado las ganas. No es propio de ti dejar que algo te deprima. Me siento aliviada.” Dijo Igarashi.

“Urgh, incluso Kyouka está siendo amable... ¡Para, me vas a hacer lloraaaar!” Misaki se lamentó mientras Igarashi acariciaba su hombro. Igarashi no parecía asustada en absoluto. Había conseguido la armadura, pero hoy realmente sentía que se había convertido en una auténtica valquiria.

“Bien, ¿nos vamos...? Todas, *estén atentas mientras nos movemos.*” Dije, subiendo su moral al mismo tiempo. Al parecer, podía

activar el apoyo a la moral sin decir claramente *Buena suerte* o *Puedes hacerlo*. Con esto último, la moral de Igarashi y Theresia llegó a cien.

“Esto es muy bonito. Aunque se siente un poco solo...” Observó Suzuna.

En lo alto y a lo largo del vestíbulo había luces verdes brillantes que se reflejaban en las paredes de piedra blanca. Parecía algo sacado de un cuento de hadas. Llegamos a esta zona oculta desde una plataforma de teletransporte escondida en un laberinto para principiantes... ¿Qué nos esperaba más adelante? Tenía curiosidad por explorar un territorio inexplorado y, sin embargo, me moví con la mayor ligereza posible.

## **Parte IX:**

### **El guardián de la puerta**

“Arihito, ¿por qué crees que esa losa de piedra nos ha traído aquí?”  
Preguntó Misaki.

“Creo que la descarga de moral de Suzuna le permite encontrar cosas que la gente normalmente no puede ver. Tuvo éxito, lo que nos llevó a encontrar la plataforma de teletransporte en el suelo. Basado en lo que dijo Elitia, creo que este es el verdadero cuarto piso.”

“Todo el mundo pensaba que sólo había tres pisos, ¿verdaaaad? ¿Entonces no hay mucha gente con el trabajo de Doncella de Santuario? ¿O tal vez nadie usa una descarga de moral en un laberinto para principiantes?”

“No lo sé. Este lugar puede no ser de conocimiento común en estos días, pero me imagino que podríamos encontrar señales de que la gente ha estado aquí antes.”

Los tres que íbamos en la retaguardia hablamos un poco y luego volvimos a vigilar nuestro entorno mientras seguíamos avanzando. Vimos una enorme puerta de piedra y una enorme estatua, que casi parecía vigilarla. Era tan alta que tuve que levantar el cuello para ver su cabeza, que parecía un águila. Llevaba una lanza en la mano derecha, un escudo en la izquierda y llevaba una armadura; toda la estatua era de metal.

“Tengo la sensación de que es un gólem... Todas, quédense quietas un momento.” Ordené.

“S-Sí... ¿esa cosa realmente va a empezar a moverse? Porque si lo hace, parece un poco fuerte...”

“Si es lo que parece, la superficie de su cuerpo está hecha de metal así que... como el Juggernaut, las cuchillas no podrían atravesarlo fácilmente. Pero con Arihito aquí...” Dijo Elitia.

“... Puede que no se mueva, ya saben. Esto es un poco patético, pero vamos a comprobar si un Pergamino de Retorno funcionará. Si no, tendremos que prepararnos.” Dije.

Suzuna sacó su Pergamino de Retorno como le indiqué y lo leyó... pero no pasó nada. Mi tarjeta decía Sellado. Todas parecían decepcionadas o no sorprendidas, pero rápidamente nos recompusimos. Si nuestra única opción era seguir adelante, tendríamos que hacer algo con esa estatua. Empecé a elaborar una estrategia de batalla basado en la suposición de que se movería. No creí que nos pareciera una tontería aunque no lo hiciera. En situaciones como esta, nunca se puede ser demasiado cuidadoso.

“Incluso si proporciono apoyo, apuesto a que los ataques de un enemigo como ese atravesarían nuestras defensas... Igarashi, haré que utilices el Paso Espejismo para esquivar y luego usarás el Doble Ataque. Theresa, no te presiones. Observa lo rápido que es. Si crees que es demasiado rápido para esquivar, no ataques.”



Theresia no asintió... pero pareció decidir que debía seguir las órdenes porque asintió después de considerarlo por un momento.

“Suzuna, usa Autogolpe y dispara con tu arco. Misaki, no hagas ninguna locura. Quédate cerca de mí.”

“¡Al menos pueeeedo lanzar mis dados!”

“Si tienes suerte, probablemente incluso aciertes... pero haz lo que dice Atobe y no intentes nada demasiado precipitado. Dispara si puedes. Cuantos más ataques mejor, aunque sea uno, ¿no?” Dijo Igarashi. Aunque el dado rebotara, el daño extra de mi apoyo lo afectaría, así que podría ser útil.

“... El número de habilidades que puedo utilizar disminuye si no activo Berserk. Aun así, creo que podría conseguir once golpes con Espada Floreciente.” Dijo Elitia.

“Eso debería ser suficiente. Igarashi, puedes esquivar un ataque, pero te quedarás sin magia si sigues usando el Paso Espejismo. Elitia, ¿confías en tu capacidad para esquivar?”

“Uso Incursión Sónica para aumentar mi evasión, así que... si esta cosa es más rápida que eso, entonces tengo una queja que hacer sobre este laberinto.” Si en una mazmorra para principiantes se escondía un monstruo tan poderoso que ni siquiera un Buscador de nivel 8 podía enfrentarse a él... no era del todo imposible, pero resultaría muy perjudicial.

“Bien, lo siguiente es la descarga de moral. Elitia tendrá la moral completa poco después de que comience la batalla. Igarashi y Theresia también deberían poder usar las suyas... Elitia, ¿sabes algo de sus descargas de moral?”

“He oído que la descarga de moral de una valquiria se llama Espejismo del Alma, pero... lo siento, nunca la he visto. Las valquirias no forman parte de la clase guerrera, así que no hay muchas en el País del Laberinto.”

“Espejismo del Alma... Atobe, ¿qué crees que significa?”

Si era tal cosa, entonces... tal vez significaba que hacía una copia, así que estaba bien si eras derrotado una vez o algo así.

“¿Estamos seguros de que es algo que se puede utilizar durante la batalla?” Preguntó Suzuna.

“Podrás saber si no lo es cuando puedas usar la Descarga de Moral en tu licencia. Ahora mismo no aparece.” Dijo Elitia.

Ni la licencia de Igarashi ni la de Theresia la mostraban. Así que eso debería significar que podrían usarla en la batalla... pero tendríamos que confiar en la intuición sobre cuándo usarla. *Tendré que decirles que la usen cuando yo crea que deben hacerlo.*

“La Descarga de Moral de un Pícaro es el Robo Triple. El Pícaro puede dar a cada aliado la capacidad de robar la vitalidad, la magia y los objetos abandonados del enemigo, una vez por persona. La probabilidad de robar un objeto no es muy alta, pero habrá más intentos

en poco tiempo, así que es posible robar fácilmente incluso objetos difíciles de conseguir.” Explicó Elitia.

“¿El daño hecho es recuperado por el ladrón? Es increíble...” Dije.

“Sin embargo, no proporciona apoyo, así que no importa si la persona no puede dañar al enemigo. Sin embargo, en combinación contigo, Arihito, debería ser bastante eficaz.” Respondió Elitia.

Espejismo del Alma, Robo Triple. Si mi daño de apoyo también significaba que este último permitía a la gente recuperar la vitalidad, serían capaces de recuperar once puntos como mínimo. Theresia era de nivel 3 y tenía unos veinte puntos de vitalidad, por lo que podría curarse completamente aunque perdiera la mitad de su vitalidad. Pero Igarashi tenía menos de veinte, posiblemente unos quince, pero estaba actuando como vanguardia. No podíamos dejar que recibiera un solo golpe. Podía utilizar el Paso Espejismo como una forma de evadir y atraer automáticamente los ataques, pero actualmente, en el nivel 2, probablemente sólo podía utilizarlo cuatro veces.

*Tendremos que confiar en Elitia para esquivar y atraer los ataques... Realmente necesitamos a alguien que pueda ser un tanque. También estoy deseando que llegue el Apoyo a la defensa 2. Los dos combinados realmente mejorarían la cantidad de daño que tendríamos que recibir antes de que atravesaran nuestras.*

“¿Cuál es tu Descarga de Moral, Elitia?” Pregunté.

“... No puede ser usada hasta que tenga Berserk activado durante un periodo de tiempo determinado y cumpla ciertos requisitos. Es de alto riesgo, y...”

“Quiero evitar que uses Berserk si podemos, así que... Entendido. Entonces tendré que esperar a que se rompa la maldición para ver tu Descarga de Moral.”

“... Gracias. Pero debes saber que incluso mi propia sangre puede activar el Berserk, así que intentaré usarla si eso ocurre. Sin embargo, todos deberán alejarse lo más posible.”

Más que nada, quería evitar el derramamiento de sangre de mi grupo, pero si eso era posible dependería de lo fuerte que fuera el enemigo.

“Bien... Hagamos esto. Theresa, procede con precaución. Si se mueve, lo enfrentamos.” Dije.

“.....”

Theresa miró hacia delante y pisó con suavidad, en silencio. Cuando se alejó un poco de la estatua, sus ojos comenzaron a brillar misteriosamente.

◆Monstruo Encontrado◆

★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

Nivel 6.

En combate.

Botín que se obtiene: ¿¿¿???

*Había pensado que se movería, pero su presencia es increíble... Es un Monstruo Nombrado de nivel 6... Eso es sólo una diferencia de un nivel con respecto a Juggernaut. ¡No deberían ser tan diferentes en fuerza!*

“¡KRAAAAAAW!”

El cuerpo metálico empezó a moverse como si de repente hubiera cobrado vida. Extendió sus gigantescas alas y lanzó un chillido ensordecedor, casi como si estuviera feliz de luchar contra nosotros.

“¡No bajen la guardia! ¡Den todo lo que tengan!” Grité.

“¡Sí!”

Todas gritaron en respuesta, y la moral de Elitia subió a cien. Con suerte, no tendría que utilizar su descarga de moral y podría dedicarla a otros usos. Todavía no sabía si se podía emplear para otra cosa que no fuera recuperarse de estados anormales, pero no estaba de más tener la moral.

“¡Yo voy primero...!” Declaró Igarashi mientras se ponía al frente de la formación y activaba Paso Espejismo. Lanzó un Ataque Doble contra la estatua gigante, pude oír un ruido seco cuando los ataques

rebotaron. Sin embargo, parece que el daño de apoyo sí que llegó, porque la estatua retrocedió ligeramente.

“¡KAAAAAW!”

Lanzó un salvaje grito de águila y arremetió con su lanza en un ataque que no pude seguir, pero Igarashi pudo evadirlo gracias al efecto de su habilidad. Se desdibujó en dos de sí misma, y la lanza de la estatua cayó sobre su copia. El hecho de que pudiera ver lo que ocurría a pesar de estar bastante lejos fue probablemente gracias a la habilidad Ojos de Halcón que había obtenido.

“¡Urgh—!”

“¡Kyouka, retrocede! ¡Voy a intercambiar contigo!” Gritó Elitia.

◆Estado Actual◆

> KYOUKA evadió el ataque de ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

> ELITIA activó INCURSIÓN SÓNICA.

> ELITIA activó ESPADA FLORECIENTE.

“—¡Te cortaré!”

Elitia evadió un enorme golpe que la estatua le propinó y aprovechó la abertura que dejó en sus defensas para lanzarle un torbellino de ataques—

—pero cuando Elitia llegó al séptimo ataque, los ojos del guerrero gigante brillaron. Sacudió la cabeza con violencia y soltó un chillido despiadado.

“¡KRAAAAAAW!”

#### ◆Estado Actual◆

> Etapa 7 golpeó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

11 daños de apoyo.

> ARIHITO activó APOYO A LA DEFENSA 1 → Objetivo: ELITIA.

> ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA activó RÁFAGA DE VIENTO → La acción de ELITIA fue interrumpida.

“Tsk... ¡Sólo un poco más y lo habría acertado todo!” Dije.

A diferencia de Juggernaut, que había sido inmune al daño físico, El daño básico de Elitia atravesaba las defensas de esta criatura. Sin embargo, el guerrero gigante desató una furiosa ráfaga de viento, que arrojó a Elitia a un lado y detuvo su ataque. Su barra de magia bajó lo mismo que si hubiera terminado el ataque. Probablemente sólo podría realizar otras dos Espadas Florecientes... En ese caso, ¿qué deberíamos hacer?

*Tenemos que prepararnos para que pueda pasar todas las etapas. Si evitamos que use magia... No, tal vez podamos forzarlo la situación...*

“¡Arihito, voy a disparar!” Dijo Suzuna.

“¡Suzuna, espera! Si disparas ahora...” Para cuando le grité, Suzuna había soltado una flecha como le había ordenado antes... pero ahora, el guerrero gigante estaba envuelto en un capullo de viento.

#### ◆Estado Actual◆

> SUZUNA activó AUTOGOLPE → Los dos siguientes disparos impactarán automáticamente.

> El ataque de SUZUNA fue desviado por RÁFAGA DE VIENTO.

“¡Ah—!” Suzuna gritó.

“¡Theresia, es todo tuyo!” Grité.

#### ◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó APOYO A LA DEFENSA 1 → Objetivo: THERESIA.

> El ataque de SUZUNA fue desviado por THERESIA.

No hubo daños.



“¡—!”

Theresia se precipitó desde su posición de guardia media para protegerse de la flecha con su escudo redondo. Inmediatamente después, activó Carrera Acelerada y se acercó al guerrero gigante cuya Ráfaga de Viento acababa de cesar. Fui a cubrirla, apuntando a un lugar donde no pudiera darle a ella accidentalmente. Cuando lo hice, mi visión pareció ampliarse, casi como si estuviera usando una mira, y pude ver claramente al guerrero gigante.

*Cualquier punto débil, cómo fluye su poder... sus movimientos; si tengo todo eso en mente, puedo ver... ¡Hay una cicatriz en su cabeza!*

◆Estado Actual◆

> ARIHITO usó Ojos de Halcón para percibir el punto débil del ★ GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

> El ataque de ARIHITO golpeó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

> THERESIA activó CORTE DE VIENTO → Golpeó al ★ GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

Ligero retroceso.

11 daños de apoyo.

“¡KAAAAWW!”

*El hecho de que use el viento no significa que tenga resistencia a él... y el daño de mi honda lo atravesó. Definitivamente vi su punto débil... ¡Es la cicatriz de su cabeza!*

No podía enviar otra Ráfaga de Viento justo después de realizar una; eso era bueno. Podríamos usar ese hueco para acertar todas las fases de Espada Floreciente.

“¡Todas, hay una grieta en su cabeza! ¡Apunten ahí!” Grité.

“... De acuerdo, ¡lo intentaré!” Respondió Igarashi.

“¿Tan alto...? No, tenemos que...” Dijo Elitia.

Señalé el punto débil del enemigo a Igarashi y Elitia. Si había algún lugar donde golpear para conseguir un KO de un solo golpe, sería en la cabeza del guerrero gigante, pero el enemigo no era tan amable como para dejarnos apuntar simplemente a su punto débil sólo porque lo habíamos notado.

◆Estado Actual◆

> ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA activó INSTINTOS DE SUPERVIVENCIA → Todas sus habilidades han sido potenciadas.

Todo el cuerpo del guerrero gigante estaba envuelto en una luz azul, y sentí que brotaba de él una intensa rabia que hacía palidecer todo lo

anterior. Al igual que Cara Roja, se volvía más peligroso a medida que su vitalidad disminuía. Mi mente se agitó mientras nos encontrábamos ante esta horrible criatura: ¿ahora cómo podíamos derrotarlo? ¿Podríamos retirarnos con seguridad?

## Parte X:

### La lucha por nuestras vidas

Ahora que el guerrero gigante había utilizado Instinto de Supervivencia, no había ninguna brecha evidente en su defensa. Pero Elitia calculó los intervalos entre sus ataques y se lanzó entre uno de ellos.

“¡Hyaaa!”

“¡KRAAAAW!”

La espada y la lanza chocaron. Su ferocidad hacía que Misaki se estremeciera cada vez que las armas chocaban.

“Eep... Ohhh...”

“Este es nuestro momento de la verdad... ¡Misaki, no te desmayes ahora!” Dije.

“Arihito, si no puedo usar mi arco, entonces...” Comenzó Suzuna.

“No te preocupes. Tu tiempo para atacar llegará... Mira. Elitia está siguiendo el ritmo.”

◆Estado Actual◆

> ELITIA activó INCURSIÓN SÓNICA.

> ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA activó ATAQUE TRIPLE → Elitia evadió.

Esa era una habilidad un nivel superior al Ataque Doble de Igarashi: tres golpes fulminantes de su lanza, todos los cuales Elitia logró evadir. El problema era que estaba siendo retenida por el enemigo y no podía dedicar ni un momento al contraataque.

Pero en el momento en que la vanguardia se alejó del enemigo fue nuestra oportunidad de atacar.

“—¡Momento de disparar! ¡Apunta a la cabeza, Suzuna!” Grité.

“¡Lo tengo!”

◆Estado Actual◆

> El ataque de ARIHITO golpeó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

> El ataque de SUZUNA golpeó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

11 daños de apoyo.

La flecha de Suzuna atravesó la cabeza del guerrero gigante en el momento en que mi bala lo alcanzó. Con el daño de apoyo añadido, nuestro oponente se tambaleó hacia delante y cayó de rodillas.

“¡KRAAAW... AAAAW!”

Pero incluso con eso, el guerrero gigante seguía negándose a caer. La luz de su ojo derecho había desaparecido. Lo que sea que estaba usando como globo ocular había sido destrozado.

“—¡Vas a caer!” Gritó Elitia mientras saltaba hacia el guerrero gigante. Apuntó a su cabeza, que ahora estaba a su alcance.

Igarashi y Theresia prepararon sus ataques, y nosotros preparamos nuestra segunda ronda de disparos. Incluso Misaki agarró su dado, decidida a lanzarlo.

Pero justo una fracción de segundo antes de que nuestros ataques combinados golpearan, sentí terribles escalofríos recorriendo mi cuerpo. La única palabra en mi mente era *muerte*.

*Lo detuvimos, no hay forma de que siga... ¡No hay forma!*

◆Estado Actual◆

> ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA activó RÁFAGA DE VIENTO.

> RÁFAGA DE VIENTO activó PLUMA DE AGUJA.

Ráfagas de viento se levantaron para envolver el cuerpo del guerrero gigante en el viento, obligando a Elitia y a las demás a detenerse. Al momento siguiente, el guerrero gigante extendió sus alas dentro del vendaval y chilló con fuerza.

El ataque alcanzaría a todos los miembros del grupo. Cuando me di cuenta de ello, el enemigo había lanzado cientos de plumas de sus alas, todas las cuales corrían hacia nosotros.

“¡KAAAAAAAAAW!”

“¡Agh—!”

Había pensado en lo que pasaría en caso de un ataque como éste. Si fuera un ataque multiobjetivo, no podría darme apoyo a la defensa ni reducir el daño que recibiera. *Todavía estamos a salvo*, o eso creía. Al final, había cometido un grave error de juicio.

Aun así, mi apoyo a la defensa no era nada del otro mundo. Podía evitar que las barras de vitalidad de todo el mundo bajaran demasiado, incluida Suzuna, que no tenía mucha defensa, la de todo el mundo excepto la mía, claro.

#### ◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó APOYO A LA DEFENSA 1 → Objetivo: 5 miembros, incluyendo a KYOUKA.

> La PLUMA DE AGUJA golpeó a todos los miembros del grupo de ARIHITO.

> Las habilidades de ARIHITO se redujeron debido a la baja vitalidad.

“¡Arihito!”

“¡Ari!”

*Ayyy... Esas plumas son como agujas. En serio, me alegro de haber cambiado mi armadura... No han perforado demasiado. Puede que tenga algunos huesos rotos por el impacto... ¡pero aún sigo en pie!*

“¡Atobe!”

“¡.....!”

Igarashi y Theresia gritaron con preocupación. Elitia intentaba valientemente atacar la cabeza del guerrero gigante por su cuenta, pero éste utilizaba su lanza para defenderse y evitaba que se acercara. No se había excedido en sus ataques desde que había activado Instinto de Supervivencia, por lo que no se estaba poniendo en una posición que pudiera utilizar para un golpe de Espada Floreciente.

“Gah...”

“¡Arihito, no te muevas! ¡Has sido atravesado por las plumas!” Dijo Suzuna.

“¡Corramos, Arihito! Si nos vamos ahora...” Empezó Misaki.

“Estoy bien... Todavía puedo luchar. Además, tenemos que vencer a esta cosa... Incluso si corremos, no hay ningún lugar al que podamos ir...”

◆Estado Actual◆



> ARIHITO activó APOYO A LA RECUPERACIÓN 1 → 5 miembros del grupo recuperan su vitalidad.

*Bien... Todo el mundo ha restaurado parte de su vitalidad.*

Mientras no haya nada que se interponga en el camino del grupo, seguiremos teniendo un as en la manga.

“Rrgh... ¡Tiene un alcance tan largo... pero necesito acercarme de alguna manera!” Dijo Elitia, molesta por no poder atacar. Aun así, no había perdido la calma y seguía haciendo intentos de ataque. Sin embargo, el problema era que estaba guardando su magia para usar otra Espada Floreciente, lo que significaba que ya no podía usar Incursión Sónica.

A Igarashi le quedaba tal vez un Paso Espejismo y un Ataque Doble. Lo mismo con la Carrera Acelerada de Theresa. Estaríamos destruidos si no pudiéramos aprovechar una oportunidad para atacar.

*Si hay un dios ahí fuera, entonces tengo fe... incluso tenemos a alguien con una suerte increíble en el grupo. ¡Por favor!*

“¡Ack—!”

Elitia no logró esquivar uno de los tres ataques que el guerrero gigante le lanzó, sino que se protegió con su espada, lo que la hizo volar hacia atrás. El guerrero gigante se preparó para usar Ráfaga de Viento; ¡era ahora o nunca...!

“¡Igarashi, Theresia! ¡Usen la Descarga de Moral!”

“... Entendido... ¡Espejo del Alma!”

“¡.....!”

#### ◆Estado Actual◆

> KYOUKA activó ESPEJISMO DEL ALMA → Todos los miembros del grupo ganaron un GUERRERO ESPEJISMO.

> THERESIA activó ROBO TRIPLE → Todos los miembros del grupo recibieron los efectos del ROBO TRIPLE.

*Esto es... ¿un espejismo? No. ¿Es una copia que realmente está aquí...?*

Junto a cada uno de nosotros había una copia de nosotros mismos. Los cuerpos de las copias estaban rodeados de luz azul. No podía ver sus caras, pero por lo demás eran réplicas exactas, hasta el equipamiento.

“¡KRRRAAAAAAAW!”

“¡Todos, usen sus espejismos como escudo! ¡Podemos hacerlo!”  
Gritó Igarashi. Sabía lo que hacía su Descarga de Moral inmediatamente después de activarla. Si mi Apoyo a la defensa funcionaba en este espejismo, y si podía ayudar en su ataque...

*¡Podemos vencerlo con esto si logramos una oportunidad para atacar!*

El guerrero gigante utilizó Ráfaga de Viento seguida de Plumas de Aguja. Cada uno de nosotros se escondió detrás de su guerrero espejismo para usarlo como escudo, y entonces—

◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó APOYO A LA DEFENSA 1 → Objetivo: 6 GUERREROS ESPEJISMO.

> Las PLUMAS DE AGUJA golpearon a 6 GUERREROS ESPEJISMO.

*Lo resistieron... Su vitalidad ni siquiera es diferente a la nuestra.  
¡Eso significa que hemos duplicado nuestro número de ataques!*

“¡Ahora!” Grité.

Sabíamos que reaccionaba rápidamente al terminar una Ráfaga de Viento. ¡Pero si nos anticipamos al final de los vientos y lo golpeamos con todo lo que tenemos...!

“¡Vamos, acierten!”

◆Estado Actual◆

> SUZUNA activó AUTOGOLPE → Los dos siguientes disparos impactarán automáticamente.

> El ataque de SUZUNA golpeó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

Ataque adicional del GUERRERO ESPEJISMO.

22 daños de apoyo.

> El ataque de ARIHITO golpeó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

Ataque adicional del GUERRERO ESPEJISMO.

11 daños de apoyo.

> SUZUNA recuperó la vitalidad y la magia.

No ha podido robar el botín.

> ARIHITO recuperó la vitalidad y la magia.

No ha podido robar el botín.

*El daño que hicieron los Guerreros de Espejismo también recuperó vitalidad y magia... ¡Puedo moverme normalmente ahora que me duele menos!*

Los ataques invisibles golpearon la cabeza del guerrero gigante al mismo tiempo que nuestros disparos. Se tambaleó ante nuestros

ataques, e Igarashi y Theresia aprovecharon la oportunidad para acercarse y atacar.

“¡Hagamos esto juntos, Theresia!” Gritó Igarashi.

“¡—!”

◆Estado Actual◆

> KYOUKA activó ATAQUE DOBLE.

Ataque adicional del GUERRERO ESPEJISMO.

> Etapa 1 golpeó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

22 daños de apoyo.

> Etapa 2 golpeó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

22 daños de apoyo.

> THERESIA activó CORTE DE VIENTO.

Ataque adicional del GUERRERO ESPEJISMO → Golpeó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

Retroceso moderado.

22 daños de apoyo.

> KYOUKA recuperó vitalidad y magia.

No ha podido robar el botín.

> THERESIA recuperó vitalidad y magia.

Robo exitoso del botín.

*Nuestra magia no se drena ni siquiera cuando los espejismos usan habilidades... ¡Eso significa que la Espada Floreciente de Elitia—!*

Igarashi, Theresia y sus dos espejismos realizaron un total de seis ataques. Igarashi tenía un mayor alcance con su lanza, por lo que apuntó a la cabeza, mientras que Theresia le cortaba las piernas; fue un hermoso trabajo en equipo.

Cuando el guerrero gigante se lanzó hacia adelante, Elitia y su espejismo saltaron sobre su cabeza para atacar.

“—¡Se acabó!”

◆Estado Actual◆

> ELITIA activó ESPADA FLORECIENTE.

Ataque adicional del GUERRERO ESPEJISMO.

> Etapa 1 golpeó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

22 daños de apoyo.

> Etapa 2 golpeó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

22 daños de apoyo.

Los ataques llovieron como una vorágine. Si todas los ataques acertaban, el guerrero gigante recibiría un mínimo de 264 puntos de daños, y su daño total superaría ampliamente los 350 para entonces.

“¡KRAAAWW... AAWW...!”

Pero por muy aterrador que fuera, a pesar de que habíamos hecho mucho más daño del que Juggernaut podría haber soportado, este guerrero gigante se negó a caer.

*Si esto no termina... ¡No, terminaremos aquí!*

“Rrgh... ¿Por qué no cae...?” Gritó Elitia. Comprendí cómo se sentía. No había caído a pesar de que acababa de recibir dos Espadas Florecientes entre Elitia y su espejismo.

Pero ese no era el final de nuestros ataques. No íbamos a dejar que contraatacara de nuevo.

“¡Misaki!” Grité.

“... ¡Por favor, Dios...!” Dijo, lanzando un dado al guerrero antes de que Elitia hubiera vuelto a aterrizar. Si ella golpeará, entonces obtendría mi daño de apoyo. Y ella era una Jugadora, así que debería acertar aunque lo lanzara salvajemente fuera del objetivo.

◆Estado Actual◆

> El ataque de MISAKI alcanzó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

No hubo daños.

Ataque adicional del GUERRERO ESPEJISMO.

22 daños de apoyo.

> MISAKI recuperó vitalidad y magia.

No hay botín en posesión del objetivo para robar.

El metal de la cabeza del guerrero gigante llegó a su límite cuando el dado de hierro de Misaki, respaldado por el daño de apoyo, lo golpeó. Se oyó un crujido y su cabeza se partió.

“Ah... Aaah...”

Aun así, el guerrero gigante no cayó. Blandió su lanza hacia Misaki como si quisiera decir que iba a llevársela consigo, pero ese era mi momento.

◆Estado Actual◆

> ARIHITO activó la POSTURA TRASERA → Objetivo: ★ GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.



De repente se dio cuenta de que había alguien detrás y trató de darse la vuelta. Justo después de apoyar a Misaki, me puse detrás del guerrero gigante. *El daño debería aumentar porque es un ataque por la espalda.*

*¡Vamos!*

◆Estado Actual◆

> El ataque de ARIHITO golpeó al ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA.

Ataque adicional del GUERRERO ESPEJISMO.

Ataque por la espalda.

11 daños de apoyo.

> 1 ★GUERRERO GIGANTE CON CABEZA DE ÁGUILA derrotado.

Mi bala y la de mi Guerrero Espejismo se estrellaron contra la parte trasera de la cabeza del guerrero gigante.

“KAW... AWWWWW... AW...”



Avanzó a trompicones y trató de clavar su lanza en el suelo para apoyarse, pero al final sucumbió y se desplomó, dejando de moverse.

“... ¿Ganamos?” Preguntó Igarashi.

Ahora estaba cerca de Igarashi, Theresia y Elitia después de usar postura trasera, e Igarashi no se había dado cuenta de que habíamos ganado. Seguía de pie agarrando su lanza, y Theresia estaba a su lado con la espada preparada.

“Ja, a-ja-ja... N-No me creo que... estemos vivos... ¡Eek!” Dijo Misaki.

“Menos mal... Misaki, fuiste tan imprudente...” Dijo Suzuna.

Teníamos una forma de que Misaki evitara los peligros de ponerse delante del guerrero gigante. Mientras usara Apoyo a la defensa y el Apoyo a la recuperación, ella habría podido usar su Guerrero Espejismo como escudo y sobrevivir a cualquier ataque. Pero si no seguíamos tras el ataque de Elitia, éste podría utilizar Plumas de Aguja con una rapidez increíble, dos veces cada treinta segundos. La magia de Elitia estaba agotada, así que sólo podríamos defendernos mientras nos arrinconaba y acababa con nosotros.

#### ◆Estado Actual◆

> Los efectos de GUERRERO ESPEJISMO terminaron.

> Las habilidades de KYOUKA se potencian temporalmente.

Los espejismos se desvanecieron, y lo que parecían restos de magia fluyeron de nuevo y se recogieron en Igarashi. Aunque los efectos habían terminado, todavía había beneficios. Los efectos de Espejismo del Alma parecían durar unos treinta segundos, lo cual era apropiado teniendo en cuenta lo poderoso que era. Aun así, parecía casi demasiado poderoso, pero supongo que dependía de si eras capaz o no de prepararte para su uso.

“El MVP de esta batalla es Igarashi, sin lugar a dudas. Fue increíblemente efectiva.” Dije.

“Ah, bueno... creo que todo encajó. Me da escalofríos pensar en lo que habría pasado si mi habilidad tuviera un efecto realmente fuera de lo normal.” Dijo.

“Ahora entiendo por qué no mucha gente sabe lo que hace la Descarga de Moral de las Valquirias. Cualquiera querría mantener en secreto algo tan fuerte.” Dijo Elitia con admiración. Si la gente lo conociera mejor, el trabajo de valquiria sería muy popular. Sin embargo, era una pena que el trabajo no fuera más popular, sólo porque no era lo suficientemente especializado.

Theresia se acercó a mí y me mostró una piedra negra que sostenía. Era semitransparente y había un carácter en el centro.

“¿Es una de esas cosas rúnicas? ¿Puedes conseguirlas incluso sin comprimir piedras mágicas?” Pregunté.

“Increíble, ¿lo conseguiste por los efectos del Triple Robo?” Preguntó Elitia.

Theresia asintió. Me dio la runa, rodeando las manos con las mías y dándome un apretón.

“¿Hmm...? ¿Qué es?” Pregunté.

“Estaba preocupada por ti porque te habían golpeado. Sé que lo estaba... Lo siento; mi trabajo es protegerte.” Se disculpó Igarashi.

“Arihito, ¿estás bien? ¿Estás herido?” Preguntó Suzuna.

“Estoy bien. Gracias al Triple Robo, mis heridas se curaron cuando lo atacué. Ahora sólo me duele un poco...”

“¡Puedo cuidarte hasta que te recuperes! Te limpiaré el trasero, e incluso te llevaré a la espalda si quieres.” Ofreció Misaki.

“Eh... Oye, no me debes nada. Tú también luchaste.” Dije, dándole una palmadita en la cabeza.

“Oh... A-Arihito...”

“Todos hemos pasado por mucho. ¿Qué tal si continuamos después de que te recuperes un poco... ¿Qué pasa?”

“... Dices que hemos hecho mucho, pero yo siento que he fallado...” Dijo Misaki.

“Yo sólo... me quedé atrás y disparé. Si fuera más útil, entonces no habrías...” Tartamudeó Suzuna.

“Dejen de decir esas cosas... pero en realidad no puedo decir que no entienda cómo se sienten.” Dijo Igarashi.

No eran sólo ellas tres. Theresia también me miraba fijamente, pero cuando le devolví la mirada, se apartó avergonzada, con su máscara de lagarto teñida de rojo.

Si podía, si había un momento menos embarazoso para hacerlo, quería mostrar mi agradecimiento a cada una de ellas. Había intuido que lo necesitaban, pero ahora, sabiendo cómo reaccionaban todas a ese tipo de estímulo, ponerlo en práctica requeriría mi generosidad como líder y como ser humano.

# **CAPÍTULO 5:**

## **El secreto en las profundidades del laberinto**

### **Parte I:**

#### **El relicario**

Nos acercamos con cautela al guerrero gigante caído y buscamos cualquier cosa que pudiera haber caído de él. Cuando lo hicimos...

“¿No estaba esto en el ojo del guerrero gigante?” Preguntó Igarashi.

“¿Es una gema? No se ha dañado en absoluto...” Dije mientras me la mostraba. ¿Quizás era una piedra mágica? No, a diferencia de las otras piedras mágicas que habíamos encontrado hasta ahora —como las piedras de fuego—, ésta no estaba tallada en bruto. En cambio, estaba cortada y pulida con esmero. Estas ruinas en las que nos encontramos, el hecho de que hayamos utilizado una plataforma de teletransporte para llegar hasta aquí, y esta gema, todo fue hecho por alguien. En el Campo del Amanecer no había prácticamente ningún objeto o estructura hecha por el hombre, pero, por alguna razón, este cuarto piso era completamente diferente.

“Sus armas son demasiado pesadas. Dudo que podamos llevarlas.”  
Dijo Misaki.

“Y no podemos enviar algo tan grande al almacén, así que supongo que tendremos que dejarlo. De todas formas, no es que haya habido nunca otros humanos que hayan venido aquí... En realidad, eso podría no ser cierto...” Dije.

El guerrero gigante no habría tenido esa vieja cicatriz en la cabeza si ningún Buscador hubiera venido aquí antes. En ese caso, ¿qué fue de ellos? ¿Fueron asesinados?

“... Suzuna, sé que el momento es un poco raro, pero ¿podrías usar Detección Espiritual?” Pregunté.

“Sí, estaba pensando que debería hacerlo. Esta águila gigante debe haber...” Comenzó, sin decir que probablemente había derrotado a innumerables Buscadores. Si había una manera de que volviera a ocultar la entrada al cuarto piso después de derrotar a cualquier Buscador que llegara hasta aquí...

*¿Este guerrero gigante es una especie de prueba? ¿O sólo una trampa para matar a cualquiera que venga por aquí? Es bastante desagradable a pesar de todo.*

Suzuna sacó su licencia y adquirió Detección de Espíritus 1. Una vez que lo hizo, se volvió hacia la nada y tocó una campana que había traído consigo, luego juntó las manos.

“... ¿Ves algo?” Pregunté.



“Sí... Los Buscadores que vinieron aquí antes que nosotros y perdieron sus vidas. Seis de ellos lucharon contra el guerrero gigante, pero fueron derrotados y... ¡Oh, qué horrible!”

La razón por la que había sentido que el guerrero gigante estaba feliz de luchar contra nosotros era que era un monstruo devorador de hombres. Ningún monstruo de los laberintos iba a intentar resolver las cosas pacíficamente con los humanos. No éramos más que una fuente de alimento para ellos. Eso significaba que no tenía ninguna razón para ser fácil con ellos en el futuro. Seguramente había algunas excepciones entre los monstruos, criaturas que no eran de ninguna manera hostiles hacia nosotros, pero no teníamos espacio para tratarlos amablemente en nuestro estado actual.

“... Parece que se desprendió del enemigo cuando lo golpeamos. Su cuerpo está hecho de alguna sustancia metálica, pero parece que una parte se volvió más líquida al moverse.” Dijo Igarashi.

Una sustancia metálica líquida había goteado de su cabeza como sangre cuando la rompimos, pero ahora se había endurecido. Me hizo pensar en una especie de organismo metálico. Que fuera un ser vivo explicaría por qué comía y cómo una herida que sufrió en el pasado se había curado hasta convertirse en una cicatriz.

“Siento que podría ser usado como material para algo, pero hay tanto que no sabemos. ¿Qué tal si sólo nos llevamos una parte por ahora?” Propuse.

“Bueno, deberíamos tener alguna prueba de que lo hemos derrotado, ¿no? Tal vez debería arrancar algunas plumas.” Sugirió Igarashi.

“Sí, claro... Aunque nos llevemos esta gema, el Gremio podría no tener ni idea de lo que es.” Respondí.

“El corazón suele considerarse la mejor prueba de haber derrotado a un monstruo... ¿Debo intentar quitarle la armadura?” Preguntó Elitia.

“Urgh... S-Su corazón...” Gimió Misaki mientras se aferraba a mí.

Era una sugerencia razonable. Sin embargo, me alejé del cuerpo cuando Elitia deslizó su espada bajo la armadura y la retiró. En su pecho había una piedra redonda parecida a una perla.

“... ¿Este es su corazón?” Misaki preguntó. “No es tan... *realista* como esperaba.”

“La magia hace que sus cuerpos de metal se muevan como criaturas vivas. Este es un tipo de orbe para eso.” Explicó Elitia.

“Un orbe, ¿eh...? Muy bien. Entonces esta cosa era realmente una especie de gólem.” Dije.

Este era el orbe utilizado para hacer que el cuerpo de metal del Guerrero Gigante Cabeza de Águila funcionara como el de un ser vivo. Lo que significa que alguien lo hizo. Tenía muchas preguntas, pero decidí que al menos debíamos llevarnos el orbe como prueba de que lo habíamos derrotado.

“... Theresia, ¿parece que esas puertas se pueden abrir?” Pregunté.

“.....”

Las puertas de piedra de las que hablaba eran tan enormes que parecían haber sido construidas para permitir el paso del guerrero gigante, pero estaban cerradas a cal y canto. No parecía que fueran a moverse con facilidad. En lo alto de la puerta, donde no podía llegar, había un pequeño hueco, a horcajadas de la grieta donde se unían las puertas. ¿Qué íbamos a hacer, meter los dedos ahí para abrirla?

“Arihito, ¿la gema que has recogido cabría en el agujero?” Sugirió Misaki.

“Hmm, sí, parece que podría encajar. Pero no podemos alcanzarlo aunque saltemos.” Dijo Elitia.

“Muy bien. Theresia, me apoyaré en la puerta. Tú sube y trata de poner la gema en el agujero.” Dije.

Theresia se llevó la mano a la boca, la única parte de su cara visible bajo la máscara de lagarto. Parecía no estar segura de lo que debía hacer. Sería difícil para ella subirse a mis hombros; necesitaba algo para pisar.

“Bien, será como formar una pirámide en gimnasia. Yo estaré en la base. Elitia, tú también eres vanguardia, así que también puedes formar parte de la base. Entonces Misaki se pondrá encima de nosotros...” Empezó Igarashi.

“Woow, esto me hace recordar. Suzu, ¿llevas una flauta o algo así? Podrías hacer *tweet, tweet* con ella como si fuera un silbato, y todos nos pondríamos atentos.” Dijo Misaki.

“Je... Argh, me haces reír diciendo cosas raras. Deja de charlar; es peligroso.” Reprendió Igarashi.

“Okeydoke. Bien, voy a subir... ¡Hup!” Dijo Misaki, subiendo a la segunda capa de la pirámide humana después de descubrir que era realmente bastante fácil hacer reír a Igarashi. Elitia parecía un poco infeliz con el arreglo pero mantuvo sus manos firmes en la tierra mientras que ella apoyó el peso de Misaki junto con Igarashi.

Theresia se quitó las botas, subió fácilmente a la pirámide y puso sus pies sobre mis hombros. Sentí el peso menos de lo que había pensado y oí un tintineo cuando la gema se deslizó en el agujero. El suelo empezó a temblar ligeramente y las puertas se abrieron a izquierda y derecha. Estaba seguro de que formábamos una imagen bastante extraña en nuestra pirámide humana cuando las enormes puertas se abrieron, pero al menos salió bien.

“... Hay alguien dentro... Todos, tengan cuidado. No estoy segura, pero presiento que hay algo siniestro ahí dentro.” Dijo Suzuna.

Theresia bajó de mis hombros y todos nos pusimos de pie frente a la puerta abierta. En el centro de la sala había unas pequeñas escaleras que conducían a un estrado que estaba iluminado casi como si hubiera un foco sobre él. En el estrado había un gran objeto parecido a una caja. Cuando Suzuna dijo que había algo siniestro, ¿se basó en su

Detección Espiritual o sólo en su intuición? Supongo que no importaba; prefirió tomarse un momento para tomar algunas medidas de seguridad que entrar allí totalmente indefenso.

“Igarashi, adquiriste esa habilidad de señuelo, ¿verdad?” Pregunté.

“Uh, sí... ahora que lo mencionas, si hubiera usado eso antes, podría haber atraído algunos de los ataques del guerrero gigante con él.”

“No, creo que eso sólo nos habría dado una falsa sensación de seguridad. Creo que es más adecuado para situaciones como esta. Bien podría haber algunas trampas aquí. ¿Intentarías usar el señuelo?” Pregunté.

“Hmm, ¿normalmente pondrías una trampa para después de que alguien derrotara a un monstruo tan poderoso? Quiero decir, supongo que lo haría si estuviera haciendo un laberinto.” Especuló Misaki.

“Nunca digas nunca en un laberinto. No podemos estar seguros de que no hay nada aquí. A eso te referías, ¿verdad, Atobe?” Igarashi sacó una muñeca de arcilla de su bolsa. Lo colocó en el suelo y mantuvo su mano sobre él mientras recitaba un conjuro.

“¡Forma humana nacida de la tierra, imbuida de mi magia! Levántate y sé la vanguardia para atraer la mirada del demonio— agh...”

“¡Eh! ¿Estás bien, Kyouka?” Gritó Misaki mientras ella y Suzuna sostenían a Igarashi, que de repente se tambaleó sobre sus pies tras

terminar el conjuro. Miré mi tarjeta y vi que la magia de Igarashi estaba prácticamente a cero. Fue culpa mía. No había considerado la posibilidad de que el señuelo consumiera toda su magia.

“Lo siento, Igarashi... No pensé en tu magia.” Dije.

“No, debería recuperarse lentamente si me tomo un descanso. No es un problema... Esto sólo ocurre cuando se acaba. Tendremos que tener más cuidado en el futuro.”

Si alguien se quedara sin magia en medio de una batalla, el enemigo no tendría problemas para atacarle. Si alguien tuviera que usar magia una y otra vez... Bueno, sería bueno que tuviéramos alguna forma de recuperar la magia mientras estamos en batalla.

El muñeco de arcilla absorbió la magia que Igarashi vertió en él y, después de un momento, comenzó a crecer más y más hasta que... se convirtió en una réplica exacta de Igarashi.

“Es increíble... Un hechizo de nivel dos puede hacer algo así...”  
Me maravillé.

“Sin embargo, sólo puede seguir órdenes muy sencillas, por algo está hecho para ser utilizado como señuelo. Camina hacia adelante.”  
Dijo Igarashi, y la última parte fue una orden dada al señuelo, que comenzó a avanzar como se le había indicado, y luego... No pude ver con mucha claridad porque estaba muy oscuro, pero escuché un clic, como si hubiera pisado algún tipo de interruptor.

“¡Ah!”

Igarashi dejó escapar un sonido, y el señuelo empezó a marchitarse de repente y luego desapareció. Miré mi licencia, y decía que el señuelo de Kyouka había pisado una trampa para chupar vidas. Gracias a Dios que sólo era el señuelo. Habría sido una tragedia total llegar tan lejos y ser eliminado por una trampa de un solo golpe.

“Me siento mal porque el señuelo era exactamente igual que tú...”  
Dije.

“S-Sí... no sería un buen señuelo si no fuese el caso, así que tendremos que acostumbrarnos.” Dijo.

“Eso es taaaan cruel... Oh, ¿qué es eso? Me ha parecido ver brillar la cosa que parece una caja en medio de la habitación.” Dijo Misaki.

El señuelo había recibido una pequeña cantidad de fuerza vital de la magia de Igarashi. La trampa la succionó, y el objeto en forma de caja pareció reaccionar a eso... ¿Qué podría significar eso?

*... Es una mierda tener tantas cosas que no entiendo, pero no tenemos más remedio que seguir adelante. Con cautela. Debería haber alguna forma de salir del laberinto.*

Arreglamos nuestra formación de batalla y empezamos a avanzar mientras teníamos mucho cuidado de dónde pisábamos por si había más trampas. Por suerte, no parecía haber ninguna otra, así que pudimos subir las escaleras hasta la caja sin problemas. Estaba tallada en mármol negro. Había un agujero circular en el centro de la tapa.

“¿No crees que... es menos una caja y más un sarcófago? Como... podría haber un vampiro aquí dentro.” Dijo Misaki.

“No... no siento nada impuro. Ahora mismo tampoco siento ningún tipo de malicia...” Contradijo Suzuna.

“Suzuna puede incluso sentir a través de la caja. Vaya... Atobe, ¿qué crees que es este agujero?”

“¿En tu tiempo de búsqueda por este laberinto has encontrado algo que pueda encajar?” Preguntó Elitia.

Empecé a repasar todos los objetos que había conseguido hasta ahora y...

“... Lo tengo...” Dije.

“¡¿Eh, has encontrado algo?! ¡¿Dónde, Arihito, dónde?!” Gritó Misaki conmocionada.

Estaba pensando en la varilla que encontramos en la Caja Negra y que obtuvimos al derrotar a Juggernaut. Un extremo tenía forma de llave mientras que el otro era cilíndrico.

“Esto. Vino de la Caja Negra que Juggernaut dejó caer... El mango parece que encajaría en el agujero.” Dije.

“Todos, tengan cuidado. Aunque no sea un enemigo, si lo que dice Suzuna es cierto...” Dijo Elitia, y todos asintieron. Hice que Theresia comprobara que nuestro entorno era seguro, y luego me preparé y metí la varilla en el agujero.



“¡Ah!”

En el momento en que la metí, la tapa de la caja se partió por el centro, donde estaba el agujero, y las piezas se deslizaron hacia la derecha y la izquierda. Sólo la tapa se movió, y lo hizo automáticamente sin que nadie la tocara. Una luz brillante salió del interior de la caja junto con aire frío y una niebla blanca como cuando se abre una caja llena de hielo seco. La niebla fluyó por las escaleras y los lados del estrado y se dispersó rápidamente.

“A-Atobe... hay una persona dentro de la caja...” Tartamudeó Igarashi.

“¿Qué...?” Jadeé.

Todavía había una luz pálida que salía de la caja, pero en su interior pude ver a una chica tumbada. Parecía fabricada, como una muñeca. Una larga cabellera de color aguamarina fluía sobre sus pechos. No había visto ese color de cabello desde que llegué al País del Laberinto.

*Y estas cosas en sus orejas... ¿antenas de radio...? No. La ciudad no está más desarrollada que una ciudad medieval; no hay razón para que haya algo tan avanzado aquí abajo en el laberinto...*

“Aaah, ummm, aaahhh... Arihito, esta persona, ¿no respira!” Dijo Misaki.

“... Y sin embargo sigue viva... Su alma no ha abandonado su cuerpo. ¿Pero debemos despertarla...? Está durmiendo tranquilamente. Debe haber una razón para ello.” Especuló Suzuna.

No se equivocaba, pero ya había abierto la caja. Tenía la sensación de que la llave en el extremo de la varilla era una llave literal destinada a despertar a esta chica.

“Si buscamos en esta sala, es probable que encontremos una forma de salir del laberinto. Pero teniendo en cuenta la trampa de antes, podemos suponer que la búsqueda al azar irá acompañada de un cierto riesgo. Si logramos despertar a esta chica, probablemente podamos preguntarle qué es este lugar y cómo podemos salir...” Dijo Elitia.

No sabía de qué servía matar al guerrero gigante si no podíamos encontrar una salida y, en cambio, nos quedábamos atrapados aquí consumiéndonos hasta morir. Quería tomar esta pista que estaba frente a nuestros ojos, pero el ojo de la cerradura para usar esta “llave” estaba en un lugar inesperado.

“Atobe, mira... en su pecho... Definitivamente no es una humana normal si tiene un agujero como ese ahí.”

“Hmm... si pongo la parte de la llave de la varilla ahí.” Dijo.

“Si piensas que sólo las personas que han derrotado a Juggernaut y han llegado hasta aquí, al cuarto piso, tendrían lo necesario para abrir la caja... Si consideras la probabilidad, creo que es seguro decir que nosotros, liderados por Arihito, somos las primeras personas que cumplen todos los requisitos y llegan hasta aquí.” Postuló Elitia.

Estábamos al final de la fila, donde nadie había llegado antes, a un piso oculto en el laberinto para principiantes, que casi todos debían

visitar primero. Había un dicho que decía que el lugar más oscuro estaba bajo el candelabro... Parecía apropiado para esta situación.

Encontramos la llave en la Caja Negra. Encontramos una caja que podía abrir con la llave. Cualquiera podría haber llegado hasta aquí si hubiera unido todos los puntos y seguido el orden correcto.

*Pero eso no ocurrió. Somos los únicos que hemos cumplido todos los requisitos, y ahora estamos aquí.*

Estaba nervioso. El corazón aún me latía con fuerza en el pecho, pero mi mente estaba extrañamente despejada. Estaba seguro de que esta chica dormida tendría información sobre cómo podríamos salir de aquí, e información que cambiaría nuestras vidas.

“... Voy a usar la llave. Por favor, no se sientan mal si pasa algo, ¿entendido?” Pregunté.

Todas asintieron. Intenté meter la llave en el pecho de la chica dormida. Pero me temblaban las manos y no pude meterla aunque tenía el tamaño y la forma perfectos.

“.....”

Theresia me puso una mano en la espalda. La dejó allí, y las otras cuatro también pusieron sus manos sobre mis hombros para intentar calmarme. A pesar de que todas ellas estaban tan nerviosas como podían estarlo, sentí que mi miedo desaparecía.

“... ¡Aquí voy...!”

Estabilicé la mano mientras introducía la llave en el agujero del pecho de la chica. Sentí que encajaba en su sitio cuando la introduje hasta el fondo, y entonces la chica empezó a temblar ligeramente.

◆Estado Actual◆

> ARIHITO usó la LLAVE DEL DIOS OCULTO en el 117° RELICARIO → Desbloqueó exitoso.

## **Parte II:**

### **La chica del santuario**

“Arihito, su pecho se mueve...” Dijo Suzuna.

“Sí... Parece que la llave encaja. ¿Ahora qué...?”

La llave había abierto la caja, así que estaba claro que estaba conectada a esta chica de alguna manera. Como había esperado, coincidía perfectamente con el ojo de la cerradura en su pecho.

“Parece que ha empezado a respirar... Es como una especie de criosueño de una película de ciencia ficción. Su cuerpo se conserva mientras duerme durante mucho tiempo, y luego se despierta...” Dijo Igarashi. Parecía que ella también tenía la impresión de una tecnología increíblemente avanzada. Las cosas que cubrían las orejas de la chica parecían definitivamente de naturaleza mecánica.

“... Mm...”

“Ah... se está despertando. Arihito, todo el mundo, ¡tengan cuidado!” Advirtió Elitia, pareciendo que sus nervios se habían tensado por la precaución.

Respiré profundamente y vi cómo sus pestañas se agitaban. Entonces sus ojos se abrieron. Eran del mismo color aguamarina que su cabello, pero parecían carecer de cualquier chispa de vida. Se sentó en la caja, pero luego no se movió más. No sentí el impulso de capturarla para prevenir cualquier amenaza que pudiera suponer ni

sentí ninguna hostilidad por su parte... pero había un enorme problema.

*... Antes no lo noté por su cabello, pero... ¿está completamente desnuda...?*

“.....”

“Eh... ¿Qué es...?” Pregunté mientras me miraba en silencio. Ser mirado con esos ojos sin vida me hizo sentir incómodo. Intenté adivinar por qué me miraba fijamente, traté de averiguar sus intenciones, pero no dijo ni una palabra y se limitó a mirar detrás de mí.

Detrás de mí estaba Theresia. No se apartó de la mirada de la chica, los ojos de su máscara de lagarto miraban fijamente a la chica que acababa de despertar.

“... ¿Se están comunicando de alguna manera? ¿Con telepatía o algo así?” Preguntó Misaki.

“H-Hey... ¡Deja de bromear!” Dijo Igarashi.

“Pero... ambas están tranquilas. Ninguna de sus almas está angustiada; sólo están en paz.” Dijo Suzuna.

Su Detección Espiritual iba a ser realmente útil para determinar si alguien era o no hostil hacia nosotros. Todos sus sentidos de Doncella de Santuario parecían fiables, así que me limité a contener la respiración mientras observaba a Theresia y a la chica... hasta que...

... ¿Qué están haciendo? ¿En verdad pueden comunicarse...?

Theresia dio un paso adelante y extendió su mano izquierda. La chica extendió su mano derecha para tocar la de Theresia y—

“... ¡Ngh!”

Theresia retiró la mano con sorpresa. Al fin la chica inexpresiva pareció recuperar algo de luz en sus ojos, y finalmente abrió la boca para hablar.

“Tú eres el que ha abierto el Relicario y me ha despertado, ¿verdad? He obtenido la información necesaria leyendo en los fragmentos de tu historia de esa chica demi-humana. Tu nombre es Arihito Atobe, ¿correcto?”

“Uh, sí... Eso es correcto. Soy Atobe Arihito. Me reencarné aquí en el País del Laberinto desde mi país natal, Japón.”

“... El País del Laberinto. ¿Es ahí donde viven los encargados de reunir a los dioses? Sus almas son recogidas de sus propios mundos y reencarnadas aquí, donde nos *buscan*. Debe ser por eso que se llaman *Buscadores*.”

Me estremecí de repente ante las inesperadas palabras que salían de la boca de la chica. ¿Por qué teníamos que convertirnos en Buscadores después de habernos reencarnado aquí? Siempre me lo había preguntado y esperaba conocer la respuesta algún día, pero escucharlo de esta chica...

“¿Qué quieres decir...? Encargados de reunir a los dioses... Nadie nos había dicho nunca algo así.” Dijo Igarashi.

“Espera, Kyouka. Esta chica sabe algo... algo muy importante. Escuchemos lo que tiene que decir.” Dijo Elitia, e Igarashi se mordió la lengua. La miré, pero se limitó a llevarse la mano al pecho y a asentir con la cabeza, como si me dijera que no me preocupara por ella.

“Firme retaguardia que se ha reencarnado desde un mundo lejano, me gustaría expresarte mi gratitud por venir aquí y desvelar los misterios del laberinto.” Dijo la chica.

“... Por ‘desvelar los misterios del laberinto’, ¿se refiere a llegar aquí, traer la llave y despertarle?” Pregunté.

“Sí. Alabo a los que han desvelado los misterios, les proporciono mi tutela y les ofrezco una recompensa. Mi nombre es Ariadne, la Rueda de Hierro. Soy el centésimo decimoséptimo dios oculto, una réplica. Fui depositada en el fondo de un laberinto que ya no fue explorado.”

“Espera... Dices que eres el centésimo decimoséptimo, ¿no es éste el primer laberinto? ¿Qué es un Dios Oculto? ¿Eres una réplica?”

Yo tampoco seguía el ritmo, pero eché un vistazo a mi tarjeta y comprendí un poco más lo que decía. La llave que había utilizado se llamaba Llave del Dios Oculto, y la caja que había abierto era el Relicario, o eso decía. Pensando en el significado básico de *relicario*, tuve la impresión de una caja que guardaba los restos u objetos que



pertenecían a un santo. Y la chica que estaba dentro se autodenominaba Dios oculto y “réplica de un dios”. Una réplica... es decir, una copia, también conocida como falsa.

“Cuando dices que nos darás tu tutela y recompensas... ¿significa que nos prestarás tu poder?” Preguntó Elitia, pero la chica no respondió. De repente se levantó y nos mostró su cuerpo.

“Eh... ¿qué...? El patrón de tu piel... ¿son circuitos eléctricos?” Preguntó Igarashi.

Tal y como dijo, había un patrón brillante que recorría el cuerpo de la chica y que parecía un circuito eléctrico. Pero parecían estar rotos aquí y allá. Las líneas de los circuitos salían del agujero de su pecho pero luego parecían detenerse en su camino. Eran claramente visibles donde comenzaban entre sus amplios pechos, pero se desvanecían y desaparecían a medida que avanzaban. No era sólo que estuvieran ocultos por su cabello o algo así; en realidad parecían incompletos. Tal vez los circuitos restantes desaparecerían pronto y la chica, Ariadne, volvería a su estado anterior. Me miró y agachó la cabeza en señal de disculpa.

“Parece que ha pasado demasiado tiempo desde que dispusieron de mí. La tutela que podría ofrecerte sería débil, y la probabilidad de que toda mi funcionalidad regrese es bastante baja. Te recomendaría que despertaras a un Dios Oculto más conservado para controlarlo.” Dijo.

“Si lo hiciéramos... ¿significaría eso dejarte aquí así?” Pregunté.

“Originalmente fui una existencia desechada. No tenía ningún parentesco más allá del gólem, que me custodiaba. Mi creador me colocó en esta caja como un fracaso, habiendo decidido que la probabilidad de que alcanzara la plenitud como réplica era demasiado baja, y me escondió en lo más profundo del laberinto. Nunca he tenido la esperanza de que alguien me encontrara y despertara o de que llegara a ser algo.”

No había pensado demasiado en algunas de sus primeras palabras: *Primero, me gustaría expresar mi gratitud*. La razón por la que lo había prologado con *primero* era que pensaba decirnos que no ganábamos nada con despertarla, que era una causa perdida.

“Un fracaso... Eso es terrible... Eres una persona que puede hablar, pensar y sentir, atrapada en una caja durante quién sabe cuántos años... ¿Qué clase de persona desalmada y cruel podría hacerle eso a alguien?” Preguntó Igarashi.

“... Y ese guerrero gigante, no fue puesto allí para aliviar su soledad... Simplemente fue colocado allí para evitar que los Buscadores llegaran hasta aquí.” Dijo Suzuna, tanto ella como Igarashi estaban enfadadas por lo que les dijo Ariadne, su tono despreocupado sólo lo empeoró.

Una cosa que podía adivinar por la cara inexpresiva de Ariadne era que, para ella, esto era un simple hecho. No era algo por lo que nadie tuviera que molestarse.

“.....”

“... Theresia.” Dije. Apretaba el puño que tenía en el pecho. Estaba furiosa por las circunstancias de Ariadne, enfurecida con ese ‘creador’ suyo que la dejó en una caja. Nunca la había visto tan enfadada.

“... Arihito, ¿qué debemos hacer con ella? Tenemos que considerar la opción de dejarla aquí para que otra persona se ocupe de ella...” Dijo Elitia.

“Puedo usar mi poder para enviarte a la superficie. La plataforma de teletransporte que lleva hasta aquí desde el tercer piso se desplaza automáticamente después de ser utilizada y vuelve a quedar enterrada en la tierra. Dependerá de ustedes si informan de mi existencia a la organización a la que pertenecen, o si me dejan aquí.” Dijo Ariadne, dejando claro que éramos libres de hacer lo que considerásemos oportuno; cada elección era igualmente válida.

Pero eso era desde su perspectiva. No había forma de fingir que no habíamos llegado hasta aquí y la habíamos conocido.

“... Ariadne, dices que no te han conservado bien, pero no estoy seguro de que eso sea cierto. No tengo ni idea de cuántos años, incluso cuántas décadas, has estado durmiendo aquí, pero estamos aquí manteniendo una conversación contigo, y tienes suficientes emociones como para preocuparte por nosotros. Personalmente no veo nada malo en alguien así.” Dije.

Su creación parecía tan bien hecha que me hizo creer que en realidad estaba modelada a partir de algún dios, pero para luego desecharla... porque era una réplica imperfecta de un dios. La cuestión

es que cuando pensamos en un dios, pensamos en un ser con un poder ilimitado, y tirar incluso una réplica incompleta de eso era un gran desperdicio. Puede que el creador de Ariadne era alguien dado a despilfarrar, pero nosotros no. Para nosotros, no había nada que sustituyera la tutela que nos ofrecía y las respuestas que nos daba a los misterios del laberinto.

“Cuando dices que la probabilidad de que tus funciones vuelvan por completo es ‘bastante baja’, significa que no es cero. Acabamos de empezar nuestro viaje como Buscadores, bueno, aparte de Elitia, que es una veterana. Lo que significa es que me gustaría que pudiéramos crecer juntos. Creo que eso nos ayudaría a mejorar.” Dije.

“... Si aceptas mi tutela, tendrás que ofrecerme tu devoción para mantener mi funcionalidad. Si te dedicas a un dios imperfecto como yo, deberás luchar con los dioses ocultos que encuentres y que sean hostiles hacia mí. Pero si aun así deseas aceptar mi tutela, muéstrame tu ficha.” Instruyó Ariadne.

“Ficha... ¿te refieres a mi licencia?” Pregunté mientras se la enseñaba. Ella asintió. Miré a todas para comprobar cómo se sentían. Ninguna se opuso; simplemente nos enfrentamos y forzamos una sonrisa.

“Lo decidí hace mucho tiempo. Lo dejo todo en manos de nuestro líder.” Dijo Igarashi.

“Arihito... sé que me faltan las fuerzas, pero quiero ayudar a Ariadne. Es realmente triste que se quede sola para siempre.” Dijo Suzuna.

“¡Heyyy, si pones a Arihito y a Ariadne juntos, eso hace que sean Ariari! Oh, ¿no es ahora el momento adecuado para bromear?” Preguntó Misaki.

“Supongo que debería llegar a esperar esa falta de sentido del peligro de ti, Misaki. De todos modos, estoy de acuerdo, Arihito. Somos Buscadores, y estoy segura de que nos han reunido para buscar en los laberintos a seres como Ariadne. Creo que una asociación con ella tendrá mucho peso en nuestras futuras expediciones.” Concluyó Elitia.

Pensé lo mismo que Elitia. Pero eso significaba que estábamos actuando como el ser, que nos reencarnó y quizás incluso creó el País del Laberinto, querría que actuáramos.

*Al principio, es como estar obligado a bailar en la palma de la mano de alguien. Está bien mientras no tengamos que seguir bailando para siempre.*

Pensé que era un poco pronto para empezar a cuestionar por qué nos habíamos reencarnado o para tratar de averiguar los secretos de los laberintos, ya que acabábamos de empezar como Buscadores, pero habíamos encontrado a Ariadne y no teníamos realmente ninguna opción en el asunto.

“Queremos aceptar su tutela. ¿Cómo ofrecemos esa ‘devoción’ de la que hablabas?” Pregunté.

Ariadne se quedó en silencio durante un momento mientras miraba mi cara. Mientras estaba allí sin responder, Theresa se acercó y me ofreció su mano. Ariadne aceptó y salió del palco, luego extendió su mano derecha hacia mí. Le pasé mi licencia. Ella la tomó con la mano izquierda y mantuvo la derecha sobre ella.

“He añadido una función secreta a tu ficha, que ningún otro podrá detectar. Puedes usarla para contactar conmigo. Puedes hacerme una ‘ofrenda’ para recibir mi tutela. Si me has proporcionado suficientes ofrendas, podré traerte de vuelta aquí si eres derrotado mientras buscas en el laberinto. Sin embargo, cuando eso ocurra, perderás el equipo y los objetos que lleves encima en ese momento.” Dijo Ariadne.

“... Así que no hay que pecar de indulgente, ¿verdad?” Dije.

“Incluso con esto, mi funcionalidad es limitada. Soy el más débil de los Dioses Ocultos, y hay muchos que desean hacerme daño. Realmente sugiero...”

“No tienes que menospreciarte tanto. Todavía no he oído hablar de un solo Buscador que haya recibido la tutela de un Dios Oculto. Pero si tenemos su tutela y puede salvarnos si terminamos en una situación realmente horrible... sólo saber que podemos confiar en eso es realmente útil.” Dijo Igarashi.

Ni siquiera sabíamos cuánta gente conocía la existencia de los Dioses Ocultos. Louisa y Palme habían mencionado a los Dioses Secretos, pero incluso si asumíamos que eso se refería a los Dioses Ocultos, no parecía que supieran que los Dioses Ocultos realmente existían. ¿Acaso éramos los únicos que los habíamos descubierto? O tal vez había mucha gente en los rangos superiores de los Buscadores que los conocían. No estaba seguro, pero podría ocultar la existencia de Ariadne al Gremio o a otros Buscadores a menos que quisiera mostrárselos, ya que ella había hecho que las funciones adicionales fueran indetectables para los demás.

“... Ariadne, ¿no eres capaz de salir de este lugar?” Pregunté.

“En mi estado actual, no puedo salir del Santuario. Si eres capaz de reunir las piezas necesarias para restaurar mi funcionalidad perdida, entonces podría ayudarte fuera durante un cierto periodo de tiempo. Hasta entonces, sólo puedo ofrecer apoyo temporal de forma estrictamente limitada.”

¿Quería decir que podríamos tomar prestado su poder de alguna manera? Bueno, de todos modos, sólo podía ver aspectos positivos en el acuerdo, pero ella estaba tan indecisa de hacerlo que estaba seguro de que habría algunos riesgos dependiendo de la situación. Sin embargo, no importaba; la nueva función ya estaba añadida a mi licencia. Había una nueva página para Dioses Ocultos, y el nombre de Ariadne aparecía en la columna de Fe.

“... Si salimos de aquí, ¿podemos volver utilizando la plataforma de teletransporte del tercer piso o algún otro método?” Pregunté.

“Si puedes encontrarla. Dependiendo de la ofrenda que me des, puedo usarla para recargar la energía del Santuario y así poder colocar otra plataforma de teletransporte en el exterior.”

“Bien. Primero, entonces, esto de la ofrenda...” Empecé.

“... Me pondré en contacto con usted más tarde para hablar de ello. En este momento estoy encantada de que me haya seleccionado. No puedo pedirle más.”

No parecía querer decirnos nada más. Seguía desnuda; lo único que la cubría era su cabello de color aguamarina. Ahora apareció en su piel lo que parecían caracteres brillantes de algún tipo, y levantó la mano hacia nosotros. En el momento en que lo hizo, nos vimos transportados de repente al centro de un extenso campo. Lo que vimos a nuestro alrededor fue el primer piso del Campo del Amanecer. Las caras de todos parecían preguntarse si habíamos soñado todo aquello o no.

“... No se preocupen, no ha sido un sueño.” Les aseguré. Todavía tenía la prueba de que habíamos derrotado al guerrero gigante, así como la función adicional de mi licencia.

“De verdad que hemos vuelto... Ugh, siento que me voy a derrumbar...” Dijo Misaki mientras se hundía en el suelo donde estaba. Todas las demás estaban igual, aparentemente perdiendo las fuerzas por puro alivio.



Habíamos conseguido volver, pero ¿cómo iba a informar de esto a Louisa? Mucho de lo que había sucedido la haría desmayarse, pero decidí preocuparme por eso más tarde. Ahora mismo, sólo quería olvidar todo y disfrutar del hecho de que todavía estaba vivo.

“Ahh... me alegro mucho de que hayamos vuelto. Hubo un momento en el que no estaba seguro de que lo fuésemos a lograr...”  
Admití.

“Lo has hecho muy bien, Atobe. ¿Qué tal si nos tomamos un pequeño descanso antes de ir a casa?”

“Estoy de acuerdo. Has estado muy tenso todo este tiempo, Arihito.” Dijo Suzuna.

“... Conocer te ha sido probablemente el descubrimiento más increíble de todos. Tengo la sensación de que nos esperan muchas más cosas...” Dijo Elitia.

Sus palabras me hicieron sentir incómodo, pero hice como si no las hubiera oído y me tumbé en la hierba. Theresa se acercó y se arrodilló a mi lado.

“Uh... T-Theresa, ¿qué estás...?” Empezó Igarashi. Me di cuenta de que estaba nerviosa, pero Theresa me tomó la cabeza y la llevó a su regazo.

“Gracias, pero... ¿qué te pasa de repente?” Pregunté.

“.....”

No respondió. Sin embargo, vi que su boca —lo único visible bajo su máscara de lagarto— estaba curvada en una pequeña sonrisa. Sentí que el resto del grupo me miraba. Pero lo único que quería era quedarme allí un rato, con la cabeza en su suave regazo, disfrutando de la alegría de haber sobrevivido a esta aventura.

# **CONTENIDO EXTRA EXCLUSIVO:**

## **La retaguardia en la noche y los problemas del grupo**

Fue la noche en que Louisa se quedó en la suite de Arihito con el grupo.

Había asumido que los efectos de su Apoyo a la recuperación no llegarían a la otra habitación, pero se equivocaba. Dormir en el sofá de su habitación le ponía en una posición de retaguardia detrás de Kyouka y las demás. Esa era la razón por la que le había preocupado que sus amigas durmieran en el dormitorio.

La primera en despertarse fue Theresia, que dormía en el otro sofá del salón.

“.....”

Lo observó en la sala de estar poco iluminada después de que se hubiera dormido. Se llevó las manos al pecho y la cara de su máscara de lagarto se sonrojó de un rojo intenso. Se acurrucó con frustración. Se dio la vuelta para estar de espaldas a Arihito, de modo que no lo mirara, y trató de descansar, pero al momento siguiente, no pudo evitar mirarlo y se dio la vuelta para observarlo.

No tenía ni idea de que cuando estaba de espaldas a Arihito, se activaba el Apoyo a la recuperación aunque su vitalidad estuviera al máximo.

Theresia se tapó la boca con las manos para contener la respiración, tal vez preocupada por si Arihito la oía. Fue consciente de los extraños latidos de su corazón. No sabía qué hacer y estaba a punto de desmayarse por falta de oxígeno, entonces...

La puerta del dormitorio se abrió con un suave chasquido y salió Kyouka, con la cara tan roja o más que la de Theresia, respirando con dificultad y aparentemente preocupada por su pijama que estaba húmedo de sudor.

“... ¿Tú también, Kyouka?” Dijo una voz tranquila.

“Hmm... ¿H-Huh? ¿Tú también estás despierta, Misaki?” Susurró Kyouka.

Theresia se quedó quieta en el sofá, mirando en su dirección. En parte porque estaba sorprendida por su repentina aparición, pero también porque instintivamente decidió que este era uno de esos momentos en los que no debía moverse.

Y no fueron sólo las otras dos chicas; todas las que deberían haber estado durmiendo en el dormitorio salieron. Louisa, Elitia, Suzuna... las cinco, sonrojadas y con los ojos desorbitados, intercambiaron miradas.

“... Así que es lo mismo para todas. Yo también me desperté...”

“¿Qué debemos hacer...? Así no vamos a poder dormir.”

Suzuna y Louisa eran por lo general chicas muy modestas, pero ahora miraban a Arihito con sus rostros sonrojados y sus ojos llorosos.

“... Um, ¿no podemos ocuparnos de esto por nuestra cuenta? Arihito está profundamente dormido.” Dijo Misaki.

“B-Bueno... Pero aun así...” Tartamudeó Kyouka, sin saber qué hacer.

“... Está durmiendo como un bebé... Y se ve tan lindo dormido...” Dijo Louisa, dando un paso adelante.

“¡H-Hey, no te acerques tanto...! Hay que ver, Louisa...” Suspiró Kyouka.

La propia Louisa era consciente de que estaba siendo demasiado descarada, pero verle dormido y con un aspecto tan despreocupado le daba ganas de tocarle.

“Mm...”

“... Sr. Atobe... O-Oh, qué audaz...”

Arihito se revolvió mientras dormía en el estrecho sofá. Ahora estaba tumbado de espaldas, con el brazo apoyado en el brazo del sofá, con la parte delantera de la camisa abotonada que llevaba como pijama desabrochada casi por completo. Los ojos de las cinco chicas estaban pegados a su pecho. Era la primera vez que alguna de ellas había visto

el pecho desnudo de un hombre tan de cerca. La siguiente persona en dar un paso adelante no fue Louisa sino Misaki.

“Así que así son los hombres... Todos tonificados y firmes. Es un poco injusto...” Dijo ella.

“Si lo despiertas...” Le reprochó Kyouka mientras tiraba de la manga de Misaki con poco entusiasmo. No había nada que la detuviera: el nivel de confianza de Misaki hacia Arihito había subido mucho mientras dormían, y por eso era libre de desabrochar los botones de su camisa.

Kyouka se quedó helada, sus ojos se abrieron de par en par cuando la mayor parte de su mitad superior quedó al descubierto. Sabía que debía parar esto, pero no podía sacar las palabras de su garganta. Elitia era la más tranquila de las cinco chicas, pero ni siquiera ella podía apartar los ojos de Arihito. Se llevó la mano a la boca mientras intentaba reprimir las emociones que sentía por primera vez.

“... No es que esté mal. Es sólo un vínculo físico, como cuando una madre abraza a su bebé.” Dijo Misaki.

Incluso Kyouka, que siempre tenía la guardia alta, se quedó sin palabras. Misaki sacó a Suzuna de donde estaba sentada en el suelo, y las dos se sentaron junto a Arihito. Su mano colgaba desgana a un lado. Misaki la tomó suavemente (a saber en qué estaba pensando) y la apretó entre las suyas.

“Tan grande y fuerte... Puede que les gusten sus manos.” Dijo, disfrutando aun pasando la mano de Arihito a la siguiente en la fila, Suzuna. Incluso sus orejas se pusieron rojas al ver el torso de Arihito tan cerca, pero hizo lo que Misaki sugirió y tomó la mano de Arihito.

“... Mm...”

Dejó escapar un gemido; no sería una sorpresa que se despertara en cualquier momento durante esto; todas lo sabían. Cada vez que se movía lo más mínimo, el corazón de cada una de ellos se aceleraba, pero ninguna intentaba echarse atrás a medio camino.

Ninguno de ellos había pasado la noche en la misma habitación que un hombre que no fuera un miembro de la familia, cada una de ellas sabía que las otras eran iguales incluso sin tener que decir una palabra.

“... Arihito está durmiendo profundamente. Nunca lo sabrá si no se lo decimos.” Sugirió Misaki.

“Pues... realmente no creo que sea una buena idea. Es mejor decírselo en caso de que empiece a darse cuenta.” Dijo Elitia.

“Jee-jee... Dices eso, pero puedo decir que incluso tú quieres tocar al Sr. Atobe. Yo siento lo mismo.” Confesó Louisa.

“...Misaki y Suzuna parecen tan felices...p-pero me siento tan avergonzada. No puedo calmarme.” Dijo Elitia. Ella pensó que lo que estaban haciendo era extraño, pero estaba tan increíblemente celosa de Suzuna mientras estaba sentada sosteniendo la mano de Arihito.

De repente se sentó y tomó su turno tras Suzuna, tomando su mano entre las suyas. Era grande y cálida, la mano de un hombre adulto. Intentó desesperadamente refrenarse de la sensación de éxtasis que le producía.

“Sra. Kyouka, ¿qué debemos hacer? ¿Qué podemos hacer que no despierte al Sr. Atobe?” Se preguntó Louisa.

Iba contra su conciencia acercarse a él mientras dormía. Además, le debía mucho, pero no podía evitarlo. Tenía muchas ganas de tocarlo.

“Eso... no me corresponde a mi...” Murmuró.

“... Está bien siempre y cuando mantengamos nuestro pequeño secreto. Creo que todas aquí podemos hacerlo... Yo lo haré, por supuesto...” Dijo Louisa.

*... ¡Ah! ¡N-No, Louisa! ¡No puedes...!*

Kyouka se alarmó cuando Louisa se acercó al respaldo del sofá, se subió encima y miró fijamente a Arihito. Se quitó el cabello de la mejilla, poniéndolo detrás de su oreja, y miró la cara de Arihito. Kyouka la observó, pensando que podría besarla, y casi no pudo evitar decir algo.

“... Mm...”

“Ooh... Podría despertarse si hago eso... Esto es duro.” Dijo Louisa.



“... ¿Estabas tratando de besar la mejilla de Arihito? No puedes hacer algo así cuando está durmiendo...” Objetó Elitia.

“Creo que está bien siempre que sea sólo en la mejilla o en la frente. Obviamente, besar su pecho estaría mal.” Dijo Misaki, y todas intercambiaron miradas. Suzuna y Elitia se mostraron firmes en que nunca irían tan lejos, pero Louisa era otra historia.

“Soy la mayor aquí... y el Sr. Atobe ha hecho mucho por mí. Así que yo...” Su voz se apagó.

“B-Bueno, eso también se aplica a mí, incluso más...” Dijo Kyouka.

“Entonces, me remito a usted, Sra. Kyouka. De todos modos, me parece bien.” Respondió Louisa.

“¿Eh...?” Ella había estado tratando desesperadamente de detener a Louisa. Fue una sorpresa que ella no se echara atrás tan fácilmente. En su lugar, se limitó a acariciar su brazo mientras tenía mucho cuidado de no despertarlo.

¿Cómo han llegado las cosas a este punto? Kyouka se preguntó si besar a Arihito en la mejilla calmaría el ardor que sentía en su interior, pero en realidad, sólo pensó que lo empeoraría. También empezaba a sentirse molesta por Arihito, que parecía dormir cada vez más placenteramente. Ella había decidido que tenía que detener a todas, pero él era la razón por la que también se había despertado ayer. Sin

embargo, no podía decir que le faltara el sueño, ya que se sentía con la suficiente energía como para no quejarse.

Y en lo que respecta a este calor que sentía, ahora que se había unido al grupo de Arihito, tendría que encontrar la manera de lidiar con él por su cuenta. Todos lo harían.

*Pero si Atohe conociera nuestro problema... ¿qué nos pasaría si intentara ayudar a deshacerse de esta... frustración?*

“Srta. Kyouka, no tiene que presionarse...”

“... Voy a hacer lo que todas las demás hicieron... Espero que eso me calme un poco.”

“Luego, si pudiéramos conseguir que durmiera en una posición diferente, podríamos probar otras cosas.” Sugirió Misaki.



“No seas ridícula... ¿Y si eso hace que no quiera seguir con nosotras...?” Objetó Elitia.

“Cuando eso ocurra, podría venir a quedarse en mi casa como le sugerí en un principio...” Dijo Louisa.

Kyouka no pudo soportar la competitividad de Louisa ni el calor en su cuerpo que la empujaba al punto de ruptura y finalmente tomó la mano de Arihito como las demás.

*... ¿Qué... es esto...? Sólo estoy tocando su mano, y sin embargo...*

Sólo pretendía tocar su mano, pero se sorprendió a sí misma cuando la tomó y la abrazó contra sí, apretándola entre sus pechos.

“Whoaaa... E-Eso fue valiente...”

“... Cielos, no soy lo suficientemente audaz como para intentar eso... Oh, pero—” Dijo Suzuna.

“... Sólo quería demostrarle que le aprecio... ¿Ves, Suzuna?”

“... Arihito parece tan feliz... Sólo sé que conmigo no pasó eso...” Dijo Suzuna un poco triste, pero Kyouka estaba concentrada por completo en abrazar la mano de Arihito. Suzuna podía ver lo mucho que calmaba a Kyouka, lo mucho que lo había necesitado.

Estos últimos días de estar en el grupo de Arihito hicieron que a Kyouka le fuera imposible imaginar una vida sin él. Empezó a pensar en cosas que la sorprendían incluso a ella. Quería demostrarle alguna

vez, cuando estuviera despierto y no dormido como ahora, lo mucho que significaba para ella que estuviera aquí con ella.

Después de que las cinco chicas se turnaran para tocar la mano de Arihito, volvieron a abrocharle la camisa y regresaron de mala gana al dormitorio.

“.....”

Theresia había estado observándolas todo el tiempo, pero ahora se levantó en silencio. Caminó silenciosamente hacia donde Arihito dormía y miró su cara, con una pequeña sonrisa en sus labios. No le dijo nada a su dueño dormido. Se limitó a velar por él en silencio hasta que el cielo se desvaneció en el amanecer.

# PALABRAS DEL AUTOR

Hola a todos, mi nombre es Tôwa. Muchas gracias por elegir *La Retaguardia Más Fuerte del Mundo*. Este libro se publicó originalmente en línea, como muchas otras obras de la misma naturaleza, en el sitio web Shousetsuka ni Narou. De nuevo, no puedo agradecerle lo suficiente que haya leído esta versión oficial impresa.

Este libro es en realidad una versión revisada de la novela web, por lo que algunas partes han sido cambiadas de manera significativa. Lo que sigue será probablemente un spoiler para cualquiera que aún no haya leído este libro, así que por favor, sólo continúe si no cree que eso será un problema para usted. Pondré un salto de línea entre este párrafo y los spoilers para estar seguro. Personalmente creo que los cambios fueron bastante impactantes.

Me refiero a la hermosa directora demoniaca de veinticinco años de edad, la Sra. Igarashi (eso fue un poco largo), que es cuatro años más joven que el personaje principal. Acabé reduciendo los actos tiránicos de su vida anterior en un 50 —o en realidad más bien en un 80— por ciento.

Recibí muchos comentarios de los lectores de la edición online sobre cómo actuaría Igarashi como directivo. También utilicé mis propias experiencias como referencia. No diría que la empresa en la

que trabajé trataba a sus empleados como una completa basura, pero era el tipo de lugar en el que tenías que hacer horas extras para cualquier tarea que no beneficiara directamente a tu departamento o a la empresa en su conjunto, o bien acudir a la oficina en tus días libres. Cuando escribí Igarashi basándome en esa época de mi vida, recibí muchos comentarios de los lectores diciendo que era horrible o que les costaba creer que ella y Arihito pudieran formar un grupo juntos.

Leí esos comentarios y pensé: *Sí, lo entiendo*. Ni siquiera tenía una buena réplica; simplemente acepté por completo. Lo sabía cómo autor, pero aun así seguí adelante. Sabía que a mucha gente le resultaría difícil leerlo, pero decidí que Igarashi era así y lo acepté. No tenía intención de molestar a mis lectores escribiéndola así. A pesar de que tenía grandes expectativas para el protagonista, no podía ser sincera con él y, en su lugar, corría a la desesperada. Pero incluso teniendo en cuenta eso, Igarashi dijo e hizo muchas cosas horribles a Arihito. Los lectores de la novela web experimentaban las penurias y el absurdo de la vida corporativa día tras día, y acudían a este sitio web como vía de escape. Pero entonces, por alguna razón, incluso la novela tenía un jefe realista y demoníaco. Se preguntaron por qué tenía que ser así. Y me di cuenta de que tenían toda la razón.

Tuve una seria discusión con mi editor sobre el “problema de Igarashi”, y llegamos a la conclusión de que debía hacerla más simpática para que los lectores pudieran perdonarla aunque se uniera al grupo. Eso terminó dándome un poco más de esperanza para el libro.

Tengo mucha curiosidad por conocer las impresiones de mis lectores si deciden leer la versión web después de terminar esta editada y revisada. En cualquier caso, cualquier directivo que reduzca el tiempo libre de alguien y le haga trabajar horas extra está fuera de lugar. Mi esperanza es que los directivos del mundo puedan ser siempre más amables con sus empleados. En la novela web, Igarashi se volvió poco a poco más amable, así que no creo que la odies demasiado si decides leer más allá del primer volumen.

He llegado hasta aquí escribiendo sobre Igarashi, pero cuando pedí las ilustraciones al maravilloso ilustrador Huuka Kazabana, tenía en mente, como autor, una belleza con jersey de punto que pudiera dejar boquiabierto al protagonista, y ahí estaba. Tampoco tengo ningún reparo en su equipamiento de Valquiria. Sin embargo, imagino que podría recibir algunos comentarios sobre si realmente sería adecuado para una batalla seria o sobre cómo el protagonista es capaz de mantener la calma a pesar de estar todo el día mirando su trasero. Gracias, Kazabana, por tus maravillosos diseños.

Hablando de diseño, también está Theresia, la mujer lagarto. Tengo la impresión de que ha sido la heroína más popular entre los lectores desde que la historia se publicó en Internet. Tenía muchos requisitos complicados para su diseño, como que llevara una “máscara de lagarto” que sólo mostrara su boca, pero que se viera que era hermosa. Cuando vi el primer boceto de Kazabana, me sentí como si hubiera recibido una descarga eléctrica. ¿Era ese el aspecto de Theresia? Es



cierto que una persona así sería una visión extraña, pero se suponía que debía inspirar afecto en el protagonista, como si pudiera entender sus intenciones. Este tipo de equipo hacía que todo eso pareciera un poco más natural. Si hubiera sido una mujer lagarto con una máscara que realmente pareciera un lagarto, no importaría lo mucho que confiaras en ella; te llevarías una desagradable sorpresa al toparte con una cara así en mitad de la noche. Sin embargo, a este tipo de máscara te podías acostumbrar en casi cualquier situación.

También describí detalladamente a Theresia, por ejemplo, la hendidura de su armadura que se extendía desde el pecho hasta el ombligo y cómo parte de su cabello negro se asomaba visiblemente por debajo de la máscara. Cada uno de esos detalles se incluyó en la ilustración. El resultado es algo realmente bonito con partes que siguen llamando la atención, en mi opinión.

La última persona de la portada es Elitia. Estuvo perfecta desde el primer borrador; nadie planteó ningún problema sobre ella. Estoy muy agradecido a mi editor por haberme ayudado a perfeccionar cada personaje. Revisaron todos los detalles del manuscrito y señalaron las áreas que necesitaban ser desarrolladas, lo que realmente me ayudó a hacer de la historia una lectura mucho más fluida. Si los lectores también pueden sentir eso, entonces, como escritor, nunca podré expresar el verdadero alcance de mi gratitud a mi editora.

A medida que la historia continúe, Arihito y los demás conocerán a nuevos amigos con diferentes trabajos, a diferentes personas que

viven en el País del Laberinto y a monstruos más poderosos, por lo que las batallas serán más intensas. La serie continuará a medida que cada uno de ellos logre sus distintos objetivos y Arihito acabe convirtiéndose en *La Retaguardia Más Fuerte del Mundo*.

Ya expresé mi agradecimiento antes, pero debo decir que mientras escribo estas palabras estoy muy cerca de la fecha límite. Me gustaría ofrecer mis más sinceras disculpas por todas las molestias que he causado a mi editor. Pienso presentar todos los trabajos futuros con la mayor antelación posible.

Me gustaría dar las gracias una vez más a Huuka Kazabana por haber captado el espíritu del País del Laberinto y por retratar a los personajes de una forma tan bella y fresca. Las ilustraciones han dado forma a los personajes y les han insuflado una nueva vida, lo que me hace sentir la necesidad de sacarlos y volverlos a poner en marcha.

Gracias a los correctores que peinaron minuciosamente todo el texto, pude identificar varias incoherencias, sobre todo en lo que respecta a la forma en que la licencia mostraba las cosas. Eso me permitió publicar algo de lo que no me avergüenzo. De cara al futuro, me gustaría mantener esa coherencia incluso en la serialización para que todo se lea más fácilmente.

Nunca podré expresar la profundidad de mi gratitud por el apoyo de todos mis lectores, desde los que acaban de tomar este libro hasta los que han estado conmigo desde que empecé a publicar la novela web.

Adiós por ahora. Espero que nos volvamos a encontrar en la próxima entrega.

Tôwa

# PALABRAS DEL TRADUCTOR

Hola, es Ferindrad. Antes de expresar mi opinión hagamos lo acostumbrado, primero déjenme agradecer a E y su patrocinio, es gracias a su persona que esta novela se está traduciendo, y también a quienes continuamente leen mis otras traducciones, a todos ustedes: Gracias. Espero seguir contando con su presencia.

Seré conciso y directo (opinión personal): este es otro isekai del montón, sí, el Kirito este (así me la pase llamando en mi mente todo el rato a Arihito) es mayor de edad, pero pertenece a la clase de ‘protagonista que fue explotado en su empresa’ lo cual para el isekai es un tropo dentro del tropo que en sí ya es (los cuales hoy día no hacen sino expandirse, y a mal). Resumiéndolo todo, no me gustó nada, y la gracia está en que a quien tiene que gustarle es al lector (para este caso yo no califico como tal) no a mí.

Cierto. Deteste a rabiar ‘el registro’ de acciones. La fantasía es bastante basta como para tener que calzarle la configuración de juego RPG para encima también mostrar mensajes del sistema. Hay ejemplos bastante obvios de como dicho elemento se puede llevar mejor: El Héroe del Escudo, Overlord, Danmachi, etc.

Comentario rápido sobre Kyouka: que se joda. El pasado de alguien te puede hacer entender porque actúa como lo hace, y hasta sentir lastima por dicha persona (o personaje), pero no por tener un pasado

complicado se merece el perdón automático. Y si me cayó mal, y hasta la catalogo como una hipócrita aprovechada en su versión ‘aguada’ de la novela ligera, no quiera ni saber cómo era en la novela web.

Predicciones: el harén no hará más que crecer, y sospecho que cualquier posible relación amorosa no ocurrirá hasta dentro de MUCHO.

Pidiendo que, POR FAVOR, si vas a escribir un isekai, juegues más con los tropos (tuércelos, deconstrúyelos, úsalos de modo ingenioso, o simplemente hazlos funcionar), sin más nos leemos (?) en otra ocasión.

Para todos de Ferindrad.

**Los grandes laboriosos son los que han  
aprendido a administrar metódicamente su  
pereza. La actividad febril cae rápidamente  
en la fatiga y en la desilusión; deteriora la  
máquina antes de haber logrado refinar el  
producto.**

**SANTIAGO RAMÓN Y CAJAL.**

*Médico escritor español.*

**(1852-1934)**